

دِجَانُ

شجر

قام مقام

☆ ضمیمہ سال دہم ☆

مجلد ارمغان

تیسرے ہجری ۱۲۹۸ شمسی

حقوق طبع و تقلید محفوظ

مطبعہ برادران بہتر زادہ



استاد بزرگ سخن نظم و نثر فارسی و تازی
العالم السعيد والحكيم الفاضل الشهيد



سيد الوزراء ميرزا ابوالقاسم قايم مقام فراهانی
متخلص بثنائی طاب ثراه

سید الوزراء میرزا ابوالقاسم

حقیق قائم مقام فراہانی المتخلص بالثنائی

قائم مقام در سیاست خواجہ نظام الملک و خواجہ شمس الدین صاحب دیوان را مثال و در شعر تازی و پارسی متنبی و انوری را و در نثر ابن عباد و قابوس را ہمالمست و گوئی شاعر عرب در وصف نظم و نثر وی این قطعہ را سرودہ

قطعہ

معان بدیعات النظام یخالها ذوو الفضل درافی العقود منظما
تکاد معانیہ خلال سطورہ لحسن مبادی اللفظ ان تتکاما
ناملت فی ترتیب اشکال خطہ رایت ظالما عن ضیاء تبسما
قائم مقام. اوراق برا کندہ دفتر سلطنت قاجار را در عصر محمد
شاه بارشتہ سیاست و سوزن تدبیر شیرازہ بست و بہمین سبب دست جنایت
خوش بامقراض سیاست بیکانہ رشتہ عمرش را بزودی از ہم درگست. برای
پوشانیدن این جنایت بزرگ تاریخی رجال عصر محمد شاه در محو
ساختن آثار نظم و نثر و از ہیچگونہ خیانت و شناعت فروگذار نکردہ
و شاید بیش از سی ہزار بیت اشعار وی را نابود کردند

نسخ مختلفہ دیوان شعر قائم مقام آنچه دیدہ شدہ و در دست ہا
موجود است از خطی و ہیچیک چاپی بیش از ہزار و پانصد بیت نیست
ولی ما بوسیلہ بیست و سہ چار کتاب خطی و جنک دیوان شعر این
استاد بزرگ را بالغ بر سہ ہزار بیت تقریباً جمع آوری کردہ و اینک بجامعہ
علم و ادب دنیا بنام ضمیمہ سال دہمہ جلدہ ارمغان ارمغان میفرستیم.

شرح حال قائم مقام را یکی از احفاد نبیل و فاضل وی
 (میرزا عبدالوهابخان قائم مقامی) سه چهار سال قبل از این
 بخواهش دوست محترم ماو مستشرق معظم (پروفسورمار) معامالسنه
 شرقیه در دارالعلوم شرقی لندن گرا دبا بهترین سبک و اسلوب نگاشته
 و بحکم (اهل البیت ادری بمافی البیت) از هیچ نکته فرو گذار
 نکرده و اینک طبع و نشر انرا باداره ارمغان واگذار فرموده اند
 آقای میرزا عبد الوهابخان قائم مقامی بحکم اصول خانوادگی
 و پائی نسب فضایل و علوم را بمیراث و مکتسب مظهر تام و تالیفات
 گرانبهای وی مطبوع طبع خاص و عام است

از جمله تالیفات فاضل معظم یکی تاریخ جنک ژاپن و روس
 است که در آغاز جوانی انجام داده است و از طرف دولت ژاپن بدریافت
 نشان و هدیه مفتخر گردیده. دیگر رساله ایست در علم تیر اندازی
 و در این کتاب شیرین و دلپذیر که بزبان ادبی با کمال فصاحت
 تالیف شده اغلب بلکه تمام اشعار اساتید را در موضوع تیر اندازی
 ضبط و اشعار و لغات مشکل را حل و در حقیقت خدمت بزرگی بعالم ادب
 و شعر انجام داده و عتقرب این رساله در مجله ارمغان طبع و نشر خواهد شد

«وحید»



☆ هو الله تعالی ☆

شرح احوال مرحوم مغفور میرزا ابوالقاسم قایم مقام
سیدالوزراء رحمة الله علیه
دیباچه

چنین گوید عبد الوهاب الحسینی الفراهانی القایم مقامی
ابن مرحوم میرزا علی محمد خان سید الوزراء ابن مرحوم میرزا علی قایم
مقام ثالث ابن مرحوم مغفور میرزا ابوالقاسم قائم مقام ثانی سیدالوزراء
اتایک اعظم صدر اعظم ابن مرحوم میرزا عیسی الشهیر بمیرزا
بزرگ قایم مقام سید الوزراء که در سنه ۱۳۴۴ هجری مطابق سنه
۱۹۲۵ عیسوی یک نفر از معلمین مدرسه السنه شرقیه بطرز بورغ
که فعلاً نین گراد نامیده شده است موسوم به [ژرژمار] بپهران آمد
و بنا بر مناسبتی با این بنده لطفی پیدا کرده و این رهی را جزو دوستان
خویش محسوب داشت

معلم و استاد محترم پس از اطلاع از احوالات و خانواده این
بنده بموجب مراسله که ذیلا درج میشود تقاضا نمود که شرح
احوال مرحوم قایم مقام جد خود را که تا کنون هیچیک از فرزندان
یا تاریخ نویسان مبادرت بنوشتن آن بطور مفصل و جداگانه نکرده اند
برشته تحریر کشیده تقدیم اندوست مکرم نماید

(مراسله)

خدمت ذیرفت جناب آقای عبدالوهاب قایم مقامی مد ظله العالی
قبله و امید گهاها . امید است که انوجود محترم در کمال صحت و

سلامت است و بعد بعرض میرساند که مدتیست گرفتار کسالت شدید شده‌ام و از کار باز مانده‌ام و عجله اگر چه دردم مانع است دیگر نمیتوانم صبر کنم و يك عرض مختصری دارم. تالیف جنابعالی که بنده تعریف آنرا ارسال داشتم با کادمی روسیه بی نهایت مطبوع واقع گردیده است و علاوه بر آن از جنابعالی خواهش میشود که مشروح راجع بجد خود مرقوم دارید و هر طور میل مبارك است مرقوم دارید اعم از مختصر یا مفصل فقط نکته هائیکه ذیلا عرض میشود در نظر داشته باشید که از قلم نیفتد و آن اینست

۱ - اسمر و تمام القاب ۲ - اسامی والدین ۳ - مسقط الرأس
 ۴ - محل تحصیلات ۵ - تاریخ وفات ۶ - تصنیفات (و اگر بطبع رسیده تاریخ و محل طبع را مرقوم فرمائید) و ضمنا يك نسخه از مقاله خود بنده ارسال میدارم اگر چه قابل توجه نیست ولی گمان نمیکند که غیر از جنابعالی کسی میل و رغبت مطالعه آن داشته باشد اینمقاله يك بندیت از سلسله مقالات در فن تیر اندازی که بنده قبل از مسافرت بایران برای چاپ حاضر کردم و در لندن گراวดاشتم امید کامل دارم که قبل از مراجعت بنده دو قسمت دیگر این سلسله انشاء الله از مطبعه بر آید یکی مقاله مختصر بنده در توصیف يك رساله در تیر اندازی که در موزه خانه اسبائی موجود است و اندیگر مقاله مفصله انجناب دیگر تصدیع نمیدهد باقی والسلام. اخلاص کیش
 دکتربار - ۴ اذرماه ۱۳۰۴ اصفهان

اینک این بنده بنا بر خواهش ایشان بتحریر این رساله اقدام نموده و آنرا بردیباچه و سه فصل و خاتمه قرار داد

دیباچه سبب تالیف کتاب

فصل اول در نسب و شرح احوال پدر و اجداد مرحوم میرزا

ابوالقاسم قائم مقام

فصل دوم در شرح احوال مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام

فصل سوم در شرح احوال اولاد و اعقاب مرحوم قائم مقام

و قضایای بعد از قتل آن مرحوم

خانمه در شرح احوال پدر و عم مؤلف و بنده نگارنده.

این سرگذشت را از روی کتبی که ذیلاً اسامی آنها ذکر میشود نقل و استخراج نموده بعلاوه اطلاعات خانواده گئی نیز ضمیمه است

تاریخ گلشن مراد در تاریخ زندیه تالیف میرزا ابو الحسن غفاری کاشانی، کتاب مذکور در کتابخانه آقای حاج مخبر السلطنه مهدیقلیخان هدایت موجود و هنوز بطبع نرسیده است.

روضة الصفاى ناصرى تالیف مرحوم رضا قليخان هدایت

امیر الشعراء.

مجمع الفصحاء تالیف رضاقلیخان هدایت.

تاریخ قاجاریه مرحوم لسان الملك از مجلدات ناسخ التواریخ.

کتاب منتظم ناصری تالیف اعتماد السلطنه محمد حسنخان

مقدم، کتاب مرآت البلدان تالیف محمد حسن خان مقدم

کتاب خوابنامه مرحوم اعتماد السلطنه. (مبنای کتاب مذکور بر

محاكمه وزرا و صدور دوره سلطنت قاجاریه از زمان فتحعلیشاه تا

آخر سلطنت ناصرالدین شاهست) و هنوز بطبع نرسیده و نسخه

ازان در کتابخانه آستانه مقدسه رضویه و نسخه نزد آقای خان ملک

موجود است. کتاب اثار المعاصرين تالیف فروغ الدین اصفهانی که از تربیت

یافتگان مرحوم قایم مقام و کتاب دار انمرحوم بوده [بنای کتاب مذکور از شرح احوال ادباء و فضلا و شعرای دوره قاجاریه است] و در نزد محمد اقاخان وجدانی خلف مرحوم میرزا حاجی آقای واعظم وجود و هنوز بطبع نرسیده است. کتاب زندیل مرحوم حاجی فرهاد میرزای معتمد الدوله ابن نایب السلطنه عباس میرزا ، کتاب منشآت مرحوم میرزا ابوالقاسم قایم مقام ، تاریخ سر جان ملکم ، کتاب سفر نامه کاسپارد روپل فرانسوی سرهنگ سواره نظام و مشافق قشون ایران در تبریز. کتاب سفر نامه گری بایدف وزیر مختار دولت روس در دربار ایران. کتاب سفر نامه اول ژاک موریه مستشار سفارت انگلیس (مؤلف کتاب حاجی بابا)

❧ فصل اول ❧

در نسب و شرح احوال پدر و اجداد مرحوم میرزا ابوالقاسم قایم مقام

زمین گر گشاید همی راز خویش بگوید سر انجام و آغاز خویش کنارش پر از تا جدا ران بود برش پرز خون سواران بود پر از مرد دانا بود دامنش پر از خوب رخ حیب پیراهنش مرحوم مغفور میرزا ابوالقاسم قایم مقام سیدالوزراء اتابک اعظم صدر اعظم ، در زمان فتحعلیشاه بجای پدر پیشکار وزیر اعظم عباس میرزای نایب السلطنه و لیعهد و پیشکار آذر بایجان بود و در زمان محمد شاه ابن نایب السلطنه بصدارت رسید . ابن مرحوم میرزا عیسی الشهیر بمیرزا بزرگ قایم مقام سیدالوزراء که در زمان فتحعلیشاه مامور تربیت

وزارت و پیشکاری عباس میرزای نایب السلطنه در حکومت آذربایجان بود. ابن مرحوم میرزا حسن که در خدمت برادر بزرگ خود مرحوم حاج میرزا محمد حسین وزیر جدامی مرحوم میرزا ابولقاسم قائم مقام که در دربار زندیه مشغول خدمت بود. ابن میرزا عیسی بن میر ابوالفتح بن میر ابوالفخر بن میر ابوالخیر، این سه نفر اخیر معاصر سلاطین صفویه و معروف بمیر مهر دار می باشند برای این لقب دو وجه ذکر کرده اند اول اینکه چون مهر امام الهمام علی بن الحسین زین العابدین علیه السلام در نزد آنها بوده و فعلا مهر در خانواده موجود است این لقب واداشتند دوم اینکه شاید مهر دار سلاطین صفویه بوده و این لقب بانهاداده شده است.

ابن سید رضا ۷ ابن سید روح الله ۸ بن سید قطب الدین ۹ بن سید بایزید ۱۰ بن سید جلال الدین ۱۱ بن سید بابا ۱۲ بن سید حسن ۱۳ بن سید حسین ۱۴ بن سید محمود ۱۵ بن سید نجم الدین ۱۶ بن سید مجد الدین ۱۷ بن سید فتح الله ۱۸ بن سید روح الله ۱۹ بن سید هبة الله (۱) ۲۰ بن سید عبدالله ۲۱ بن سید صمد ۲۲ بن سید عبدالمجید ۲۳ بن سید شرف الدین ۲۴ بن سید عبد الفتاح ۲۵ بن سید میر علی ۲۶ بن سید علی ۲۷ بن سید میر علی ۲۸ بن سلطان سید احمد ۲۹ (این سید اول کسی است که از این سلسله از مدینه منوره بایران آمده و در هزاوه (۲) فراهان توطن اختیار نموده و بدین واسطه اعقاب او بسادات هزاوه معروف می باشند

(۱) در یک نسخه نیل الله و در یک نسخه نیک الله دیده شده

(۱) اباقاخان بن هلاکو خان بعد از پدر در روز جمعه ۱۳ رمضان

سنه ۶۶۳ در هزاوه فراهان بر تخت خانی نشست [نقل از تاریخ

نگارستان صفحه ۲۸۵)

و مزارش فعلا در قریه مذکور موجود و زیارتگاهست) ابن سید محمد ۳۰ بن سید حسن ۳۱ بن سید حسین ۳۲ بن سید حسن الافطس ۳۳ بن علی اصغر ۳۴ بن زین العابدین علی ۳۵ بن امام الهمام ابی عبدالله الحسین ۳۶ بن امیر المؤمنین علی بن ابیطالب صلوة الله و سلامه علیه وعلیهم اجمعین

❧ حاجی میرزا محمد حسین وزیر ❧

میرزا عیسی ولد میرزا ابوالفتح سه پسر داشت که اولی موسوم بود بحاج میرزا محمد حسین و دومی موسوم بمیرزا محمد حسن و سومی موسوم بود بمیرزا علی

حاج میرزا محمد حسین که معروف بوزیر میباشد تقریباً در حدود سنه ۱۱۸۰ هجری مطابق با سنه ۱۷۶۶ میلادی داخل در خدمت سلاطین زندیه شده و وزارت سه نفر از سلاطین آن طایفه را نمود و ادیبی یگانه و شاعری فرزانه بود و وفا تخلص مینمود چنانکه رفیق اصفهانی در جواب کاغذ او گفته که این بیت مطلع آنست

وفا گوید

صبا بگو به جناب رفیق کای ز جبینت عیان علامت نور صداقتست و صفائی

رفیق گوید

رسید نامه از حضرت وفا و شکفتهم چو بینوا که رسد ناگهش ز غیب نوائی در کتاب تاریخ گلشن مراد در ضمن احوال شعرای معاصرین کریم خان و سلاطین زندیه راجع بحاج میرزا محمد حسین وزیر چنین نکاشته که عیناً درج میشود

وفا اسم شریف آن جناب آصف صفات حاج میرزا محمد حسین

حسینی اصلشان از هزاوه من اعمال فراهان است در اوایل حال
 بخدمت و وزارت نواب اعتضاد الدوله ولد محمد صادقخان اشتغال
 وبعد از قتل نواب سابق الذکر در خدمت نواب کشورستان علیمراد
 خان معزز و محترم بود و بعد از ارتحال آن جناب باز بدستور سابق
 در خدمت نواب استظهار الدوله محمد جعفرخان منصب وزارت اعظم
 داشتند و حضرتش در زمان دولت خود شغل وزارت را کما ینبغی
 بروفق آورده و قاعده و قانون وزراء سلف مثل خواجه شمس الدین
 محمد صاحب دیوان و خواجه نظام الدین علی را که سالها از ظهور
 خصال ذمیمه وزراء پست فطرت بیهنر معدوم و مفقود الاثر بود
 مجدداً احیا نموده همواره مجلس ارم مونسش مجمع شعرا و ارباب
 کمال و محفل خلد مرتبتش منزل اصحاب فضل و افضال بود الحق
 شخصی بلند همت و نفسی والاربت صاحب اخلاق حمیده و از صفات
 پسندیده انوزیر ارسطو نظیر و دستور فلاطون تدبیر آنکه در فن
 نظم و نثر تازی و پارسی ثالث اعشی و جریر و تالی انوری و ظهیر
 است بنابراین لازم نمود که چند بیتی از منظومات ایشان در این کتاب
 نگاشته خامه مشکین ختامه گردد

قصیده

ای نام هما بونت سر د فتر دیوا نها طغرای دلا رایت تاج سر عنوانها
 لیلای جمالت شد تا شهره هر شهری همچون تو افزون شد از ریک بیابانها

بیت

ای باغبان چوباغ زمرغان تهی کنی کاری به بلبلان کهن آشیان مدار
 آشیانی دیدم از هر ریخته یادم آمد از سرای خویشتن

غزل

صبا از جمد یار آورد بوئی پریشانم چو آن زلف دوتا کرد
دل آخر شد بی ان بوشتا بان گرفتارم در این دام بلا کرد
چومن بدم پریشان و دل افکار که این غمازی از اول صبا کرد
بکوشم نائی از نی زد نوائی که نای هستم را بینوا کرد
نمیدانم چه کرد این ناله بامن که چون نی بند بدم را جدا کرد
شکایت رسم و آئین وفا نیست وگر نه گفتمی با من چها کرد

و نیز در تاریخ مذکور در ضمن وقایع سال ۱۱۹۸ هجری مطابق سنه ۱۷۸۴ مسیحی و جلوس استظهارالدوله محمد جعفر خان زند اشاره بانتهای این وزیر نموده که عیناً درج میشود

چون در نظام مصالح دولت و جهاننداری و نسق مناظم شوکت و شهریاری سلاطین معدلت گزین و خسروان صاحب نگین را برای وزراء و افر فرست کاردان و بصوابدید امنای کامل کیاست بخردان افتقار حاصل و احتیاج واقع است لهذا بعد از مشاهده و کنگاش در این خصوص قرعه این فال بنام نامی و اسم گرامی حضرت والا رتبت ارسطو نظیر و صاحب شوکت فلاطون تدبیر دستور خجسته صفات عالی هم و وزیر کامل الذات عطارد شیم فرازنده رایت کمالات بیحد و حصر و انتظام بخش عقود جواهر نظم و تشریحی مراسم اصف بن برخیا و سلاله دودمان حضرت خاتم الانبیاء و سید الاوصیا شمس فلک نکته دانی میرزا محمد حسین حسینی فراهانی وزیر والد بزرگوار مبرور خود زده و حضرتش را بوزارت دیوان اعلی سرافراز فرمود و نیز در کتاب مذکور در موقع شکست استظهارالدوله

سال ۱۱۹۹ هجری مطابق سنه ۱۷۸۵ میلادی از خسرو خان والی اردلان و کردستان ذکری از این وزیر کرده است که عینا نگاشته میشود «بنابر این اسمعیل خان و خسرو خان روی از میدان معارضه

بر تافتند امراء و غازیان نیز بملازمت استظهار الدوله شتافته و در اصفهان شرف خدمت آنحضرت را دریافتند و جناب آصف نشانی میرزا محمد حسین فراهانی وزیر سرکارآمدور ضمن فرامینی که بجهت اعلام وقوع این قضیه که از قضایای حضرت آفریدگار بود روانه اکثر بلاد و امصار میفرمود این شعر را مندرج نمود که از اثر طبع آنجناب آصف صفات است بیت

همچو درختی که او بشکند از بار خویش قامت والای ما از اثرشان شکست
مرحوم رضاقلیخان در مجمع الفصحا جلد دوم صفحه (۵۲۷)
چنین نگاشته است

وقای فراهانی نام شریفش میرزا محمد حسین سیدی جلیل و دیاری نبیل پدر جناب میرزا عیسی ملقب بقائم مقام بزرگ بوده مدتی وزارت سلاطین زندیه را نموده بعد از انقراض آن دولت بی سامان بدوات ابد مدت قاجاریه خدمات عظیمه کرد و در سنه گذشت دیوانی دارند از غزلیات آن جناب برخی نوشته میشود

و فامبادا افتاد گان فرا موشت دوروزا گرفت لکت اهرامتحان برداشت
سرجان ملکم انگلیسی در تاریخ ایران راجع بمرحوم حاج میرزا حسین وزیر در جلد دوم باب ۱۹ صفحه ۶۲ چنین مینویسد که عینا نقل میشود

یکی از مؤلفان که نمیتوان او را رد کرد گوید که جعفر خان با رعایا بمروت و با غربا و اجانب بتواضع و مهربانی ساول می کرد

طبیعتی حلیم داشت و بعدل و انصاف مایل بود این تعریف از وقتی
استکه جعفر خان سرگرم باده تجمل و بالنسبه آرامی داشت و
اراده امور برأی و رویت میرزا حسین میگذاشت و مشارالیه پدر
میرزا بزرگ وزیر نایب السلطنه عباس میرزاست و او مردی بود
عاقل و مذهب و از محترمتترین اهل روزگار خود بود در انظار
و طباع و قعی تمام و رسوخی بی نهایت داشت

خلاصه چنانکه ذکر شد میرزا محمد حسین وزیر چندین سال
وزارت ایران را نموده و میرزا محمد حسن برادرش هم در خدمت
او روزگاری بسر میبرد تا بعد از انقراض دولت زندیه بدست
آقا محمد خان قاجار بر حسب امر این پادشاه این دو برادر از شیراز
که در زمان زندیه پایتخت مملکت بود بطهران آمدند

آقا محمد خان بمیرزا محمد حسین وزیر تکلیف قبول خدمت
نمود ولی آن مرحوم پیرا بهانه قرار داد و از قبول خدمت در
دربار قاجاریه خود داری نمود چون آقا محمد خان اصرار را از
حد گذرانید ناچار آن مرحوم از آقا محمد خان درخواست نمود که
من پذیر شدم و دیگر نمیتوانم درست از عهده خدمت برابم بنا بر
این استدعا مینمایم که مرا از خدمت معاف فرموده و در عوض
میرزا عیسی مشهور بمیرزا بزرگ که برادر زاده و داماد من است
و دارای معلومات فضایی و منشی قسابل و لایق رجوع همه نوع
خدمت میباشد معرفی می کنم که بجای من در دربار قاجاریه رجوع
خدمت باو بشود و بما نیز اجازه داده شود که رفته در عتبات عالیات
مجاورت اختیار نمایم آقا محمد خان تاضی آقایی را فوراً پذیرفته

و آنها بعبات عالیات رفته و در اینجا تا آخر عمر مجاورت گزیدند
در زمان مجاورت عبات ازان سید بزرگوار دیگری خبری در دست
نیست ولی معلوم است انمرحوم تا هزار و دویست و دوازده مطابق
۱۷۹۷ عیسوی درین جهان فانی زیست نموده است و چون هردو
در يك سال بدرود زندگانی گفتند بنا براین شاعری تاریخ فوت
انها را در این بیت ذکر کرده است فرد

در جنان شد مقیم تا بابد با حسین و حسن حسین و حسن

(میرزا عیسی مشهور بمیرزا بزرگ قائم مقام سید الوزرا)

میرزا عیسی الشهیر بمیرزا بزرگ پدرش میرزا حسن و عمش
حاجی میرزا محمد حسین وزیر بود بعد از رفتن پدر و عمش
بعبات عالیات میرزا بزرگ در طهران اقامت گزید و در سلك وزراء
در بار قاجاریه منسلک گردید ولی چون اقامه محمد خان اغلب اوقات
در سفر و محاربات بود لهذا رجوع خدمت بمیرزا بزرگ نشد
که لیاقت و قابلیت و معلومات او معلوم گردد

مرحوم رضاقلیخان در مجمع الفصحا جلد دوم ص ۴۲۵ چنین

نگاشته است

قائم مقام فراهانی اسم شریفش میرزا عیسی و شهیر بمیرزا
بزرگ ابن میرزا حسین فراهانی چون بخضرت خاقان صاحبقران
تقرب یافت و مقرر شد که نواب مستطاب شاهزاده عباس میرزا
بایالت اذربایجان اختصاص یابد و جناب میرزا محمد شفیع مازندرانی
صدر اعظم حضرتش را در تبریز استقلال دهد او را نایب مناب
خلافت عظمی خواندند و جناب میرزا بزرگ را قائم مقام صدارت

کبری لقب دادند و در اذر بایجان مصدر خدمات عمده گشت و رفتاری بسزا کرد و زیری صائب تدبیر صافی ضمیر کافی خلیق دانای شفیق بود والد ماجد میرزا ابوالقاسم قائم مقام ثانوی است که ثنائی تخلص فرمودی و ثنای سلطان عهد سرودی بالاخره در سنه ۱۲۳۷ رحلت یافت این چند بیت منسوب بان جناب است

خدا یگان سلاطین و شهریار جهان جهان جود و کرم روزگار امن وامان
ابوالعظفر فتح علیشه آنکه سپهر دهد ز خاک درش زیب افسر و کیوان
ایضا

شهنشاه جهان فتحعلیشه خسرو گیتی که چون او دیده گیتی نیند داد گرد دیگر
الی آخر

چون میرزا بزرگ قایم مقام در ظل توجه عمر خود مرحوم حاج میرزا محمد حسین وزیر میبود ان مرحوم بملاحظه اینکه اولاد ذکور نداشت او را بجای فرزند قبول نموده و در خطاب هم باو فرزند می گفت لهذا اغلب مورخین در این باب اشتباه کرده و میرزا بزرگ را پسر مرحوم حاج میرزا محمد حسین نوشته اند مرحوم فرهاد میرزای معتمد الدوله ابن عباس میرزای نایب السلطنه در کتاب زنبیل صفحه ۸۵ قصیده از مرحوم ملا مهر علی ادیب تبریزی متخلص بقدوی در مدح مرحوم میرزا بزرگ قایم مقام ثبت نموده که مطلع و مدیحه اش ذیلا درج خواهد شد ضمنا میرزا بزرگ قایم مقام را بدین عبارات ستوده است

هذا قصيدة فريدة مصدرة بالمضاحك الطريفة والمطایبات الطريفة
تمهيد الامتداح صاحب السدة المنیعة والدوحة الرقیعة اعنی ملاذ
المسلمین و كهف المجاهدين وقامع اعداء الدين ذوالریاستین و

جامع المرتبتین و کیل السلطنة العظمی و امین الدولة الکبری مدارفک
العز و المناعة و تقطة دائرة الرفعة و الشهامة المنعقد علی بروق
حسبه الوفاق و الماتشر ضیاء نسبه فی الاناق مظهر شمایل اجداده
الکرام و مقرب ارائک السلاطین العظام الذی له الرعية کالامة و
هولها کالامام سمی المسیح علی نبینا و علیه السلام الشهیر بقائم مقام
نضر الله حدایق عزه و ریاض شوکتہ ما غبرت الغبراء و اخضرت الخضراء
قصیده

هم العزوبة افنى شبا بى يا قوم هل من اهل الثواب

لامن امير او من وزير	يصغى اذا ما اسمعه بابى
الامحصى عيسى الحسينى	تاج المفارق فخر الرقاب
بدرينادى شمس المعالى	در يکنى ابن الشهابى
نسل کجده خير البرايا	من لا يحبه شر الدواب

سرهنک کاسپار دروئل فرانسوی سرهنک سواره نظام و مشاق و معام
قشون ایران در اذربایجان که در ۱۸۱۲ میلادی مطابق ۱۲۲۸ و
۱۸۱۳ مطابق ۱۲۲۹ هجری در ایران بوده در سفرنامه خود که
در پاریس در سنه ۱۸۲۸ مطابق ۱۲۴۴ بطبع رسیده در جلد اول
صفحه ۲۴۱ در ضمن احوال عباس میرزا و اینکه چه باعث شد که
عباس میرزا طرف میل و توجه اقامحمد خان قاجار گردید و بابا خان
فتحعلیشاه را وادار کرد باوجود اینکه محمدعلی میرزا دولتشاه بزرگتر
از عباس میرزا بود او را بولیعهدی انتخاب نماید شرحی نوشته است
و در ضمن فصلی که توجیهات مخصوص مؤسس خانواده قاجاریه را
بعباس میرزا شرح داده در باب انتخاب میرزا بزرگ قائم مقام برای

خدمت عباس میرزا چنین مینویسد که ذیلاً ترجمه میشود
 اقامحمد خان از بدو امر یکی از وزرای خویش را بتولیت عباس
 میرزا برگماشت و او میرزا بزرگ بود که از سیاستمداران بزرگ
 و تجربه و حزم فوق العاده داشت میرزا بزرگ آداب سلطنت و ریاست
 را از طفولیت بوی آموخت و صفات حسنه که شایسته بزرگان و ابناء
 ملوکست و امروز عباس میرزا بانها متصف میباشد از اثر تربیت میرزا
 بزرگست که در نهاد او پرورش داده و بحد کمال رسانیده است

باین لحاظ و قتیکه بابا خان فتحعلیشاه بتخت بنشست با وجود
 اینکه عباس میرزا خیلی جوان بود در انتخاب او بولیعهدی و فرمان
 فرمائی اذربایجان تردیدی نذمود و این پیرمرد محترم از آن زمان
 سنه ۱۸۱۳ مطابق ۱۲۲۹ تا کنون دمی از عباس میرزا منفک نشده
 است و هنوز بالقب قائم مقامی و منصب وزارت اعظم مشغول خدمت
 می باشد

ژان موریه مستشار سفارت انگلیس مؤلف کتاب حاجی بابا که
 در زمان سفارت **سیرجون هارفرت** در سنه ۱۸۰۸ و ۱۸۰۹ میلادی
 مطابق ۱۲۲۴ و ۱۲۲۵ هجری بایران آمده در سفرنامه اول خود
 جلد دوم صفحه ۴۷ چنین مینویسد

میرزا بزرگ صدر اعظم نایب السلطنه بنظر من سرآمد تمام آدم
 هائست که من در ایران دیدم من از طرف سفیر برای او هدیه بردم
 میرزا بزرگ از قبول آن امتناع نموده و ضمناً اظهار داشت که چون در
 ایران معمول چنین است که دست خالی نزد بزرگان نمیروند خوب
 است این هدیه را که برای من آورده اید از طرف خودتان بشاهزاده

پیشکش نمائید در مملکتی که تمام مردم پولکی میباشند اینکار خیلی تعجب اور و خارق عادت از این شخص بنظر آمد که ذکر نمود میرزا بزرگ خیلی برای من از بهبودی اوضاع اذربایجان صحبت نمود که تحت اداره نایب السلطنه این ترقیات را کرده است ولی هیچ از خودش اُسمی نمیبرد که او هم در این تشکیلات و بهبودی اوضاع اذربایجان شرکت داشته بلکه عامل کلی بوده است و دائماً از لیاقت عباس میرزا صحبت مینمود میرزا بزرگ بمن گفت که در ظرف یکسال نایب السلطنه توپخانه اذربایجان را بدرجۀ تکمیل کرده است که با توپخانه روس همدوشی میکند و پیاده نظام بقدری خوب تربیت شده اند که بتصدیق خود روسیهها میتوانند در برابر قشون روس مقاومت نمایند و نیز میگفت که برای تعلیم و تربیت وقشون برای اموختن تاکتیک نظامی و قلعه سازی بانها نایب السلطنه تمام کتابهای فرانسه و روس راجع باین علم و فن را داده است ترجمه بفارسی کرده اند که بموقع عمل در آورد و نیز میرزا بزرگ میگفت که در تمام ایران نایب السلطنه تنها کسی است که نقشه های نظامی و جغرافی و صورتهای ماشین های اسلحه سازی را که در اروپا معمول است در نزد خود جمع نموده و موجود دارد و باز این اضافه کرد که اخیراً در اذربایجان معادن آهن و مس پیدا کردیم ولی متأسفانه بواسطه نداشتن عملجات بصیر استفاده که باید از آنها بشود بعمل نیامده است و نیز میرزا بزرگ اظهار میداشت که امروز در تبریز بهتر از اصفهان توپ ساخته میشود و نیز میرزا بزرگ میگفت که در تبریز اخیراً توپ کوهستانی اختراع شده که بواسطه قاطر همراه سوار در کوه های سخت برده میشود صورت عده نفرات

قشون اذربایجان که میرزا بزرگ صدراعظم نایب السلطنه بمن داد از اینقرار است سوار بیست و دو هزار نفر وای چون دران ایام که من در تبریز بودم دران فصل سال اسبها را بچراگاد فرستاده بودند سه هزار نفر سوار بیشتر در شهر تبریز نبود پیاده دوازده هزار نفر پیاده نظام که مطابق نظام اروپا مرتب شده اند شش هزار نفر جمع کل نفرات چهل هزار نفر این قشون بترتیب بنیچه زیر اسلحه آمده اند ولی لباس و غذای انها را عباس میرزا میدهد

گری وایدف سفیر دولت روس در ایران که در سنه ۱۲۴۴ هجری مطابق سنه ۱۸۲۹ در طهران بقتل رسید در کتابیکه راجع بایران تالیف نموده در جلد سوم صفحه ۱۳۷ در ضمن احوال عباس میرزا چنین مینویسد که ترجمه ان از اینقرار است

عباس میرزا یکنفر وزیر روحانی درویش صفت خوب دارد و ان میرزا بزرگ قائم مقام است و پسر او میرزا ابوالقاسم وزیر اذربایجان است از این عبارت همچو مستفاد میشود که نویسنده منصب و شؤونات و سمت قائم مقام را که مربی و وزیر اعظم نایب السلطنه بوده است درست تشخیص نداده لهذا بوزارت روحانیت تعبیر کرده است خلاصه آنکه بعد از قتل اقام محمدخان که در سنه ۱۲۱۱ مطابق ۱۷۹۷ اتفاق افتاده و جلوس فتحعلیشاه و استقرار سلطنت اول خدمتی که در دولت قاجار به بمیرزا بزرگ ارجاع شد این بود که در سنه ۱۲۱۸ مطابق ۱۸۰۳ فتحعلیشاه حسن علی میرزای پسر خود را حکومت طهران داد و بمیرزا بزرگ را بوزارت شاهزاده منصوب فرمود چون یکسال از این قضیه گذشت و مراتب کفایت و لیاقت مرحوم میرزا بزرگ مشهود فتحعلی

شاه گردید و برای وزارت اذربایجان و پیشکاری نایب السلطنه هم يك نفر شخص کافی دانای عاقلی ضرور بود لهذا میرزا بزرگ را زمیان اعیان و رجال و وزراء و نجباء در باری انتخاب نموده و نزد عباس میرزای نایب السلطنه به تبریز گسیل داشت این ما موریت در سنه ۱۲۱۹ مطابق ۱۸۰۴ بود که بمیرزا بزرگ داده شد نیابت سلطنت و ولایت عهدی عباس میرزا و مسافرت او به تبریز در سنه ۱۲۱۳ هجری مطابق ۱۷۹۸ عیسوی بوده است میرزا بزرگ پس از ورود به تبریز مشغول انتظام امور گردیده و در آن موقع قشون دولت ایران بسرکردگی نایب السلطنه باروس مشغول جنگ بود تا در سنه ۱۲۲۲ مطابق ۱۸۰۷ میلادی بواسطه پیشنهاد ناپلئون امپراتور فرانسه دولت ایران در صدد تنظیم قشون بترتیب جدید اروپا برآمد زیرا که تا آن تاریخ قشون دولت ایران بطور دا و طلب و غیر نظامی بود اول قدمی که در این راه گذاشته شد این بود که قشون ایالت اذربایجان از حسن تدبیر میرزا بزرگ قائم مقام مرتب گردید و بقانون نظام اروپا منظم شد و بواسطه آوردن معلمین از فرانسه کارخانجات ترب ریزی و باروت کوبی و غیره در تبریز در اندک وقت دائر گردید چنانکه در سنه ۱۲۲۳ مطابق ۱۸۰۸ که نایب السلطنه برای کسب تکلیف و خواستن دستور در باب جنگ و صلح با دولت روس میرزا بزرگ را روانه طهران و حضور شاه نمود میرزا بزرگ قائم مقام هم فوجی از قشون اذربایجان را که نظام جدید آموخته بودند از نظر شاه در طهران گذرانیده و مورد تحسین و التفات واقع گردید و با جواب نامه و دستور کافی معاودت کرد چون (طوره صوف) سردار قشون روس حسب الامر امپراتور کل

ممالك روسیه از نایب السلطنه تقاضا نمود که لازمست با میرزا شفیع صدر اعظم و یا با میرزا بزرگ وزیر نایب السلطنه برای متارکه حجت ملاقات نماید لهذا نایب السلطنه مراتب را بدربار طهران اطلاع داده و کسب تکلیف نمود فتحعلیشاه هم فوراً میرزا بزرگ را بلقب قائم مقامی و نیابت وزراء ملقب نموده و مأمور کرد که با سردار روس ملاقات نماید این امتیاز در سنه ۱۲۲۵ مطابق ۱۸۱۰ میلادی به میرزا بزرگ داده شد میرزا بزرگ قائم مقام بر حسب تقاضای (طور مسوف) و امر دولت متبوعه خود در حدود تقلیس با سردار روس ملاقات نمود ولی بواسطه تقاضای های غیر قابل قبول و تحمل دولت روس نتیجه مطلوب به از این ملاقات حاصل نگردید و قائم مقام از نزد (طور مسوف) با کمال احترام معاودت کرد و نیز در این سال بواسطه خدمات شایان قائم مقام مورد التفات شاه واقع شده و بلقب سید الوزراء ملقب گردید و نیز در این سال ۱۲۲۵ مطابق ۱۸۱۰ میلادی میرزا بزرگ قائم مقام از طرف نایب السلطنه بطهران امد و در مراجعت دو بیست هزار تومان مصحوب او گردیده که در سرحدات ایران و روس ایجاد قلاع نظامی و استحکامات لازمه بنماید قائم مقام در زمان توقفش در طهران از دربار شاهی در خواست نمود که میرزا حسن فرزند ارشد او را بوزارت نایب السلطنه منصوب نمایند تقاضای مشار الیه مورد قبول واقع شده و میرزا حسن بوزارت نایب السلطنه سرافراز گردید و چون در دوم محرم ۱۲۲۶ مطابق ۲۷ ژانویه ۱۸۱۱ میلادی میرزا حسن وزیر پسر قائم مقام در تبریز وفات یافت لهذا مرحوم میرزا بزرگ قائم مقام فرزند دیگر خود میرزا ابوالقاسم را که در طهران نایب مناب او بود بوزارت نایب السلطنه پیشنهاد نمود

و پیشنهاد مشارالیه مورد قبول واقع شد میرزا ابزرک قائم مقام بعد از تفویض امر وزارت بکف کفایت فرزند خود میرزا ابوالقاسم تقریباً گوشه گیری را پیشه خود ساخته عبادت و مجالست علما و ادباء و روزگار میگذرانید تا در ذیحجه ۱۲۳۷ مطابق ماه اوت سنه ۱۸۲۲ میلادی در تبریز در سن هفتاد سالگی بمرض وبای عام مرحوم شده و در جوار مزار کثیر الا نوار شاه همزه در تبریز مدفون گشت

این شخص از همد و اورع و عادل روزگار خود و از اقطاب عصر محسوب میگردید و بقدری خوش اخلاق و خوش رفتار با مردم بود که مزارش فعلاً در تبریز زیارتگاه خاص و عام است و بهمین جهات که ذکر شد نایب السلطنه نهایت احترام را ازان مرحوم مرعی میداشت چنانکه در خطاب اغلب او را پدر میخوانده است و ان مرحوم بدون استخاره و مشاوره با خداوند بهیچ کاری اقدام نمینود چنانکه در مرض موتش از کلام الله مجید استخاره در باب رجوع بطیب نمود این آیه مبارکه امد (اذ قال الله یا عیسی انی متوفیک و رافعک الی) چون آیه شریفه خبر از موت داد مرحوم قائم مقام از رجوع بطیب خود داری نمود و در همان دو روزه وفات کرد این شرح در ظهر قرآن ان مرحوم که فعلاً در نزد این بنده نگارنده موجود میباشد از گفته مرحوم حاج میرزا مهدی مجتهد شهرستانی اعلی الله مقامه نوشته شده است تاریخ فوت ان مرحوم را ملا مهر علی خوابی متخلص بفدوی درین مصراع ذکر کرده است

(مهمل السماوات عیسی تمینی) (۱۲۳۷)

تالیفات ان مرحوم سه رساله ذیل است: رساله اثبات نبوت، رساله

جهادیۀ کبیر رسالۀ جهادیۀ صغیر اما دست تطاول روزگار عین انها را از بین برده ولی چون میرزا ابوالقاسم قایم مقام ثانی فرزندان مرحوم دیباچۀ برهر سه رساله نوشته که در کتاب منشآت ان مرحوم بطبع رسیده حکایت از وجود انها مینماید بدین تفصیل که ذکر میشود دیباچۀ رساله جهادیۀ کبیر در صفحه ۲۴۷ کتاب منشآت مرحوم قائم مقام دیباچۀ جهادیۀ صغیر در صفحه ۲۹۱ منشآت دیباچۀ رساله اثبات نبوت در صفحه ۲۹۹ منشآت.

خدمات ان مرحوم بمملکت و ایجاد نظام در ایران و مرتب نمودن قشون آذربایجان و آوردن معلمین از اروپا برای ترتیب قشون و جعل اسامی برای مراتب مناصب نظام از قبیل سرباز برای افراد قشون و سرجوقه و نایب و سلطان و یاور و سرهنگ و سرتیپ و امیر پنجه و امیر تومان و سردار برای سایر مراتب نظام و دأثر نمودن کارخانجات چنانکه شمه از ان ذکر شد

مرحوم میرزا بزرگ قائم مقام دو زن داشت یکی دختر مرحوم حاج میرزا محمد حسین وزیر عمر خود که از او سه پسر داشت میرزا ابوالقاسم قائم مقام و میرزا حسن وزیر که در حیات پدر در سنه ۱۲۲۶ چنانکه ذکر شد در تبریز وفات یافت و میرزا معصوم متخلص بمحیط که در شاعری یکاه عصر خود بود در سنه ۱۲۲۵ مطابق ۱۸۱۰ میلادی نیز در حیات پدر وفات نمود شمه از احوال ان مرحوم در کتاب مجمع الفصحا جلد دوم صفحه ۴۷۳ مندرج است. زن دیگر ان مرحوم از اترک آذربایجان بود و از این عیال یک پسر و یک دختر داشت

پسرش حاج میرزا موسی خانست و بواسطۀ زهد و ورع فوق العاده

طرف توجه عموم واقع گردیده چنانکه بعد از قتل مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام برادرش تولیت استانه مقدسه رضویه حضرت امام رضا علیه السلام از طرف دولت باو واگذار گردید و تا سنه ۱۲۶۲ مطابق سنه ۱۸۴۶ میلادی که آن مرحوم در خراسان وفات یافت باین شغل برقرار بود و بواسطه دیانت عملیات آن مرحوم هنوز در خراسان ضرب المثل است و یکی از صبا یای فتحعلیشاه عیال آن مرحوم بود . حاجیه خانم که متعلقه ملک قاسم میرزا پسر فتح علی شاه بود .
(واقعه املاک موقوفه قائم مقامی واقعه در تبریز و مشهد)

❀ فصل دوم ❀

در شرح احوال مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام

سیدالوزراء طاب الله ثراه

مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام سیدالوزراء اتابیک صدر اعظم متخلص به ثنائی پدرش مرحوم میرزا عیسی الشهیر بمیرزا بزرگ قائم مقام و مادرش دختر مرحوم حاج میرزا محمد حسین وزیر که شرح احوال آن مرحوم در فصل اول ذکر شد
آن مرحوم در حدود سنه ۱۱۹۳ مطابق ۱۷۷۹ میلادی متولد شده و در ظل توجه پدر و اجداد خود تربیت یافته و حظی وافر و بخشی بسزا از علوم متداوله آن زمان ایران از قبیل نحو و صرف و معانی بیان و منطق و عروض و قافیه و حکمت و عرفان و لغت و حسن خط و انشاء و غیره برده چنانکه در عصر خود سرآمد اقران بلکه در سایر اعصار مثل او دبیری فرزانه و ادیبی یگانه و شاعری

ماهر نشان نداده اند در تحریر و انشاء مراسلات دم مسیحی و در حسن خط ید بیضا مینمود (مترسلان رقعۀ منشآت را چون کاغذ زر میبردند و قصب الجیب حدیثش را چون نیشکر میخورند) فعلا منشآت انمرحوم سرمشق تمام نویسند های فارسی زبان و زینت بخش مجلس ادبای ایران است

مرحوم محمود خان ملك الشعرا كه نوادۀ مرحوم فتحعلی خان ملك الشعرا و از ادباء عصر خود بود در دیباچۀ كتاب منشآت انمرحوم را بدین عبارت ستوده است كه عینا نگاشته میشود

رسائل و مفاوضات و فرامین و نامجات و حکایات بهجت انگیز و نوادر طیبت امیز از مکتوبات سید بزرگوار وزیر عالی مقدار حاصل گردون و نتیجۀ ادوار قرون طرازندۀ معانی مسلم اقا صی و ادانی داهیۀ عصر باقعۀ دهر جناب رذوان سب میرزا ابوالقاسم قائم مقام كه منتشر و متفرق بود اوقات گرمی خرج و دراین مجموعه درج گردد

الحق تا مترسلان دكان ادب گشاده و متاع هنر بروی نهاده و نامۀ بلاغت را بخط آراسته و خامۀ فصاحت را بقط پیراسته اند دست خرد را چنین وزیری و ملك ادبرا چنین مشیری و باغ نضل را اُمیری بدین شیرینی و كان عالم را گوهری بدین رنگینی نشان نداده است الخ

مرحوم رضا قلی خان الله باشی هدایت امیر الشعراء در کتاب مجمع الفصحا در ضمن احوال شعراء معاصرین جلد دوم صفحۀ ۸۷ مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام را چنین توصیف کرده است

ثنائی فراهانی رحمه الله علیه نام شریفش میرزا ابوالقاسم
خلف الصدق میرزا بزرگ قائم مقام مشهور است وزیر ارسطو نظیر
سرکار حشمت مدار شهریار غازی و نایب السلطنه مغفور و ولیعهد
مبرور بود بعد از رحلت والد ماجد خود شاهنشاه گیتی پناه عرش
اشیان او را مانند پدر قائم مقام لقب فرمود سالهای سال در نهایت
جلال در پیشگاه ولیعهد مبرور پیشکاری کرده در کمالات صوری و
معنوی و نظم و نثر عربی و فارسی سرآمد اقران و امثال خود
گشته و در مراتب کفالت و کفایت از همکنان در گذشته و در اوایل
جلوس شهریار کامکار پادشاه مغفور محمد شاه قاجار نهایت اعتبار را
داشته بعضی از اهل غرض و ایت سعایت او افراشته بر حسب تقدیر
به پنجه قهر قهرمان ایران اسیر گشت و در سنه ۱۲۵۱ در گذشت
از اشعار او است الخ

مرحوم محمد حسن خان مقدم اعتماد السلطنه در کتاب
مرآت البلدان در ضمن وقایع سنه ۱۲۵۱ مطابق ۱۸۳۵ در باب میرزا
ابوالقاسم قائم مقام چنین نگاشته است (اگرچه بخوبی معلوم است
که تاریخ را با ملاحظه از دولت وقت نوشته است) هر درین سال
میرزا ابوالقاسم قائم مقام فراهانی که بمنصب وزارت و صدارت
عظمی سرافراز و فاضلی دانشمند و دبیری بی مانند بود چون مدتی
می گذشت که اطوار او منافی رأی مبارک سلطنت و مخالف صلاح
و سداد حال دولت بود غرور منصب و نخوت ریاست انجنا برا از
مشاوره در امور و مراعات رأی مبارک پادشاهی باز داشته و نزدیک
بروید که کار ملک خلی تمایز راه یابد چه نیت انجنا پیوسته تر

امر سلطنت بود مع هذا هنگامیکه موکب پادشاهی بعزم ییلاق از شهر
 بباغ نگارستان نقل و مکان فرموده و قائم مقام در باغ لاله زار متوقف
 بود در سالخ شهر صفر سنه ۱۲۵۱ مطابق ۲۶ ژون سنه ۱۸۳۵
 میلادی آن جناب را بباغ نگارستان احضار فرموده بی آنکه بشرف
 حضور نائل شود و حیاء جبلی شاه مکافات کارهای او را بتأخیر
 اندازد او را هلاک کردند و پیوستگان و فرزندان او را ماخوذ و
 برادر زاده اش میرزا اسحق را از تبریز مسلوب الاختیار نمودند
 و نیز در کتاب منتظم ناصری در ضمن شرح وقایع سنه ۱۲۵۱
 مطابق ۱۸۲۵ عماد السلطنه چنین نوشته است

در این سال چون میرزا ابوالقاسم قائم مقام با صابت رأی مملکت
 را نظمی داده بود غرور بر طبع او مستولی گردیده و بی استیذان
 از اعلیحضرت بعضی تصرفات در امور کرد

نواب جهانگیر میرزا در تاریخیکه نوشته چنین مسطور میدارد
 که قائم مقام چون مملکت ایران را از همه گردنکشان خالی و جمیع
 اولاد خاقان را در قبضه اختیار خود یافت بانجام خیال محالی که در
 سر داشت پرداخت از جمله خواست فوج خاصه را که بسرتیپی
 قاسم خان آلان براغوشی که از نوکرهای قدیم حضرت نایب
 السلطنه مرحوم بوده و بکشیك درب خانه و سرای سلطنتی مقرر شده
 بودند تغییر داده و کشیك درب خانه را بعهده سرهنگی از دست
 برورد گان خود موکول دارد بعضی چیزهای دیگر نیز از او بظهور
 رسید لهذا قبل از تغییر قراول خاصه و اقدام ببعضی اعمال او را از باغ لاله زار
 که منزل او بود بنگارستان احضار کرده سه روز آنجا محبوس بود

تا درگذشت و در بقعه حضرت عبدالعظیم علیه السلام مدفون گشت و این واقعه در شب سلخ صفر اتفاق افتاد

چنانکه سابقاً اشاره شد مرحوم اعتمادالسلطنه بواسطه ملاحظه از دولت وقت نتوانسته حقایق را درست و آشکار مسطور دارد ولی بیان واقع را بدون ملاحظه و بی پرده بطور رمان در کتاب خواب نامه نوشته است و مرحوم قائم مقام را فوق العاده ستوده است

مبنای کتاب مذکور بر محاکمه وزراء دوره سلطنت قاجاریه از اول سلطنت فتحعلیشاه تا زمان صدارت میرزا علی اصغر خان امین السلطان بدین طریق که مینویسد در سفر بکه با ناصرالدین شاه در سنه ۱۳۱۰ بعراق رفته بودم در زمان توقف در ساوه برای تماشا و تعیین تاریخ بنای آن بمسجد جامع آنجا رفته و در مسجد خوابم برد و در خواب دیدم که مسجد را زینت کرده و محکمه بر حسب تقاضای آقامحمدخان مرکب از (کیخسرو) سیروس دارای اکبر (داریوش) اشك اول ارد شیر بابکان انوشیروان عادل (خسرو بزرگ) شاه اسمعیل صفوی و نادر شاه افشار و آقامحمدخان تشکیل شده که صدور دوره قاجاریه را محاکمه نموده هر کدام خادم بوده اند مستحق رحمت و هر کدام خائن مستوجب غضب واقع شوند

راجع بمحاکمه مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام که دارای کبیر اورا محاکمه مینماید چنین مینویسد
دارای کبیر بمیرزا ابوالقاسم قائم مقام پرداخت و اورا مخاطب ساخت که توجه کردی و در دوات متبوعه خود چه راه آورد آوردی
میرزا ابوالقاسم گفت

نظم

اسمع حدیثی فانه عجب یضحك من شرحه ومنتخب

پارسی گوگرچه تازی خوشتر است عشقرا خود صد زبانی دیگر است
 مرا سرگذشتی است طولانی و شکر و شکایتی از دوران زندگانی
 اگر بتفصیل پردازم ملازمان درگاه دارا را ماول و مکدر سازم

بیت

بخود نبالم و از خود سخن بگویم ریش ده خود ستای نخواند مرا خطا ندیش
 خدا و خلق داند که تربیت نظام و نظم هر چه در ایران از واسط
 سلطنت خاقان خلد اشیان تا اوایل شهریار مبرور ماضی محمد شاه
 غازی ظهور و وجود یافت بکاردانی پدرم میرزا بزرگ یا کاردانی
 خودم بود بایان و تقریری که سحبان معروف سپراندازد و بانثائی
 که حریری مقامات خود را بنهان سازد مدعیان ولی نعمت و ولی
 نعمت زادگان خود را متقاعد نمود و گوئی ازان میدان باچوگان
 بلاغت ربودم که رقیبان بلکه حبیبانم ساحرم خواندند و در جادوگری
 من سخنها را نداند مگر سحر جز این میکند که چند عشره
 فرزندان بلا واسطه خاقان مغفور که هر يك خود را از احاد الوف
 میدانستند از حق سلطنت خود دست کشیده و چون پاشکستگان در
 گوشه خزیدن این سحر بیان من منت دیگری نیز بر سایر مردم ایران
 دارد که جان خلقرا از دست طرئه طرای لیل و غره غرای نهار
 و جناح نور افشان صباح و جعد مشکین رواح یعنی از انجام جنگ و
 توانی تنك فارغ نمود مختصر این خدمت من بادیات ایران آن خدمتست

که شاتوبریان قنان روسو بادییات فرانسه کردند و شکسپیر به ادبیات انگلیسی و شیاریگوت بادییات العمان وتولس توی بادییات روس نمودند و چون من این راه را باز کردم دیگران هر بعد از من بر اثران رفتند و از کارهای خودم و پدرم قشون منظم نظامی است که در اذربایجان ترتیب دادیم و اساس و اساسی نیکو بران لشکریان نهادیم

مهارت من در امور پلتیکی معروف است و تداییر من بعد از فوت مرحوم خاقان مغفور مشهور است و شنیده اید بعضی از بداندیشان مرحوم عباس میرزای نایب السلطنه را متهم ساخته و گفتند برای حمایت روس ها بلکه ضمانت آنها از ولیعهدی انشاهزاده و اولاد او چنانکه در عهد نامه ترکمان چای مضبوط میباشد بعد از روسها شکست خورده و قسمت عمده مملکت ایران را در این موقع بروسها وا گذاشت همه کس میداند که چندی مردم کشور ایران بواسطه این تهمت بشاهزاده مبرور و اولاد او بد دل بودند من بزحمتهای رفع این اشتباهها نمودم و برای ان حضرت بارفعت برائت ذمه حاصل کردم و مثل فرمان فرما و ملک آرا و شجاع السلطنه و رکن الدوله و ظل السلطان و سایر اعمام محمه شاهرا بوصف های مختلف بر سر جای خود نشانیدم

در علم و دانش و صدق و ینش من احدی را حرفی نبود از درسیادت و غرور و صدارت من مرا متهم نمود که داعیه سلطنت در سر دارم و حال آنکه امروز در این عالم عقل که خیالات از شوائب اغراض مبری است معلوم و آشکار است که چنین هوایی در سر نداشته ام و چنین تخم و نهالی در مزرع دل نکاشته ام محمده شاه میخواست خالوی خود اصف الدوله را در کارهای مملکت دخالت دهد سایر معاندین من ابداع این مجعولات

را مینمودند و از نقل این مقولات نامعقول هر روز بر کدورت خاطر محمد شاه میافزودند تاخر من هستی مرا برباد داد و مهر سکوت بران دهان که به پهنای قلم بود نپادند

تمام گفته های میرزا ابوالقاسم قائم مقام در حضرت دارا مصدق بلکه مستحسن افتاده و تمجید زیادی از او نموده و فرمان داد تاج طلائی مملک بزمرد آورده و بر سرش گذاشتند و با اہت و جلال تمام به اسمانش بردند

نسخه کتاب فوق الذکر در کتابخانه ستانه مقدسه رضوی، موجود و هنوز بطبع نرسیده است

گری بایدف سفیر دولت روس در ایران نیز در کتاب خود راجع به ایران در جلد سوم صفحه ۲۷۹ میرزا ابوالقاسم قائم مقام را چنین میستاید که ترجمه ان از اینقرار است

بنابر اطلاعیکه بارن کرف از احوالات میرزا ابوالقاسم قائم مقام وزیر عباس میرزا میدهد این شخص با هوش ترین و فاضل ترین تمام اهالی ایران است چنانکه این شخص اگر در اروپا هم میبود دارای مروت و وفایت کامل و مقامی ارجمند میگردد

خلاصه چنانکه در فصل اول نکارش یافت مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام در زمان ماموریت مرحوم والدش قائم مقام اول در اذربایجان مشار الیه در طهران وکیل کارهای آن مرحوم بوده و بعد از فوت برادر بزرگش مرحوم میرزا حسن وزیر در تبریز پدرش میرزا ابوالقاسم را نامزد اینکار کرده و پس از صدور حکم رسمی ان او را از طهران احضار و وزارت نایب السلطنه و ایالت اذربایجان را بوی تفویض فرمود

این ماموریت چنانکه ذکر شد در سنه ۱۲۲۶ مطابق سنه ۱۸۱۱ بمشارایه داده شد پس از آمدن میرزا ابوالقاسم بتبریز میرزا بزرگ قائم مقام پدرش تمام امور مملکت آذربایجان و وزارت نایب السلطنه را بکف کفایت فرزند و اگذار نموده و خود بگوشه گیری و عبادت و مجالست ادبا و شعرا و علما بسر میبرد تا بدروزدگانی گفت

میرزا ابوالقاسم قائم مقام هم بعد از تفویض امروزت با و با کمال جد و جهد بدستور پدر خود مشغول رتق و فتق و تنظیم امور مملکت آذربایجان گردید و سفرراً و حضرراً در خدمت مرحوم نایب السلطنه مشغول خدمتگذاری بود و بواسطه حسن خدمت در نزد نایب السلطنه قرب و منزلتی بسزایافت

و چون در سنه ۱۲۲۸ مطابق سنه ۱۸۱۲ مابین دولت ایران و دولت روس بواسطه وساطت سفیر دولت انگلیس مقیم دربار طهران صلح واقع گردید و مصالحه نامه معروف بگلستانه بامضاء دولتین رسیده بود تا یکدرجه اسایش خیال از این رهگذر فراهم شده بود لهذا قائم مقام فرصتی بدست آورده و مشغول تنظیم و ترتیب قشون گردیده و جد وافی در اینکار مصروف داشته و بتوسعه اداره قشون پرداخت

زمانی نگذشت که از مجاهدت این وزیر کافی قشون آذربایجان رونق و توسعه یافته و بطرز اروپا مرتب شده بالباس ماهوت کارایران و اسلحه ممتاز و توپخانه لایق قریب بیست و پنج توج مرتب نموده و بمعرض نمایش درآورد

چنانکه در ضمن رقمی که از طرف نایب السلطنه از یزد بمحمد خان امیر نظام که درغیاب نایب السلطنه حاکم و پیشکار آذربایجان بود،

است نوشته و در منشآت آن مرحوم در صفحه ۹۲ مندرج است مستفاد می گردد که عیناً نوشته میشود

باید بعد از وصول این ملفوفه هر چه از توپهای فرمایش سابق راه نیفتاده باشد و هنوز در ولایتند با سوار هائیکه با یکی از فرزندان بایست بیاورد در کمال شوق و ذوق و آراستگی و استعداد روانه شوند. اینک در سنه ۱۲۳۷ مطابق سنه ۱۸۲۳ بواسطه اختلافیکه مابین دولت ایران و دولت عثمانی واقع شده قشون دولت ایران بسر کردگی عباس میرزا نایب السلطنه و ملازمت میرزا ابوالقاسم قائم مقام قشون دولت عثمانی را که بسر کردگی چوپان اوغلی بود در حدود دان شکست داده و شهرهای از رنه الروم با یزید و دان و زنك زور را متصرف شدند این رزم در شهر شوال سنه ۱۲۳۷ مطابق ثویه در سنه ۱۸۲۲ واقع گردید

تفصیل جنك مذکور در تاریخ روضةالصفاء نصری تالیف مرحوم رضا قلیخان و تاریخ قاجاریه لسان الملک مسطور است

و مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام شرح این رزم را در قصیده مفصله که مطلعش ذیلا درج می شود ذکر کرده و تقریباً فتحنامه منظومی است که بدر بار فتحعلیشاه اوسال داشته است و تمام قصیده در آخر منشآت در دیوان شعر آن مرحوم در صفحه ۶۲ بطبع رسیده است نصرت و اقبال و بخت و دولت و فتح و ظفر

چا کران آستان شهر یار داد گر

بجز آن مرحوم این قطعه را در تاریخ آن جنك سروده و بر روی توپها ئیکه از دولت عثمانی در این رزم غنیمت گرفته

بودند حك كردند اينك بعضی ازان توپها در توپخانه دولت ايران موجود است و قطعه مزبور در ديوان شعر انمرحوم كه در اخر منشآت بطبع رسيده در صفحه ۱۲۱ مندرج است

قطعه

چون سال بر هزار و دو صد رفت و سي و هفت قيصر بشد ز فتحعلشاه رزمخواه عباس شه بامر شهنشه بعر ز روم زين توپ صد گرفت يکجمله زان سپاه اگرچه جنك در سنه ۱۲۳۷ مطابق ۱۸۲۲ واقع شده است رلى تاريخ مصالحه نامه دولتين ايران و عثمانى كه بخط و انشاء مرحوم ميرزا ابوالقاسم قائم مقام در خزانه دولت ايران موجود ميباشد مورخ است بتاريخ ربيع الثانى سنه ۱۲۳۹ مطابق دسامبر ۱۸۲۳ [عين مصالحه نامه مذکور چون بخط نستعليق نوشته شده بود از طرف ناصر الدين شاه نزد پدرم براى تصديق خط قائم مقام ارسال و پس از تصديق عودت داده شد] بعد از اين جنك با دولت عثمانى و معاودت تبريز بسي برنيامد كه ميرزا بزرگ قائم مقام چنانكه در فصل اول ذكر شد در ماه ذى حجه سنه ۱۲۴۷ مطابق سنه ۱۸۲۲ برحمت ايزدى ييوست

بعد از فوت انمرحوم تمام مناصب و شؤانات والاقاب پدرم و بوجوب فرمانيكه عين ان موجود است مورخ بتاريخ ربيع الاول ۱۲۳۸ مطابق نوامبر ۱۸۲۳ ميلادى از طرف فتحعلشاه بميرزا ابوالقاسم قائم مقام واگذار گرديده و كمافى السابق در خدمت نايب السلطنه مشغول خدمت بود و نايب السلطنه همان رفتاريكه نسبت پدر آن جناب داشت در باره

این ترتیب برقرار بود تا اواخر سنه ۱۲۳۹ مطابق ۱۸۲۳ که معاندان از میرزا ابوالقاسم نزد نایب السلطنه سعایب نموده و خاطر شاهزاده را از قائم مقام رنجور نمودند بنابراین نایب السلطنه مراتب را بطهران بعرض شاه رسانید و کسب تکلیف نمود

فتحعلیشاه قائم مقام را بطهران احضار و پس از مراجعت بتبریز از کار وزارت نایب السلطنه و امور اذربایجان حسب الامر شاه کناره گیری نموده و گوشه نشینی را پیشه خود ساخت

ایاتیکه ذیلا درج میشود اشاره بمطلب فوق است که انمرحوم گاه از نایب السلطنه نموده و مطلع آن قصیده بعد ذکر خواهد شد

نظم

گر رأی تو بود اینکه من یکچند زان تر بت آستان جدا مانم
بایست بمن نهفته فرمائی زان روز که بود عزم طهرانم
نه اینکه بکام دشمنان سازی رسوای فرانک و روم و ایرانم
ان مرحوم در زمان انفصال و کناره گیری بتحریر رساله شگوائیه
که بعباری نوشته است پرداخت و این رساله در کتاب منشآت ان مرحوم
در صفحه ۳۲۶ بطبع رسیده است

این کناره گیری و انفصال از کار سه سال بطول انجامید و در
ظرف این مدت اشخاص کم فرصت مغرض در صدد مزاحمت ان
جناب برآمده و بتصور خود نمائی در نزد شاه و ولیعهد دست تعدی
باملاک قائم مقام دراز میکردند چنانکه انمرحوم در قصیده که مطلعش
اینست و در دیوان شعر در آخر منشآت صفحه ۸۱ بطبع رسیده

ای بخت بد ای مصاحب حاتم ای وصل تو گشته اصل حرماتم

شکایت از حکام عراق نموده رجوع شود بقصیده

و در قصیده دیگر که مطلعش اینست

دلی دیوانه دارم و ندران دردی نهاندارم که گر بنهان کنم وراشکارا بیدار جاندارم

شکایت از اعمال اذربایجان نموده و نیز قصیده را که مطلعش

این است

من بی گنه و خدمت دیرینه شفیع است از داد تو بداد بیداست و بدیع است

در زمان معزولی سروده است و نیز از تالیفات آن مرحوم در موقع

مہجوری رسالہ موسومہ بعروضیہ است کہ در طعن بحاج میرزا اقا سی

نوشته و در کتاب منشآت در صفحه ۲۲۷ بطبع رسیده است

خلاصہ بعد از سه سال کنارہ گیری در سنہ ۱۲۴۱ مطابق ۱۸۲۵

مجدداً بواسطہ اختلال امور مملکت اذربایجان قائم مقام را بر سر کار

آورده و بترتیب سابق مصدر امور گردیده و پیشکاری آذربایجان و

وزارت نایب السلطنہ بوی تفویض شد

چون در اواخر آن سال مجدداً دولت ایران با دولت روس در سر

فقازیه مشغول جنگ گردیده و چندین مرتبہ با یکدیگر مصاف داده

زمانی قشون دولت ایران و گاهی قشون دولت روس فوج میگرددید

بدین ملاحظہ دولت ایران در خیال جنگ عمومی با دولت روس

افتاده بود فتحعلیشاہ برای اجرای این خیال در سنہ ۱۲۴۲ مطابق

۱۸۲۶ با اذربایجان مسافرت نموده و در زمان توقفش در تبریز برای

بدست آوردن رأی عمومی مجلسی از رجال واعیان و سرکردگان

ایلات ایران تشکیل داده و مشورت در باب ترتیب شروع بجنگ یا

قائم مقام هم در آن مجلس حضور داشت و هر کس به واسطه بی اطلاعی در باب جنگ رأی میداد و حرفی میزد مثلاً یکی میگفت اگر هزار نفر قشون بمن داده شود من تفلیس را متصرف خواهم گردید و دیگری میگفت اگر يك عده پنج هزار نفری بمن داده شود تاسکو خواهم رفت و تقریباً رأی عمومی بر جنگ بود

از مرحوم پدرم شنیدم که از قول پدرش حکایت نمود که قائم مقام در آن مجلس ساکت بود و اظهار عقیده نمینمود فتحعلی شاه جاب نظر قائم مقام را در باب صلح و جنگ کرد آن مرحوم امتناع از اظهار رأی نمود تا بعد از اصرار زیاد قائم مقام گفت مردی دبیر پیشه ام و از علم جنگ بی اطلاع البته سرکردگان لشکری و سرداران بهتر مطلع میباشند شاه باین حرف قائم مقام متقاعد نشده و امر نمود که باید حتماً اظهار رأی و عقیده بنمائی

قائم مقام چون دید که غیر از اظهار عقیده چاره ندارد لهذا از شاه سؤال نمود که آیا میدانید مالیات دولت روس چه مبلغ است شاه فرمود میگویند شش صد کرور مجدداً سؤال نمود که مالیات ایران چه مبلغ است شاه فرمود شش کرور قائم مقام گفت مطابق عام حساب کسیکه شش کرور مایه دارد با شخصی که ششصد کرور ثروت دارد نمیتواند جنگ کند و لابد باید با او از در صلح درآید

از این حرف قائم مقام چون مخالف عقیده سایرین بود گفتگوها برخاسته و بعضی معاندان و دشمنان آن مرحوم که منتظر فرصت بودند زبان سعایت دراز نموده و او را بدوستی با روس متهم کردند و خیال شاهرا نسبت بقائم مقام مشوب نمودند

اگر چه این اتهام نسبت بانمرحوم بکلی بی مورد بود زیرا که قائم مقام از این میان فقط دوستی و علاقه مندی خود را نسبت بایران آشکارا ساخته و درمرد عاقل با تجربه که بجای قائم مقام بود غیر از این رای نمیداد

خلاصه در سر این موضوع شاه بقائم مقام بی مهر شده و امر بکناره گیری از شغل و کار فرمود و چون دولت ایران بادت روس در حال جنگ بود لهذا بودن قائم مقام را در تدریس شاه صلاح ندانسته و حسب الامر بمشهد رفته در آنجا مجاورت اختیار کرد در قطعۀ که ذیلا مطلع آن درج میشود شکایت از روزگار و وضایت از مجاورت مشهد نموده است

ایوای بمن که يك غلط گفتم از گفته خويشتن پشیمانم
اگر چه این مثال خیلی ساده و عوام فهم بود ولی باز در فتحعلیشاه اثری ننموده و اعتنائی باین حرف قائم مقام نکرده و بتصورات جاهلانه بادولت روس مشغول جنگ شده و آقا سید محمد مجاهد را بانایب السلطنه بجنگ گسیل داشت در نتیجه این اقدام قشون دولت روس بسرکردگی گراف بسکویچ قشون دولت ایرانرا در هر شکست و در ماه ربیع الثانی سنه ۱۲۴۳ هجری مطابق نوامبر ۱۸۲۷ میلادی شهر تبریز را متصرف شده و بالاخره پیش قراولان قشون روس تا قفلا نکهه پیش آمدند و از اثر ان جنگ ان شک تاریخی برای دولت ایران بیادگار ماند و فتحعلیشاه انوقت ملتفت خط و خطای خویش شده لهذا برای جبران این پیش آمد و ترمیم این خرابیها يك نفر از مخصوصان خود را با فرمان استمالت و اظهار التفات بخراسان

نزد قائم مقام فرستاده و او را بطهران اظهار نمود

پس از وصول قائم مقام بطهران و صوابدید ان مرحوم فتحعلیشاه وکالت نامه مشعر بر اجراء مصالحه بادولت روس با اختیارات تامه باسم نایب السلطنه صادر و مصحوب قائم مقام بنزد نایب السلطنه گسیل داشت مرحوم قائم مقام بعد از آنکه نایب السلطنه را که در کوههای اطراف ترکمانچای متواری بود یافته او را باردوی روس برده و مصالحه نامه معروف ترکمانچای با اقدام و انشاء ان مرحوم بسته شد

در صورتیکه دولت روس تقاضا داشت که تا جائیکه قشون ان دولت پیش آمده در تصرف داشته باشد ولی فقط از اقدامات قائم مقام بود که سرحد دولتین ایران و روس رود ارس قرار داده شد و قشون ان دولت معاودت کرد

و نیز از اقدامات ان مرحوم بود که چندین عراده توپ از طرف امپراطور روس برسم یادگار و هدیه بنایب السلطنه داده شد عبارت ذیل بفارسی و روس در روی توپهای مذکور حک شده و در توپخانه دولت ایران موجود است

(این توپ از طرف اشرف علیاحمررت قویشوکت امپراطور کل ممالک روسیه نقلای نخستین بیجناب عظمت ماب نایب السلطنه دولت ایران و وکیل مختار شوکت و شان اشرف عباس میرزا برای عقد صلح و اتحاد مهر ارای در قریه ترکمان چای بتاريخ ۱۸۲۸ محض از مهر و دوستی اهدا شد

و این مصالحه در پنجم شهر شعبان سنه ۱۲۴۳ هجری مطابق ایست و یکم فوریه ۱۸۲۸ عیسوی بسته شد

و از طرف دولت روس هم نشان عقاب سفید که فرمان آن موجود است بقاء مقام اعطا گردید

بعد از عقد مصالحه با دولت روس قائم مقام سفری بطهران آمده و مراتب را بعرض شاه رسانیده و در مراجعت فرمانی بخط وانشاء خود از قول شاه خطاب بنایب السلطنه نوشته که در منشات در صفحه ۴۵ بطبع رسیده و باشش کرور وجه که قرار شده بود بدولت روس داده شود معاودت نمود

قطعه که مطلع آن ذیلا درج میشود قائم مقام در این باب فرموده و اشاره بشکست از روس و دادن کرورات و تصرف تبریز است [روزگار است آنکه گه عزت دهد گه خوار دارد]

چرخ با زیگر ازین با زیچه ها بسیار دارد]

یکسال بعد از مصالحه باروس سفیر اندولت که گری بایدف نام داشت در سوم شعبان سنه ۱۲۴۴ مطابق هفتم فوریه ۱۸۲۹ در طهران بقتل رسید

باوجود بودن وزراء عالم کار دان مثل مرحوم میرزا عبد الوهاب معتمد الدوله نشاط اصفهانی که دران ایام کار صدر اعظم را میکرد در دربار شاهی باز کارهای بزرگ بمرحوم قائم مقام رجوع میشد اگرچه قائم مقام اسماً در خدمت نایب السلطنه و ماموران در بایجان بود ولی باز اغلب اوقات در طهران در دربار شاهی مشغول رتق و فتق امور مملکت بود چنانکه بجهة تصفیه این امر مهم هر فتحعلیشاه بقاء مقام امر فرمود که بامپراطور روس و گراف بسکویچ حاکم قفقازیه نامه کند و این پیش آمد را با حسن وجه که اسباب تقاربین دولتین فراهم گردد خاتمه دهد

و بطوریکه از مراسلات آن مرحوم که در منشآت در صفحه ۴۹
مدرج است مستفاد میشود قائم مقام بامپراطور روس و گراف بسکویچ
نامه کرده و عمل آنرا بخوبی تمام نمود و خیال دولت ایران را از
این رهگذر اسوده ساخت و برای عذرخواهی از این پیش آمد خسرو
میرزا ولد نایب السلطنه را در سنه ۱۲۴۵ مطابق ۱۸۲۹ بپترزبورغ
نزد امپراطور روس گسیل داشت و این کار را بر وفق دلخواه
انجام داد

بعد از این اتفاقات قائم مقام با نایب السلطنه در تبریز مقام کردند
پس از ختم قضایای فوق الذکر و اسایش از آن باب و تنظیم امور
مملکت چون عبدالرضا خان یزدی در زمان اشتغال دولت بجنک با
دولت روس سر بشورش برداشته و محمد ولی میرزای پسر فتحعلی
شاه را که حاکم یزد بود گرفته و با کمال اقتضاح بیرون کرده بود
لذا فتحعلیشاه نایب السلطنه را با قشون اذربایجان مامور تنبیه عبدالرضا
خان یزدی و تنظیم امور یزد گردانید

قائم مقام در این سفر نیز همراه و از اقدامات این مرد کافی
امر یزد تصفیه شده و پس از انتظام امور یزد و دستگیر کردن
عبدالرضا خان بسمت کرمان که نیز در آنجا بعضی سر بشورش برداشته
بودند حرکت کرده و آنجا را نیز منظم و اشرار را دستگیر و بسزای
خود رسانید این وقایع در سنه ۱۲۴۶ مطابق ۱۲۳۰ اتفاق افتاد

تفصیل قضایای این سفر را قائم مقام در نزد اطراف نایب السلطنه به
محمد خان امیر نظام به تبریز نوشته است و در منشآت آن مرحوم در
صفحه ۲۹ بطبع رسیده است

و چون رضا قلیخان زعفران لو یاغی شده و قوچانرا متصرف گردیده بود لهذا فتحعلیشاه نایب السلطنه را اعدا از تنظیم یزد و کرمان مأمور تنبیه رضا قلیخان و تأمین صفحات خراسان فرموده و قائم مقام نیز در این مأموریت همراه بود پس از وصول نایب السلطنه بخراسان و تأمین حدود نیشابور و امیر آباد بسمت قوچان حرکت کرده و انجارا محاصره نموده و پس از چند روز گلوله ریزی رضا قلیخان بچادر قائم مقام پناهنده شده و عفو تقصیرات خود را درخواست نموده و کار آن صفحات نیز از اقدام قائم مقام تصفیه گردید این فتح در شهر ربیع الثانی سنه ۱۲۴۸ مطابق سپتامبر ۱۸۳۲ واقع شد تفصیل این فتح را مرحوم قائم مقام از قوچان بمرحوم وقایع نکار بطهران نوشته و در منشآت آن مرحوم صفحه ۱۰۱ مندرج است

و چون حکومت هرات در زمان گرفتاری دولت ایران بجنک با دولت روس فرصت یافته و آیالت خراسان دست اندازی کرده و بعضی از رعایای ایرانرا باسارت برده بود لهذا فتحعلیشاه عباس میرزا را با قائم مقام و قشون ابوا بجمعی او مأمور تنبیه حکومت هرات نمود نایب السلطنه پس از تصفیه امور خراسان و تنظیم آن سامان بسمت هرات رفته وانشهر را محاصره نمود چون نایب السلطنه چندی بود که مسلول شده و بدین واسطه اغلب اوقات کسل بود و در زمان توقف در اطراف هرات مرض رو داشتند گذاشته بود لذا محمد میرزا ولد ارشد خود را با قائم مقام در اطراف هرات گذاشته و خود منفردا بمشهد آمده مشغول مداوا گردید محمد میرزا و قائم مقام مشغول محاصره هرات بودند که از مشهد خبر رسید مرض

نایب السلطنه شدت نموده است بنابراین مرحوم قائم مقام محمد میرزا را بزداشته بمشهد برای ملاقات نایب السلطنه آمد. بعد از چند روز اقامت دو مشهد مجدداً بفرمان نایب السلطنه محمد میرزا را برداشته بهرات معاودت نمود و در آنجا میبود که خبر فوت نایب السلطنه از مشهد رسید از مرحوم پدرم شنیدم که گفت در هنگامیکه قائم مقام با محمد میرزا میخواست بسمت هرات حرکت نماید نایب السلطنه قائم مقام را طلبیده و مشغول وصیت گردید از جمله وصایای او این بود که من خواهر مرد و محمد میرزا را بتر و تورا بخدا سپردم باید او را بسلطنت برسانی چون از جمله خدماتیکه قائم مقام بنایب السلطنه نموده بود این بود که در مصالحه نامه ترکمانچای با دولت روس چنین قید کرده که دولت مزبور از میان تمام اولاد فتحعلیشاه فقط نایب السلطنه و اولاد او را پادشاه ایران خواهد شناخت بنابراین نایب السلطنه این تقاضا را از قائم مقام نمود که خدمت خود را بانجام رساند خلاصه قائم مقام در جواب نایب السلطنه اظهار داشت که من این خدمت را انجام خواهم داد ولی محمد میرزا را دل بامن نیست و بامن خوب رفتار نخواهد کرد بلکه در صدد قتل منم بر خواهد آمد (این مطلب را مرحوم حاج ملارضای همدانی مرشد و پیشوای قائم مقام بان مرحوم فرموده بود)

نایب السلطنه بعد از شنیدن این جمله محمد میرزا را خواسته و دست او را در دست قائم مقام گذاشته و آنها را بحرم محترم امام رضا علیه السلام فرستاد که در آنجا مراسم تحلیف بجای آورند که با یکدیگر خیانت نکنند

محمد میرزا در حرم مطهر قسم یاد کرد که بقاء مقام خیانت نکند و تیغ بروی حرام است یعنی خون او را نریزد قائم مقام هم تعهد نمود که در خدمت باو کوتاهی نکرده و خیانت نوردد

بعد از این تحلیف قائم مقام و محمد میرزا بخدمت نایب السلطنه عودت کرده و نایب السلطنه پس از اطلاع از مراسم تحلیف اظهار داشت که دیگر خیالی ندارم و آسوده خواهم مرد

خلاصه قائم مقام و محمد میرزا پس از تحلیف و تودیع بسمت هرات حرکت کردند و چنانکه ذکر شد مشغول محاصره هرات بودند که نایب السلطنه در شب دهم جمادی الاخری سنه ۱۲۴۹ مطابق با بیست و ششم اکتبر سنه ۱۸۳۳ در مشهد فوت کرد چون این خبر در اطراف هرات بقاء مقام و محمد میرزا رسید مرحوم قائم مقام صلاح در صلح با هراتیان دانسته و با آنها صلح نموده و قشون دولت ایران را از هرات بدون واقعه و قضیه و خسارتی در شهر رجب همان سال مطابق نوامبر بمشهد عودت داد

قائم مقام پس از ورود بمشهد مشغول مکاتبه بایار محمد خان وزیر هرات گردیده تا در ششم شهر شوال ۱۲۴۹ مطابق شانزدهم فوریه ۱۸۳۴ قرارنامه مابین قائم مقام از طرف دولت ایران و یار محمد خان بسته شد و خیال قائم مقام ازین باب آسوده گردید صورت قرارنامه و ضمانت نامه مذکور چون اخیراً بدست آمد در حاشیه صفحه ۱۷۳ منشآت قائم مقام بخط مرحوم پدرم نوشته شده است و در اینجا عیناً نگاشته شد

هو الله تعالی شأنه بتاریخ ششم شهر شوال المکرم مطابق قوی ثیل

سنه ١٢٤٩ هجری که نوشتجات وزیر عذیم‌الظیر صاحب رأی صایب و تدیر امیر الامراء العظام دوست یگانه عالیمقام یار محمد خان علمیکو هزاره مشعر براخبار خیر و صلاح و امضای شروط عهد نامه و قبول تکالیف دولت قاهره از دارالملک هرات رسیده و دعوی دولت خواهی و مصلحت جوئی او از این رهگذر ببرهان و شهود و عیان مبرهن گردید

چاکر کمین و بنده دیرین دولت جاوید قرین ابوالقاسم ابن محمد عیسی الحسینی الفراهانی که امروز بحمد الله و منه از یمن توجه شاهنشاه اسلام پناه جعلت فداه بسمادت وزراء و امانت امراء و قائم مقامی صدور و اتایکی ملک زادگان باباه و قدوم مخصوص و ممتاز است بخط و خاتم خود این و ثبقة انیقه را مرقوم و مختوم ساخت

و صریحاً صحیحاً اظهار و اقرار نمود که من بعد وزیر معزی الیه را بمنزله فرزند مهربان و پیوند دل و جان دانسته و در بد و نیک با خود شریک سازد و از خانواده خویش جدا و سوا نشمارد و صیانت و ضمانت او را فراخور وسع و امکان فرو نگذارد . شروط بر اینکه ایشان نیز در ابقاء عهد و انجام تکالیف که بین الجانبین مقرر شد کوشش کنند اگر خلاقی در این موارد از جانب هرات و طوایف افغنه و عموم او بماقات ظاهر شود و از او نپذیرند با انها مخالف و با اولیاء دولت قاهره موافق شود انتهی . خلاصه بعد از مراجعت قائم مقام بمشهد از طرف دیگر مشغول اقدام در باب ولیعهدی محمد میرزا گردید و باب مکاتبه را بادر بار شاهی باز نموده تا نتیجه مطاوبه حاصل شد و فتحعلیشاه راضی ولیعهدی محمد میرزا گردید

بنابر این قائم مقام با محمد میرزا بسمت طهران حرکت کرده و در اوایل شهر صفر سنه ۱۲۵۰ مطابق ثون ۱۸۳۴ وارد طهران شدند چند روز بعد از ورود بر حسب امر فتحعلیشاه در روز دوازدهم صفر سنه ۱۲۵۰ مجلس جشنی در باغ نگارستان تشکیل و محمد میرزا را ولیعهد نمود تفصیل مجلس جشن و تاریخ آن امر حوم قائم مقام در کاغذی که بمحمد رضاخان بخراسان نوشته کاملاً مسطور داشته و در منشآت آن امر حوم صفحه ۲۱۷ مندرج است پس از ولیعهد شدن محمد میرزا قائم مقام میرزا محمد ولد ارشد خود را وزیر محمد میرزا نموده و در شانزدهم صفر همان سال مطابق ۲۴ ثون همراه اوروائه آذربایجان کرده و خود برای انجام بعضی کارها در طهران مانده و در بیست و یکم صفر مطابق بیست و نهم ثون بسمت تبریز رفت

محمد میرزا در زنجان توقف نمود تا قائم مقام از طهران رسیده بعد باتفاق در روز ۲۶ جمادی الاخری ۱۲۵۰ مطابق سیزدهم اکتبر ۱۸۳۴ وارد تبریز شدند

فتحعلیشاه بعد از ولیعهد کردن محمد میرزا عازم قم و اصفهان شد و در نوزدهم جمادی الاخری ۱۲۵۰ مطابق ۲۴ سپتامبر ۱۸۳۴ در اصفهان فوت نمود

قائم مقام در تبریز مشغول اصلاحات و تنظیم امور بود که خبر فوت فتحعلیشاه از اصفهان در اوایل رجب مطابق نوامبر بتبریز رسید چون قائم مقام از فوت فتحعلیشاه مستحض گردید فوراً محمد میرزا را در شب یکشنبه هشتم شهر رجب ۱۲۵۰ مطابق نهم نوامبر ۱۸۳۴ در تبریز بتخت نشاند و سکه و خطبه بنام او نموده و با

قشون آذر بایجان عازم طهران گردید محمد شاه هم منصب صدارت اعظم را بقائم مقام تفویض کرد

بعد از فوت فتحعلیشاه ظل السلطان علی شاه پسر بزرگ او که حکومت طهران را داشت در طهران بتخت نشسته و خود را عادل شاه نام نهاد و پانزده هزار نفر قشون تهیه کرده و بسرکردگی امام وردی میرزا سرکشیک چی باشی برادر خود روانه آذربایجان کرد که تا از محمد شاه جلوگیری نماید و مرحوم میرزا مهدی ملک الکتاب را که از بنی اعمام مرحوم قائم مقام بود مأمور کرد که نزد قائم مقام رفته و قرار مصالحه مابین عم و برادر زاده باین نوع بدهند که حکومت آذر بایجان با محمد شاه و سایر ممالک ایران در تصرف عادل شاه باشد ولی ملک الکتاب چون میدانست که این مصالحه صورت نخواهد گرفت لهذا در رفتن بماطله کرد تا قائم مقام با محمد شاه بطهران وارد شدند

ظل السلطان از ابتداء امر طالب مقام ولیعهدی بود و همیشه با نایب السلطنه در سر این امر مذاقشه داشت تا بعد از فوت نایب السلطنه مراسلانی بقائم مقام نوشته و او را دعوت بخدمت خود نمود ولی آن مرحوم بنا بر عهدی که با نایب السلطنه و محمد شاه بسته بود از رفتن نزد ظل السلطان امتناع ورزیده و جواب سخت داد بالاخره محمد شاه با قائم مقام منزل بمنزل تا سیادهن قزوین آمدند در آنجا با سپاه عادل شاه که از طهران گسیل داشته بود مصادف شده و در مقابل یکدیگر صف آرائی نموده آماده پیکار گردیدند

مرحوم قائم مقام شب امام وردی میرزا سردار قشون عادل شاه

را بخلوت طلبیده و بعد از مذاکره بسیار او را متقاعد نمود چنانکه مشارالیه دست از مخاصمه برداشته و اطاعت محمد شاه را نمود و جزو اردو گردید چنانکه مرحوم قائم مقام بطور کنایه در این موضوع فرموده است بیت

ز تدبیرات رکن الدوله ز تقدیر یزدانی و رامین تا کرج در زیر حکم ظل سلطانش
پس از وصول خبر اطاعت سردار قشون و رسیدن موکب محمد شاه بقرب شهر طهران عادل شاه خیال سلطنت از سر بدر کرده و در حرم سرای خود متواری شد

قائم مقام با محمد شاه در نوزدهم شعبان سنه ۱۲۵۰ مطابق بیست و یکم دسامبر ۱۸۳۴ بخارج شهر طهران رسیده و در باغ نگارستان منزل نموده و جمعی را بضبط شهر و تصرف اثاثیه و عمارت سلطنتی بشهر فرستاد بعد از آمدن قشون بتصرف عمارت سلطنتی ظل السلطان میرزا مهدی ملک الکتاب را که از عموزاده های قائم مقام و رئیس دفتر رسایل فتحعلیشاه بود نزد قائم مقام ارسال داشت و درخواست بخشش نمود مرحوم قائم مقام ظل السلطانرا تامین داده و کار او خاتمه یافت قائم مقام بعد از خاتمه کار ظل السلطان و مطیع ساختن سرکشان و مخالفان محمد شاهرا در دوم رمضان همان سال مطابق ۲ ثانویه ۱۸۳۵ میلادی بشهر طهران ورود داده و در چهار دهم رمضان مطابق چهار دهم ثانویه بر تخت نشانید

پس از استقرار سلطنت محمد شاه قائم مقام مشغول ساکت کردن بعضی از اولاد فتحعلیشاه که در چند نقطه بخیال سلطنت سر بلند کرده بودند گردید و آنها را هم مطیع ساخته بتنظیم امور مملکت

پرداخته و وزارت داخله را بمیرزا محمد وزیر ولد اوشد خود و وزارت امور خارجه را بمیرزا علی ولد دیگر و حکومت اذر بایجان را بمیرزا اسحق ولد میرزا حسن برادر زاده خود وا گذار نمود

قتل قائم مقام

فلک را عادت دیرینه اینست که با ازادگان دایم بکین است از آنجا ئیکه روزگار همیشه داناکش و جاهل پرور است فرصت نداده که این وزیر دانشمند روزی چند عهده دار امر وزارت ایران گردد تا شاید خرابیهای گذشتگان را آبادان نماید بنا براین جمعی از بی دولتان و حسودان را برضد قائم مقام برانگیخت و تا انمرحوم را بقتل نرسانیدند از پای ننشستند چنانکه ذکر خواهد شد

بعد از جلوس محمد شاه و استقرار سلطنت و تنظیم مملکت و اطاعت سرکشان باقدام قائم مقام دشمنان و معاندان انمرحوم که در اطراف محمد شاه بودند بواسطه سوء رفتار و بدی اخلاق و عدم قابلیت طرف توجه قائم مقام واقع نمی گردیدند و ارجاع خدمتی بانها نمیشد زیرا عقیده انمرحوم براین بود که ارجاع خدمت و دادن انعام و مواجب باشخاص کار دان و کار آمد که مشغول خدمت میباشند باید بشود نه بانها که بیکاره و نالایق و در خانه خود خوابیده اند چنانکه در منشآت انمرحوم در صفحه ۱۸۵ در ضمن خلاصه مراسله فریدون میرزا که از تبریز نوشته است یاد داشت کرده که بنظر نایب السلطنه برسد و عیناً نکاشته میشود

«ثانیاً در باب مواجب محمد حسین میرزا که ولایتی خواهش نموده بود بدلیل اینکه سایر برادر هایش را اینطود مرحمت ها مکرر

فرموده اند و باو خودش هرگز نشده ملفوفه فرمان مبارک کاغذ ترمه که این تفاوت بسبب مادر خودشان و بی مادری و بامادری زنهایشان نیست بل بسبب آنستکه آنها از خانه هاشان درآمدند بقدر حال زحمتی کشیدند و از هرگز در نیامده هرگاه او هم دراید بی تفاوت نسبت باو هم رفتار خواهد شد بسم الله ارادتی بنما تا سعادت پیبری و نیز در ذیل همین یادداشت در باب اعطاء نشان مرقوم داشته است در صفحه ۱۸۶ منشات قائم مقام

«رابعاً شاهنشاه نشان خدمت مرحمت فرموده اند از سرکار ولیعهد هم اذن استعمال رسیده لیکن نه سالست که در قشون فرستادن و قورخانه و توپخانه انجام دادن خدمت ها شده و در حقیقت هر که در هرجا خدمت کرده من رسیدی ازان خدمت داشته ام حالا اکثری از جانب ولیعهد صاحب نشانند و من عاطل روانیست

حضرت ولیعهد روحی فداه نشان جز بکسیکه در جنگ خدمت کند نمیدهند نوبت جنگ و غوغا بشما هم خواهد رسید و اینطور خدمت رجوع خواهند فرمود که شما هم بانشان باشید و عاطل نباشید قدری رضامندی لازم دارد بسبب حسن خدمت او در راه انداختن قشونها و زحمت او»

از مندرجات فوق چنین مستفاد شد که عقیده آمرحوم در باب دادن منصب و مواجب و نشان چه بوده آنها در باره اولاد نایب السلطنه نابدیگران چه رسد

بدین جهات که مذکور گردید درباریان و اطرافیان و نوکرهای مخصوص شاه که بامیدهای زیاد بودند در صدد عزل و دفع و قتل

آن مرحوم برآمده و چون قائم مقام را سرگرم تنظیم امور مملکت دیده لهذا فرصت یافته و در نزد شاه مشغول سعایت شدند بالاخره سر دسته این حزب و سلسله جنبان این فتنه و فساد میرزا نظر عالی حکیمباشی مخصوص و اقا رحیم پیشخدمت شاهی و یک نفر از خواجه سرایان مخصوص که بایکدیگر در عزل و قتل قائم مقام هم پیمان بودند حاج میرزا آقاسی را که معلم محمد شاه و مراد و مرشد او و از دشمنان قدیمی قائم مقام بواسطه بی علمی بود با خود همدست و هم خیال نمودند

قضیه مجادله قائم مقام با حاج میرزا آقاسی و طعن باو در رساله عروضیه در صفحه ۲۳۴ کتاب منشآت آن مرحوم بطبع رسیده است و برخی ازان که شاهد است عینا درج میشود

(تیمور گورکان که سید جرجانی را با فاضل تفتازانی بمعارضت نشاند قومی از تلامذه بوالفضول بتعیر فاضل برخاستند که چرا اظهار عجز خود کردی نه انکار قول خصم و حال آنکه تیمور پادشاهی بود در کشور خویش و در عالم علم درویش، فاضل گفت کدام عجز و الزام بالاتر ازان باشد که چون منی را عالمان جاهل شناسند و جاهلان عالم

شیخکی مدعی را که کودکی مبتدی زیرک گوید اگر فی الفور باور کنند، و سبب مال د جای خنده عقول و الباب است بل وقت گریه بر علوم و اداب

بیت

نیست نحاس کس از مطر قه داند همه کس سبز دارد بن دندان ضوا حک نحاس

معنی عالم و فضل نه تنها سپیدی جامه و سیاهی نامه و هامه؛ گردگانی

و عمامه آسمانی است و بس الی آخر

و نیز در ضمن خلاصه مراسله فریدون میرزا که قبلا ذکر شد در صفحه

۱۸۷ منشات مندرج است

حاج میرزا آقاسی: امیرزا خداداد میدانند چه قدر مقرری دارد که کشفاش کند یا نکند امیرزاده قسم خورده است که نظر بقدرغن والا و ریزه خوانیکه فرمودند باو خبر رسیده توبه کرده از هیچ امیرزاده بپنداشود گرسنه محض مانده است و خبر هزار تومان و بیول دهی که مثل شهری است بمیرزا نصرالله شنیده (میرزا نصرالله اردبیلی معلم شاهزاده فریدون میرزا بوده) يك پارچه آتش شده بعلاوه چون محمد شاه وعده صدارت بحاجی میرزا آقاسی داده بود و تا قائم مقام در حیات بود اینکار صورت پذیر نمیشد لهذا حب جاه و وصول بمقام صداوت اورا مجبور باین عمل نمود

خلاصه اشخاص فوق الذکر باب سعایترا در نزد محمد شاه بازو بمخالفت قائم مقام آغاز نمودند و چون نائم مقام سرگرم تنظیمات امور مملکت بوده و کمتر بخدمت شاه میرسید اینرا عنوان قرارداد داده که قائم مقام بدون اذن و اجازه شاه مشغول رتق و فتق امور مملکت و عزل و نصب حکام است و ابداً اعتنائی باوامر شاهی ندارد شاهرا از آن مرحوم رنجانیده بلکه ترسانیدند

این سعایت و نمامی چون از طرف حاج میرزا آقاسی که طرف توجه شاه بود تایید شد رسوخ غریبی در قلب شاه نمود

و چون محمد شاه طبعاً وحشی خوی و بهیمه خصلت و سفاکی بی باک و در خونریزی چالاک بود از زحمات چندین ساله قائم مقام و خدمت مخصوص باو چشم پوشیده و اعتنائی هم بعهده و قسم نکرده و با آنها در قتل قائم مقام همداستان شده و در صدد دفع آن مرحوم

برآمد و معاندان هم هر روز خدمات قائم مقام را در نزد شاه بخیانیت جلوه میدادند و آتش فتنه را تیزتر میکردند تا پس از ششماه موفق باخذ نتیجه گردیدند

لسان المالك در تاریخ قاجاریه در موضوع قتل قائم مقام چنین نگاشته است :

که خاطر شاه بپارهٔ جهات از قائم مقام رنجیده و در صدد قتل و دفع انمرحوم برآمده و خیال خود را با حاج میرزا آقاسی و میرزا ناصر الله صدر الممالك و محمد حسین خان زنکنه ایشیک آقاسی باشی و قاسم خان قولدر آقاسی باشی و الله وردی بیک مهرداد و اقار حیم پیشخدمت مخصوص و چند نفر دیگر از نوکرهای مخصوص خود در میان نهاد و چون آنها را با خود هم خیال نمود بقتل قائم مقام اقدام کرد [الی آخر]

خلاصه بنابر مراتب فوق محمد شاه و اشخاص فوق الذکر در قتل قائم مقام با یکدیگر همدست گردیده و در غروب روز یکشنبه بیست و چهارم شهر صفر ۱۲۵۱ مطابق ۲۱ ژوئن ۱۸۳۵ میلادی قائم مقام را از باغ لاله زار به باغ نگارستان از قول شاه احضار کردند

چون بواسطهٔ گرمی هوای شهر شاه در باغ نگارستان (فعلا در قریب مجلس شورای ملی و در آن تاریخ در خارج شهر بوده است) و مرحوم قائم مقام هم در باغ لاله زار [انهم در خارج شهر و خیابان آن معروف است] برای رفتن ببیلاق در خدمت شاه ثقل مکان نموده بودند قائم مقام در آنروز با میرزا تقی علی آبادی و میرزا موسی نایب رشتی میعاد نهاده بود که برای تسلیت بمنزل میرزا محمد ولد میرزا احمد

کاشانی بروند

ناگاه در انوقت ماموری از طرف شاه رسید و قائم مقام را بباغ نگارستان احضار نمود

از مرحوم پدرم شنیدم که گفت : در اینوقت کربلایی محمد قربان [پدر مرحوم میرزا تقیخان امیر کبیر که قبلا اشپز قائم مقام و در انوقت بواسطه پیری قاپوچی و دربان بود] جلو قائم مقام را گرفت و اظهار داشت که اقا کجا میخواهی بروی قائم مقام با خنده گفت - ها پیرمرد شاه احضار کرده اند » مگر چه خبر است کربلایی محمد قربان گفت آقا قربانت بروم امشب از منزل بیرون مرو زیرا که من خواب دیده ام برای شما اتفاقی روی خواهد داد قائم مقام بطور مزاح و شوخی با او صحبت نموده و سوار شده بباغ نگارستان رفت

خلاصه و قتیکه قائم مقام بباغ نگارستان رسید پرسید که شاه کجا میباشد کسانی که مواظب آمدن قائم مقام بودند اظهار داشتند که در بالا خانه سردر تشریف دارد

چون قائم مقام بالاخانه بر شد کسیرا در اینجا ندید سؤالی نمود پس شاه بجا میباشد مستحفظان جواب دادند که پائین تشریف برده اند فرموده اند شما اینجا تشریف داشته باشید تا اطلاع داده شود و شما را بخواهند

قائم مقام گفت پس در اینجا مشغول نماز میشوم تا شاه بیاید یا مرا بخواهد و مشغول نماز شد پس از انمام نماز نه شاه آمد و نه کسی او را بحضور شاه دعوت نمود

قائم مقام سؤال کرد پس شاه چه شد و مرا چرا معطل کرده اند

اگر فرمایشی ندارند من باید بروم منزل دوستی و جمعی منتظرم هستند و خواست خارج شود اقا رحیم پیشخدمت و الله وردی یک مهر دار که بنگاهبانی انمرحوم معین شده بودند و اجازه بانها داده شده بود که اگر قائم مقام خواست عناقاً خارج شود او را بقتل برسانند اظهار داشتند که شاه فرموده چون کار لازمی با شما دارم از اینجا خارج نشوید تا من شما را بحضور بخوانم

قائم مقام فرمود پس من خسته شده ام قدری در اینجا استراحت میکنم تا شاه تشریف بیاورند سپس شال کمر خود را باز کرده و در زیر سر گذاشت و جبهه خود را بر سر کشید و اندکی بخواب رفت بعد از بیدار شدن مجدداً سؤال کرد که پس شاه چه شد و خواست خارج شود مستحفظان ممانعت نموده و گفتند شاه فرموده اند که از اینجا نباید خارج بشوید تا من شما را بخوانم قائم مقام بطور شوخی گفت پس از اینقرار ما این جا محبوسیم و کولان گفتند شاید چنین باشد آنوقت قائم مقام ملتفت مطلب شد که گرفتار است

خلاصه قائم مقام از شب بیست و چهارم الی شب ۲۹ یا شب سی و یکم مطابق بیست و یکم الی بیست و هفتم ژون در بالاخانه سردر باغ نگارستان توقیف بوده است و در دیوار بالاخانه مذکور با ناخن نوشته بود بیت

روزگار است آنکه گه عزت دهد گه خواری دارد

چرخ بازیگر از این بازیچه بسیار دارد

در ظرف این چند روز هر چند قائم مقام خواست محمد شاه را

ملاقات نماید معاندان مانع از ملاقات آنها شدند چنانکه سابقاً ذکر شد

محمد حسن خان اعتماد السلطنه در تاریخ مرآت البلدان اشاره بمطلب فوق کرده است

و از همان شب اول هم قلمدانرا باسم شاه از او جدا کردند و بدین واسطه ممکن نشد چیزی هم بشاه بنویسد شاید تذکر ایام گذشته و عهد و پیمانرا بدهد زیرا اثری در منشآت و قلم آن مرحوم بود که ممکن نبود کسی مراسله او را بخواند و مطیع او نشود بدین لحاظ از عریضه نوشتن بشاه هم ممانعت بعمل آمد در صورتیکه چندین مرتبه تقاضای قلمدان و کاغذ نمود که کاغذی بشاه بنویسد بالاخره تادربشب آخر صفر قائم مقام را بعنوان اینکه شاه شمارا خواسته از بالاخانه سردرب بعمارت حوضخانه که در وسط باغ است و سرسره دران واقع است بردند و در هنگام عبور از دالان حوضخانه که جای تاریکی بود غفلة اسمعیل خان قراچه داغی سرهنك فراش خانه میر غضب باشی با چند نفر میر غضب بر سر قائم مقام ریخته و او را بر زمین انداخته و چون محمد شاه قسم خورده بود که خون او را نریزد دستمالی در حلق او فرو برده و او را از زندگانی نومید ساخت. ولی از قرار تقریر مرحوم حاج سید اقا زرك كه اسم او بعد ذكر خواهد شد در موقع دفن جسد انمر حوم را مشاهده کرده بود بازوان قائم مقام خون الود بوده است و نیز معروف است که در این چندروزه غذا را از قائم مقام بریده بودند تا اینکه از گرسنگی تلف گردید چنانکه محمد حسن خان مقدم اعتماد السلطنه در کتاب منتظم ناصری از قول جهانگیر میرزا نقل کرده است

و چون قائم مقام در باغ نگارستان رفت و دیگر بیرون نیامد

این مثل ازان تاریخ در ایران شایع گردید

(خبر کن تا قائم مقام از باغ بیرون آید)

و پس از قتل آن مرحوم فرزندان و بستگان او را مخصوصاً میرزا مهدی
ملك الكتاب و میرزا اسحق وزیر آذربایجان را توقیف کردند .

دیگر خبری از قائم مقام معلوم نیست جز اینکه مرحوم پدرم
از گفته مرحوم حاج سید اقا بزرگ متولی باشی حضرت عبد العظیم
علیه السلام روایت کرد که گفته بود :

در شب آخر صفر من در خواب دیدم که کسی بمن گفت بر
خیز فرزندیم ابوالقاسم میاید چون بیدار شدم دیدم اذان میگویند
برای نماز برخاسته و بیرون آمده دیدم درب صحن مطهر را میزنند
چون هنوز کسی از خدمه بیدار نبود شخصاً برای گشودن در رفتم
دیدم چهار نفر غلام سوار کشیکخانه شاهی و يك نفر صاحب منصب
نعشی در گایم پیچیده بر روی قاطری بسته و آورده اند که امر
شاهست اینرا دفن کنید

من خواستم در صد تهیه اسباب غسل و دفن و کفن برایم
انها اظهار داشتند که امر شاه است و مجال نیست هر طور هست دفن
نمائید لهذا او را همانطور بالباس خود بدون غسل در جنب مقبره
مرحوم شیخ ابوالفتح رازی خود آنها دفن نمودند در موقعیکه غلامان مشغول
دفن بودند من از صاحب منصب پرسیدم که این جسد اران کیست
گفت قائم مقام است . این بود نتیجه چندین سال خدمت بدولت
قاجاریه و شخص محمد شاه که عاید مرحوم قائم مقام گردید

نظم

جهانا بپروردیش در کنار وزان پس ندادی بجان زینهار
 نهانی ندانم ترا دوست کیست بر این اشکارت بپاید گریست
 جهانرا زکردار بد شرم نیست کسی را بنزدیکش ارزم نیست
 قائم مقام مردی بلند بالا و تنومند و سمین و بطین و بایشانی
 گشاده و دارای هوش و ذکاوت فوق العاده و سرعت انتقال بوده است
 و چیزی که بیشتر از هرچیز اسباب تعجب است حافظه انمرحوم است
 که در میان مردم قصه هائی معروف است که اغلب مراسلات و قصاید
 را در يك مراجعه و ملاحظه حفظ و ضبط مینمود و نیز سرعت
 قلم انمرحوم معروف است که گویند روزی هزار بیت تحریر می
 کرده است و نیز چنانکه سابقاً اشاره بانشد در تحریراتش اثری
 بوده که هر کس انرا میخواند مطیع اوامر او می گردید

مرحوم قائم مقام باوجود کثرت مشغله و اشتغال بامور دیوان
 و گرفتاریهای فوق العاده دولتی و مسافرتهاى عديده باز بدستور
 و روش و سیره وزراء بزرگ سلف مثل صاحب بن عباد و شیخ الرئيس
 ابوعلی سینا هفته يك شب را بجهة مجالست باادبا و علما و شعرا
 اختصاص داده بود که درانشب در خدمتش مجتمع و بحث مطالب
 علمی شبرا پایان میرسانید

تالیفات و منشآت و دیوان شعر انمرحوم را در سنه ۱۲۸۰ مطابق
 ۱۸۶۳ میلادی فرهاد میرزای معتمدالدوله ابن مرحوم عباس میرزای
 نایب السلطنه پیاس حق استادیکه مرحوم قائم مقام برکلیه اولاد نایب
 السلطنه داشت جمع اوری نموده و بطبع رسانید و ان مشتمل است

بر رسایل ذیل . رساله عروضیه در طعن بحاج میرزا اقا سی صفحه
 ۲۲۷ . دیباچه رساله جهادیه کبیر مرحوم میرزا بزرگ قائم مقام پدر
 خود صفحه ۲۴۷ . دیباچه کتاب مفتاح النبوه مرحوم حاج ملا رضای
 همدانی صفحه ۲۸۱ . دیباچه رساله جهادیه صغیر مرحوم میرزا بزرگ
 قائم مقام صفحه ۲۹۱ . دیباچه رساله اثبات نبوت مرحوم میرزا بزرگ
 قائم مقام صفحه ۲۹۹ . رساله شکوای عربی صفحه ۳۲۶ . رساله شمایل
 خاقان صفحه ۳۷۸ . مراسلات عدیده و فرامین و احکام . دیوان شعر و
 پس از انهم دو مرتبه دیگر بطبع رسیده است

بعلاوه اینها رساله موسوم بجایز نامه که رساله ایست منظوم و هنوز
 بطبع نرسیده است و مطلعش اینست

چنین گوید غلام تو جلا یز که من رفتم ز شرا تا ملایر
 و مراسلات کثیره دیگر که در دست مردم و در تمام ایران بلکه
 عالم منتشر است

خدمات مرحوم قائم مقام بمملکت و ملت ایران از اینقرار است :
 اول تکمیل نظام که بطرز اروپا بواسطه اقدامات مرحوم میرزا
 بزرگ قائم مقام چنانکه ذکر شد مرتب گردیده بود . و ایجاد کارخانه
 توپ ریزی و باروت کوبی و ماهوت سازی در تبریز [نتیجه آن حاصل
 حاج میرزا اقا سی گردید و باسم او تمام شد] و از اهتمام این دستور
 بود که قشون اذربایجان چنانکه اشاره شد بطوری منظم و مرتب
 گردید که در هر جنگ روی میاورد فاتح و منصور می گردید چنانکه
 جنگ با عثمانی و قوچاق قفقازیه و تقظیم یزد و کرمان و
 خراسان و محاصره هرات بواسطه قشون اذربایجان صورت گرفت

و انمرحوم در قصیده که شکایت از اعمال تبریز نموده بمناسبتی توصیف
از سر بازان تبریزی و قشون اذربایجان کرده است که ذیلا درج میشود
نظم

ز سر بازان آتش باز خصم اند از تبریزی

هزاران عرضچی در هر گذراز هر کران دارم

همه جراره ها در چنک و آتشبارها در چنک

که پیش حمله شان پولاد را چون پرنیان دارم

دوم از خدمات انمرحوم خدمت بمعارف مملکت بوده است که
سیاق و عبارات و نوشتجات ایران را که از زمان صفویه رو بانحطاط
گذاشته بودند و مبدل عبارت پردازیهای مغلق شده که نمونه از آن
تاریخ جهانگشای نادری است تغییر و تبدیل عبارات سهل و ساده
داده چنانکه از منشات آن مرحوم ظاهر است، و نیز تغییر شیوه و طرز
نوشتن خط که انهم تغییر کرده بود و طوری نوشته میشد که لایق
و غیر خوانا بود بشیوه که امروز معمول تحریرات ایران است، این دو
کار بزرگترین خدمتی است که مرحوم قائم مقام بمملکت ایران نموده
است و نیز تبدیل شکل نوشتجات دولتی است که از شکل طوماری
بکتابچه تبدیل داده بود و بعد مردم دیگر هم بهمان طرز نوشتجات خود
را ترتیب دادند

سوم از خدمات بزرگ قائم مقام بمملکت و ملت ایران این بود که
میخواست برای دوبار و شخص پادشاه موجب برقرار کند و بودجه
برای دوبار شاهی نوشته بود که علاوه بر آن پادشاه چیزی اخذ و
دریافت ندارد و اطرافیان شاه هم زیاده بر آن چیزی تقاضا نمینمایند

(این کار سبب قتل او گردید زیرا که منافعی میل درباریان و نوکر های مخصوص شاه بود) و نیز دستوری برای رفتار شاه نوشته بود که باید از روی آن رفتار نماید تقریباً خیال و قصد قائم مقام این بود که مملکت را مقننه یا مشروطه نماید .

قبران مرحوم تا سنه ۱۲۸۷ مطابق ۱۸۸۱ میلادی مخفی بود و کسی بران مطلع نبود دران تاریخ مرحوم میرزا علی قائم مقام ثالث ابن انمرحوم از ناصرالدین شاه اجازه کشف حاصل کرده و بتوسط مرحوم حاجی سید اقا بزرگ متولی باشی حضرت عبد العظیم علیه السلام کشف گردیده و تعمیر شد و فعلا دائر است

ماده تاریخ قتل انمرحوم را در قصیده که بر سنک قبر منقور است در این بیت اخیر ذکر کرده اند

طبع کوثر زای گفت و کلمک طوبی فر نوشت

صدر مینو دیده قدر از مقدم قائم مقام

(۱۲۵۱)

و بنده نکارنده ماده تاریخ انمرحوم را اینطور یافته است

اقامیرزا ابوالقاسم قائم مقام شهید

(۱۲۵۱)

انمرحوم پنج زن داشته است بدین تفصیل :

اول همشیره صلی و بطنی نایب السلطنه عباس میرزا و از این عیال

اولاد نداشت . دوم همشیره میرزا حسن مستوفی الممالک اشتیانی از

این زن دودختر داشت . سوم دختر یکی از بزرگان گرجستان از این

زن دو پس داشت که این اسامی را داشتند میرزا محمد و زیر ولد ارشد

میرزا علی قائم مقام سوم پسر دومی (جد بنده نکارنده) چهارم دختر

شخص جدید الاسلام از این زن نیز يك پسر داشت میرزا ابوالحسن خان.
 پنجم غیر معلوم از این زن نیز دودختر داشت بدین تفصیل که ذکر شد
 آن مرحوم دارای سه پسر و چهار دختر بوده است.

اکثری از شعرای زمان اشعاری در مدح قائم مقام سروده اند که
 بعضی از آنها را مرحوم رضا قلیخان در کتاب مجمع الفصحا جلد
 دوم ثبت نموده و عینا نقل میشود

مرحوم محمد حسینخان ملك الشعراء متخلص بعذلیب و لدمرحوم
 فتحعلیخان ملك الشعراء در مدح ان مرحوم سروده در جلد دوم مجمع
 الفصحا صفحه ۳۵۷ قصیده

ابوالقاسم ای آنکه هر صبح و شامت	فلک چهره ساید کجا بر بکا مت
کنونوز زمین مضمحل اندر بنات	رموز زمان مدغم اندر کلامت
گهر ریزد از چه زکات نزارت	شکر خیزد از چه ز سحر کلامت
چو قائم بذات تو باشد هماره	سزد کن بزرگی کنند احترامت
بوصفت همین بس که ظل الهی	سزا دید و بر خواند قائم مقامت

و نیز در قصیده دیگر سروده

کیستکه چون جان بود چو جسم شود جان

راد ابوالقاسم ان یکانه دوران

مرحوم میرزا محمد صادق مروزی متخلص بهمای نیز قصایدی
 در مدح قائم مقام گفته رد و صفحه ۵۷۶ جلد دوم مجمع الفصحا
 مندرج است قصیده

تیره روز و تیره تر از روز دارم روزگاری

تساقراوی جسته دل در تار زلف بقرارای

مشك بر كا فور اندائی مسلسل می ندانم
 خامه صدری و یا خود زلف مشکین نگاری
 صدر اذربایجان قائم مقام صدر ایران
 کاسمان را در حریم بارگاهش نیست باری
 صاحب کافی لقب بوالقاسم انکو از کفایت
 پهلوی دولت سمین آورد از کلاک نزاری

و نیز در قطعه سروده است قطعه

اسمان فضل بوالقاسم که هست فضل را در گوشه بزمش مقام
 خامه اش را رأی افلاطون رهی نامه اش را جان اسکندر غلام
 مرحوم رضاقلیخان الله باشی متخلص بهدایت مؤلف کتاب مجمع
 النصحا نیدر مدح انمرحوم قصیده گفته و در کتاب مذکور در صفحه
 ۶۲۲ جلد دوم مندرج است

قصیده

مگر که مهر علیل و طیب او گر دون
 که قرص سرطان خواهد بسازدش معجون
 همی پیایی بار دنیا بر قطره در
 چو روز بخشش دست و زیر روز افزون
 تن و روانش که ملک داری و حکمت
 مرکب از تن اسکندر است و افلاطون

پس از پدر ز پدر برگذشت در ربّیت
 چنانکه نام نکو بر گذاشت از گر دون

ز بعد عیسی آمد بلی ابوالقاسم

بمعجزات و کرامات جمله زو افزون

مرحوم میرزا تقی اقا علی آبادی متخلص بصاحب در قصیده که مرثیه

مرحوم میرزا معصوم متخلص بمحیط برادر مرحوم قائم مقام را

سروده ضمناً مدحی هم از قائم مقام کرده است و در جلد دوم مجمع الفصحا

صفحه ۳۱۰ مندرج است قصیده

باد سحر ای سلاله شب هجران	تیره تراز آه من ز هجر حبیبان
فصل بهاران خزان رسید بباغی	کز وی بدرنگ و بوی فصل بهاران
مرد هنر ای دریغ شخص هنرمند	مرد سخن ایدریغ مرد سخندان
عصمت رفت از جهان مگوی که معصوم	ملت رفت از میان مگوی که ایمان
بیغ که گردون کشد چه پوست چه جوشن	تیر که اخترزند چه موم چه سندان
گر چه گزیدندش اولیا برادر	اوزوفانیست فارغ از غم اخوان
خاصه ابوالقاسم ان جهان فضایل	فضل چه فضلی میان دعوی و برهان
تلخ زمانه پیش صبر توشیرین	مشکل دوران بنزد رأی توانسان
میرزا حبیب الله شیرازی متخلص بقا آئی قصادی چند که ذیل درج	
میشود در مدح مرحوم قائم مقام سروده و در دیوان وی که در طهران	
و در بمبئی بطبع رسیده مندرج است	

دیوان چاپ بمبئی صفحه ۶۳ (قصیده)

چون خواست کرد کارش گیتی نظام گیرد

دولت قویم گردد ملت قوام گیرد

يك سو ملك بخنجر كشور گشای و صفدر

يك سو بخامه كشور قائم مقام گیرد

و نیز در صفحه ۱۰۱

شکر که آمد زری بخطه خاور مو کب قائم مقام صدر فلک فر

و نیز در صفحه ۲۴۳ قصیده

شاعری امروز مراست مسلم از شرف مدحت اتابک اعظم
حضرت قائم مقام صدر قدر قدر احمد عیسی خصال میر خضر دم

و نیز در صفحه ۳۱۹ قصیده

مکر گناه بود بر رخ نگار نگاه

که بر شمایل غلمان نگاه نیست گناه

سپهر فضل و هنر میرزا ابوالقاسم

که فضل اوزده بر چرخ آسمان خرگاه

خدایکان وزیران که خور ز رشک رخس

بچرخ مات شود چون زفر فرزین شاه

مرحوم ملا مهر علی ادیب تبریزی متخلص بقدوی قصیده عربی

در مدح مرحوم قائم مقام گفته که مرحوم فرهاد میرزا دو کتاب

زنبیل در صفحه ۷۶ درج نموده است

بابی انت یا ابا القاسم یا فتی یر تضیه کل اناس

یا وزیر الزمان یابن اب قائم فی الذکا مقام ایاس

یا بن من کابن میر و کلیم کامل النفس طیب الانفاس

❧ فصل سوم ❧

(در شرح احوال اولاد و اعیان مرحوم قائم مقام بعد از فوت ان مرحوم)

دشمنان قائم مقام در صورتیکه دست خود را بخون ان مرحوم

الودند باز اطفاء حرارت انها نشده و دست از اولاد و بستگان ان مرحوم

هم باز نداشته و کینه دیرینه خود را ظاهراً ساخته و چون رادع و مانعی
هم در پیش نبود محمد شاه را وادار نموده که دست تعدی بر روی
کسان و بستگان و اولاد قائم مقام بگشاید

محمد شاه از تعدی و ظلم و ستم نسبت با اولاد و منسوبان آن مرحوم
خود داری نکرد و بمجرد توقیف قائم مقام قاسم خان سرهنگ را که از
دشمنان قدیمی آن مرحوم بود مأْمور نمود که موکلان بر گرد باغ
لاله زار برگماشت و اولاد و بستگان آن مرحوم را در حصار گرفت و
هریک از منسوبان قائم مقام که در ولایات حکومت داشتند عزل نموده
و خانمان آنها را بتاراج داده و املاک آن مرحوم را که در آذربایجان و
عراق داشت و تمامی از ارثیه مرحوم حاج میرزا محمد حسین وزیر
جدامی آن مرحوم بود و ابداً ربطی بزمان خدمت دولت قاجاریه نداشت (چنانکه
معروف است حاج میرزا محمد حسین وزیر یکصد دانگ ملک داشته
است) با املاک بستگان و منسوبان آن مرحوم ضبط و خالصه کردند
صورت املاک مرحوم قائم مقام در تبریز و عراق در دو قصیده
در کتاب منشآت آن مرحوم مندرج است که شکایت از اعمال تبریز
و عراق کرده که مطلع و بعضی از اشعار شاهد آنها در فصل دوم
ذکر گردیده است خلاصه خانه های قائم مقام در شهر طهران و
تبریز بعلاوه خانه های منسوبان آن مرحوم را با املاک آنها ضبط نموده
وزن و بیجه آنها را از منازل بیرون کردند بدین واسطه اولاد و عیال
قائم مقام و بستگان آن مرحوم بمسجد شاه بخانه حاج میرزا ابوالقاسم
امام جمعه طهران رحمة الله علیه متحصن گردیده و مرحوم امام جمعه
کمال همراهی و مساعدت را در باره آنها نموده بدرجه که چندین

مرتبه میرغضب برای کور کردن پسران قائم مقام بمسجد شاه امدرهر
مرتبه امام جمعه در نزد شاه وساطت کرده شاه را از این خیال بازداشت
پدرم از جدم نقل کرد که فرمود چون چند روز از قتل قائم
مقام گذشت و ما در مسجد شاه متحصن شدیم چند مرتبه میرغضب
برای کور کردن من و برادر بزرگمرحوم میرزا محمد وزیر آمد
و هر مرتبه ما بمرحوم امام جمعه متوسل شده و ان مرحوم در خدمت شاه
عفو ما را درخواست نموده تا بالاخره خلعتی از شاه برای ما گرفته و
اجازه رفتن بحمام بما داده شد

بمجرد خارج شدن امام جمعه از نزد شاه معاندان قائم مقام باز
در نزد شاه بنای سعایت را گذاشته و شاه را بر عهد شکنی که شیوه
او بود وادار کردند و میرغضب برای سیاست نمودن ماها در حمام
آمد و باز ما بمرحوم امام جمعه متوسل شدیم و ان مرحوم جلوگیری
از اجراء سیاست نمود

این گرفتاری و مضیت برای ما همین طور در کان بود تا اینکه
دیدیم دیگر در مسجد شاه نمی توانیم زیست نمائیم لهذا من بمنزل
مرحوم میرزا تقی علی آبادی رحمه الله علیه که از دوستان پدرم و ماها
بود مخفی شده و میرزا محمد وزیر برادرم در منزل شخصی دیگر
از دوستان متواری شد قریب دوسه ماه باین ترتیب گذشت که ماها
در انجا هامخفی بوده و عیالات مرحوم قائم مقام و بستگان و منسوبان ان
مرحوم در مسجد شاه در ظل توجه مرحوم امام جمعه روزگار گذرانیده
تا اینکه معاندان از محل مخفی ماها مطلع شده و امام جمعه دید
که دیگر از عهده نگاهداری ما بر نمیاید لهذا در شبی که فردای ان مامور

برای سیاست میامد امام جمعه ما را مطلع ساخته و در آن شب در صورتیکه برف بشدت میبارید و ابداً وسایل حمل و نقل هم فراهم نبود پیاده براه نمائی نوکرهای امام جمعه از مسجد شاه بحضرت عبدالعظیم علیه السلام خود را رسانیده و در حرم تحصن اختیار کردیم عده فراریان قریب بیست و پنج نفر مرد و قریب پنجاه و پنج نفر زن بودند پس از وصول بحضرت عبدالعظیم مکانی جهة ما مرحوم حاج سید آقابزرگ متولی باشی رحمه الله علیه به توصیه مرحوم امام جمعه ترتیب داده و چند ماهی ماها در آنجا در کمال سخنی وعسرت بسر بردیم

بعد از چند ماه توقف در اواسط بهار از حضرت عبدالعظیم بقم هجرت نموده و قریب دو سال در قم در کمال پریشانی و سختی روزگار گذرانیده تا اجازه اقامت در عراق بما داده شد

خلاصه چون چند سالی از قتل مرحوم قائم مقام گذشت و شاه بواسطه گرفتاری بعزت مزاج قدری از ظلم و ستم خود نسبت باولاد آن مرحوم کاست لهذا دوستان قائم مقام که در صدد فرصت بودند و موقعی بدست میاوردند در نزد محمد شاه راه یافته و دستخط عفو عمومی اولاد و منسوبان آن مرحوم و اقامت در عراق وطن اصلی آنها را صادر نمودند

بنا بر این اولاد و احفاد و منسوبان آن مرحوم از قم بعراق رفته و در آنجا مشغول رعیتی گردیده و تا یکدرجه راحت اسوده شدند اگر چه تا زمانیکه محمد شاه در حیوة بود باز چندین مرتبه اولاد

و منسوبان ا نمرحوم مورد ظلم و ستم و نهب و غارت واقع گردیدند
و چندین مرتبه خانمان انها بتاراج رفت

مخصوصا يك مرتبه كه يك عده سرباز و توپچی با توپ مأمور
شدند كه رفته قلعه مسكونی مرحوم میرزا محمد وزیر ولد ارشد
مرحوم قائم مقام را بگویند چون معاندان به محمد شاه القاء کرده
بودند كه میرزا محمد وزیر در تهیه اسباب طغیان و یاغی گری میباشد
و مشغول تحکیم قلعه خویش است خلاصه چون قشون با يك نفر
صاحب منصب در قریه مسكونی میرزا محمد وزیر رسیدند شب بود
دور قلعه را محاصره کرده و راه فرار را بر قلعه گیان بسته و در خیال
بودند فردا قلعه را گدوله ریز نمایند در انشب صاحب منصب و فرمانده
قشون اتفاقا بعرض سگته در گذشت صبح كه سربازان حال را چنان
دیده از توپ بستن قلعه امتناع ورزیده متفرق شدند

بعد ازان قضیه کسی متعرض اولاد انمرحوم و منسوبان و بستگانش
نشد و انها هم مشغول زراعت و فلاحه گردیدند تا اینکه محمد شاه
در ذیقعدۀ ۱۲۶۳ هجری مطابق نوامبر ۱۸۴۷ میلادی در گذشت
و حاج میرزا ا قاسی كه بعد از قائم مقام صدر اعظم ایران شده بود
بعد از خراب کاری های دوره صدارت كه در السنه مردم زمان
هرج و مرج دوره حاج میرزا ا قاسی معروف و ضرب المثل است
فرار كرد از جمله كارهای ان وزیر این بود كه بواسطه عدم اطلاع
و بصیرت حق مالكیت دولت ایرانرا از دریای مازندران بعنوان اینکه
این گودال آب شور بچه درد میخورد سلب نمود
ناصر الدین شاه فرزند محمد شاه باسلطنت نشست و میرزا تقی خان

امیر کبیر پسر محمد قربان قابوچی مرحوم قائم مقام که سابقاً اسمی از او برده شد صدر اعظم گردید فرمان ولیعهدی ناصرالدین شاه بخط و انشاء مرحوم قائم مقام است، این شخص هم چون از تربیت یافتگان قائم مقام بود متابعت و مشایعت و پیروی خیالات و مرام انمرحوم را نموده و خرابیهای زمان محمد شاه و صدارت میرزا اقلاسی را ترمیم کرده و روحی تازه بکالبد نیر جان مملکت ایران دمید

صدارت اینمرد کافی دو سال و نیم طول کشید زیرا دشمنان آبادی ایران نگذاشتند که مقاصد این شخص هرانجام پذیرد و او را نیز از میان برداشته بعد از چندی در کاشان بقتل رسانیدند

بعد از عزل امیر کبیر پس از چندی مرحوم میرزا آقاخان نوری اعتماد الدوله را ناصرالدین شاه صدارت داد تخمیکه امیر کبیر کشته بود او درویده و اسمی از دوره صدارت خود در ایران بیادگار گذاشت

از جمله کارهای بزرگ میرزا آقاخان صدراعظم و خدمت بدولت قاجاریه این بود که اولاد مرحوم قائم مقام را از منضوبی بیرون آورده و دوباره در دربار قاجاریه رجوع خدمتی بایشان نمود چنانکه ذکر میشود — تقریباً در حدود سنه ۱۲۷۵ مطابق ۱۸۵۹ بر حسب پیشنهاد میرزا آقاخان صدراعظم میرزا محمد وزیر و میرزا علی قائم مقام ثالث ولدان مرحوم قائم مقام برای دخول در خدمت دولت دعوت شدند (این پیشنهاد و یادآوری بمیرزا آقاخان صدراعظم از طرف مرحوم میرزا محمد حسین دبیر الملک قراهنی که از عموزاگان قائم مقام

و در آن تاریخ وزیر داخله بود شد) مرحوم میرزا محمد وزیر و مرحوم میرزا علی بر حسب دعوت از عراق بطهران آمده و پس از تشریف بحضور ناصرالدین شاه اظهار مرحمت نسبت بانها شده و پس از عذر خواهی واستمالت از پیش آمد قضیه مرحوم قائم مقام تکلیف قبول خدمت بایشان نمود

مرحوم میرزا محمد وزیر از قبول شغل در دربار قاجاریه بعزت اینکه بیشتر متصدیان و مصادر امور در ان زمان تماماً نوکر ها و زیردستان ایشان بوده اند امتناع ورزید و فقط ببرقراری مواجب و مقرری وآسودگی خیال قذاعت کرد بعلاوه اجازه بمشارایه داده شد که در هر موقع بدون تحصیل اجازه میتواند بحضور شاه مشرف شود. پس از این اظهار مرحمت میرزا محمد وزیر بعراق معاودت نموده و تا آخر عمر زمانی در عراق و گاهی در طهران میزیست و در نزد تمام شاهزادگان درجه اول و بزرگان واعیان مملکت معزز و محترم بود تا دوسنه ۱۳۰۱ هجری مطابق ۱۸۸۴ میلادی تقریباً در سن هفتاد سالگی درگذشت و در جوار حضرت عبدالعظیم در نزد پدر مدفون گردید. مرحوم میرزا محمد وزیر سیزده پسر و چهار دختر از چند زن داشت که اسامی اولاد ذکر میشود

میرزا رضا میرزا بهلول میرزا سلیمان میرزا تیمور
میرزا احمد میرزا محمود میرزا حسین میرزا یوسف میرزا عباس میرزا طاهر خان میرزا مهدی خان میرزا نوشیر و ان
میرزا بزرگ

اما پسر دوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام که میرزا علی نام داشت (جد این بنده نگارنده) مجبوراً قبول شغل استیفاء خراسان را نموده و در طهران اقامت گزید. شاهزاده گان و اعیان و رجال دولت مقدمش را گرامی داشته و در مجلسش همیشه اوقات مجمع ادبا و فضلا بود روزگاری را نسبت بسابق بملایمت گذرانید در سنه ۱۳۰۰ هجری مطابق سنه ۱۸۸۳ میلادی بموجب فرمان ناصرالدین شاه ملقب بملقب قائم مقامی که لقب جد و پدرش بود گردید [فرمان مذکور موجود است] و آنمرحوم در رمضان ۱۳۰۰ هجری مطابق ثون ۱۸۸۳ میلادی تقریباً در سن ۶۷ سالگی در طهران وفات یافته و در جوار پدرش در حضرت عبدالعظیم علیه السلام مدفون گردید رحمه الله علیه. تاریخ وفات آنمرحوم در بیت آخر قهصیده که در روی سنك قبر حك شده از این قرار است ۱۳۰۰

طبع گوهرزای رضوان از پی تاریخ گفت بجنانشد پور ابوالقاسم علی قائم مقام این دو برادر در علم و فضل و حسن خط در ایران معروف و مقام عالیرا در علم و دانش دارا بودند چنانکه بعضی نوشتجات انها را با منشآت پدرشان اشتباه مینمایند ولی بواسطه گرفتاریهای روزگار و مصائب وارده بانها که ذکر شد و خستگی دماغ موفق بتحریر و تالیف کتابی نگردیدند مگر فقط میرزا علی قائم مقام رساله مختصری در عروض نوشته که انهم بطبع نرسیده است. مرحوم میرزا علی قائم مقام دو زن و پنج پسر و یکدختر داشت بدین تفصیل اول صبیّه مرحوم میرزا مهدی ملک الکتاب که یکی از عموزاده های مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام و ریاست دفتر رسائل در زمان

فتحعلیشاه باو مفوض و از ادا و خطاطین عصر خود بود از این زن سه پسر و یکدختر بوجود آمد که این اسامیرا داشتند

حاج میرزا بزرگ خان میرزا علی محمد خان سیدالوزارء ا پدر بنده نگارنده] حاج میرزا علی اکبر خان، دوم ترکمانیه که مقدم بر اولی اختیار کرده بود از این زن دو پسر داشت که این اسامی را داشتند میرزا فتح الله حاج میرزا فضل الله، پسر سومی مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام که میرزا ابوالحسن خان نام داشت چون در زمان قتل مرحوم پدرش طفل و در تبریز اقامت داشت چندان مورد حمله و ظام و تعدی واقع نگردیده فقط بعد از ضبط خانهای آنجا بعراق آمده و توطن گزید و چندی در عراق و آخر عمر در طهران اقامت نموده و داخل در خدمت دولت نبوده و فقط بجزئی مواجیه که برای او برقرار شده بود و ملککی که داشت امرار زندگانی مینمود و در اواخر عمر آن مرحوم نیز بلقب قائم مقامی ملقب گردیده و در سنه ۱۳۰۵ مطابق ۱۸۸۸ میلادی در طهران وفات نموده و در حضرت عبدالعظیم ۴ در جنب مقبره مرحوم آقا سید صادق مجتهد طاب ثراه مدفون گردید این پسر چون درک زمان مرحوم قائم مقام را ننموده لهذا معلوماتش مثل آن دو برادر نبود آن مرحوم هشت پسر و یکدختر داشت که این اسامی را داشتند

میرزا ابوالقاسم خان میرزا محمود خان میرزا احمد خان
میرزا بزرگ خان میرزا فخرالدین حسین خان میرزا ابراهیم
میرزا اسمعیل

(خاتمه در شرح احوال پدر و عم مؤلف)

بعد از فوت مرحوم میرزا علی قائم مقام جدید بنده نگارنده دوباره دست تطاول روزگار بر روی اولاد و احفاد قائم مقام باز شده و میرزا یوسف مستوفی الممالک ولد میرزا حسن مستوفی الممالک اشتیانی که در آن وقت صدارت ایران را داشت و چون ناصرالدین شاه بخراسان رفته بود مستوفی الممالک در غیاب شاه فعال ما یشاء و مالک رقاب بوده و بواسطه طمعیکه باملاک مرحوم میرزا علی قائم مقام داشت بنای ضدیت و پیچیدگی را با اولاد آن مرحوم گذاشت شغل استیفاء خراسان که در زمان مرحوم جدم بپدرم میرزا علی محمد خان بود از او خلع و به پسر ده ساله خود واگذار نموده و باین قدر هم اکتفا نکرده و برادران پدرم را که از مادر دیگر بودند بر روی او باز داشته چنانکه پدرم و برادران مادریش مجبوراً بحضرت عبدالعظیم متحصن شده و قریب شش ماه در آنجا اقامت داشتند بعد از آمدن شاه بطهران پدرم مراتب را به عرض شاه رسانیده و ناصرالدین شاه او را بمیرزا علی اصغر خان امین السلطان (که در آن وقت وزیر دربار و خزانه دار و در آخر سلطنت ناصری بصدارت رسید) سپرده و بدین واسطه دست تعدی مستوفی الممالک از آنها کوتاه گردید ولی بواسطه ضدیت صدر اعظم وقت دیگر رجوع خدمتی در دربار قاجاریه بپدرم و برادران مادریش نشده لهذا آنها با جزئی ملکی که از ارثیه پدری برای ایشان باقی مانده بود و مواجهی که از دولت بانها داده میشد روزگاری بنگارانی و

بکسب علم و تربیت اولاد خویش اشتغال داشتند تا عمر ایشان سپری شد. چنانکه سابقا تحریر گردید مرحوم میرزا علی قائم مقام پنج‌بسر داشت که اسمی آنها ذکر شد یکی از آنها اولاد سومی قائم مقام و موسوم بمیرزا محمد علیخان مستوفی و ملقب بسید الوزراء والد بنده نگارنده بود اجمالی از شرح زندگانی آن مرحوم از این قرار است

میرزا محمد علیخان مستوفی سید الوزراء تقریباً در ۱۲۶۵ هجری مطابق با ۱۸۴۹ میلادی در قریه ساروق من قراء فراهان عراق متولد شده و تا حدود سنه ۱۲۷۰ مطابق ۱۸۵۴ با مرحوم پدرش میرزا علی قائم مقام چنانکه ذکر شد در عراق اقامت داشته و پس از آن بطهران آمده و توطن اختیار نموده و در ظل توجه و تربیت پدر بکسب کمالات پرداخت علوم متداوله آنان را از قبیل نحو و صرف و معانی بیان و منطق و حکمت و عرفان و تاریخ و لغت و حدیث و عروض و قافیه را نیکو فرا گرفت و خط را نیز نیکو نوشتی — ولی با این معلومات عدیده متأسفانه در مدت عمر بواسطه گرفتاری روزگار موفق بتالیف کتابی نگردید اما بعضی یادداشتها دارد که دلالت بر معلومات آن مرحوم کاملاً مینماید خلاصه آن مرحوم در حدود ۱۲۸۶ مطابق ۱۸۶۹ صیه مرحوم میرزا محمود وزیر ولد مرحوم حاج میرزا نصرالله مستوفی گرگانی را بعقد ازدواج در آورده تا آخر سال ۱۲۸۸ مطابق ۱۸۷۱ میلادی در طهران اقامت داشت در آن سنه بهمراهی مرحوم میرزا محمود وزیر جداول بنده نگارنده که وزارت ویشکاری

سلطان مراد میرزا حسام السلطنه و ان نایب السلطنه عباس میرزا را در خراسان داشت بمشهد مقدس رفته و تا ۱۲۹۰ مطابق ۱۸۷۳ در آنجا میبود پس از آمدن به طهران مرحوم میرزا علی قائم مقام پدرش استیفاء خراسان را بوی تفویض نموده و در خدمت پدر خویش تا ۱۳۰۰ مطابق ۱۸۸۳ که میرزا علی قائم مقام وفات یافت مشغول خدمت بود. بعد از فوت پدر چنانکه ذکر شد بعد از گرفتاریهای یکی دو سال بگوشه گیری و کسب علوم و مطالعه کتب روزگار گذرانیده تا در شوال ۱۳۲۷ هجری مطابق ۱۹۰۹ میلادی بعد از ۶۲ سال بدرود زندگانی گفت و در مابین حضرت عبدالعظیم و طهران مدفون گردید

انمرحوم از دختر مرحوم میرزا محمود وزیر دو پسر و یک دختر داشت میرزا عبدالعلی خان و بنده نگارنده عبدالوهاب و از دیگر هم یک پسر و یک دختر داشت میرزا حسن خان. یکی دیگر از پسران مرحوم میرزا علی قائم مقام که اصغر اولاد انمرحوم و موسوم بود بحاج میرزا علی اکبر خان انمرحوم تقریباً در حدود سنه ۱۲۶۸ مطابق ۱۸۵۳ در قریه ساروق قراهان متولد شده و تا ۱۲۷۰ مطابق ۱۸۵۴ در عراق بوده و پس از آن باید مرحومش بطهران آمده اقامت گزیده و تا ۱۲۹۰ مطابق ۱۸۷۳ میلادی تکسب علوم متداوله از قبیل نحو و صرف و فقه و اصول و فرائض و بیان و منطق و حکمت و ریاضیات و فرانسه و تاریخ و لغت و غیره اشتغال ورزید و در آنسنه بهمراهی والدۀ خود بزیارت بیت الله الحرام و ائمه گرام مشرف گردیده و پس از مراجعت بطهران در ۱۲۹۲ مطابق ۱۸۷۵ صبیۀ مرحوم میرزا محمد اشتیانی قوام الدوله را بزنی اختیار نموده و

بعد از یکی دو سال از قبل پدرش باذر بایجان بسرپرستی املاک موقوفه خانوادگی که فعلاً هم در آذربایجان موجود است رفت و در زمان توقف در تبریز بخدمت کتابداری مظفرالدین شاه (در زمان ولیعهدی) نائل آمده و تا ۱۳۰۰ مطابق ۱۸۸۳ میلادی که سال فوت پدرش بود در آذر بایجان اقامت داشت

پس از فوت پدر و آمدن بطهران و گرفتاریهای یکی دو سال که ذکر شد در وزارت امور خارجه مشغول خدمت گردیده ولی پس از چندی انمرحوم هم گوشه گیری و انزوایا پیشه خود ساخته و بجزئی ملکی که داشت روزگار میگذرانید تا در صفر ۱۳۲۹ مطابق ۱۹۱۱ میلادی وفات یافته و در حواری پدر و جد در حضرت عبدالعظیم مدفون گشت انمرحوم یکی از علما و ادبا و شعرای عصر خود محسوب میگردد چنانکه تالیفاتش شاهد بر مراتب مذکور است تالیفات انمرحوم از این قرار است امثال فارسی حساب نصاب فرانسه تنمّه دستورالوزراء جان جهان بسبک گلستان دیوان اشعار، انمرحوم از صبیّه مرحوم میرزا محمد قوام الدوله دو پسر و سه دختر داشت که اسامی اولاد ذکور این است میرزا شفیع خان حسینعلی خان

بنده نگارنده عبدالوهاب الحسینی القراهانی ابن مرحوم میرزا علی محمد خان سید الوزراء ابن مرحوم میرزا علی قائم مقام ابن مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام مادر صبیّه مرحوم میرزا محمود وزیر گرگانی تولدم در ۲۴ ذی قعده ۱۲۹۹ مطابق ۱۸۸۲ عیسوی آفتاب در اسد و ماه در میزان در طهران اتفاق افتاد و قریب سی سال در ظل توجه پدر روزگار گذرانید در سنه ۱۳۱۶ هجری مطابق سنه ۱۸۹۸ میلادی که تقریباً ۱۸ سال

از مراحل زندگانی را پیموده عقد مزاجت مابین این بنده و دختر مرحوم حاج میرزا علی اکبر خان عمر بسته گردید و در نتیجه چهار دختر بوجود آمد بعد از فوت مرحوم پدرم این بنده در وزارت معارف سمت استخدام یافته و تا بحال که قریب ۱۶ سال است در انوزارت جلیله مشغول خدمت میباشد و روزگاری بناکامی میگذراند گاهی که از گرفتاری روزگار مجال و فراغت حاصل شود بتحریر کتابی خود را مشغول میسازد کمی علم و قلت اطلاع و بضیرتم از تالیفات این بنده ظاهر و هوید است تالیفات این بنده از اینقرار است تاریخ جنگ روس و ژاپون تتمه تاریخ نادر شاه (که جمس فریزر انگلیسی تالیف نموده) جغرافیای عمومی فصل لغت فرانسه رساله در علم تیر اندازی و کمانداری موسوم بقوس نامه ولی متاسفانه هیچ یک از اینها بطبع نرسیده است مراتبی که این بنده در خدمت دولت پیموده است پیشخدمتی زمان ولیعهدی احمد شاه مخلوع استخدام وزارت جلیله داخله بسمت سر دیری روز نامه رسمی اوقاب استخدام وزارت جلیله معارف و اوقاف بسمتهای مختلفه اینست که سنه ۱۳۴۴ هجری مطابق سنه ۱۹۲۶ میلادی میباشد قریب ۴۶ سال از سنین عمر را پیموده و ایام جوانی را نیز از دست داده و هنوز روزگار روی خوش باین ناچیز ننموده تا در بقیه عمر چه پیش آید

رضیت بما قسم الله لی افوض امری الی خالق

تعدا حسن الله فیما مضی کذلک یحسن فیما بقی

از خصایصی که اغلب بل اکثر احفاد مرحوم قائم مقام طاب

ثراه دارا می باشند طبع شعر و حسن خطاست و این بنده نیز گاهی عباراتی بشکل نظم برشته تحریر میاورد این شرح مختصری از احوالات نیاکان و الاعتبار وجد عالیقدر و پدر و عمر بزرگوار و این بنده بيمقدار که محض اطلاع و استحضار از باب بصیرت و دانش تحریر شد
فاعتبرو یا اولی الابصار

غیر از این کتبی که در اول رساله ذکر شده است نیز بعضی مامورین و سفرای مختار خارجه در سفرنامه های خود ذکری از مرحوم قایم نموده و بعنوانی انمرحوم را ستوده اند از جمله وزیر مختار آنکلیس که با اقدام او مصالحه گستانه صورت گرفته است و مستر بن ژامین اولین وزیر مختار دولت امریک که تقریباً در سنه ۱۳۰۱ مطابق سنه ۱۸۸۳ عیسوی در طهران بوده و در باغ نکارستان منزل داشته بمناسبت باغ مذکور شرح احوالی از قایم مقام در سفرنامه خود درج کرده است ولی متأسفانه با وجود تجسس بسیار آن کتب بدست نیامد که علاوه این شرح گردد این تکلمه در شهر شعبان المعظم سنه ۱۳۴۴ هجری مطابق ۱۹۲۶ میلادی نوشته شد

عبد الوهاب الحسینی القائم مقامی الفراهانی



دبستان

شعر

قائم مقام

« بنام یزدان پاک »

در تهنیت ورود عو کب ولیعهد از طهران بتبریز فرماید

این طارم فرخنده که پیدا است ز بیدا بالانرو والاتر از این طارم خضرا
گر خود زمیست از چه فلک دارد در زیر و رخود فلکست از چه زمین آرد بالا
چرخ است که سیرش همه بر ماه ماهی سیلیست که موجش همه برابر ز دریا (۱)
سیلی که سپارد بفلک پیکر خورشید سیری که نگارد بزمین زهره زهرا

(۱) سیلیست که سیرش همه بر ماه ماهی موجست که اوجش همه برابر ز دریا

آید همه زان اختررخشندۀ سیار
مه آردو اخترچو کند میل بهر سو
خورشید جهان گردد ازوتیره و پنهان
اندر دل این گرد بر افروزد گوئی
من خود بعیان بینم امروز درین دشت
یامو کب مسعود ولیعهد در این روز
باز آمده با کام دل از کعبۀ مقصود
زاندشت همه اسب و سوار است سراسر
دشت از تک اسبان و سواران دلاور
خلد است بیاراسته در ساحت گیتی
افروخته زین چرخ بسی زهره و پروین
هر سونگری ماهی آراسته بر زین
گل روید و سرو و امروز در کوچه و وارزن
مهر و مهر و پروین همه در جوشن فولاد
دیبا همه زیباتر از استبرق جنت
یک قوم گزیده سرانگشت تحریر
یک قوم همی آمده از دشت بخرگاه
عالم همه سر تا سر در عشرت و شادی
بابخت همی گفتمرکای روسیه اخر
من از تو برانج اندر و در صومعه زاهد

گفت این گزۀ از تست که گویند ترانیدست

در گفت بد از عرض خود اندیشه و پروا

زاید همه زین گوهر ارزنده یکتا
ز بار دوزیور چو کشد خیل بهرجا
خورشیدشهان اید از روشن و پیدا
نوری که فروزان شده بر سینۀ سینا
رازی که شنیدم بخبر از شب اسرا
بر خرگه عالی رسد از درگه اعلا
چون خواجۀ جن و بشر از مسجد اقصا
زان شهر همه نقش انگار ست سراپا
شهر از قد رعنای جوانان دلارا
چرخ است پیا خاسته از مرکز غبرا
افراخته زان خلد بسی سدره و طوبی
هر جا گذری سروی پیراسته ربا
مه پوید و مهر امروز بر پشته و صحرا
سرو و گل و نسربین همه در جامۀ دیبا
جوشن همه روشن ترا از آینه بیضا
یک قوم گزیده لب دیوار تماشا
یک قوم همی آمده از شهر بصحرا
من مانده بکنجی در اندیشه و سودا
تا کی ز تو باشم من درمانده و دروا
امروز بر قص اندر و در مدرسه ملا

گفتم بملك گفتمد گفت آری و گفتم
گفت از چه هر اسی که شه عادل هرگز
گفتم نه را اسم ز کس الاتو و گر نه
گفت از من اگر بیم همیداری بگریز
عباس شه آن خسرو فرخنده کن آغاز
آنکه از اثر تربیتش خیزد و زیزد
وان کن نظر مکرمتش آید و زاید
هر جا ز حدیثش سخنی افتد خیزد
گر پرتو لطفش نبود بارور آید
ورقوت حکمش نبود جلوه گر آید
آوخ که شدم کشته بکام دل اعدا
بی حجت قاطع نکشد تیغ بیاسا
نطق من و تقریر هجا کوئی حاشا
گفتم بکجا گفت بخاک درد را
هر یاور دین آمده هر داور دنیا
از ابر نمر از لجه یم لؤلؤ لالا
از رز عنب از آب عنب نشاء صها
از خاک نی از نی شکر از شکر حلوا
کی شاخ بگل تانک بملخار بخرما
کی اینه صافی از صخره صما

روز عیش و طرب و وقت نشاط و شغفت

شادی از هر جهت و طرب از هر طرف است

شمس را نوبت تحویل بهرج حمل است
چشم گردونه بر شعشعه سیم و ز رست
ساقی بزم صبو حست که هنگام صباح
جنس جانها همه در طره ساقی گروست
بخشش شاهي ايخسته که ذرات وجود
نامور خسرو خصم را فکن عباس شه انك
انكه از دست گهر بارش در جمله جهان
وانكه امروز بدر بارش از خیل شهان
شاه را نیز اقبال بر اوج شرف است
گوش گیتی همه بر زمزمه نای و دف است
لعل رخشان بلب و کان بدخشان بکف است
تقدکانها همه از بخشش شاهي تلف است
حفظ او را همه از فضل خداداد کف است
خصم او ناوک افات جهان را هف است
لعل و یاقوت بارزانی سنك و خرف است
بیشکهای ملوکانه روان هر طرف است

۱ غافل چنك و نی عود و دف از هر طرف است

۲ بیشکهای ییابی ز صنوف طرف است

یکطرف خاژن و هنگامه بذل نعمت یکطرف عارض و دستوری عرض تحفست
 آسمان بر درش افتاده بسردم بدم است خسروان در برش استاد بصف بصفست
 زهره معجز سرافکنده و سر بر کرده بهر نظاره این بزم زنیلی غرق
 چرخ اگر مهر و مهو اخترش ارد بتار نه شگفتست که هر پیر کهنرا خرفست
 زانکه هر ثابت و سیاره که باشد بفلک

جمله بر خالک رهش هم چو هشیم و حشفت [۱]

دست شاه آن کنده امروز که عالم گویند بالله این بذل و سخانیست که بذرو سرفست
 شاه در خنده که خود شیعه و الای شان جمله با شیوه ابنای جهان مختلفست
 طبع دوز را بدرم داری حرص و طمعست دست ما را بدرم ریزی (۲) شوق و شغفت
 خاصه امروز که کم باشد اگر بذل کنیم هر چه در بحر و بر از حاصل کان و صدقست
 نه ازان رو که ستاره شمرا ن میگویند کافتاب فلک امروز به بیت الشرفست
 یا از این راه که آرایش بزم نوروز یادگاری است که از عهد ملوک سلفست
 بل بشکرانه این نعمت عظمی کا روز روز دارائی سلطان سریر نجفت
 خسروا بنده حدیثی با جازت گویم گر چه بر رأی تو خود را از جهان منکشفست
 عید خدام تو روزیست که از همت تو خار کین یکسره از گلبن دین مقتطفست
 نه یکی روز نو از سال که در هر درودشت روز افزونی و انبوهی آب و علفست
 عیدی امروز اگر هست مران سائمه راست که چرا و سمن از بعد هزال و عیفتست
 نه گروهی که نشینند و بیدیند که کفر برق خاطف بود و دین خدام مختطفست
 عید اگر کف ید از دفع اعدای شاید همه را عید و عید و همه را کف و کفت [۳]
 نه مگر نك بود اینکه بملك اسلام روس رو کرده چو کر کس بهوای جیفت

(۱) در نسخه ادب الامالک هشیم و حنف است و ادب المالک هم در حشبه حنف را بمعنی

کج و هشیم را شکسته ترجمه کرده است (۲) حرص ما را بدرم بخشی (۳) و کف عیب و ستم

شاهدان گرچه لطیفند و ظریفند ولی این نه هنگام لطایف نه مقام ظرفیت
مگر آنجا که بی شاخ بزاهد ماند کش نه یکدم تهی از کادو علف معتلفست
از جهادش همه اعراض و تجافست ولی در صلوتش بقصع همه میل و جانفت (۱)
گر نه تقدیم جهاد افتد ازین صوم و صاوة چه ثوابست که این طایفه را مقترفت (۲)
خود تو غواصی و ماجمله شناگر که تورا درو گوهر بکف و ماهمه رالای و کفست
آب بحر ارچه فزونست ولی هر کس را در خور وسعت و گنجایش کف مغترفت
توئی آتش مؤید که بتایید خدای درع دینت بدرو تیغ جهادت بکفست
هر کجا رایت صفین مقابل گردد شاه چو نقاوس صفین همه جایش صفست
جای دارد که همی نازد و بر خود بالذ سافى کورا مانند تو فرخ خلفست
خوانمت مهرانه مهر یکا بچرخ از فلکست دانت ماهنه ماهیکه برنج از کفست

همه از نعمت تو جمله بی خدمت تست
هر چه در صلب و رحم کون حصول نطفست

توئی ایشاه جهان آنکه دلو جان ترا مهر سلطان نجف ملتزم و مؤتلفست
بخدا شیر خدا اگر نظری باتونداشت هم در این شهر که صد دشمنش از هر طرفست
با چنین ملک محقر که نه بروفق حساب در میان تو و همسایه تو منتصفست
این دو همسایه پرمایه که در مذهب من وصفشان نیز و بالیست که بر من و صفست

کی چنین عاجز و مقهور شدندى کامروز
هر دو را سر بکف در شده همچون کشفست

لیک درنده چو ذئبت و اکین کرده کمین نه گله محترمست و نه رمه مکلفست
گرك با گله قرینست چه جای طربست کفر را رخنه بدینست چه جای شعفت
راستی اینکه نه دیندار و نه دولتخواهست هر که امروز تعطیل و کسل متصفست
زانکه از کشور اسلام کنون چندین شهر بستم مغتصب است و بجفا معتسف است

هر کجا صومعه و مسجد و معبد میبود همه میخانه و بتخانه و دار اللطفست
 ماهمه واقف از این قصه و دانای نهان واقف نیت فعل و عمل من و قفست
 جمله از لطف تو مغرور روز خدمت غافل اول این بنده که خود هم بخطا معترفست
 ز آنکه از چاکر دیرینه نشاید غفلت بعد سی سال که در درگاه شهنشاه عتکف است
 عفو کن عفو بر این بنده که هم اکنون نیز

اقتضارش بهمین حرقت شعر از حرفست

❧ این قصیده راهنماییکه از طرف ولیعهد از اذربایجان برای عرض ❧

❧ وقایع بدر بار طهران مأمور شده در مدح و اندرز ولیعهد ساخته است ❧

ای خسرو فرخنده که گردنده بحکمت دور شب و روز ست و مدارمه و سالت
 اینک بره کعبه درگاه شهنشاه امروز بحکم تو مرا شد رحالت
 این نیز یقین است که دارای جهانرا از رزم تو و بزم تو زین انده سؤالت
 پاسخ چه دهم داد اگر اخود تو بفرمای زین بنده چه زیبنده بجز صدق مقالست
 بدکیشم اگر پر و شم در ملک تو هر جا باشد خالی گرچه بمقدار خلالت
 از حیش تو و عیش تو گر پرسد گویم شه دشمن مالست و سپه دشمن مالست
 و ز گنج تو و رنج تو گر جوید گویم گنجش بفرق اندر و رنجش بوصالت
 و ز ملک تو گر پرسد گویم که وجودش در ملک جهان مبدء خبرات و فعالست
 هر فعل و اثر باید از ان مبدأ فیاض با عافیت عاقبت و حسن مالست
 جز آنکه درین ملک مگر خون فقیران

بر هر که ز حاجت و جفا هست حالست

ترکیست درین کوچه بهمسایگی ما کن مهر فروزنده فروتر بجمالت
 دل دزد و خونریز دو جان گیر دو گوید کن شیوه ما شمه از غنچ و دلالت

گر هندوئی از هندوی شه نیست بس از چیست
کو نیز بقتل اندر چون این بقتالست

انصاف من ایشاه زهمسایه من خواه کانصاف شهانرا همه فرخنده بفالست
از ترك من امروز مگر بادلم انرفت كز دست تو رگنج تو در روز نوالست
ورنه زچه در ملك تو ویرانه دو خانه است كین خانه مهر تو و آن خانه مالست
شاهها بخدائیکه زیك یرتو لطفش شاهی چو ترا اینهمه جاهست و جلالست
کین بخشش بیحد را حدی بنه آخر جود تو مگر جود خدای متعالست
کس ريك بیابان نکند خرج بدینسان گیرم بمثل مال تو افزون زرمالست
تا کف كف فضل تو از بندل حرامست مال تو بهر کس که طمع کرد حلالست
و اینطرفه که از گنج تو هر خام طمع را مالست و منالست و مرا و زرو و بالست
فرداست که چون کیسه تپید همه گویند کین عامل بیصرفه سزاوار نکالست
رویکه بحکم تو من و مدعیانرا دیوان جدل نسخه میدان جدالست
کتاب ترا فکر حسابست و کتابت حساد مرا مکر و فساد است و خیالست
یکطایفه از مزمه از بارز و حشواست یکطایفه را همه از ماضی و حالست
اینطر دمرا جوید و جوای طراد است و ان نزل ترا خواهد و خواهان نزالست
هم باصره از دیدن اینطایفه کوراست هر ناطقه از گفتن این واقعه لالست
هم واهمه چون اشتر بگسسته مهاراست هر عاقله چون باره بر بسته عقالست
عقالست که با چهل مرکب بجهد است جهلست که با عقل مجرد بجهدالست
که کاک و بنان تیز بتحریر جوابست که نطق و بیان گرم بتقریر سؤالست
هم تندتر از رمح سنان رمح لسانست هم کند تر از حد قلم حد نبالست [۱]
تیر فلك افتد بتزلزل که دگر بار در فرقه کتاب چه قیلست و چه قالست

برحسب همی گوید کی وای فلانیست بیچاره درین میخمه بیخواب و خیالست
 بیند و بسی عبرت گیرید که چون او عالی نسب با چه گروهی بجوانست
 در شهر شما شمس شمارا چه فتاد است امروز که با ذوبنی چند همالست
 شاهاتو خود امروز تصور کن کائروز این بنده در آن ورطه هایل بچه حالست
 آن کیست که گوید گنه از جود ملک بود کابنای زمانش همه مانند عیالست
 و انکیست که گوید طلب از اهل طمع خاست کایطایفه را فرض شبع عین محالست
 و انکیست که گوید خود ازین بخشش بیحد سیمروز من بیشتر از سنک و سفالست
 بالله همه گویند که این عامل جاهل در داد و ستد نقص وجودش بکمالست
 و انکسکه فزونیتر خورد از مال توانروز برتر بمقامست و فزونیتر بمقالست
 زان مرد که هسته سخن گوی حذر کن کومارک نر میست که بس خوشخط و خالست
 در دفتر کتاب نبینی قلمی راست تا خامه تهمت را بر نامه مجالست
 بر مال خود و جان من ایشاه ببخشای اکنون که مرا جان و ترامکت و مالست
 من گفتم و رفتم و گرا این گفته گناهست بگذر تو که بر قاعده سین بالالست (۱)
 من یکنه و خدمت دیرینه شفیع است و زداد تو بیداد بعید است بدایع است
 گوهر چه تواند بد ما گوید بدگوی آنجا که نبوشنده بصیر است و سمیع است
 یک خدمت و صد تهمت انخواجه کز آغاز در قهر بطی امدو در غفو سریع است
 بالله که نیندیشم از برا که چه اسبب از واحد موهوم بموجود جمیع است
 گر غفو کند و نرنگد خواجه مطاع است و ر قهر کند یا نکند بنده مطیع است
 جز جاده کوی تو ندانم بشناسم راهی بخدا ملک خدا گر چه وسیعست
 سی سال تمرع نتوان کرد فراموش سالی دو که مرعی نه در آن ربع مرعست

اصحاب تو گر جمله بر اعتاب تو جمعند و بننده درین بلده و حیدست و ودیعت
 ایندوری و نزدیکی ازینگردش گردون نه قاعده تازه و نه رسم بدیعت
 بوبکرو عمر بن که باعتاب رسولند موسی و حسن بن که بغداد و بقیعت (۱)
 دیروز بکام از تو مر اشد و شکر بود امروز بکام دگر ان رسم تقیعت
 زینش پس از نوش تو هرگز نخووم غم چون فصل خریف از پی هر فصل ریعت
 خورشید فلک را شب ارقه رضیعت غم نیست که چون روز شود او چ رفیعت
 زود است که چون شام بلار اسجراید ان قلب شریف آگاه از ان وضع وضعیعت
 مصباح رجال الحق تا صبح فرو زاد نه زیت عجوی که هجو عش بهجیعت (۲)
 خود شعاع صدق من است آنکه بعالم ساطع شده چون غره غرای سطحیعت
 انطاعت شیدا است که طالع شود از شیر نه هر دم کژدم که هزیرش بهزیعت (۳)
 بالله که در بان تو عارست که گویند باهندوی افلاک قرینست و قریعت
 مارا چه که در مدح و هجاء از شماریم کین خواهه منوع آمد و ان خواهه منیعت
 یازیدز مینست و فرو تر ز مینست (۴) یا عمر و رفیع است و فراتر ز رفیعت
 یا شربت این صاف خم و ناب نییست یا قسمت ان لای غم و دردنجیعت است
 در ملک ملک هم چو منیرا چه رجوعست گر عدل عمیمست و گر قتل ذریعت (۵)
 بالله که مر ایں بدین بحث که بالفعل وارد شده در مسئله غبن ملیعت
 همنام من گمنام ان خواهه که شاید (۶) کوشیخ رئیس بنظر طفل وضعیعت
 با بنده مصارع بود امروز تو دانی کش چرخ بلند از یک آسیب صریعت

- ۱ بنگر که کرا قربت اعتاب رسول است و انگاء کرا اثر بت بغداد و بقیعت است
 (۲) هجو غ خواب شب و هجیم پاؤه از شب است (۳) هز بر آند، شده و هز یع
 یاره از شب (۴) یا زید امین است و فروتر ز امین است (۵) دزیع قتل عام
 (۶) اشاره بمیرزا ابوالقاسم همدانیست

انجام اضداد که با پاکی دامن رسوای دو عالم بتولای رییست (۱)
 بخش من و همنام من از بخت بدونیک يك وجه و جیه آمد و صد ضرب و جیعت
 این صدرسد بنده بیچاره و انيك زان خواجه که مانند رییعش ضجیعت
 من در تعب از این که طعینم لعین است او در طرب از این که صنیعش سنیعت (۲)
 فرقت میان دو ابوالقاسم کورا احرار قرین این را اشرار قریعت
 او روز و شب اندر بر خدام و جیعت این دم بدم اندو دم صمصام و قیعت
 یکروز نباشد که من گوشه نشینرا تهمت نه زهر گوشه بصد امر فطیعت
 گر عدل شه نشه نبود حال من امروز صدره بتر از حال پسرزاد و کیعت (۳)
 لیکن بخدا شکر که در درگاه اعلی من یکنه و خدمت دیرینه شفیعت
 ﴿در نکوهش آصف الدوله و سایر سرداران پس از فرار از جنگ روس﴾

بگریز بهنگام که هنگام گریز است

رو در پی جان باش که جان سخت عزیز است

جانست نه انست^۱ اسانش که تواند بشناس که اسان چه و دشوار چه چیز است
 از رودارس بگذر و بشتاب که اینک روسست که دنبال تو برداشته ایزست [۴]
 ای خائن نان و نمک شاه و ولیعهد حق نمک شاه و ولیعهد گریز است
 بالله سپاهی که تواس پیشرو آئی اسباب گریز است نه اصحاب ستیز است
 سختم عجب اید که ترا با صد و ده توپ و کشت بستیز آمد و نهضت بسته تیز است
 ان اهوی رم دیده که در یکشب و یکروز از رودز کم [۵] آمده تادین جودیز است

نه دشمن روسست و نه در جنگ و جهاد است

بل تازه عروست و پی جمع چیز است

(۱) ربیع پیش خدمت میرزا ابوالقاسم همدانیست (۲) سنیع پاکیزه و خوب

(۳) و یکم ناکس (۴) معنی این بیت معلوم نشد (۵) زخم رودخانه ایست در گنجه

پرگرد و غبار از چه شود حیف بود حیف

ان سنبل مشکین که بگل غالیه بیزست

انصالح بهم بر زن و از جنك بد رزن نه مرد نبردست زنی قجبه و هیزست
گوید که غلام در شاهنشهر اما بالله نه غلامست اگر هست کنیزست
باروبنه راریخته و زمهر که بگریخت ان ظام بر این که چه باعجز بریزست
برگشته بصدخواری و یعاری و اینك بازازی اخذ و طمع دانك و ققیزست
چون انبچه کش... بدر دلو طی و فی الحال بازازی طعم و مزه جوز و موبزست
حاشا که توان آهن و پولاد بریدن بادشئه چوین که نه تندست و نه تیزست
از پر خور آمدو که بیک حملا باعد هر یابس و رطبی که بهر سفره و میزست
در عز و غذایین که بالف واکر و رست در قدر و پهایین که نه فاس و نه بشیزست

آخر بمن ایقوم بگوئید کن این مرد

چیزی که ولیعهد (۱) پسندیده چه چیزست

نه فارس میدان و نه گردونه سوار است نه صاحب ادراک و نه عقل و نه تمیز است
گر در دو جهان کام دل و راحت جانست من وصل تو جویم که به از هر دو جهانست
فلسی نحزم عشوه اینجا که پدیدست باور نکلمر وعده آنجا که نهانست
گویند که آن بارگه عز و نشاطست نامند که این کار که ذل و هوانست
اینجا که پدیدست بدیدیم چنینست آنجا که نهانست چه دانیم چسانست
من کوی تو جویم که بر از عرش برینست من روی تو بینم که به از باغ جهانست
صیدم کند آن آهوی مشکین که شب و روز در گلشن روی تو چمانست و چرانست
از زلف چو زنجیر تو در بندم ورنه در هم گسالم گر چه دو صد بند گرانست
این طایر قدس ار نه بدامت بودش انس بالله که زهر جا که جهانست جهانست

در دایره کون و مکان نیست و گره هست
تا با سر زلفین تو داریم سرو کار
صوفی و قشری چه نشانست و چه نامست
با کشمکش کافرو مؤمن چه رجوعست
در کیش من ایمانی اگر هست به عالم
گرو اعظم مسجد بجز این گوید مشنو
زان سبحة و سجاده مشوغره که زاهد
گوار سر این کوچه بیا هر که خرد زهد
در رسته (۱) مار سمر غریبست که ایمان
گر زهد و ورع این بود امروز (۲) که اوراست

حق بر طرف مغیبه و دیر مغانست

او خون دل خم خور داین خون دل خالق
در حضرت شیخ انرفسی سرد بر آریم
دل باخته را که بهر عضو زبانست
پنهان نخورم باده و پیدا نکند زهد
کوته نظر انرا چه عجب گر عجب آید
زنجیر دل اندر کف طفلیست و گرنه
دل کز بر من گمشد و پیدا نشود باز
پیدا تر ازین گر بتوان گفت بگویم
گیرم که زیان ایدم از گفتن این راز
گر در سر سودای تو بازم سرو جانرا

باور نتوان کرد که این بهتر از آنست
معذور بدارید که دل در خفا نیست
خاموش تر از جمله زبانهاش زبانست
رندی و هوسناکی من قش و عیانست
کین پیر کهن در پی ان تازه جوانست
دیوانه چرا در پی اطفال دوانست
عالم همه دانند که اندر همدانست
تا باز نگوئی تو که این راز نهانست
رسوای غمت راجه غم از سودوزیانست
سودی اگر مین سرو جانست همانست

من مست تھی دستم و هر بس که چنینست
 ای آنکه بجز من که ز دیدار تو دورم
 چونست که بدنامی عشق تو درین شهر
 آنجا که چنینست پس اینجا نه شکفتست
 ز اشرار نرنجیم جو احرار چنینست
 رفتی تو و بعد از تو ستمها که بمارفت
 این مدبر منحوس که امروز چو کاوس
 آزار دهد ظالم که بما زهد فروشد
 خود در احمه دان دیدم و مرا هیچ ندان گفت
 گر زرق و فسوسست مرا و راست حق اما
 اینها همه بگذار خدا داند کاهم روز
 آنکافر کوفی که مرا صوفی خوانده است
 بالله که حسینی نبود و رنه درین عصر
 گر نیست حسین اینک فرزند حسینیست
 یکطایفه سادات حسینی را امسال
 سی روز بود و روزه بهر سال و در این سال
 بردند ز ما هر چه بدیدند و یقین بود
 گفتند بشاهنشاه گیتی که در این عمر ز
 و نگاه بطغلیکه ندارد چو الف هیچ
 او بیگانه و قوم گنه کار عظیمند
 گر گفتن این حرف بشه را زنهان بود
 ابوای بر احوال فقیری که در این ملک

کی در پی ماست و کجا در غم جانست
 چشم دگران جمله برویت نگرانست
 با ماست و وصل تو بکام دگرانست
 گر نام ز ما کم ز بهمان و فلانست
 ز اغیار ننالیم چو دلدار چنانست
 گر شرح دهم شرمم ازین کاک و بنانست
 باتیر و کمان سوی فلک در طیرانست
 گر گیت که امروز بدین گله شبانست
 اما نه چنیز من و او هر نه چنانست
 من بر حقمر ارکار بنطقست و بیانست
 گر تو همه دانی همه کس هیچ ندانست
 خود صاحب شغل و عمل شمر و سنانست
 بس شمر و سنانست که با سیف و سنانست
 کز فتنه این قرقه کوفی بفعانست
 نه خورد و نه خوابست و نه آبست و نه نانست
 روز و شب ما جمله چو روز ره زمانست
 خواهند انون آنچه نداریم و گمانست
 گنجیست که صد الف در آن گنج نهانست
 يك الف نوشتند نه مهلت نه امانست
 اوبی سپه و خضر سپه دار کلانست
 بگرفتن اینوجه ز ما فاش و عیانست
 کارش همه با مصلحت مدعیانست

ایکاش که کذاب و منافق شای زانک اینجمله ز صدق دل و تصدیق لسانست
 باینهمه ایشان چه سنگدانه مرایم از جانب خدام ولیعهد زمانست
 گراوست بمن دوست زدشمن نبود باک گر شیر ثیابست و گر پیل دمانست
 وراو پسندد بمن اینها را بالله رویه چو شرد دشمن من شیر ثیابست
 چون خوب و بد من همه با اوست چه گویم کین خوب ز بهمانشد و ان بد ز فلانست
 بارغبث او هر چه خزانست بهارست بارهبت او هر چه بهارست خزانست
 گر صرصر قهرش بوزد هستی اعدا چون برک زانست که بر باد وزانست
 و راه نکشد دیر که در ساغر این قوم خون من مانده چون خون رزانست
 یارب تو نگهدار وجود شرا کما روز در عالم را گرداد رسی هست همانست
 یک لحظه معاذ الله اگر عدلش نبود ظلمست که بگرفته کران تا بکرانست
 شاهان و چه ذاتی که ازین عارضه تو در جمله ممالک چه سخنها بمیانست
 باز آی بخیر گاه که عالم همه بینند جمشید که باز آمده بر تخت کیانست
 گوهر چه بخواهی تو بفرمای که مارا چندانکه تر را جور و جفایاب و توانست
 دور از تو و نزدیک بخیم تو بر درنج تا رنج کند با سهر و با یرقانست
 : (جواب قطعه نواب عبدالله میرزای دارا که از جانب نایب)

[السلطنه نوشته]

ای بلند اختر برادر کین ستمگر آسمان دست خود را از گزند تو جاه کوتاه یافت
 خواست تا ناگاه تازد باره بر خیل تولیک حافظان باره جاه ترا آگاه یافت
 زان بنان وزان بیان هر لفظ و هر معنی که خاست

صد هزاران افرین از السن و افواه یافت

نامه کامد بمن زان خامه شیرین سخن خویش را خاتون و نظم انور را داده یافت
 دیده و دل چون بدان خط معنبر و نهاد ساحتی شادی فزاورا حتی غمگاه یافت

لیک از ان سبک و سیاق و لفظ و معنی یافتم

کان دل نازک زما بی‌موجبی اکراه یافت

ان بعض الظن اثم رای برادر جان چرا در میان ماو تو بدخواه و بدگوراه یافت

گر شکایت داری از اقران خود اسوده باش

کاسمات بر تر از اقران و از اشباه یافت

ای برادر غم مخور کز غدر اخوان حسود

یوسف کنعانی اول چاه و آخر جاه یافت

اول اندک صبر کرد آخر بیداری بدید آنچه در خواب از سجود آفتاب و ماه یافت

صبر کن جان برادر زانکه کام دل بصبر حضرت یعقوب باز از حضرت الله یافت

رو بدرگاه شهنشه نه که هر کور در جهان یافت عز و جاه از درگاه شاهنشاه یافت

خاصه زان پس کین اساس عزل غیر و نصب تو

انتظام از اهتمام ظل ظل الله (۱) یافت

بشنو از من بند و در انجام کار خویش کوش خواه خرج ان انصاب از پنج تا پنجاه یافت

تا نیائی در طلب هر گز نیائی در طرب کو کسی کور در تجارة بی طلب تنخواه یافت

گر ندیدی چاکری مجرم که از یک لطف شاه

ایمنی از شر چندین دشمن بدخواه یافت

خود منم آن بنده عاصی که باز از یک نظر جابر اوج جاده و رفعت از حضیض چاه یافت

خاک درگاه شهنشه باش و عمر خضر بخش

کاب حیوان این صفت از خاک این درگاه یافت

(در خرابی اوضاع سپاه آذربایجان در مدت سه سال کناره گیری خود)

(خطاب بنایب السلطنه فرماید)

امروز که باشاه جهان ماه جهان است روز رمضان نیست که روبرو مضانت (۱)
 ماربدو ماهست درین فصل سرو کار کین کاهش جان آمد و انخواست جانت
 هر جا که بود عیش و طرب پیرو اینست هر جا که بود رنج و تعب همراه است
 زین زمزمه نغز و مقامات حزینست زانهیمه مرگ و مناجات و اذانت
 در سال نوازمه نوایشاه جهانخواه جامی که به از کوثر و تسنیم جانت

حالیکه جهان جمله جوان گشت عجب نیست

پیر از نخورد باده ولی شاه جوانست

گویند طبیبان که ترا خاصه درین فصل زاینروزه سی روزه گزند دل و جانت ۲
 از باده بود سود و نهد روی به بهبود رنجی که کنون از شهر و ازیر قانت
 مفتی چه دهد فتوی و قاضی چه دهد حکم گر خود گنهی هست نه بر شاه جهانست
 انکیست که شبراتوا گر گوئی روزست گوید نه چنبدت و انگوید که چنانست
 جز بنده که گر مورد الطاف تو باشد یا عرضۀ قهر تو بیک سیرت و سانست
 من بنده عیان گویمت این رازا گر چه چند نیست که راز تو زمن بنده نهانست
 کین جنک و جدالیکه تو در خاطر داری کار نیست که بس عمده و دشوار و گرانست
 وین خیل و سپاهی که ترا باشد امروز با طایفه روس کجا تاب و توانست
 امسال سه سالست که این خیل و حشمر نه جبره و نه جامه و نه مشق و نه سانست
 وان غله که گیرند بتنخواه مواجب در وزن سبک باشد و در نرخ گرانست
 سر باز بمشقت و انظام از نه سپاهی از فعله و حمال و خرکدار و شبانست

(۱) حاج فرهاد میرزا در حاشیه منشآت نگاشته است که رمضان پیشخدمت رحوم ولیعهد است و نیز مصراع دوم را چنین ضبط کرده است روز رمضان نیست که روز رمضانست

(۲) گزندست و زیان است

امروز ترا دیدن سان لازم و واجب نه حسن فرا مرزو جمال ره مضانست
 از تیر و کمان گوی نه زان قامت و ابروی کینراست چو تیر آمدوان خم چو کمانست
 در فتح قلعه خبوشان مشهور بقوچان گوید این قصیده هفتاد و سه بیتست همین قدر بدست آمده

موت و حیاتی که خیر خلق زمینست ز ندگی آصفست و مرگ امینست [۱]
 مرگ امین لازم است کو بنهانی خائن درگاه شاه چرخ مکی نیست
 این دو بوقتی بود که بیک بشارت بر در شاهنشاه زمان وزمینست
 گوید کی شاه شاد باش که امروز خادم تو شاد و خائن تو غمینست
 مرده ای سایه خدا که ترا باز نصر عزیز از خدا و فتح مبینست
 چنبر (۲) خاور گشوده گشته چو دریا امت موسی بچنگ شیر عرب نیست
 قلعه که با قرن ثور دوش قران داشت وه که بقارون علی الصباح قرینست
 از دم خمپاره ها و سنگر سرباز چون دل بیچاره گان قلعه این نیست
 قلعه چو بانوب حکم شد که بکم بند فرق چه مایس اهین و گلی نیست
 کینه چه فرمان رسد که باید انباشت ترک چه داند که داربا که درینست [۳]
 حدم ولیعهد پادشاه پذیرد هر که در این عهد از بنات و بنینست
 زانکه برای خود او بکس نکند حکم بلکه برای صلاح دولت و دینست
 مهر شرق است و غرب و درگاه شهر را چاکری از جرن چاکران کمینست
 حکم یورش چو روز روشن فرمود خاک چناران بخون هنوز عجینست
 از تک خندق پیاده لشگری از ترک رفته به بالای بر جهای متینست
 ترک بچرید بر شهاب که در شب رو به نشیبش طراز (۴) دیو لعینست
 از مدد عون کردگار شد این فتح زانکه ولیعهد را خدای معینست

(۱) اشاره بصف الدوله و امین الدوله عبد الله خان است

(۲) کشور (۳) دارد در ترکی یعنی تلك و درین • یعنی عمیق است (۴) فرازد بو

شهر بخوشان شود جو شهر خموشان گر مدد عون کردگار چنینست
 قطعه خطاب بولیعهده

تو گنج خویش بسندی خراب و ملک آباد	فسانه که شگفت آورد فسانه تست
مگر وجود تو خود شد که چاره نتوان یافت	که اینز مانه جود ست یا زمانه تست
تو خود چه عالم جودی که در همه عالم	هر کران سخن از جود بیکرانه تست
چرا تو یک جا مال جهان بیا د دهی	مگر نه مشتی از خاک استانه تست
خدا گواست که بالطبع عاد تست ترا	بجود ورزی و خلق جهان بهانه تست
غباری از تن قصرت ربود چرخ مرا	ز پنج دیوار امروز بام خانه تست
اگر چه گنج ترا مشرکان بمن گویند	خراب گشته ز تدبیر جاهلان تست
ولی تو دانی و ایزد که درفشاندن گنج	خود از خصایص این گوهر یگانه تست
مرا چه غم بود از آن تو جاودانه بمان	که گیتی آباد از جود جاودانه تست

✽ نکوهش زاهد و شاید حاجی میرزا آقاسی باشد ✽

زاهد چه بلائی تو که اینرشته تسبیح	از دست تو سوراخ بسوراخ گریزد
خلق ار همه دنبال تو افتند عجب نیست	یکباره ندیدم که ز سلاخ گریزد
حرف از دهن تست کز اینسان بجهد تیز	یا تیز که از معدۀ نفاق گریزد
هر کو بتو هم سایه شود در چمن خلد	از جنت و از چشمۀ نضاح گریزد
آئی تو که چو نظم دری خوانی و تازی	نظم از سخن عمیق و شماخ گریزد
من از تو گریزانم زیرا که روانیست	گر صاحب تقوی نه ز او ساخ گریزد
ورنه نتوان گفت که در جرکه شاهان	شاهین ز حمامات و ز افراخ گریزد
در مذهب من از سک گر باشد کمتر	شیری که چو گاو شوزند شماخ گریزد
مردیکه ز صد تیغی صمصام ترسد	شاید که زیك دیزه صملاخ (۱) گریزد
ان غوک غدیر است که از روده بترسد	وان موش بیابان که ز سلاخ (۲) گریزد
واندل که ز صد نرگس جماش نلغزد	باشد که زیك ناکس جمابخ (۳) گریزد

نبود عجب از مرد کشاور که بدیماه از باغ برون آید و در کاخ گریزد
بس را کب و راجل که چودی در رسد از دشت

زی شهر بشمال و بشرواخ (۱) گریزد

بلبل که بود عاشق رخسار گل از گل در باغ شود زاغ چو گستاخ گریزد
ساراست و چکاوک که ز بستان بزمستان همچون ملخ از بدوی ملاخ (۲) گریزد
با اینهمه عبدی که بمولابودش انس بالله که بصد ناله و صدآخ گریزد
بر فاخته نسبت نتوانداد که اسان از جلوه که سرو بجملواخ (۳) گریزد
مرغی که همه اله خور دانه زیکتاک حاشا که ز عنق و دوز شمراخ (۴) گریزد
چون باد خزان باروزان جمله فرو ریخت اسیمه پیر لانه و هر لاخ گریزد
بیچاره چو زین باغ بدر راه ندارد ناچار از این شاخ بان شاخ گریزد
(در تهنیت یکی از فتوحات و لیعهد در جنگ روس)

خواب بس ای بخت خفته شب بسر آمد خیز که صبح است و افتاب بر آمد
خسرو انجام که دی بسیج سفر کرد اینک امر و ز باز از سفر آمد
اینه عالم از بزنك فرو رفت باز فروزان ز صیقل سحر آمد
دیده ز خواب و خمار شوی که اینک دولت بیدارم این زمان بسر آمد
در بگشا پرده بر فراز که اینک حلقه بجانبش فتاد و بانك در آمد
بار دگر ان بخشم رفته ما را بر سر بیمار خود مگر گذر آمد
از بر ما گر برفت و محنت ما خواست فضل خدا بین که باز چون ببر آمد
شرم کذر گر کذر نثار رهش جان زانکه بغایت حقیر و مختصر آمد

(۱) شمال — شرقی هیکل شرواخ پای انسان است که سخت و درشت

باشد و از پیاده رفتن خسته نشود (۲) ملاخ غلام گریز یا (۳) جلوخ —

صحرای وسیع (۴) بشرواخ خوشه های کوچک

شکر قدومش بگونه شکوه جورش	جورش اگر چه فزون ز حدومر امد
خواست که باما کند زبند بتر اما	در نظر ما ز خوب خوبتر امد
جور خوش اید از آنکه در چمن حسن	سرو قدش هم رنار ز بارور امد
سرو که آزاد و بی ثمر بود از چه	سوری و نسرین و سنبلیش ثمر امد
خود ملک است اینسر بصورت انسان	یا پری اندر شمایل بشر امد
زان لب و دندان بحیرتم که تو کوئی	حقه مر جان ورشته و گهر امد
تالاب شیرین بکفتگو نکشاید	کی شکر از لعل و گل زکاشکر امد
زنده شود جان از او چنانکه مگر باز	معجز دیگر ز عیسی دگر امد
خاصه چون آگه زدر دراید و گوید	مژده بده کز قدوم شه خبر امد
خیزو بدرگاه شه شتاب که اینک	شاه بر اورنگ بارگاه بر امد
خسرو غازی ابوالمظفر عباس	امد و بافتح و نصرت و ظفر امد
آنکه مگر برق تیغ اوست که هر جا	خرمنی از فقر دید شعله ور امد
و آنکه مگر باغ لطف اوست که هر جا	ساختی از صدق یافت جلوه گر امد
صیدش بان جمله وحش و طیر بود لیک	صید شه ماست هر چه شیرین امد
گر چه شکارش بهانه بود ولیکن	در همه جا این حدیث مشتهر امد
کز حد مستقو قرال روس بنگاه	رو بولایات لیسنه و خزر امد
وز حد تفلیس لشگری بتغلب	زی سپه ایروان بشور و شر امد

شه چو شنید این سخن بصید برون تاخت

تا بسر آن گروه بد سیر امد

پس خبر امد بشاه روس که اینک	موکب شه همچو سیل منحدر امد
چاره ندید او جز آنکه باز بمسکو	راند و به حیات ز راه صلح در امد
لشکر تفلیس و گنجه نیز به ناچار	جانب بنگاه خویش پی سپر امد

جمله بعد از خطای خویش که ما را دیو بدین کار زشت راهبر آمد

ورنه کفی خاك و مشتی از خس و خاشاک

سیل دما نرا چرا بر هگدر آمد

شاه ببخشد و گفت جرم عدو نیز چون طلبد زینهار مغتفر آمد ۱

لیك قضا و قدر چه چشم بر اهند ۲ تا چه صلاح ملایك مقتدر آید

صاحب روس اندر انگریز و وطن ساخت کش سر شیطان شکوۀ شجر آمد ۳

زین طمع اورا که عهد شاهان بشکست نفع نیامد که سر بسر ضرر آمد

خواست که سود او را زین سفر اما مرک همیں سود او ازین سفر آمد

عهد شکن کام دل نیابد هرگز گرچه خداوند حشمت و حشر آمد

داد گرا آن یگانه گوهر رخشان چیست که هم تیغ تیز و هم سپر آمد

گز سپر دین نه تیغ تست پس از چه در کف تست آنکه کف من کفر آمد

تیغ تو روز جهاد کافر تیغ است لیك بگاہ حفاظ دین سپر آمد

نور خور از روی ماه تست و کر نه مه ز چه رو عاریت ستان زخور آمد

شمس فلک مدرک قمر نبود لیك رای تو شمسی که مدرک قمر آمد

گر چه ز بخت تو خصم خام طمع را دولت ایام زندگی بسر آمد

لیك ز روس ایمنی مجوی که دشمن هر چه بود خورد تر تر کرد آمد

چند هزاران هزار خیل و حشم را کم شده گواز شمار، یک نفر آمد

آتش اگر خفت پس بود که چو بر خاست باز نسیمی ز جا بشعله در آمد

کشور ماین اگر چه حاکم پیشین کرد بدام روز خوب در نظر آمد

کر بدر پخته از حکومت ما رفت از پس او خام قلیبان پسر آمد

(۱) شاه ببخشد و گفت باید زینهار داد بهر کو بزینهار در آمد

(۲) واقف آیند (۳) اشاره بایه قرآنست (طلعیها کانه رؤس الشیاطین)

دشمن همسایه وانگهی شده نزدك
 فرصت جوید نه صلح و شاه جهان را
 زانکه هم اسباب صلح باید و هم جنگ
 ورنه نه باور کند خرد که يك جا
 جز نو که داند که کار دولت و دین را
 ژاژ طیبیان بیخرد مشن و زانك
 خاصه بوقتی چنین ده از دل و دست
 عالم در خواب و شاه عالم بیدار
 جان و سر عالمی بعد و بانصاف
 داد گرا دور از استان تو يك چند
 تر سر کار د ملال شرح غم را نه
 تا تو برفتی بجای خوان نوال
 گرچه برای من و عدوی من امسال
 ليك مرا ضرب و ییم و سیم و زر از تو
 زانکه ترا خواهم و هر آنچه تو خواهی
 دور ز بزم تو لطف خازن خادم
 شرط حیات رهی دعای تو باشد
 آن توئی ای پادشاه و بس که ز دستت
 ورنه ز هر کس که جز تو باشد بالله
 افسر اگر بر سرم نهند تو گوئی
 خواب و نه بر خاک آستان توام سر
 ریزه خور خوان تست اینکه پس از تو
 چون دو مصارع که دست در کمر آمد
 کاری در پیش سخت و پر خطر آمد
 جمع دو ضد کار چون تو پرهیز اید
 ماء معین جفت نار مستعز آمد
 از چه رسد نفع و از کجا ضرر آمد
 فکر همین کار علت سهر آمد
 مخزن گیتی تهی ز سیم و زر آمد
 یاور و یارش خدای داد گر آمد
 شاه چنین را فدای جان و سر آمد
 در سقرم همچو عاصیان مقرر آمد
 شرح دهر هر چه زین غم بسر آمد
 ما حضرم جمله پاره جگر آمد
 از تو همه بیم و ضرب و سیم و زر آمد
 جمله يك طرز و طور در نظر آمد
 غایت آمال منش بر اثر آمد
 سخت تر از عنف مالک سقر آمد
 گرچه دعای شریطه مختصر آمد
 تلخی حنظل حلاوت شکر آمد
 شهد بکام ز زهر تلخ تر آمد
 بر سرم از دهر دهره و بتر آمد
 چشم کجا آشنا به نیستی آمد
 ما حضرش جمله پاره جگر آمد

شکر خدا را که زنده ماندم چندانک خاک درت باز سرمه بصر آمد

بیکی از دوستان که بیمرغم مزاحم میشده بطریق نصیحت فرماید

مخدوم من ای آنکه مرا در همه عالم مانند تو يك يار وفادار نباشد

چونست که این بار که باز آمدی از راه رفتار و سلوک تو چو هر بار نباشد

در محفل عام ائی زینرو که مبدا در خلوتك خاص منت باز نباشد

و آنکه بعثت بادرو دیوار بجنگی کین در خوریاری چو من یار نباشد

ای جان عزیز من اگر یار منی تو باید که ترا با دگری کار نباشد

از خانه گل جانب ویرانه دل آی کاجا اثری از درو دیوار نباشد

در خانه گل شاید اگر غیر بود لیک در خانه دل غیر تو دیار نباشد

انجا سزد از جز تو کسی ره برد اما اینجا بکسی جز تو سزاوار نباشد

گر حاجب من در برخ صاحب من بست تقریم و زجل ایش نودشوار نباشد

زاندیشه هر پشه که اواز برارد باید که ترا کيك بشلوار نباشد

و رخود غلطی کرد چو استاد بانکار بایست ترا این همه اصرار نباشد

در برخ مانند تو مخدوم ننند بیچاره اگر لابد و ناچار نباشد

من خود کنم اقرار و نیندیشم اگر او از یشد و گستاخ باقرار نباشد

عالم همه داند که امروز مرا کار يك لحظه نباشد که بخروار نباشد

و آنرا که شهنشاه بود محرم اسرار باید که کسی محرم اسرار نباشد

و آنگاه کسی چون تو که حرفی چو شنیدی

ممکن نه که در هر سربا زار نباشد

آنی تو که هر جا که بگفتار برائی دیگر بکسی مهلت گفتار نباشد

یهوده سخن گوئی و خواهی که شب و روز

جز گفت و شنید تو مرا کار نباشد

م گوی که بامرد خردمند سخندان حاجت بسخن گفتن بسیار نباشد
 در بر توازان بندد امروز که خواهد فردا تنم آویخته بر دار نباشد
 منصور که شد بردار دانی تو که اورا حرفی بجز افشاو جز اظهار نباشد
 ایجان من آخر بشنو از من و بنذیر پندی که کم از گوهر شهوار نباشد
 ناخوانده و ناگاه میاهر شب و هر روز تا هیچکس از روی تو بیزار نباشد

خورشید که هر صبح پدید است و عزیز است

زانت که هر شام بدیدار نباشد

مه نیز از آن چهره نهان سازد هر روز تا در نظر خلق جهان خوار نباشد

در نکوهش حاج حیدر علیخان شیرازی که وقتی مهر دار و لیعهد

بوده فرموده

جهاندار خدیوا آن توئی امروز در عالم

که پشت چرخ گردون پیش خدام تو خم باشد

نحوس چاکرات از چه گرد آری تو کز طالع

سعود اختراست جمله دوسلک خدم باشد

میان باشکون و بی شکون فرق و تفاوت نه

که در دار حدوث این نکته باوصف قدم باشد

کجا باشد شکون آن ذات مفسد را که افسادش

بعینه همچو عجم در ملک شاهان بل اعم باشد

اگر از تخم اسلاف خود ست این ناخلف لاشک

زیب خمرده شو شاخی که روید شاخ غم باشد

و گرازی دیگر است الحق انصاف این بود کا کنون

بدست دیو زادی بد نژادی مهر جمر باشد

از اندم کین جهود بد قدم را بسط ید دادی
 ترا زحمت پیایی درد و محنت دم بدم باشد
 گهی رنجور اندر کشور تبریز و خوی مانی
 گهی رنج از شکست گنج و وهن زکمر باشد
 بیا این سقله را هالك کن و دستور مالك كن
 که نحسی در سقر خوشتر که سعدی در سقم باشد
 وجود مانع الجودش قدم اندر عدم بنهاد
 که مرد بد قدم بهتر که در ملك عدم باشد
 سپید تر که داری با سیاه ماده سودا کن
 که باجی خوش قدم بهتر ز حاجی بد قدم باشد
 طلا و تقره گر خواهی بخواه اما بدان این را
 که دینار و درم از بهر ایشار و کرم باشد
 بهر دهلیزی از صد گنج پرویزت بود پنهان
 همه رنج و الم آرد چو از جو رو ستم باشد
 ز سرحد فراهان تا حدود شوره گل [۱] یکجا
 تیول خاص درگاه تو بر وجه اتم باشد
 وای زان ملك پر حاصل ترا حاصل چه آخر جز
 حساب دخل و خرج و اکتساب کیف و کرم باشد
 مرا لعنت کن از با این خیانت پیشه طراران
 اگر گنج تو یم باشد ترا يك قطره نمر باشد
 سه عشر و نصف کارو احتکار غله قحط آرد
 نه خرج موکب شاهی که فیاض النعم باشد

مگر شاه جهان فتحعلیشه آنکه در گنجش

خدا داند که چندین الف دینار و درم باشد

کسی دیده است در سی سال دارائی که در دستی

کتاب دفتر توجیه و در دستی قلم باشد ؟

ز یکمن خاک پنجه بار کاه از غله بگرفتن

چه آسیب اندرین کشور ازین خیل وحشم باشد

زبان از صد چنین خیل وحشم ناید درین کشور

بقدر آنکه از یک میرزای کج قلم باشد

کسی گوشت امین جان و مال مردمان شاید

امین ملک و مال پادشاه محترم باشد

ز خاک پارس وز مازندران و خوی چه گم کردی

که از گم کرده هر چه آید بدستت مغنم باشد

مرا زین درد بیدرمان بود زین آستان حرمان

که خادم بیجهت مجرور و خائن محترم باشد

چرا از دست زشت بدسرشتی زهر غم نوشم

که شهد از دست او زهرست و او بدتر ز سر باشد

نه تنها من ز بیم چون تو ساطائی رمیدستم

کدامین جانور را از نهیب شیر رم باشد

چرا مارا کشی رو دشمن دین خدا را کش

مگر باید که صید تو همین صید حرم باشد

اگر زاندر بجستم منت ایزد را که پیوستم

بدرگاهی که کف العالم و غوث الامر باشد

حدیث حاتم از داری بیا ای داد گر بالله

حدیث جرمها و نعمت تو مختلّم باشد

در مدح عباس میرزای ولیعهد

باز باغ از فر فروردین جوانشد	گلستان چون روی یار دلستانشد
باغ را ابر بهاری آبیاری	کرد و باد صبحگاهی باغبانشد
طرف گلزار انچنان شد کز نکوئی	خود تو گوئی رشک گلزار چنانشد
الفت سرو و تذرو و بلبل و گل	چون وصال دوستان دروستانشد
گاه چون معشوق و عاشق باشقایق	سبزه جفت و گه سمن با مرغوانشد
لاله های روشن اندر صحن گلشن	طیره بخش روشنان اسمانشد
قطره های ژاله بر رخسار لاله	چون عرق بر روی یار مهربانشد
اقتاب از ابر چون رخسار خوبان	که نهان شد در نقاب و گه عیانشد
ابر نیسان بر بساط باغ و بستان	چون کف شاه جهان گوهر فشانشد
صبحدم باد صبا باغ صبا (۱) را	تا مگر شاید یکی از خادمانشد
از پی خاشاک رویی چست و چابک	استین بر کرد و دامن بر میانشد
پس پیاس خدمت و پاداش نعمت	همچو فرائشان شه با فرو شانشد
شاه عباس آنکه از امداد دادش	نام این عهد و زمان مهد امانشد
آسمانی کا سمان اخترانش	کهنه شاد روان کاخی باستانشد
آفتابی کا قتاب آسمانش	چاکری از چاکران آستانشد
هندوی گردون که کیوان نام دارد	بر در ایوان جاهش پاسبانشد

(۱) باغ صبا باغی است که عباس میرزای ولیعهد در تبریز احداث کرده و

حاج معتمد الدوله فرهاد میرزا در حاشیه منشآت بخط خود توضیح داده و در

اغلب نسخ باغ صفا نوشته شده است

واعظی نغز و خطیبی نکته داند
 جان فشانی کرد تا صاحب نشاند
 دختر اندر پیش و کلك اندر بناند
 چون یکی از خادمان شد شادماند
 مه چوبيك نامه بر هر سورواند
 در ثغور ملك و دین از کافرانند
 عز مشان تسخیر آذر بایجانند
 چند رزم سخت و ناورد گرانند
 گر تهنیت يك سفر در هفتخوانند
 پنجه اندر پنجه شیر ژبانند
 گاه در شروان و گاه در بیلقانند
 چون فریدون بادرفش کاویانند
 با دو مرد بدکش همداستانند
 از یکی ذات عزیز مستعانند
 دیدی آخرا ز حسد در قصد جانند
 صد چو دارا بین که دارای جهانند
 نه سیاهوش و نه روئین تن توانند
 آنچه کردند و بگیتی داستانند
 هر چه را گفت آنچنان شو آنچنانند
 نیست را ماند که با هستش قرانند
 کامیاب و کامکار و کامرانند
 در جدال رومیان و روسیانند

مشتی تاملش تری شد نعت شه را
 ترك انجم آقدر در فوج پنجم
 تیر چون این پیر مسکین روز تاشب
 زهره گامد شهره در شادی بزمش
 بهر ابلاغ بشارات فتوحش
 خاصه هنگامیکه این هنگامه بر پا
 روم شوم و روس منحوس از دو جانب
 هم خدا داند که این کشور خدارا
 صد سفر چون هفتخوان کرد این تهنیت
 که براند از کوکجه در ملک گنججه
 رایتش را کاتب فتح است جولان
 که بروم اندر بعزم رزم قیصر
 نه چنان کاسکندر اندر رزم دارا
 بل چنین کاین پادشه را استعانت
 آن سکندر يك برادر داشت کورا
 وین سکندر را برادر در برابر
 برخلاف شاعرانش بنده گویم
 کاندوبا کاوس و باگشاسب کردند
 وین خداوندی که از آغاز گیتی
 در بر شاه جهان فتحعلی شه
 زان سبب زینسان که بینی در دو عالم
 اجتهاد اندر جهان آنست کورا

کی سکندر چون سمندر هر دم اندر
یا سیاوش را بسر باران آتش
یا چو خنک ختلی شه رخس رستم
کوس کاووسی بلند آواشد اما
وانچه از چنگ پلنگان در سمندگان
شاه کی خسرو که شد شاهی از اونو
حیش شه رازان خطر ناید که شه را
ظلم و جور از طرز و طور وعدل و دادش

نایدید از وهر و بیرون از گمانشد

دست بیداد از گریبان غریبان
زاینمه بگذر که در هنگام هیجا
تازیك یورش هزار آشوب و شورش
وان شکست و فتح پی در پی که مارا
این زمان کایام صلاحست و فراغت
در چنین فصلی که فرش کوه و هامون
شاه مارا آن فراغت کو که بیند
آقدر فرصت کجا دا رد که داند
کی نشاط آرد کسیرا کو دما دم
دل تواند ا د ن بنا ز نازنینا ن

ز احتساب بی کرانش بر کرانشد
حصن حفظش حفظ حصن ایروانشد
در بلاد با یزید و موش و وانشد (۱)
در حد و د لنگران و ارگوانشد
کافرم گرفتارست او را یکزمانشد
جمله پنداری پرند و پرنیاشد
گیتی از تأثیر فصل آخر چسانشد
بوستانرا کی بهار و کی خزانشد
گفتگواز برگشاد و غرچوانشد (۲)
بی نیاز از گیناز (۳) ارمیتوانشد

(۱) موش و وان و بایزید از شهرهای عثمانی است

(۲) برگشاد بلوکیت در قراباغ و غرچوان قریه ایست قرب رودخانه ارس

(۳) گیناز یکی از مناصب روسی است

ورنه تا آید خبر کا ینک فلانکس	در فلانسرحد چنین گفت و چنانشد
یا وجوه صرف سربازان غازی	باقی اندر پیش بهمان و فلانشد
یا نبارید ابر در بازار گیتی	نرخ جان ارزان و نرخ نان گرانشد
یا دو نام آور پیام آور ینک جا	خاک بوس در گه شاه جهانشد
این یکی خدمت رسان از شاه مسقو	و اندیگر از صاحب هندوستانشد
با چنین فکر و خیال الحق فراغت	خود خیالی بس محالست امتحانشد
یاد بزم دوست کی آرد کسی کو	نام رزم دشمنش ورد زبانشد
از محمد شه پسر آنها که بامن	در عراق پر نفاق از این و آنشد
هر که بادیوانه شد هم خانه آخر	بایدش مانند من بی خانمانشد

❧ در شکایت از حاکم عراق ❧

ای داور دین پرور عادل که ز عدلت کبک دری انصاف ز شهباز ستاند

انی تو که در مضر جهان هر که عزیز ست

از طاعت درگاه تو اعزاز ستاند

حکم تو چنانست که چون نافذ گردد	از چشم بتان غمزه غماز ستاند
ملکی که ملوکش بسیاهی نستانند	ترکی ز سپاه تو ینک ناز ستاند
هر جمره که از تو پنهانکوب تو خیزد	از برق شتاب از رعد آواز ستاند
کر که کجه و صد رک طلبد روسی بدرک	شمشیر تو تالیسنه و قفقاز ستاند
بل تا حد پاریس و پتر بورغ بیکعزم	سر هنک تو بانیزه سرباز ستاند
باعدل تو ظالم نتواند که ز مظلوم	در ملک تو یک جبهه و یک غاز ستاند
جز حاکم بیداد گر بوم و بر ما	کولقمه بحر ص از دهن آز ستاند
دست طمعش گر برسد بر جبل قاف	از بال و پر عنقا پرواز ستاند

گر ناظر گردون شود از فرقد و جو زنا خواهد که قرین دزد و انباز ستاند
 و رناظر الحان شود اسجاع و اغانی از پرده منصور و شهناز ستاند
 خوردیش ندیدیم ولیکن ببرزگی از عهد وفا از وعد انباز ستاند
 صد اشعب طماع بیايد که درین فن سرمشق از آن اخذت هماز ستاند
 شلتوک دهد طرح و برنجی که کند آش

با چوب و فلک مفت ز راز ستاند (۱)

زان اشک یتیمان همه اندوخت که یکجا
 آتش کند و سایه ز خراز ستاند

مالی که بانجام ز ملکیت توان یافت خواهد که زیك قریه در آغاز ستاند
 خود عالم غیب ارشود این عالم عیب آه زاندم که ز جان عشق و ز دل راز ستاند
 برد آنچه مرا بود بجز دل که نیازست از طره آن لعبت طناز ستاند
 آن زهره که جابود مرا و را که تواند مرغ از کف طفلی قدر انداز ستاند
 ترکی که يك لحظه دل و جان جهانی زافسون دو جادوی فسونساز ستاند
 جان بر غم او دل نهد و درد بچیند دل در بر او جان دهد و ناز ستاند
 عدل تو مگر باز دل غم زده ما از غمزه آن جا دوی غماز ستاند
 زانسانکه طاب کهنه تجار خزر را فراش تو از فرقه بزاز ستاند
 ای آنکه ز عدلت سلك تازی نتواند اهو بره ز اهو بتک و تاز ستاند
 چونست که در عهد تو اموال من از من يك اعور عیار دغل باز ستاند
 گرفتاش نخواهی که شود از وی اول فرما بغلامی که از او باز ستاند
 ورتوسنی آغاز کند خیز و فرما تا ریاض قهر تو بمهماز ستاند
 ورخود استانی تو مگر باز بیمبر باز آید و با قوت اعجاز ستاند

زیرا که شهنشه چو بسالار بفرمود
وانگاه که تصریح و کنایت نتوانست
دیدم که نه فرمان و نه ملفوفه تواند
گفتم که چوشه عزم فراهان کن دایمبار
ناگه خبر آمد که از او نستدو از من
فراش غضب بر سر ارباب و رعایا
زانسان که مگر خیل خوارج بتغلب
یا حاکم آخسقه و چادر بچپاول
یا شجنه کو کلان ویموت از بی دزدان
مابنده شاهیم و شه از بنده سروجان
گر شه طلبدم مال تو هر جا که یقینست
و رمال خود و مال رعایا همه خواهد
و رمال مرا خواهد انصاف چنینست
بر مزرع غارتزده گردخل نویسد
چون بنده پس از خدمت یکقرن بیايد
گو خدمت سی ساله بجا باز دهد شاه
مزدی که گدایان نستاندن مزدور

کاموال صدور از کف اعجاز ستاند
یکغاز بایضاح و بالغاز ستاند
این مال باطناب و بایجاز ستاند
انصاف من از حاکم کزاز ستاند
خواهد که ز نویش کشی باز ستاند
استاده و با انبرو با گاز ستاند
باچ از حشم بصره و اهواز ستاند
صدساله خراج از حشر لاز ستاند
افتاد و مال از دوچ و داز (۱) ستاند
شاید که بمقدار و بهنداز ستاند
باید که ز بغداد و ز شیراز ستاند
باید که ز يك قلعه بکزاز ستاند
کز لشکر غارتگر جان باز ستاند
باید که بمساح و بحراز ستاند
کاین کیفر مخصوصی ممتاز ستاند
گر نعمت سی ساله بجا باز ستاند
حیفست (۲) اگر شاه سرا فراز ستاند

(دزه شاعر قصیده در شکر ان رفتن ماه صیام گفته و)

(بعرض ولیعهد رسانید مفسدین گفتند کلمات کفر آمیز گفته)

(و او را بچوب بست این قطعه را قائم مقام از قول ذره گفته است)

خسروای آنکه خدام درت از يك نظر دزه را بر ترز خوشید جهان را کنند

هر کجا از لای نقی مردمی باشد سخن قامت ذات تورا پیرایه از الا کنند
مر ترا فرسگندرداد یزدان از ازل دیگران گر خویشتر از خود اقب دارا کنند

کیستند این خود پسندان کارزوی همسری

با غلامان رکاب حضرت والا کنند

تیغ تو بنیاد خصم از ملک دنیا بر فکند کاین فقیران راحتی در ساحت دنیا کنند
بالله ارا ناصاف باشد خود گنه از تیغ تست گر غنی گردند و بر تو عرض استغنا کنند
گر نبود تیغ تو اینان کجا پیدا بدند کین همه باد و بروت و عرضه را پیدا کنند
غار تی کا کنون بنگاه رعایا میکنند چون تو بایستی که بر لشکر گه اعدا کنند
لشکر اء ز بهل اینان که من شان دیده ام کافر مگر حمله جز بر پشک و حلوا کنند

چون تو نشاندی بجای خویششان اکنون بجاست

گر ز جا خیزند و هر دم دعوی بیجا کنند

بجی ارا باشد تیغ تست و سر هنگان تو زوهمی ترسند و بحث بی جهة بر ما کنند
خود گناه مآچه بود آخر که فراشان تو چوب و بند آرند و پای بند را بالا کنند
وانگهی ناپاک زادیرا که اصل فتنه اوست قد ناز بیا طراز خلعت دیبا کنند
بای او بایست بالا کرد و دست ذره [۱] را شاید از گنج شه [۲] ابر لؤلؤ لالا کنند
اینزد آنرا سازا بدهد که زیبارا چنین بیجهت پیش تو زشت و زشت را زیبا کنند
آه ازین اخوان که خود قصد برادر چون کنند باز خود در ماتمش افغان و وایلا کنند
یوسف صدیق را خود در تک چاه افکند پیش یعقوب حزین پس شیون و غوغا کنند
همر کنان من ارا این قوم کافر نعمتند بالله از من بوالعجب تر خود بسی پیدا کنند
با وجود و تو را باین ای قحافه را در جهان قائم مقام سید بطحا کنند
میل جنسیت لبین کاین قوم نادان تا چه حد عظم بر نادان نهند و ظلم بر دانا کنند

تا یکی گوساله بر پا خیزد و بانگی کند دین او گیرند و تقض بیعت موسی کنند
عیسی بیچاره گر یکدم فرود آید ز خضر رو بخر آرند خلق و پشت بر عیسی کنند
بس چراغ بی فروغ از روغن لاف و دروغ بر فروزند و عدیل مشعل بیضا کنند
صداساس بی ثبات از کذب بین و ترهات بهر هر بیچاره در هر ساعتی بر پا کنند
يك دوجوز بوج اگر آید بکفشان از نشاط

بای کوبان کف زنان صد فخر بر جوزا کنند
بالله از این قوم نادان (۱) فرق گوهر از خرف
یا زمرد از علف یا خار از خرما کنند
گاه چون من چاکری مداح و خدمتکار را بی گنه بردر گهت مستوجب یاسا کنند
گاه زنگانی (۲) جهودیرا که از اعدام بود

در وجود آرند و شیخ [۳] جمع شورا کنند
پس چنان در جوف او باد مکاید دردمند کاهل نوبتخانه دم اندر دم سرنا کنند
تا بزرق و شید ادنی مدبری مطر و در را در خور قرب بساط بزم او ادنی کنند
رانده در گاد حق ابلیس بر تلبیس را عارج معراج اوج مسجد اقصی کنند
دعوت باغ شمال اندر شب قدر وصال نانی اثنین حدیث لیلة الاسری کنند
نیستند ارسامری در ساحری پس این گروه

از چه نطق اعجم گوساله را گو یا کنند
ورنه اعجاز مسیح آورده اند آخر چسان مرده پڑ مرده صدساله را احیا کنند
ورنه شیانند بایستی از آن ده روزه حرف
هر یکی خود را بعدل و راستی همتا کنند

(۱) بالله از این قوم هرگز

(۲) اشاره بمیرزا حاجی زنجانی است (۳) شمع

وعدۀ ها را گروفا بودی کنون بایست دید

کاندرین هنگام چون هنگامه و غوغا کنند
 در بر عرش جلال اندر احادیث طوال عرض خدمتها دهند و وضع منتها کنند
 لیکن اکنون ز آنچه گفتند و شنیدیم و گذشت خامشی گیرند پیش و جمله را حاشا کنند
 و ربگوئی کاین خطا بود و تو کردی در جواب
 روی و پیشانی ز روی و آه و خارا کنند
 گاه بی شرمی عیاذاً بالله اندر گفتگوی
 روی سخت خویش را چون صخره صما کنند
 گر کریمان دست خود دریا کنند این قوم نیز

همزه بگذارند جای دال و پس دریا کنند [۱]

هفت تسبیح رکوع و چارده ذکر سجود تا مگر دولا شوند اندر پس ملا کنند
 با چنین قوم ال خناس ان بداموزان ناس شاید از منصب خود جمله استعفا کنند
 منشیند ایشان خدا نا خواسته اکنون ولی در حق ماکاش قدری کمترک انشا کنند
 بیم آنداریم کز بس نیشمان بردل زنند تنگمان ا رند و نطن بسته مانرا واکند
 نی خطا گفته ام شاید ساق ایشانرا گزید

گر هزاران زخم گاز اندر دو ساق ما کنند
 خود طایق عرض خویشند این جماعت کی سزاست

کز زبان شاعران اندیشه و پر وا کنند
 يك ذره خورد تر زانست کاندز بزم تو
 خبث او گویند و او را اتقدر رسوا کنند

تو همی شادان و خندان و باش صد زینها بر

در حق ما گر کنند اعدای ما گونا کنند

خود زبانشان چون قلم بپریده بادا خرد و غ

تا چه حد بر رای ملك ارای تو املا کنند

من ندانستم که مشتی خار و خس دست مرا

زین سعایتها جدا زان عروة الوثقی کنند

این قطعه را در شکایت از حاجی حیدر علیخان شیرازی که

چندی صندوقدار و مهرداد عباس میرزای ولیعهد بوده گفته

خسروا جز دل من بنده که خود قابل نیست کو خرابی نه نه در ملك تو آباد بود

شکوه ها دارم اما ز فلک زانکه فلک یار او باش شود یا و را و غاد (۱) بود

دهد سیم و زرار انرا که نه همه چو انشب و روز خود بنمائی و شیادی معتاد بود

من نه زراق و نه شیادم و در مذهب او وای بر انکه نه زراق و نه شیاد بود

جامه ها سازد خونین همه چون خرقة بکر تا یکی عنین در ملکی داماد بود

مسجد و منبر و محراب به حجاج دهد گوشه گیری همه با سید سجاد بود

ندهد دولت و شغل و عمل انرا هرگز که نه در صنعت اخذ و عمل استاد بود

مثل بنده و این پیر مشعبد گوئی مثل زال فریبندۀ فرهاد بود

ظالم باشد که بعد تو و با عدل تو باز زان جفا پیشه مراناله و فریاد بود

خواجہ تاشان مرا این که معطل دارند گنج در خاک و مرا این که بکف باد بود

یک درم نیست درین کلبه که ما راست ولی گنج قارون همه را در ارم عاد بود

یکره آخر تو ازین پیر خرف گشته پیرس کان چه افراط و چه تفریط چه بیداد بود

سایس ناس کجا شاید رقاص شود قائد قوم چرا باید قواد بود

تو چرا فاقد يك فلسی و سیمرو زرتو که بشیراز رود گاه ببغداد بود
 که عبورش بدر حجره تجار افتد که گذارش بدم کوره حداد بود
 که بکشمیر فرستند و زیانی که رسد از تو و سود زهر کس که فرستاد بود
 بدره شال که از بدره مال تو خرند بالفش خری ارقیمتش احاد بود
 بلکه هر جنس که خواهی تو درین مرزش ارز

گر بود هفت بدیوان تو هفتاد بود
 یارب این زهد ریائی چه بلائی بوده است کاین بلاها همه در خرقة زهاد بود
 هر چه افساد بود گر بحقیقت نگری زین گروه هست و شیطانش اسناد بود
 لعن بر شیخ عدی واضع قانون بدی کاول این قاعده در دین تو نهاد بود
 عزت بنده و مشغولی این قوم بکار یاد گاریست که موروث ز اجداد بود
 ليک اگر آخر این قصه بیاد اردشاه عبرتی ز آنچه درین واقعه افتاد بود
 چه شد آن صاحب سلطان جلالت کامروز

خلف الصدق تو سلطانش بر احفاد (۱) بود
 خود شهنشاه شد آگاه و گرنه بایست زین گروه آنچه مراد دیده مییابد بود
 آنکه شه کشت و شهش کشت شهان را باید (۲) حذر از هر که ز تخم بد اوزاد بود
 مر تورا خونی سی ساله بود آنکه مرا يك دو سالت که گویند ز حساد بود
 سود داد و ستد او همه چون سود قصیر که بیا نوی یمن عرضه همی داد بود
 ملك خود ایمن از این تخمه بد کن تا کنون همچو صید یست که در پنجه صیاد بود
 سختم آید عجب از خسر و عادل کاینسان قصد آبا کنند و ایمن از اولاد بود
 کیست زینقرقه خائن چه ز مرد و چه ز زن که نه بد دیده ز فراش و ز جلاد بود

(۱) ز احفاد بود (۲) اشاره بحاجی ابراهیم خان شیرازی اعتماد الدوله است که پادشاه زند
 را بکشتن داد فتحعلی شاه و را در ديك جوشانید

راه این سیل بگردان که بمعموره ملک رخنه فاحش اگر باز ناستاد بود

من خود این خار درین باغ نشاندم کامروز

خرمن جان مرا شعله و قنار بود

وانگهی تجربه ها کردم و دیدم کاینمرد چایلوسی کند و در پی ارساد بود

حال گوساله بر بسته ز نصرالدین پرس که چسان چون رسن از میخش بگشاد بود

آه از آن مسجد و آن خواندن اوراد و نماز

وان سخن ها که پس از خواندن اوراد بود

نه مگر پارس بود مولد سلمان کاکنون خود ز بخت بد ما مولد شداد بود

بصفت آب طهارت نبود آب طهور پاک و ناپاک چو از جمله اضرار بود

از قول میرزا شهدی شاعر برادر میرزا ذره که او نیز مغضوب بود

(نایب السلطنه شده بود فرموده)

خسروادین پرور ای آنکه کار ملک را هر زمان از دولت تو رونق دیگر بود

این همان ملک است و آن کشور که پیش از عهد تو

گفتی از بس شور و شر هنگامه محشر بود

و نیز مان در سایه اقبال روز افزون تو از ریاض خلد رضوان بر تو بهتر بود

رود سر خابست و تبریز این که پنداری کنون

کعبه و زمزم بسود یا جنت و کوثر بود

روم و روس از بحر و بر دارند عزم اما چه غم

تا حصار حزم تو برگرد این کشور بود

رزم سلطان نبود یا نور دلشکر دار | ۱ | بود خصم را شایستی ارسود ای کین رزم بود

(۱) لشکر دار اسم محلی است و در نسخه دیگر این مصراع چنین است

رزم سلطان بود تا ندرد | ۱ | لشکر گر نبود

لیک اکنون صلح جویند از توو نبود عجب

صلح جوید جنک جو چون عاجز و مضطر بود

گر نبود یك سبب بالله [۱] که بایستی کنون

سرحد ملک تو قسطنطین و کالنجر بود

بمن جسارت باشد اما هر یکی را از خدمت خد متی فرما که اورا لایق و درخور بود

در زمان صلح و هنگام فراغت جز تو کیست

کونه غافل از فسون خصم افسو نگر بود

جز شهنشا جهان فتحعلی شاه از شهان کیست کورا خسروی مانند تو چاکر بود

وز هزاران بنده کو دارد ز نسل پاك خویش

کیست کورا چون تو خدمتکار و فرمانبر بود

و نبود این چنین بایست جز تو دیگری وارث تاج و سریر و یاره و افسر بود

تو پناه دین یزدانی و بزدانت پناه از تفاق و کید بدخواهان بد اختر بود

راست خواهی تیغ تو اصل است و کار شرع فرع

هر که گوید غیر ازین باشد کرا باور بود

ملک ایران جمله ویران گردد از اعدای دین

گر نه خیل کافران را تیغ تو کیفر بود

و نباشد حفظ تو این دوات و ایندین همه پایمال نعل اسب دشمنان یکسر بود

آن پوئی از صولت گرز و شکوه برزتو روز هیچا لرزه بر اندام شیر نر بود

زود باشد کنفاذ امر تو در شرق و غرب هر که جادیر و کلیسا مسجد و منبر بود

عاملان شرع را کی بود جز در عهد تو کینه مه جاه و جلال و قدر و افتخرو فقر بود

گنج پرویزی بهر دهلیز شان خاکست و باد

در کف خدام دارای سکندر در بود

با کشف توسیم و زر نبود با گیتی و ر بود

پیش خاکی توشکان (۱) در زیر خاک اندر بود

با حفاظت چنگ و نی نبود به عالم و ر بود پیش خاتون فلک در زیر نه چادر بود
هیچ گوشی نشنود در عهد تو آوای چنگ جز نوا کن بر اطناهید خنیاگر بود
گر بلب نام شراب آرد کسی در عهد تو دور نبود گر نفس در حنجرش خنجر بود
و ر بدل یاد گناه آرد کسی از بیم تو هر سر مویش بتن صد ناو کث و نشتر بود
بنده شهدی را و چون این بنده بیش از صد هزار

جان فدای این چنین سلطان دین پرور بود

گر بروز عید فطر از من گناهی رفت رفت

عفو تو صد بار ازان جرم اعظم و اکبر بود

یاد خمر ار کس کنند در عرف کی مجرم شود

نام کفر ار کس برد در شرع کی کافر بود

شاعران را اگر نیاستی که در سبک قریض ذکری از بزم صبح و باده احمر بود

شعر عبدالله لعب و مالک و حسان و قیس خود نیاستی پسند طبع پیغمبر بود

یا صبا و عندلیب و مجمر و (۲) اصحاب را این همه نعمت ز دارای جهان داور بود

و ر کسی منکر بود این ادعا را گو بیا دفتر اخبار قوم این بنده را از بر بود

خسر و انصاف ده از او یان آخر پیرس جرم من کی بیشتر از سید حمیر [۳] بود

من بلب نام شراب آوردم او جام شراب حال او صد بار بایستی زمن بدتر بود

من ز احسان تو دارم چشم آنچه از بذل و فضل

حمیر را درد و گوز از حضرت جعفر بود

۱ خاکی توشکان کسانی که از خاک بستر میکنند ۲ صبا و عندلیب و مجمر از شعراي معاصرت حمله شاه بوده اند ۳ سید اسماعیل حمیری مداح اهل بیت و شارب خمر بوده است

سید سجاد را بنگر که چند احسان و لطف از بی یک قطعه بایک مرد آهنگر بود
 بنواس فاسق و فاجر بین کن یکدویت
 تا کجا مخصوص لطف خسرو خاور بود
 از کمیت و دعبل و طرماح و صولای قصاها با امامان هدی در طی هر دقتر بود
 صدق دل باید نه تزویر و بان ورنه چرا اشعری در پیش شیر حق نه چون اشرار بود
 بالله اندر خبث طینت بس زیاد است از زیاد
 آنکه در اظهار زهد افزونتر از بودر بود
 گرگ چون در جلد میش آید بود اندیشه بیش
 پاسبان باید که از این راز آگه تر بود
 برده گر بر خیزد از کار خلاق یک نفس
 کار ما و این جماعت اوضح و اظهر بود
 باز کن بر حال من چشم و بین بر من بخشم
 چون شود گر چون توئی را چون منی چاکر بود
 مال دیوان را همی باید مگر اینان خورند
 بنده راهم قسمتی زین گنج بادآور بود
 کیل حظ بنده را اوفی کن از انبار خود
 تا ز گنج فضل سبحان حظ تو اوفر بود [۱]
 قطب دولت را بود یارب بشخص تو مدار
 تا مدار قطب گردون جمله بر محور بود
 «در نکوهش آصف الدوله و سایر سرداران که از جنک روس فرار کردند»
 دین زچه باقیست از بقای ولیعهد ملک ز تیم جهان گشای ولیعهد
 (۱) تا ز گنج فضل همچون حظ تو اوفر بود

دولت دنیا و پادشاهی عقبی
 مهر سپهر از چه شمع جمع جهان است
 باغ و بهار از چه جانفز است اگر نیست
 عید سعید از برای کسب سعادت
 کاست غمی کز عدوی دین خدا بود
 روز نو از سال نویسنه نگنجد
 نسر فلک را نگر که طایرو واقع
 نیست قضا و قدر مگر دو پرستار
 هر چه رضای خدا و خلق در آنست
 زان نبود در تمام عالم يك تن
 شیعی و مسلم نباشد آنکه نگوید
 زانکه کنون ملجأ تشیع و اسلام
 و آنچه بود مدعای خلق دو عالم
 دین نبی و ولی ندارد لاشک
 زود بود کاسمان بلرزه در افتد
 هر چه حبال و عصی روسی بینی
 خاصه کزین پس رسد خزانه و لشکر
 قبطی و سبطی نجات و غرق نخواهند
 قدرت حق یکجهان بزرگی و رادی
 نعت ولیعهد بود اینکه شنیدی
 فتحعلی شاه کز برای مباحات
 آنکه گرمهای خسروانه او کرد

هر در مهباست از برای ولیعهد
 گر نه ضیا یابد از ضیای ولیعهد
 نسخه از خلق جانفزای ولیعهد
 روی نهاده بخاکبای ولیعهد
 شادی بزم طرب قزای ولیعهد
 هیچ غم از شادی لقای ولیعهد
 در کنف سایه همای ولیعهد
 روز و شب اندر در سرای ولیعهد
 جمع کنند این دو بارضای ولیعهد
 کو نکند روز و شب ثنای ولیعهد
 از سر صدق و صفا دعای ولیعهد
 نیست مگر سایه لوای ولیعهد
 جمله بود عین مدعای ولیعهد
 هر که ندارد بدل ولای ولیعهد
 از فزع و بانك کوس و نای ولیعهد
 جمله شود خورد اژدهای ولیعهد
 دمدم از لطف اولیای ولیعهد
 جز یکی ضربت عصای ولیعهد
 جای دهد در بر قبای ولیعهد
 تا چه بود مدح پادشای ولیعهد
 بر در دربار اوست جای ولیعهد
 پادشاهانرا همه گدای ولیعهد

وانکه درمهای بیکرانه او گشت
 شکر وجود و سپاس نعمت وجودش
 زانکه ولیعهد را بیک نظر او کرد
 بس سر سر بازو جان لشکر جانباز
 باز فرستد سپاه و لشکر کین خواه
 ماهمه سر بر کفایم و گوش بفرمان
 نه چو گروهی دغل که یک تن از ایشان
 توپ نخستین چو خاست یاد نکردند
 پشت بدادند آنچنانکه تو گوئی
 وای بران ناکسان که شرم نکردند
 طایفه بی بها که هیچ ندانند
 دشمن مال خدا و دین پیمبر
 متقی از دستبرد خرمن ارمن
 بالله اگر مبقی حیات بود شان
 جمله تیول و مواجبت و رسو مست
 ورنه رسد یکدم از آنچه بخواهند
 رقعہ چو باران نوهار ببارد
 ورندهی یکزمان جواب فرستند
 تا نه بهر ناسزا خوراند نعمت
 خود نه سزا باشد اینکه هر کس و ناکس
 ایزد دانا سزا ندید که گردد
 کام و زبالش مباد گویا هر گز

مایه این جود و هم سخای ولیعهد
 گرته ولیعهد کرد وای ولیعهد
 منتخب از جمله ماسوای ولیعهد
 ریخته در پای باد پای ولیعهد
 دم بدم و نو بنو برای ولیعهد
 تا چه بود اقتضای وای ولیعهد
 پای نیفشرد در ققای ولیعهد
 عهد و لبعده یا وفای ولیعهد
 هیچ نبودند آشنای ولیعهد
 نه ز ولیعهد و نه خدای ولیعهد
 قدر وجود گران بهای ولیعهد
 دوست جان خود و عطای ولیعهد
 مدعی خوشه ختای ولیعهد
 علت دیگر بجز حیای ولیعهد
 حاصل هر شهر و روستای ولیعهد
 آه و فغان خیزد از جفای ولیعهد
 بر سر خدام بینوای ولیعهد
 عرض شکایت بخاکبای ولیعهد
 این همه الحق بود سزای ولیعهد
 جان دهد اندر ره ولای ولیعهد
 جان چنین ناکسان فدای ولیعهد
 گر نه [ثنائی] کند ثنای ولیعهد

تأمه و خورشید را بقاست مگیراد ایزد یکتا ز ما بقای ولیعهد
 در ره دین خدا و ملک شهنشاه جان و سر ما شود فدای ولیعهد
 * در موقع شکست سپاه ایران از روس و دادن هفت کروور فرماید *
 روزگار ست اینکه گه عزت دهد گه خوار دارد
 چرخ بازیگر از این بازیچه ها بسیار دارد
 مهر اگر آرد بسی بی جا و بی هنگام ارد
 قهر اگر دارد بسی نا ساز و نا هنجار دارد
 گه بخود چون زرق کیشان تهمت اسلام بندد
 گه چو رهبان و کشیشان جانب کفار دارد
 گه نظر با پلکنیک و با کیتان و اقیسر (۱)
 گاه با سرهنگ و با سرتیپ و با سردار دارد
 لشکریرا گه بکام گرگ مردم خوار خواهد
 کشوریرا گه بدست مرد مردم دار دارد
 گه بتدین از بطر بوغ اسبهی خوانخوار راند
 گه بتقلیس از خراسان اشگری جرار دارد
 گه بلوری چند از اینجا بر سفاین حمل بندد
 گه گروهی چند از اینجا بر هیونان بار دارد
 هر چه زین اطوار دارد عاقبت چون نیک بینی
 بر مراد چاکران خسر و قاجار دارد

❁ قضاعه ❁

صاحبای که بمیدان سخندانی چون تو یکمرد ندیدم که سواراید
 بهر فخر نمایند و توان ذاتی که هنر را بوجود تو فخر آید

چون لب لعل تو خواهد گرافشانی
 قلمست این به بنان دگران اندر
 این چه کلم است دست تو نگارنده
 باجو ماریست قوی جنک و ربانده
 گرچه سحر است خط مبروای هگز
 گر بهر سال ملک بار و ملک هفته
 طبع تو پاک بهار است که اندروی
 داد معنی آمد یح تو همیدام
 عاجز من ز ثنا خانی تو هر چند
 هر ثنای ته ثنائی بمان ارد
 صاحب هر ملکانه نه بخدا دامن
 دانی ای زنده احرار حیا بر من
 مکه فرسوده ایام خزا نستم
 بقرا رست شعار فلک گردون
 روز و شب شعبده بازند همی بامن
 نخورم خمرش ز نیروی که سرتاسر
 پنجم گیل ز گلستانش زیرا
 تا که از گردش دوران جهان اندر
 بدل روشنت ای روشنی دلها
 در دریای معانی بکنار آید
 چون بدست تو رسد اثر در و مار آید
 که بیک لحظه دو صد صفحه نگار آید
 که سوی لفظ و معانی بشکار آید
 دیده سحر که با معجزه یار آید
 گل بیگار در ایام بهار آید
 صد هزاران گل هر لحظه ببار آید
 اگر اوصاف تو در حد شمار آید
 در دلم خیل معانی بقطار آید
 مدحت مشک هم از مشک تبار آید
 که ترا این لقب و نسبت عار آید
 که همی "زین فلك حادثه بار آید
 چند گوئی که دگر فصل بهار آید
 بامن از بر سر ایمان و قرار آید
 تا چها بر من ازین لیل و نهار آید
 لذت خمرش با درد خمار آید
 که گلش دایم باز حمت خار آید
 روز روشن را در پی شب تار آید
 از غم دهر مبادا که غبار آید

(قطعه تقاضائی بره را حاجی میرزا آقاسی گفته بود و این)
 قطعه مطرح شعرا شد بعضی گفتند که این قطعه غلط است
 امیرزادگان عظام باسم شاعر عراقی نزد قائم مقام فرستادند
 که او تصدیق کند قائم مقام در دفتر خانه بود و در پشت
 (انقطعه این قطعه را نوشته و فرستاد قطعه تقاضائی این است)

رهی را هست عرضی بر جنابت که بالآخر ازین زرین قبا بست
 برای بره موعود دیروز دلش در آتش حسرت کجا بست
 نمیداند تمنای وصالش درین ایام تعجیل و شتاب بست
 پس از یک سال می باید رسیدن که گویا این حمل آن آفتاب بست
 (جواب قائم مقام از قطعه تقاضائی بره) *

قطعه را که اوستاد عراق	در تقاضای بره فرماید
قطعه آنچنان که بادل و جان	کار سوهان واره فرماید
نه همین دود مان آدم را	قطع عیش و مسره فرماید
بلکه قطع حیات عالم را	گرة بعد کره فرماید
توپ عباس شاه را ماند	که بکیهان مضره فرماید
خاصه و قتیقه بانك جوش و خروش	مره بعد مره فرماید
گر اجازت بود جوابش را	حاضر الوقت ذره فرماید [۱]
سزد ارقطه چنین را شاه	صله از سوط و دره فرماید
یا باو آنچه کرده است نقیب	با ادیب معره [۲] فرماید
یا دهان جناب شاعر را	مملو از لای و خره فرماید
دره و کوه درد و کاهد	گر بکوه و بدره فرماید

(۱) میرزا ذره يك شاعر تفرشی است (۲) نقیب سید مرتضی علم الهدی
 و ادیب مره ابوالعلاست

این قصیده را در شکست چوپان اوغلی سردار قشون عثمانی که ولیعهد
 * اورا بالشکر انبوه شکست داد در ماه شوال سنه ۱۲۳۷ فرموده *
 نصره و اقبال و بخت و دولت و فتح و ظفر چاکران استان شهریار داد گر
 هم در آن ساعت که خسرو خیمه زد و نداشتند باغلامان را کابش هم رکاب و هم سفر
 چون رقیبان در ره خدمت تک و بومیزدند تا مگر گیرند یکره سبقتی بر یکدگر
 همچنان رفتیم تا ساحات ملک بایزید یافت از یمن قدوم شه شکوه و زیب و فر
 بخت آمد پیش تخت شهریار و عرضه داشت

کی مطیع امر و نهیت زشت و نیک و خیر و شر
 رخصتی فرما که از اردوی مسعود یرکاب سوی شهر و قلعه را نام یکدور و زی بیشتر
 شاه رخصت داد و چون روزی دوره پیمود دید
 قلعه از جیب چرخ هفتمین بر کرده سر
 گفت سبحان الله این گر ثانی [۱] افلاک نیست

از چه رو باشد برو جش در عدد اثنی عشر
 لختی آنجا ماند و دهقان زاده را پیش خواند
 تا مگر از نام آن حصن حصین جوید خبر
 گفت حصن زنک زورست (۲) این و نتوانش گشود
 نه بتوپ و نه بالشکر نه بزور و نه بزور
 بخت خندان گشت ازین گفتار و گفت اینک بسین

طالع خیر الملوك و باطن خیر البشر
 ناگهان از پرده هامون غباری تیره خاست کاندرانشد چهره خورشید تابان مستتر

(۱) ثامن بدل (۲) زنک زور قلعه محکمست که در دهنه قلعه بایزید برای حفظ شهر

موکب سردار اعظم (۱) قاید حیش عجم با همه خیل و حشم آمدن دور اندر نظر
 بخت پیش افتاد و لشکر فوج فوج از بی رسید تاب دست آمده همه بر ج و حصار و بام و در
 هر که جان بیرون کشید از تنگنای انحصار سوی شهر بایزد آمدن بزاری رهسپر
 شورشی افتاد از آن یورش در اهل بایزد کا فتد اندر خیل دجال از ظهور منتظر
 شهر پر آشوب شد بورچین مغلوب شد [۲] بخت گفت ایندو باشد حمداً لقلب القدر
 هم در آن دم جامه رومی بتن پوشید و رفت تاد آن کسوت شود پورچین را راهبر
 پیر گمره چون نپذیرفت از جوان رهنمای
 بخت از او برگشت و غضبان از حصار آمد بدر

جمله از دنبال او مصحف بکف بشتافتند هر چه شیخ معتمد بود و فقیه معتبر (۳)
 راهبان عیسوی ناصحابان مولوی پیش تخت خسروی برخان نهادند سر
 این بکف انجیل و خاج و آن بسر مندی و تاج
 کای ترا اکیل و ناچ از ماده و خور رخشنده تر (۴)

رحم کن بر حال قومی بینوای مستمند عفو کن تقصیر مشتاقی ناسزای محتقر
 آنتوئی کن لطف تو خندان شود باغبهشت و آنتوئی کن قهر تو سوزان بود نارسقر
 رأی رأی تست و ما خدمتگذار و مؤتمن امر امر تست و مافر مانپذیر و مؤتمن
 شاد و رحم آورد و شفقت کرد و مهلت داد و رفت خادمی کارد امیر شهر را از دزد بدر
 روی گیتی چون شب مانند روز مدبران شد سیاه آمد بشاه از آن سیاه کاران خبر
 کن بلاد رومیان آمد بکین بسته میان صفدری با فروه نك و لشکری بیحد و مر

(۱) مقصود حسنخان سردار گرجیست (۲) پورچین حاجی حسن پاشاست
 که حاکم بایزید و از جانب دولت عثمانی سرحد دار سمت ایران بود و بقاعده عثمانی مشهور بچچن
 اوغلی است چون اسم اصلی را هرگز نمیرند (۳) معترن بدل (۴) از ماده و خور شید بر

ناگهان آمدیدید از حصن شهر دز سفید (۱) آتش توپ و تفنگ و شعله تیغ و تبر
شاد شد در خشم و بر خیل و حشم انداخت چشم
تا یکی خیزد بدفعم آن گروه بدسیر
نصرت انجا پیشدستی کرد و دستوری گرفت
تا بیک رکضت کنند آن قلعه را زیر و زار
بس گزین کرد از سپه فوجی ز روس (۲) و بر نشست

با دو فوج دیگر از ایرانیان نامور
تا حصار دز سفید و حصن شهر بایزد
بر بروج آمد عروج از آن سه فوج احرموج چون دعای خستگان بر آسمان اندر سحر
خطبه نصرت بنام خسرو دشمن شکن
خوانده شد چون از حسام لشکر دشمن شکر
صبحدم دیدم جوانی بر در استاده پای

گفتم این خود کیست نامش چیست گفتندم ظفر
گفتمش گر حاجتی داری ب حاجب باز گوی
گفت مالی حاجه الا بمن فاق البشر
باغرض تایش شهر رفت و ثنا گفت و گرفت ده هزار از فارسان لشکر پر خاشخو
وز حدود ناحیه (۳) مانند نار حامیه بر حصون سامیه بارید باران شرر

-
- (۱) دز سفید قلعه ایست که حکام شهر بایزد برای تشمین خود در یکطرف شهر از
سنگ و گچ ساخته اند و بهمین سبب باین اسم مشهور است
(۲) قصرد آن فوجست که ز روسها تسلیم ایران شد و بفوج ینگلی مسلمان مشهور بودند
و در جنگها بایران خدمت میکردند
(۳) ناحیه یکی از ولایات غله خیز بایزید است متصل بایروان بر سر راه ارزنة الروم

تابراهی بس دراز و پرنشیب و برفراز ترک ز ز خالیاز (۱) آمد بکلی سوله مر
اسب و مرد آمد ستوه از بس دران سقناق (۲) و کوه
باد ماوندی گروه [۳] آمد پیاده پی سپر
تا برآمد بر تلی سرکوب و ازهر دو گروه

خاست بانك حرب و ضرب و گيرو دارو كروفر

يكطرف رنهار جوی و يكطرف تكبير گوی
بانك و فریاد از دوسو این یا علی آن یا عمر

شاه مردان را بگردان چون مد آمد شکست لشکر شیعی سپاه سنیان بدگر
از کخی تا دشت تر جان دان مر جان شد ز خون
وز خنس تا حد شر سور آمد اندر شور و شر

در بلاد کفر و کین از آب تیغ اهل دین از سران مشرکین نخل سنا شد بارور

دشنه ها تشنه بخون و تیغها سنگرف گون اینهمه خارا شکاف و انهمه پولاد در

جان دشمن در تك نعل سمند تیز تك هوش اعدا بر پر تیر خدنگ تیز پر

خستگان بسته نالان هم چو اهو در کمند پشتهای کشته در خون هم چو ماهی در شمر

غازیان بر تازیان چون بر هژ بران پیل مست

سرکشان با مهو شان چون با غزالان شیر نر

دختران پرده گی چون اختران در پرده گی نه بچادر در حجاب و نه بمعجز معتجر

مهر و خشان بیسلب لعل بد خشان از دلب خون خاکی در طلب دیده هبا کرده هدر

کودکان بیگناه اختر فشان بر روی ماه گل فشانند بر گیاه و مل چشانده از شکر

(۱) خالیاز، کلی سوله، کفی، تر جان، خنس و سر شور اسامی و لایان پست که در این جنگ

جستگان سردار ویران ساخت

(۲) سقناق در ترکی بمعنی سنگر است (۳) مقصود فوج دماوند است

رخ چومی یعنی بشیرو خوی چو ژاله بر حریر

لب چوالاله بر عبیرو خط چوهاله بر قمر

شهدو شکر درر حیقو مشك و عنبر بر شقیق

جام و باده بر عقیق و سیم ساده بر حجر

بس پر یزادان نغمه زامد چو بادام دومغز دیوزادان را در اغوش و شیاطین را بر

این چو کبک آن چون زغن این دلنواز آن دلشکن

این بری آن اهرمن این جان شکار آن جان شکر

این بگل پوشد زره آن بر زر بندد گره این چین مشك تبار و انبکیان رشك تنز

این بلب رنگ تبر خون آن تیر امار خون اینک در راعل رخشان انبلعل اندوهر

در حدود ملك میث (۱) آمد ظفر با حیش خویش

باز پیش شهر یار مستعان منتصر

فتح آتجا بود و دید آن کوکب و حیش و حشم و انهمه خیل و بغال و ثروت و مال و حشر

ناگه آمد پیش شاد و بوسه زد بر خاك راه کای غلامان ترابر خان و قیصر و فخر و فر

خدمتی فرما که در انجام آن کوشم بجان طاعتی فرما که در تقدیم آن بویم بر

شاه بر سیدش که چند از شهرها خواهی گشود

گفت آن تست ملك ارمنیه سر بر

باز بر سیدش که چند از غازیان خواهی گزید

گفت يك تن بس ز سالاران دربار خطر (۱)

یکس اما یک سپه در طاعت اعتاب شه يك کس اما یک جهان در استن ابواب شر

روح نیرك از برون و نقش از نك از درون دل بنیرك و فسون و لب بیات عبیر

(۱) میث اسم محلیست

(۱) مقصود محمود حسین خان ایشیک آفاسی باشی است

مار بیرون کن ز سوراخ از زبان چرب و نرم کاروار و نکن بدشمن از شئون نفع و ضرر
 دیده فکر دور بینش در ازل راه هدی جسته رای نکته دانش از قضا سر قدر
 خوانده در خوردی بسی درس هنر های بزرگ

خورده در طفلی بسی نیش جفا های پدر
 رفتنش سر و سبک خیز و سریع و بیدرنگ گفتنش لغز و همه مغز و مفید و مختصر
 این بگفت آنجا و از جاست و از میران بار بر دبا خود مهتری چون آنکه آفتاب هنر
 روز و شب میراند تا وقتی پهای دز رسید

کز دوسو آشوب محشر بود و غوغای حشر
 خاک را سیراب دید از چشمه جیل الورید دشت را البریز دید از توده لخت جگر
 حلق بریده برادر برادر هر طرف مشت یازیده پدر هر سو بخوار از پسر
 بختی اسود و نظیر بگشود و طبعی کوفت زود
 کز عدو نه نام ماند و نه نشان و نه اثر

هم در آن ساعت بغیظ و قهر در اطراف شهر اندر آمد موکب منصور شاه بحر و بر
 بخت دشمن شد بخواب و جیش شه بگذشت از آب
 فتح آمد با شتاب و گفت نعم المستقر
 یکدم اینجا باش و از کاوش بسازش بر گرای
 یگشاید اینجا مان و از یورش پیونش در گذر

شاه را انکار بود و فتح لایه میفزود تا رسید از شهر فوجی از ثقات معتذر

تبغ و مصحف بر کف و عجز و ضراعت بر زبان

داغ طاعت بر رخ و ذیل اطاعت بر کمر

دادش خط امان و فتح هم در آن زمان رفت و والیرا کشان آورد از قلعه بدر

دولت اندم بوالفضولی کرد و راه دز گرفت
تا بیارد حملهای تقد و جنس و سیم و زر
روز دیگر چون بتخت عاج مهر افروخت تاج
میر روم آورد باج از جنس سقلاب و خزر
بدره ها از سیم ساده صره ها از زر ناب
تنگها از قند مصر و نافه ها از مشک تر
شه بر او بخشید و بر آئام او خط در کشید
وز خلاع فاخره شد مستمال و مفتخر
فکر شیطانی بر آورد از دل و افکنده کرد
کرک عثمانی ز بر تشریف سلطانی بر
بس بدو داد انعمانک را و او خطی سپرد
تا دهد صد حمل هر سالی خراج مستمر
بادو ده الف از سپاه راکب و راجل بحلف
کاید اندر برد و برف و حرو حرق اندر سفر
عزم نهضت چون شد اقبال امدو محکم گرفت
بایه عرش جلال خسرو فرخ سیر
کز همین لشکر که خودزین مملکت بگرفته ایم
باید اندر فصل دی بگرفت کاری در نظر
شاهزادو پذیرفت و گفت با توارد روان نیمی زالاف حشر
او از آن سو شد روان و شهریار خسروان
راند لشکر سر بسر از راه دو حیش و تدر

از دگر سو صفار غازی حسن خان رفت و بست

بر سپاه دشمنان از هر طرف راه مفر

جیش شه منصور و خیل دشمنان محصور ماست

اینک از تایید فضل کردگار دادگر

نیست حاجت لله الحمد اینزمان کاید برت

لشکر از طهراز و پول از رشت و سردار از اهر (۱)

سرور! پرورگارا شاد زی ازاد باش

از غم لیل و نهار و گردش شمس و قمر

جمله سر سبزیم چون گلبن اینکام ربیع

حال تحریر قصیده خامس شهر صفر [۲]

تاحیه انباشد شاه جهان سر سبز باد چو انگ از ابر بهاری خاصه هنگام سحر

زرفشان بخشنده مایع و سر فشان رخشنده تیغ

این چو ابر بیدریغ و آن چو برق پر شرر

(این قصیده را وقتیکه شاهزاده محمد میرزا از عراق تبریز میامده)

در شکایت از حاکم عراق منظوم داشته است

بیا و راحت جان من ای غلام بیار منم غلام تو بر خیز و یکه و جام بیار

از آن مولد هر خیر و شر بفتوی عقل صلاح خاص بخواه و نساد عام بیار

ریا و زهد چو ناموس دین بباد بداد ز جام می مدد از بهر انتقام بیار

سپیده دم چو جهان وارهد ز ظلمت شب آروز روشن در پرده ظلام بیار

(۱) اشاره به امیر خان سردار است کادران سال حاکم قرا داغ بود و

در آن جنک حاضر نبود و اهر یاتخت ولایت قرا داغست

(۲) در شهر صفر هزار و دوست و سی هشت بوده

گلاب و شانه و آئینه خواه از رخ و زلف
و ز آن دو سنبلك پرتاب عنبرین هر دم
قبا بیوش و كله بر نه و كمر بر بند
يكی تكاور تازی نژاد برق نهاد
پی پذیرد شدن با هزار شوق و شتاب
برای لاشه من نیز چارپائی چست
شهر تبریز آمد شاه از حدود عراق
كلاه و موزه و دستار بنده راهم نیز
و ز آن سپس من و احزاب و هم رهان مرا
و ز آن غبار كه خیزد ز نعل مركب شاه
مرا كه حرمت دیرین بیاد دادم باز
و گر نثاری باید دلی كه پیش تو بود
اگر قبول نیفتد بیا و خانه طبع
جهان جهان گهر از حتمت و كمال ببر
بخاك در گه شاه جهان محمد شاه
كه ای پناه جهان و جهانیان آخر
كمال عجز من اندر نظر میار ولی
تفقدی بسزا بر قبیله كه بود
حقوق خدمت جد و پدر جد و پدر
ترا كه گفت كه بدنام زن بمزدی را
و ز آن سبب همه املاك بنده را يكجا
بیا ز ملك حلال من آن ستمگرا را
و گر نیاری باری مكو ثنائی را

بیاض صبح نهان در سواد شام بیار
هزار مرغ دل اندر شكنج دام بیار
سنان بخواد و كمان زه كن و حسام بیار
سبك گزین كن و زین بند و درل گام بیار
مران تكاور در بویه و خرام بیار
خموش و بار كش و راهوار و رام بیار
بیار باده و با جهد و اهتمام بیار
چنانكه رسم بود در صف سلام بیار
در آن مواكب اقبال و احتشام بیار
ضیای دیده این عبد مستهام بیار
ازین پذیرد شدن عز و احترام بیار
اگر نبخشی باری بوجه وام بیار
بروب و هر چه بجامانده بالتمام بیار
طبق طبق شكر از منطق و كلام بیار
يكی عراضه ازین كمترین غلام بیار
ترحمی بفقیران مستهام بیار
جلال جد من آن سید انام بیار
زنسل طاهر پیغمبر و امام بیار
بیاد خویشان ای شاه شاد كام بیار
امیر و حاكم مردان نيكنام بیار
برون ز قاعده رونق و نظام بیار
كه باد نعمت شاهان بدو حرام بیار
كه این مقوله سخن را باختتام بیار

(مراسله منظومست که بشاهزاده خانم عیال خود نوشته)

تا شد دل من بسته آنزلف چو زنجیر هر دل بشد از کار و هم کار ز تدبیر
تقدیر چنین بر من و دل رفت و نشاید با قوت تقدیرش اندیشه تغییر
چون دل که اسیر آمد و حلقه آنزلف تدبیر اسیر آمد در پنجه تقدیر
ای زیور ایوان من ایوان من از تو که طعنه بفر خار زند گاه بکشمیر
تا با توام از بخت منم خرم و دلشاد چون بی توام از عمر منم رنج و دلاگیر
جان او بد هم شرم رخم خشیت املاق اوس ارندهی عذرت شمت تقدیر
و خسار تو خلدست که رضوانش بر آمیخت

گوئی بشکر لعل و بگل مشک و بمی شیر
جا کرده در آن خلد دو شیطان که بدستان

دارند بخمر دام و بکف تیغ و بزه تیر
نشگفت که زنجیر گندم دل و دین زانک بس هوش پیمبر بگر فتند به زنجیر
تدبیر چنانست که شد بوالبشر از راه جرمی بجوان نیست چو گمراه شود پیر
زاشفته گمی عشق تو گردوش ز من رفت در خدمت در گاه خداوندی تقصیر
بخشید چو برادم دادار جهاندار شاید که بمن بخشد دارای جهانگیر
عباس شه ن خسر و فر خنده که گیرد اورک شهنشاهی با قبضه شمشیر
ناگه بشب بخون سپه نور بظلمت از تاختن آوردی چون باد [۱] بشد بکیر
آنکه باب ابرسیدی که بدیدی از روز شبش بر در میخته باقیر
چو نصبح غیان گشت فکند اندر تشکیک بر صفحه تشویش همی مهره تشویر
این گفت صوابست کنون نهضت مازود چو ندوش مبادا که شود رکضت مادیر
و ان گفت دگر حرب روانیست که امروز هم جیش بتقلیلست هم خصم بتکثیر

توتن بغزا داده که احکام قضارا نه قدرت تقدیمست نه مهلت تأخیر
 بردی بهنر جیش سوی حصن میخالف چونانکه نبی بردسوی بدر بتدیر
 از جیش تو آن رفت در آن حصن بتخریب کز شرع نبی رفت در اسلام بتعمیر
 هم تیرو سنان آنجا بر صفحه هستی آجال رجال آورد در معرض تحریر
 از روز جزا داد مگر روز غزا یاد کانصار بتعزیر و نصار است بتقریر
 افتاده یکی بر خاک از صدمه ناخج غلطیده یکی در خون از ضربت شمشیر
 یک قوم همه ناله در افکنده بر نهار یک قوم همه نعره بر آورده بتکبیر
 این در ز رهش بر زوب کف گرز و بدل کین
 وان در گر هاش کار و بغر یار و ز جان سیر

در موبک عالیت وزیری که قضا است این ملک بتدیرش چون چرخ بتدویر

(در مدح فتحعلیشاه قاجار بتازی فرماید)

الله ما هذا الخبر بالله ما هذا الخبر هذا الذي تصفونه ملك كريم اوبشر
 من الذي في الخافقين هو الملك المقتدر

و هو العزيز المستعان المستغاث المنتصر
 من حبه دار النعيم و بغضه نار السقر و قضائه سوق القضا و قدره فوق القدر
 و سخائه سكب السحاب و سيده صوب المطر

و كلامه ملك الكلام و فكره رب الفكر
 هو سيد الشرقيين والغربيين من بحر بر

و مقدر الاقدار في الاقطار من خير و شر
 و ابو الملوك السادة الطهر الميامين الغر

و ابن الخواقين القروم القادة الغر الزهر

من ال قاجار الكرام اولی المهابة والخطر

خلف به بین الوری ترك ابن یافث مفتخر

یزهوبه ترك كما یزهو بسید نامضر ظل من الرحمن بالفتح العلی مشتهر

فالفتح منه والعلی والنصر منه والظفر والشمس تجری باسمه حتی تفوز المستقر

ساس الممالك والملوك اذ انهی واذا امر فاذا قضی امر ا فامار القضاء مؤتمر

واذا تنمر بالعتاب فكل جلد مقشعر

وید كدك الصم الجلا مید الصلاب من الحجر

واذا ترحم بالعباد فكل ذنب مغتفر ویهز اغصان المنی هز الصباء عن الشجر

واذا تبسم ضاحكا فالورد یبسم عن زهر فكا نمایا قوته تقتر عن عقد الدرر

فوحق من حج الحجج له ولبی واعتمر بمائر ومفاخر فوق الحكایة والخبر

البدر یحكي خده حاشاه كلا والقمر

اویشه الصافی الصقیل بذی و شوم ذی كدر

ان الملیك ابالمملوك هو الذی اعیى الفكر

من كونه معنی و اكوان الوجود هی الصور

ملك الممالك و الارائك والملايك والبشر

من عنده علم الكتاب و سرايات السور

و بیانه فصل الخطاب و كشف اسرار اخر

رب الصحایف والصفاح اذا سطا و اذا سطر

(شكایت از روزگار)

سئمت من امتداد زمان عمری و من نهی ا تا نی بعد ا مر

ومن یومی ومن ساعات یومی ومن شهری ومن ایام شهری

ومن شغلی ومن شركاء شغلی ومن دهری ومن ابناء دهری

قبادت اخوتی و بقیت فرداً و وحد انا بلا عضد و ظفر
و جاورنی کلاب بنی رعاة طغاة من ذوی ناب و ظفر
اذا ما جئت بالاعجاز یوما تعار ضنی مکا ندهم بسحر
و ان اشرقت بالا نواریلا تقابلنی بنا رذات جمر
فداخل کل قصار بقصری و لا عب کل فضا رب فخری
و شب مقبلوا نعلی حتی هووا ان یبلغوا بمقام صدری
فکم من حاسد حسبی و مجدی و کم من طال لب نشبی و وفری

(برسم مطایبه درباب فرامرز پیش خدمت ولیعهد فرماید)

گرسرو ببیند قدر عنای فرامرز از بافتدو بوسه زند پای فرامرز
نه سرو بود در همه تبریز و نه شمشاد از شرم قدو قامت زیبای فرامرز
این جای بخلیخ کند ایجای بنوشاد کانیجا بود همسرو همتهای فرامرز
باسرو سهی باد صبا وقت سحر گفت کای بنده بالای دلارای فرامرز
از باغ لیه بدرون از چه شدی گفت یا جای منست اینجا یا جای فرامرز
ظالمست اگر هم چو منی جلوه گراید اینجا که بود جلوه گریهای فرامرز
در محفل دارا چو برقص آید آید در قاصه گردون بتماشای فرامرز
ورچرخ زند قطره سیماب بود لیک سیماب که دیده است بسیمای فرامرز
دردا که بدینسان که بود دام دل و دین پیچ و خم زلفین سخن سای فرامرز
ترسم که ز کف سبجه نهد زاهد بی خیر در سلسله زلف چلبای فرامرز
امانه که آن کور دل از غایت امساک هرگز ندهد دل بتماشای فرامرز
او هم چو مگس عاشق حلوا بود اما حلوای شب جمعه نه حلوای فرامرز
قارون شود ارضوفی و گیر دره بازار پشمینه خرد باز نه دیبای فرامرز
خرما نبود مفت که بدچاره بناچار خاید بعوض هسته خرمای فرامرز

باساده رخان ساده دلیراچه اگر نیست بر خاطر شان نقش تولای فرامرز
ای باد صبا جز تو کسی کو که رساند این عرضه بخاک در دارای فرامرز
کای شاه جهان گُرك که در کسوت میشت دزدی که بود خازن کالای فرامرز
بر لب سیخن از جام می کوثر و در دل دارد هوس جرعه صهای فرامرز
احمق بود اما نه بدین مرتبه کاخر عقبی بنهد در سر دنیای فرامرز
آخِر نه مگر هر شبهه در زیر توان خفت روز ارتوان رفت بیالای فرامرز
زین غم نخورم لیک که با این همه اخلاص حاشا که دهد دل بتمنای فرامرز
خود باغ جنان شاه جهان راست که بیند هر شام و سحر روی دلارای فرامرز
گر شه چو سکن در طلبد چشمه حیوان گو می طلب از موی سمن سای فرامرز
گل یک دوسه روزی که بباغ آید در باغ زیباست نه همچون رخ زیبای فرامرز

در پریشانی اوضاع آذر بایجان و اندرز بنایب السلطنه فرماید:

جانا نفسی آخر فارغ ز دو عالم باش نه شاد ز شادی شونه غم زده از غم باش
وارسته ز کفر و دین آسوده ز مهر و کین نه رنج و نه غم گین نه شاد و نه خرم باش

نه عید جهان افروز چون روز خوش نوروز

نه عالم سوک و سوز چون ماه مجرم باش

نه روضه طویلی خیز چون روضه جنت جوی نه در تفناری تیز چون نار جهنم باش

نه جاهل و جافی شونه کاف و کافی شو نه ایت ز حافی شونه اخزم و اخرم باش

نر باد هوا بر اوج بر خاسته همچون موج

نر اوج سما بر خاک بدشته چو شب نمر باش

نه پیس سپه قائم چو تقامت رایت گرد نه با قلیق دایم چون طره پرچم باش

از رآی زنی بخته بشنو سخنی سخته نه از پی هر خامی نا بخته چو شلغم باش

گر دست دهد پیری کاند در قدمش میری رو عقل مجرد شونه چهل مجسم باش

ورگوش کنی با من بر زن بکمر دامن از عقل مجر دشو در عشق مسامر باش

ورعشق همی ورزی ای پرده و پروا ورز

دیوانه و شیدا شو افسانه عالم باش

بر یادبت کشمیر جانی ده و جامی گیر با جان پیایی زی با جامر دمام باش

زان لعل لب مینوش می نوش و بمستی کوش

نه بر لب کوثر رو نه تشنه زمزم باش

رندانه بیا (۱) شو راست هم بی کمر و هم بیکاست

نه همچو ریاکاران که راست گهی خمر باش

ما بال لب دوست خوش سر خوش و مجموعیم

آن زلف پریشان گو آشفته و درهم باش

چهدی بکن و جان جوی نه جان بکن و نان جوی

نه جاده زنجان جوی نه قاصد سرچم (۲) باش

دینار تا اگر نبود روشکر کن و دینار نه در غم دنیا رو نه درهم درهم باش

نه راه بشیطان بند نه دیو بنزدان بند نه دل بسلیمان بند نه در غم خاتم باش

گر دیو کنی زندان تا آصف جمر باشی

رو دیو هوای خود زندان کن و خود جمر باش

را دطمع و تشویش بر نفس خیانت کیش بر بسته و بنشسته مر دانه و محکم باش

در خلد مکن خانه تا دام شود دانه نه خانه بوی رانه بگرفته چو آدم باش

صد بار بود کز دم نیکوتر از آن گندم کز خوردن او گویند آواره عالم باش

بر خیز و بر پیلو نداز خویش و زن و فرزند نه یاد برادر کن نه یار پسر عمر باش

پس گرسنه شب میخفت (۲) بیجامه و جاو جفت

پس خلعت کرنا میپوش و مکرم باش

صدمعجزا گر آری تابار بخرواری در دست یهودی چند چون عیسی مریم باش

در نیمه ره افلاک منزل نکنی زنهار با عیسی اگر گویند هم ره شو و هم دم باش

گر رأی رکوب آری بر خنک نهم نه زین

نه هم چومه و خورشید بر اشهب و ادهم باش

خوش خوش دوسه گام از خود بر گیر و فراتر نه

بالا تر و والا تر زین طارم اعظم باش

ور پایه همت را بالاتر ازین خواهی رو چاکر درگاه دارای معظم باش

با چاکری شه بیش از شیر فلک باشی بر درگاه او خود گواز گر به وسک کم باش

دربانی ازین خسرو هر جا که رود گورو محسود و معزز شو مستجود و منعم باش

از جوق سگان شه و امان و مؤخر شو بر فوق سماک چرخ بشتاب و مقدم باش

تسلسل شهبست آنکش دادار جهان فرمود کز جمله جهانداران اعظم شو و اکرم باش

در عیش به از پرویر در طیش به از چنگیز در عمر به از جمشید در ملک به از جم باش

هم با خطر بهمن هم با هنر قارن هم باتن روئین تن هم بادل رستم باش

بر خلق چو بخشی هر نفاع تر از تریاق بر خصم چو آری قهر قتال تر از سم باش

در مملکت دنیا با فر فریدون بال در معرکه هیجا باز در برهمن (۱) باش

گر روس بکین خیزد چون سد سکندر پای

ور روبهی آغاز د با حمله ضیغم باش

زان پس که ثنائی را شاهنشاه اعظم گفت [۱]

(۱) بدم (۲) میخفت امر بخوابیدن است یعنی میخواب

(۱) وسیله تصحیح این کلمه پیدا نشد (۲) دارای جهان فرمود

رو هرچه بینی گوی نه اعمی و اعجم باش

آن کیست که گوید خیز وز گفتن حق برهیز

یا از در شه بگریز یا اخرس و ابکم باش

بالله که نشاید گفت اینقصه و نه پذیرفت گوپیر معمر گوی یا شیخ معمم باش

من امر شهنشه را بپذیرم و قول خصم در معرض نبی و جحد گولا شو و گولام باش

ای نایب شاه آخر گر راز نهانی هست گوی ظاهر و باهر شونه مغلق و مبهم باش

وان کار که بیش از بیش مغشوش و مشوش شد

فرمای که همچون پیش مضبوط و منظم باش

ویرانه شود آن بوم کانبجا گذر آرد بوم

تا کی بیهودی شوم (۱) گوئی تو له محرم باش

سر باز و سوار اول از خیل عجم بگریز

پس عزم جهاد روس جزم آرو مصمم باش

ملك قرم و مسقو (۲) بستان ز قرال نو بر روس مسلط شو بر روس مسامر باش

غو غاست بروس اندر از مرک الکسندر این خیل و حشر تا حشر گو در غم و ماتم باش

خافض چو بنزع آید منصوب هود مجرور

گو رایت شمیخالی با فتح و ظفر ضم باش

وان نوح مجاهد باز بالنکر صدق انباز آن کشتی غیرت را انداخته دریم باش

وان مهدی فرخ فال در معرفه دجال (۳)

نه واپس و نه دنبال بل اسبق و اقدم باش

تا چرخ بود یارب با دولت شه بادا

گو نصرت و عون باتو مضمر شو و مدغم باش

(۱) قصود حاج حیدر علیخان شیرازیست (۲) مقصود کریمه و اسکواست

(۳) شمیخال خان، و نوح خان و مهدی خان از روسای قرا باغند

سردار و حسنخان را گو خون عدو نوشند (۱)

و آن خازن خائن را گو خمره بلغم باش

و ان والی خیل کرج باخرج هزاران خرج

بر عادت سوم برج دو پیکر و توام باش

بس بود ثنائی اس گفتار تو وزین بس نه ملتزم مدح و نه معتقد ذم باش (۲)

هنگام توقف اردوی همایون در چمن او جان

خطاب بصدر اعظم میرزا محمد شفیع فرماید

ان للصدر رخصا لا الهی للقدیر کمال انما الصدر کمال و جمال و جلال

حبه للقلب قلاب و للعقل عقاب بغضه کفر و الحاد و وزیر و وبال

جوده سبک و نهب لاعطاء لانوال فهو بالرزق ضمان وله الخلاق عیال

عدله قسط اسحق قاسط فی اعتدال فیه موت و حیات و ثواب و نکال

و فراق و بعداد و عناق و وصال و نشاط و انبساط و ملال و کلال

و به یقی الهدی حیاً کما یفنی الضلال فیه للاکوان اعمال خفاف و ثقال

ثمر للعمال اعمار قصار و طوال و لدر اسکنو فیها الی الاخری انتقال

و حساب و کتاب و جواب و سؤال و جحیم و نعیم و ضرام و ظلال

فیه للكفر اضطراب و اضطرام و اشتعال فیه تجری کما تجری النبال

و به ینتظم السلم و یشتد القتال زل دین الحق جاه و جلال و جمال

فیه و غصن مورق منه علی الدنیا ظلال منه حکم و مثل و من الدهر امثال

من ملوک و سلاطین لهم ملک و مال مستظل منه من کان له بالخیر فال

وریاض و حیاض بل بحار و جبال تر نوی من رشحه منه و هاد و تلأل

للمعدی ملح اجاج للوری عذب زلال فهو بحر قعره فی الغوص ممالا ینال

اوسحاب ساكب فيه جواب وسجال
 ساحر يسحر لكن سحره سحر حلال
 وسواء عنده ماض وماتى وحال
 لى عصى تهتز ماهزت عصى وحبال
 ان اقواماً الى اعداء اعتابك مالوا
 ومتى كان لبعض منهم اليوم مجال
 انت صدر فى ذرى الافلاك والافق نعال
 لك مجد ماله مادامت الدنيا زوال
 ﴿اين قطعه را از قول عبدالرزاق بك دنبلې بيكى از عمال نگاشته﴾

اى عزيزى كه مال و جاه ترا
 بالله آن روز و روزگار گذشت
 بس كن اين ناز و غمزه كاندر شرع
 بعد هفتاد سال عمر مگر
 مر تراحد ودق سزااست ولى
 گر بعقد دوام صحبت تو (١)
 خوب كردى كه طالعش كردى
 ورنخوردى تو راست گو بس كرو
 ويحك اى نو دكان گشوده كه من
 چند نازى كه اين مژم كامروز
 اكر اطلاق و مستمر ز تو گشت
 ليك از اين نخوت تو رنجم از آنك
 بفنا و زوال مشتاقم
 كه منت گفتمى ز عشاقم
 كرد خواهى سزاي احراقم
 بنده باز از گروه فسا قم
 من نه حدا دم و نه دقا قم
 بود چندی عروس اشوا قم
 تا خورى بهره ز اطلاقم
 دخل شهر و تيول رستا قم
 شيخ اصناف و پير اسوا قم
 مشرف مستمر و اطلاقم
 نه گران آيد آن و نى شاقم
 من نه مضاو قم و تو خلا قم

تو که تالیند و روزه بودستی
گوئی از بنده بندگی خواهی
که مخور هر گز این نخواهد شد
تونه رزاق عبدی و بخدا
بخدا گر خدا شوی نشوم
کاش رزاق کل حواله کند
ورنه تورزق چون منی ندهی
رو بخویشان خویشان بچشان
که بزرقدو شید شهره نه من
بهر مستی قزل دوانی چند
من نه میش شقا قیمر که برند
نه بز دنبلی که رزق رسد
بل یکی چاکرم که ورد بود
گرتو ندهی برات بدهد نقد
شاه عباس آنکه گر نکمر
حالی آن چاقچورو شال و کلاه
در بر تخت شاه خواهی دید
شیر نر را شغال ماده کند
آب در چشم آفتاب آرد
تیغ من این زبان بود که بود

همچو خر زیر سیخ و شلاقم
که کنی مستمال اشفاقم
ورکنند شهناب و تخم اقم
بند ه آنم که عبد رزاقم
بندهات و ر شوم قر مساقم
جای دیگر برات ارزاقم
که نه شیدادم و نه زراقم
هر چه ماند از طعوم اذواقم
که بایات صدق مصداقم
بر در این قراوان آقم [۱]
که بییلاق و گه بقشلاقم
گه ز سلماس و گه زالباقم (۲)
مدح شه در عشق و اشراقم
از کف خویش شاه آفاقم
شکر احسانش از پدر عاقم
چون بسر بر نهند بر ساقم
که بر از نه رواق این طاقم
بانك ارعادو بیدم ابراقم
شعله برق تیغ ابراقم
بهر از تیغ و تیرو مرزاقم [۱]

(۱) قرابتی سیاه و آق سینه است (۲) الباقی کوهیست نزدیک سلماس
(۱) مرزاق نیزه کوتاهست

کلك حراف و نطق حراقم	رستخیز آن بود که بانو کنند
گه باشفاق و گه باشقاقر (۱)	خواجه گو چند ممتحن داری
من نه پیرم که طفل قنذاقر	چند ازین لعب کودکان بازی (۲)
گه بمضراب و گه بمحراقم	من مگر کودکم که بفریبی
همزدورماق و همزورماقر (۳)	یا یهودم که ترس و بیم دهی
نو بشهر آمده ز رستاقم	یا یکی بیچه برزگر کامروز
که رئیس صدور و اعناقم	شرم دار ای نعال و کعب زمن
گر بود با تو عهد و میثاقم	آسمان و زمین بمن خندند
موجی از بحر عدل و احقاقم	زانکه تواوچ ظام و جووی و من
ور توئی زهر بنده تریاقم	گر توئی درد بنده درمانم
من نه مخلوقم و نه خلاقم	در عبوست مبادرت ز چه روست
طاقت این طرب و این طاقم	کم کن این کبر و طعنه طراق که نیست
گه زادرار و گه ز اطلاقم	توهمانی که اکل و شرب تو بود
گه ز انعام و گه ز انفاقم	توهمانی که دخل و خرج تو بود
خاک پای تو کجیل آماقم	چه شد آخر کنون که باید کرد
جمله مفتون حسن اخلاقم	خلق از خلق ناخوش تو شدند
بنده در مهر و در وفا طاقم	تا تو باجور و باجفا جفتی
باطل السحر اخذ و شلتاقم	کم بشلتاقت و اخذ کوش که من
عرضه گردد بطرن اوراقم	زان حذر کن که روز عرض حساب
بسته اند و نه بنده دستاقر	نه در عدل شه نه راه عراق

(۱) اشفاق بفتح همزه محبت ها اشفاق بکسر رو گردانیدن (۲) کودکان گویی
(۳) دورماق بترکی ایستادن • و وورماق زدن

❧ در شکایت از اعمال تبریز فرماید ❧

دلی دیوانه دارم و ندر آن دردی نهان دارم
 نه گر پنهان کنم با آشکارا بیم جان دارم
 مرا تبریز تبخیزست و لب از شکوه لب ریزست
 چه آذرهای جان از ملک آذرهای جان دارم

چرا از ضابطان ارواق صد طعن و دق بینم
 که قدری آب و ملک آنجا برای آب و نان دارم
 ز بیم ران مهران رود دل خون گشت و جان فرسود

که جزئی مزرعی در کوهسار لبقوان دارم
 چنان منت کشم از عامل سهلان و اسفهلان
 که گوئی کشورکاشان و ملک غنهایان دارم
 ز خوان نعمت شه نعمت آبادی طاب کردم

که صد آیه غضب در شان جان از شان جان (۱) دارم
 ز سر بازان آتش باز خصم انداز تبریزی
 هزاران عرصی در هر گذر از هر کران دارم
 همه جراره ها در چنک و آتشپاره ها در چنک

که پیش حمله شان پولاد را چون پرنیان دارم
 رسیدگر حکم والا کز زمین زی چرخ شو بالا
 خدا دادند که تشویش از بروج آسمان دارم
 بچنک من کند آهنگ آن سرهنگ بیفرهنگ

که هم عارست و هم تنک آنکه نامش بر زبان دارم

(۱) ارواق و مهران رود دبلو کند از بلوکات تبریز لبقوان و سهلان و اسفهلان
 و نعمت آباد و شانجان دهات مرحوم قائم مقام است که پس از شهادت او دولت غصب کرده

علیمردان مردودان کهن نامرد نامودود
که در اوصاف و داستان از باستان دارم

برات فوج شیران زان بمن شد درهمه ایران
که بهر طعمه پندارند مشتی استخوان دارم
[در زمان معزولی بر سر شکایت بنایب السلطنه نداشته]

*) (و حاج فرهاد میرزای معتمد الدوله عنوان این قصیده را چنین نوشته:)

(عمل فی هذه القصيدة من الشکوی بمشا کله قصیده جمالالکازرانی)	ای بخت بدای صاحب جانم	ای وصل تو گشته اصل حرمانم
ای بی تو نگشته شام یگروزم	ای بانو زفته شادیک آمر	وی خانه صبر از تو ویرانم
ای خرمن عمر از تو بر بادم	هم کوکب سعد از تو منحوسم	هم مایه نفع از تو خسرانم
تیغست ستاره و تو جلادم	از روز ازل توئی توهمراهم	تا شام ابد توئی توهمشامم
چون طوق فشرده تنک حلقومم	چون خار گرفته سخت دامانم	برخوان جفای چرخ مهمانم
عمریست که روز و شب همیداری	آن سفله که میزبان بود ندهد	جز حنظل یأس و صبر حرمانم
خرن سازدا گر دهد دمی آبم	جلاب عسل نداده بگشاید	جان خواهد اگر دهد لبی نانم
ز انسان که سگانه بجیفه گرد آیند	این گاه همی زند بچنگال	از بهر دونان جفای دونانم
تا چند بخوان چرخ باید برد	این سفله که آسمانش میخوانند	کینش بمن از چه روست میدانم
قرصی دوفزون ندارد ویند	کز برك و نوا تهیست انبانم	

ترسد که بکدیه صد معاذله
 ای سفله اگر چه من گدا باشم
 من دست طمع ز نان تو شستم
 صد شکر که بی نیازم از عالم
 آنکس که مر ابداد دندان داد
 عباس شه آنکه از کف رادش
 وز عکس فروغ مهر چهرش تافت
 از ریزه نان خوان او باشد
 جانم بوجود خود او زنده است
 گر با حق نعمتش باشم
 ورم نکر فضل و رحمتش گروم
 تادور ندیدم آسمان زاندر
 گوئی نه منم همان که میگفتی
 یکدم نه اگر بکام من گردد
 چون شد که کنون ز جور و بیدادش
 ثعبان و اسد صریع من بودند
 ای شعبده گر فلک بشب بازی
 من منتر (۱) مار و اژدها دارم
 این خامه شکسته بادا گر باشد
 بالا نکه ثنای شه بروز و شب
 آنشاه که آسمان ز جودش بود

يك اقمه از آن دو قرص بستانم
 روزی خور خوان فضل سپانم
 تو دست ستم بشوی از جانم
 تا چا کر شهریار دورانم
 نان از کف پادشاه ایرانم
 يك قطره چکید و گفت عمانم
 يك ذره و گفت مهر تابانم
 مغزی که بود درون سخوانم
 چونانکه بخون عروق و شریانم
 حقا که درست نیست ایمانم
 انکار بود بفضل رحمانم
 نشافت بسر چولیت غضبانم
 برتر بخاطر ز چرخ گردانم
 او جشن بحضیر باز گردانم
 تا عرش رسد خروش و افغانم
 کامروز صریع ثور و سرطانم
 هر شام چرا کنی هراسانم
 از عقرب کور خود مترسانم
 کمتر ز عصای پور عمرانم
 می خوانم و بر زبانش میرانم
 پیوسته طفیل خوان احسانم

گرفتار جهان ز دخل دیوان داد	جز من که ذوی الحقوق دیوانم
دانم که ز راه تربیت خواهد	باریک میان بسان یکرانم
نه خام و جمام و خورده و خفته	فریه شده چون خران و گاوانم
مضمار دهد مرا که پیش آرد	از خیل جهان بروز میدانم
اورا قم از ان بهاره پیر آید	تا در گذرد ز صدره اغصانم
تاروتی و اب من بیفزاید	چون لعل دهد بچرخ سوهانم
بیمارم و دردمند و او داند	تدبیر علاج و راه درمانم
کرتب تب امتلا بود لاشک	امساک بود ممد بحرانم
ورعلت من ز رنج استسقا ست	بایست مدام داشت عطشانم
زین جوع و عطش بودا گراخر	جان شاید از این دود در برهانم
وین طرفه که روزگار ندارد	کز جوع و عطش تلف شود جانم
وان کوردل اسمان همیراند	از سفره بسان کلب جوعانم
ای سفله تو کیستی که میرانی	از سفره خاص (۱) خود بدینسانم
هر چند مقل و مقلسم بینی	نه تشنه اب و گر سته نا نم
صد شکر که در وجود خود هر دم	بر خوان طعام های الوانم
مرغ دل و آتش غم اینک هست	گر حرص بود بمرغ بریانم
با چشمه چشم خون فشان فارغ	از ماء معین و راح ریحانم
جز خون جگر مباد در جامم	بر خوان شکرا کرهوس رانم
چون شاه زمر حمت قربن آورد	با خیل ملک نه نوع انسانم
حیفست که باز حرص و اداورد (۲)	بر اب و علف مثال حیوانم
نزجوی مجره جرعه بر بایم	نز خرمن چرخ خوشه بستانم

ایشاه جهان چو اینت فرمانست
 دامن بدو عالم ار نیفشاندم
 من هر دو جهان بداده بگرفته
 ان يك كف ا گر ز كف رود بالله
 پنداشت که بس گران خریدستم
 شاید که ازین زبون ترم دارد
 داند که گریز با نیم ورانه
 صد بار ببالا گر زند سنگم
 سی سال باستانش خو کردم
 گیرم که روم کجا توانم رفت
 من نده ولی چگونه پذیرم
 این بود سزای من که بفروشی
 چون راه وفا براستی رفتم
 ای خواجه بیا بهیچ بفر و شمر
 ایگردش دهر خوارتر خواهم
 چون شمع بخواهش دل جمعی
 دراتش دل چو لاله بفروزم
 چون ژاله بخاک ره بیندازم
 ای تیغ بالا ببر نخ عمرم
 ای خنجر کین بخار حلقومم
 تامن باشم که قدر نعمت را
 یکره ز زخمد حضرت (۱) اردورم

من بنده بامثال و ادعایم
 شاید زد و دیده خون بپشایم
 يك كف ز غبار راه سلطایم
 نه در غم این نه در غم انم
 ان خواجه که خوش خرید ارزایم
 زانرو که ازو گریخت توانم
 هر بار چرا کند گریزانم
 زان بام بود مجال طیرانم
 اکنون بکجا روم کرا خوانم
 گو از تو رسد هزار فرمانم
 حکمی که بود ورای امکانم
 گاهی بفلان گهی ببهمانم
 شایسته صد هزار چندانم
 ورمفت دهند باز نستانم
 وی شهنه قهر دور تر رانم
 از شعله جان خود بسوزانم
 در خون جگر چو غنچه بنشانم
 چون باده بخون خود بغلطانم
 ای نیش جفا بزنی رک جانم
 ای نشتر غم بکاو شر یانم
 در خدمت استان شه دانم
 نزد يك هزار نار و نیرانم

هم باز چو بار قوب در یامر
ایشاه جهان نه حد من باشد
لیکن بخدا نمانده با اینحال
صد گریه نهفته در گلو دارم
گر رای تو بود اینکه من يك چند
با یست بمن نهفته فرمائی
نه اینکه بکام دشمنان سازی
من کیستم اخر ای خدا کارند
وانگاه رسول نا امین باشد
او ما شطگی نکو همی داند
دانم که چوباز گردد از این شهر
چون خادگی دکر که میگویند
مپسند بمن که نا کسی فضاح
از قول تو کویدو نه قول تست
حاشا نکم که نروده سی سال
زانسان که ز سر گذشته چندین بار
اما نه چنانکه قطره زان بحر
بل بین و فاش و اشکار انسانك
من نیز بسفره آيست کو گوید
یا آنکه بصدر ثروت و سامان
یا آنکه بکاخ غرقه و دیوان

اتش که بود شود گلستانم
کین گونه سخن بنزد تورانم
امکان سکوت و جای کتمانم
در ظاهر اگر چه شاد و خندانم
زان تربت استان جدا مانم
زانروز که بود عزم طهرانم
رسوای فرنك و روم و ایرانم
طومار خطاب شاه کیمانم
يك نا کس نا سزای کشخانم
زو واسطگی نکو نمیدانم
هم باز زند هزار بهتسانم
کرده است بها برود مهرانم
تفضیح کند بیزم شاهانم (۱)
سوگند بذات پاك یزدانم
سیراب ز بحر جود و احسانم
سیلاب سخا ز بحر طغیانم
در خلق چکد بر از پنهانم (۲)
بارد بسر ابر فصل نیسانم
بسا همت تو کم از سلیمانم
کمتر ز صدور آل سامانم
در چاکری تو کم ز نعمانم

اقدركه از شماره و امانم
 كاعدای منست یا كه اعوانم
 آن كیست كه نیست گربه خوانم
 من خود خجل از حیای ایشانم
 بر پای همی خلد مغیلام
 در كاشن خاص شاه نشانم
 از رأفت تست چشم غفرانم
 عفو توفزون بود ز عصیانم
 وز هرچه نكرده ام پشیمانم
 در كار جهان چو طفل نادانم
 نه عالم افترا و بهتانم
 نه درس ریا و سمعه میخوانم
 نه مفتی راز های پنهانم
 نه قاطع رزق حیش سلطانم
 آید بسر از جفای دورانم
 پیوسته بزیر بتك و سندانم
 هم باز پس آورد بدكانم
 بیقدر تر از گهر بعمانم
 در كار معاش خویش حیرانم
 در چاه بلاز غدر اخوانم
 شد پوست بتن مثال زندانم
 از سایه خویشانم هراسانم

هم خوردم و هم خوراندم از جودت
 دادم بخلاق و نپر سیدم
 زینان كه چو گرگ خون من نوشند
 ایشان نه اگر خجل ز من باشند
 پاداش منست اگر درین گاشن
 تا من باشم كه خار گداخن را
 من هرچه كنم گنه بود لیكن
 هر چند مرا فزون شود عصیان
 امروز ز هرچه كرده ام تاحال
 افسوس كه پیر گشتم و هم باز
 نه سالك راه و رسم تزویرم
 نه فن فساد و فتنه میورزم
 نه منشی كار های مذموم
 نه مانع برك عیش درویشم
 زانست كه هر زمان بلائی نو
 مانند زری كه سكه كم گیرد
 چون سیم دغل بهر كه بدهندم
 نا چیز تر از خرف ببازارم
 از كار معاد خویش مشغولم
 در بند وفا ز طبع ازادم
 از بسكه ز جان خویش دلتنگم
 از بسكه ز هم رهان جفا دیدم

گوئی همه شب در دغم دادم
از تیغ جفای چرخ مذبحم
نه در غم خانمان تبریزم
ایشاه جهان بیا ترحم کن
امساک اگر کنی بمعروفم
بعد از چل و هفت سال عمر اخر
من قحبه نیم که هر زمان جائی
هر روز مبر یچنک ضرغامم
شاید که شنیده باشی از خارج
وان قصه دستجان و ساروقم
وان غصه کار و بار مغشوشم
جانم بستوه امد از استو
زان پس که هزاوه رفت و مهرباد
خدام کمین که پیش ازین بودند
امروز بزمین که چون هجوم آرند
بستان و سرای من طمع داوند
از اهل وطن خراب شدیکجا
بل کز سبه عراق محصورند (۲)
مگذار چنین بدست نامردان

مادر که بلب نهاد پستانم
در کوی وفای خویش قربانم
نه در پی کار و بار طهرانم
بر من که ز سر گذشت طوفانم
تصریح اگر کنی باحسانم
روی از تو کدام سو بگردانم
بنشینم و یک حریف بنشانم
هر بار مبر بکام ثعبانم
اوضاع مزارع فراهانم
وان حصه کازران و سیرانم
و ان انده خانمان ویرانم
تا خود چه رسد بملک گرگانم
کی در غم طور و بادرستانم [۱]
جاروب کشان کاخ و ایوانم
بر آب و زمین و باغ بستانم
در بان سرای و بوستان بانم
هر جا که عمارتی باوطانم
بالفعل همه رجال و نسوانم
آخر نه مگر ز شاه مردانم

(۱) دستجان - ساروق - کازران - سیران - هزاوه - مهر اباد - طور

بادرستان - استو - گرکان اسامی املاک قائم مقامیت در فراهان

(۲) بل گر سبه در عراق محصورند

خود جز تو کسی دگر کجا باشد	در فکر و خیال سود و خسرانم
انم که نباشد ایچ غمخواری	جز لطف تو و خدای منام
بعد از پدر و برادر و خویشان	پیوسته مقیم بیت احزا نم
من و ابس کاروان و پیش از من	رفتند برادران و خویشا نم
گر در غم صد چو ماه کنعان بود	میگفتم من که پیر کنعانم
تنها شدم و بکام دشمنها	بیچاره و بینوا و سامانم
آسان ز تو باز گردد این مشکل	چون خود ز تو مشکلت آسانم
با آنکه ز صدر عز و جاه از تو	افتاده بکنج بیت احزا نم
بالله که نخواهم از خدای خود	جز اینکه فدای تو شود جانم
یارب تو بفضل خویشتن باری	زین ورطه هولناک برهانم (۱)

(در مدح ظل السلطان علی شاه فرماید)

نوبهار است بیاتا طرب از سر گیریم	سال نوبار غم کهنه ز دل بر گیریم
چون ربیع و رمضان هر دو یکبار آیند	روژه گیریم ولی درمه دیگر گیریم
حیف باشد که می صافی احمر بنهیم	از کف این فصل و بی صوفی ابتر گیریم

(۱) آیات ذیل را حاج معتمد الدوله مینگارد که از دیگران
و چون قائم مقام در رساله شکوائیه استشهاد بانها کرده کتاب ندانسته
در حاشیه این قصیده نوشته اند و بعد کاتب دیگر آنها را بمتن نقل کرده

(آیات از این قرارند)

گوئی همه شیر درد و غم دادم	مادر که بلبنها د پستانم
من و ابس کاروان و پیش از من	رفتند برادران و اخوانم
گر در غم صد چو ماه کنعان بود	می گفتم من که پیر کنعانم
یارب تو بفضل خویشتن باری	زین ورطه هولناک برهانم

گر بدریوزه یکی کوزه می دست دهد
 صوفیان گر همه پیرامن منبر گیرند
 سبجه گر باید از آن زلف مسلسل سازیم
 چونک امل حمرا بر گلبن خضرا بشکفت
 باده روشن در ساحت گلشن نوشیم
 جنت باقی در چهره ساقی بینیم
 زاهد ار جنت و کوثر بفسون وعده دهد
 و کرا از جوی عسل حرف مکرر گوید
 زهره در مجلس ما قص کند چون بنشاط
 سبزه چون با سمن و با سمن آمد بچمن
 در چنین فصلی انصاف کجارفته که ما
 کر کند ماه خدا مارا زان ماه جدا
 چون دگر طاقت احکام پیمبر نبود
 گوهر کان بر وجود محمد که بنام
 آنکه چون کلک گهر بارش رفتار کند
 کلک او را بغلط آهوی تبت کوئیم
 بس خطا باشد اگر نوافه آهوی ختا
 قرة العین شهنشاه علیشاه که صد
 سایه سایه یزدان که ز خورشید رخس
 نی خطا کفتم مه و اختر همه را
 آن ملک زاده که باشاه جهان
 بار این روزی روزی روزی ز سر بر گیریم
 گر بدست افتد دامن دامن دلبر گیریم
 مصحف ار شاید از آن خط معنبر گیریم
 از بتی ساده بطی باده احمر گیریم
 طره سنبیل در پای صنوبر گیریم
 شربت کوثر از چشمه ساغر گیریم
 مابقی اینجا این جنت و کوثر گیریم
 ما از آن تنک شکر قند مکرر گیریم
 ساغری از کف آن ماه منور گیریم
 نسخه از خط آن سرو سمنبر گیریم
 ترک عیش و طرب و ساقی و ساغر گیریم
 کافریم ار نه بی مذهب دیگر (۱) گیریم
 لاجرم طاعت هم نام پیمبر گیریم
 از همه عالم امکانش برتر گیریم
 حبیب و دامان ورق پر درو گوهر گیریم
 خط او را بخط نافه اذفر گیریم
 با خط منشی شهزاده برابر گیریم
 هم چو جمشید و فریدونش چاکر گیریم
 بر توی انجم این طاق مخضر گیریم
 از یکی ذره درین معنی کمتر گیریم
 هم چو داود و سلیمان پیمبر گیریم

با ولیعهد شهنشاهش امّا و ابا
 دو جهان بین جهانبا نرادر هر دو جهان
 میل آنرا همه با جوشن و مغفر بنیم
 بزم آنرا همه چون روضه رضوان خواهیم
 عزم آنرا همه آرایش لشکر دانیم
 عیش آنرا همه مجموع و منظم نگیریم
 صدق اینرا همه چون جعفر صادق نگیریم
 هوش اینرا همه بانغمه بر ابط شنویم
 رای والای ترا عقل مجرد خوانیم
 خوی دلجوی ترا خلد مقدس یابیم
 تا بر شرح قلعت رنگ تشبه جستند
 تا بذیل علمت عهد توسل بستند
 خیل خدام ترا یکسره در زهد و ورع
 جز یکی منشی بدکار که در شنعت او
 ظل ظل الله فرزند شهنشه را کاش
 ز آنچه همنام نبی کرد در احکام نبی
 ای بر ازنده خدیوی که بتایید خدای
 زان ترا شاه جهان افسر شاهی بخشید
 خسرو داد گراترک ادب باشد اگر
 گر اشارت کنی امروز و اجازت بخشی
 آنکه بر رای تو چون رازنهای عرضه کند
 آنکه طرزش را در چاکری حضرت تو

چون دو سرور که زهر اوز حیدر گیریم
 روشن از طلعت این هر دو برادر گیریم
 ذیل این راهمه در مسجد و منبر گیریم
 رزم اینرا همه باناله تندر گیریم
 حزم اینرا همه آرامش کشور گیریم
 حیش اینرا همه منصور و مظفر گیریم
 تیغ آنرا همه چون حیدر صفدر گیریم
 گوش آنرا همه باناله تندر گیریم
 روی زیبای ترا روح مصیر گیریم
 جود موجود ترا رزق مقدر گیریم
 مشک و عنبر را بویاو معطر گیریم
 ماه و بروینرا تابان و منور گیریم
 سید و سرور سلمان و ابوذر گیریم
 از فحول علما حاجت و محضر گیریم
 آگه از رسم و منشی دفتر گیریم
 داستان دگر اندر صف محشر گیریم
 تاج را بر تو بر ازنده و در خور گیریم
 که ترابر سر شاهان همه افسر گیریم
 پرده از رازنهای پیش شهان بر گیریم
 با وزیر الوزرا این سخن اندر گیریم
 عقل را و اله و سرگشته و مضطر گیریم
 راست مانند ارسطو و سکندر گیریم

ای وزیری که ز انصاف تو در کشوری
دست شاهین را کوتاه ز کبوتر گیریم
چو بستی تو که در عهد تو ماسا در خان
پرده عصمت و ناموس ز رخ بر گیریم
یار خنی را که چو خور در خور مستوری نیست

همچو زشتان جهان در پس معجز گیریم
یا چو مایوان کو بنده قادر طلیم
یا چو خاتونان رو بنده و چادر گیریم
یا به اهل کمال آباد از اهل کمال
پایه رفعت بالان و برتر گیریم
سخنار کوئیم چون صابی و صاحب کوئیم
قلم ار گیریم چون مانی و آذر گیریم
حجره را بارخ افروخته خلع سازیم
خانه را باقد افراخته کشم گیریم
همه از سنک و گل و آب و نمک خیزد و ما
از گل و لاله و لعل و می و شکر گیریم [۱]
سیم و وزیر را بمن از لهن و نوذر گیریم
باج حسن از رسلاطین جهان بستانیم
کاتب شاه جهانیم و ز خورشید شهان
هر سر سال دو صد بدره مقرر گیریم
با چنین پایه چرا باید ذر سوق فسوق
صدفی سیم فروشیم و کفی زر گیریم
مجهور اندر کره ردف مدور گیریم
ما که خود محور افلاک جلالیم چرا
تا از آن کافر بد مذهب کیفر گیریم
داوری در بر صدر الوزرا آوردیم
زانچه با تازه جوانان کند امروز مگر
انتقامی خوش ازین پیر معمر گیریم
دادم خود بدیده امروز که تادست رجا
بدعای ملک اعظم اکبر گیریم
جمله سر بر خط فرمایش یکسر گیریم
دادگر فتحعلیشاه که ذرات وجود
زیب تخت و کمر و یاره و افسر گیریم
دوستانش را چون گل بهاران نکریم
دشمنانش را چون خار در آذر گیریم
(این قصیده را از قول پاشا خان ایروانی که بسیار جمیل بوده گفته است)

چشمی بگشامگر نه من آنم
کنز حسن نظیر ماه تابانم
با تیر نگه مگر نه فتاکم
با زلف سیه مگر نه فتانم

بگسسته مگر کمند زلفینم
 در عشوه مگر نه راحت روحم
 چون شد که بنزد خواجگان اکنون
 زین سبزه فغان که خوابگاه بگزید
 حسن گل اگر ز سبزه افزایش
 عشاق مرا چه شد که یکسان شد
 هیچم بفروشد آنکه خواهان بود
 و آنخواجه که بد اسیر در بندم
 آن گرمی رسته مرا چون شد
 در بسته بکنج حجره بنشسته
 و انگاه بدست واعظی پرگویی
 چندان گوید که دل بجان آید
 ای کافر ظالم ار تو دینداری
 رضوان ز کجا و باغ حسن من
 دوزخ ز کجا و نار عشق من
 اینک بخمر دوزلف جادو بین
 در داکه به پیش چشم این یاران
 در موقف این معسگر منصور
 کاری نه مرا جز اینکه پیوسته
 و آن بوالهوسان که گرد من بودند
 در مصر شما که دم بدم آرند
 ای کاش بیک دونه بها میکرد

بشکسته مگر خد نک مژگانم
 وز غمزه مگر نه آفت جانم
 مانند گهر ببحر عمانم
 در سایه سنبلی گلسنایم
 زین سبزه بگل چراست نقصانم
 اندوه و نشاط و وصل و هجرانم
 یک دم بدو صد هزار تومانم
 امر وز کند اسیر دربانم
 و آن دستانه مشتری بدکانم
 سوداگر ورشکسته را مانم
 افتاده ز بخت بدگر یبایم
 از روزه و از نماز و قرآنم
 کم گوی مگر نه من مسلمانم
 گو وعده دهد بیابانم
 گو زهره برد ز نار و نیرانم
 کفری که به از هزار ایمانم
 چون آینه یلش چشم کورانم
 چون زیره میان شهر کرمانم
 بنشسته مگس ز خویش میرانم
 همچون مگسان پریده از خوانم
 هر روزه بسوق برده یارانم
 زالی که گران خرد نه ارزانم

در حسن غلام خود نمیدانم	بالآنکه خدا گواست یوسف را
بر خرمن گل دمیده ریحانم	اینست که بالمثل تو پنداری
گردیست مگر بگرد مرجانم	خطی است مگر بخد گلدانم
جز موی که رسته از زخندانم	جرمی بوجود خود نمیبینم
صد مصحف اگر ز بر همیخوانم	با موی ز نخ ببر نخواندم
از کسوت حسن خواست عربانم	ایزد که لباس خلقتم پوشید
بر ناید از این نحیف حمدانم	وین جرم دگر که کام بدخواهان
خواهر که کنر ولیك نتوانم	وین طرفه که قرچگی و قوادی
ناکام تر از جمیع اقرا نم	زانروی به پیش خواجگان عهد
در حضرت خود عزیز و مهما نم	جز میر نظام (۱) کز وفادارد
امروز بدست يك لب نا نم	گر او ندهد گمان مبر کاید
وز دولت او بر از سلیمانم	با همت او فزون ز تیمورم
هم نغمه بلبل خوش الحانم	بر شاخ ثنا و مدح او دایم
بر گویم ازو هر آنچه میدا نم	لیکن نه خزش آیدم که بالاین قوم
باشد ز جناب رب سبحانم	باری کنمش دعا و این امید
گردد بفدای او سرو جانم	کور از قضا اگر گزندی هست

❧ این قطعه را هنگام تبعید بخراسان فرموده است ❧

❧ معلومست که مفصل بوده و بیش از این بدست نیامد ❧

از گفته خویشتن بشیمانم	ای وای بمن که يك غلط گفتم
با این همه وسع ملك سبحانم	جز جاده کوی تو نمیدانم
از گوشه خانهای ویرانم	در ملك رضا نشستم خوشتر

خاك ره شاه هشتمين بودن	به از شامی رومو ایرا نمر
ای دست اجل بگیر بازویم	وی خلعت آخرت بپوشا نمر
ای سنك لحد بفرق من بنشین	وی خاک بخویش سازپنها نمر
ای شام فراق دور تر رانم	وی صبح وصال بیشترخوا نمر
گوئی که مداد خون دل باشد	کامروز برون شده زچشما نمر

(یکی از اعمال نوشته است)

ای زرگی که دردو عالم نیست	جز تو مخدوم و جز تو محبو بم
خوب اگر بگذرد بمن یابد	از تو باشد همه بدو خو بم
تا تو از لطف صاحبم ودی	طالع سعد بود مصحو بم
يك دومه پیش ازین زمهر تو بود	مادو مهر سپهر مغلو بم
بنده راغب ز خالق بودم و خلق	راغب خالق و خلق مرغو بم
با همه بد قوارگی گفתי	ثانی یوسف بن یعقو بم
گر زجا جستمی بعزم رکوب	مرکب چرخ بود مرکو بم
پس سپاه سعود را گفתי	خیل نحلندو بنده یسو بم
چرخ گردون ز خوشه پروین	دسته می بست بهر جارو بم
این زمان بین که چون بساط زمین	میکند گاو و خر لگد کو بم
طالبان مرا نگر کامروز	همه را مستفیدو مطلو بم
گر بدرگاه جاه تو گذرد	عمر براین سیاقو اسلو بم
وا کنم نطق بسته را کاخر	من نه از سنگمرو نه از چو بم
صبرم از حد گذشت پنداری	بنده قائل مقام ایو بم
چند ازین وعد ها که یا-ارند	همه از وعد های عر قوبم
من نه آنم که چون تو کذابی	بفرید بوعد مکذوبم

خیز و کالک و دوات و دفتر خواه	تا نویسی جواب مکتوبم
ور نه پیدا کنم که اکنون باز	من نه میخوانم و نه مکتوبم
آسمان و زمین بر آشوبند	بر توانگه که من بر آشوبم
شغل من صدق صرف بود و کنون	ایمان شغل باز منصوبم
بلکه در سالک اصدقای عباد	تا بروز حساب محسوبم
مر ترا سر بصدمه باید گرفت	گر تو بدهی بطعنه سر گویم
خائنی چون ترا غضب شاید	من چرا بی گناه مغضوبم
ناهب مال شه توئی و ترا	دفع باید نه دن که منهوبم
نشیدی که کدخدای عراق	هم درین سال کرده مسلوبم
من چو آینه ام برابر تو	راست بینی که بنده معیوبم
تا توئی حاجب اندرین درگاه	شکر لله که بنده محجوبم



ای مشیری که عز و جاه ترا	بدوام و ثبات مشتاقم
بمدیحت که یادگار منست	عاشق صادقی ز عشاقم
بوالهوس نیستم معاذ الله	نه هوسناک و نه ز فساقم
گر نه مدح تو در سخن گویم	مستحق نکال و احراقم
سر بد خواه و سر بد گو را	من چو زازم و چو دقاقم
زرق و شید و فسون چرا نخورم	نه فسون سازم و نه زراقم
روزی من حواله بر کف تست	گرچه دانه که کیست و زاقم
چون چنین است بس فراوان به	قسمت اندر میان ارزاقم
تا گرندی نبیلم و نرسد	منت ازهر غر و قمر مساقم
ور هنر هست چونکه بادگران	نسبت اختصاص و اطلاقم

باز گویم که هست بادگری نسبت اهل شهر و رستاقم
 هر چه خواهم رواست ز آنکه زاخذ عاریستم بری ز شلتاقم
 صاحبانظر را بعمد چنین گفتم و لیک هست الحاقم
 لطفت اریار شد بفهم و ذکاء شهره در روزگار و آفاقم
 وانگهی با وفا و صدق و صفا در زمان فرد و در جهان طاقم
 ورنه هستم چو پیسته بی مغز از درون پوچ و از برون چاقم
 ﴿در تحریض و لیعهد برای راندن سپاه روس از ایران﴾

دوشم بوثاق آمد آن سرو خرامان (۱)

می خورده و خوی کرده و خندان و غزلیخوان
 جانهای عزیزان همه در چاه زانندان دلهای بریشان همه در زلف بریشان
 زلفش بشکار اندر زان حلقه فتاک
 چشمش بخمار اندر زان غمزه فتان
 از غمزه این بیدار بس فتنه خفته دو حلقه آن پیدایس جادوی پنهان
 خورشید فروزانش دو پرده ظلمات وز آتش سوزانش سرچشمه حیوان
 گوئی برائی در شده در کسوت آدم گوئی مملکتی آمد بر صورت انسان
 آویخته از سرو سهی دسته سنبل آمیخته با سبزه تر لاله نعمان
 سنبل نه زره و بود و سرو زره دار لاله نه زره سا بود و سبزه زره سان
 کس سرو ندید است که بی معجز عیسی از زنده بگیرد دل و بر مرده دهد جان
 سنبل نشنیدیم که بیمعجز (۲) داود خورشید بجوشن کند و ماه بخفتان
 هر لاله نیارد خفت بر فرش زبرجد هر سبزه نباشد جفت با حقه مرجان
 این سبزه مگر سر زده از گلشن فردوس این لاله مگر آمده از روضه رضوان

در تابم ازین سنبل بر تاب که دوشهر
دل دزد و جان خواهد هم باز بتوان
بشکسته خود و هر خود بشکسته بسی دل

بر بسته خود و هر خود بر بسته بسی جان

افکنده بسی دام بلا در ره جانها
افشاندہ بسی خون دل از دیده بدامان
بر بسته همی پای گرفتار ز گرفتار
بگشوده همی دست ستمکار ز دستان
مرغیست که برگلبن طورست پرواز
زاغیست که در گاشن خلدست بجولان
بر نور عیان آرد پیرایه ظلمت
در کفر نهان دارد سرمایه ایمان
کافرش توان گفت و مسلمانش توان خواند

گر خلد بکافر سزد آتش به مسلمان

شیطان بودار شیطان مر خلد برینرا
پیوسته ز دستان دهد آرایش بستان
هر آدمینی را دو ملک باشد همراه
نه هر ملکی باشد همسر بدو شیطان
اشفته دمی دیدم در حلقه انزلف
چونگوی که سرگشته بود در خم چوکان
بیچاره و آواره و درمانده و دروای
بشکسته و بر بسته و سرگشته و حیران
گفتم نه توئی آن من آهی بزد و گفتم

انصاف بده جز دل تو کیست بدینسان

گفتم چه گنه کردی کامروز بدین حال

هر بسته بزنجیری و هر خسته بزندان

گفت این گنه از تست که جز تو نشنیدم

پیرانه سر افتد دگری در پی طفلان

باز است ترا دیده و من بسته بتهمت
شوخت ترا خاطر و من خسته بهبتان
وین طرفه که در زمردانایان خود را
بشماری و بسپاری دل در کف نادان

گـاهـی یـکـی خـواجـه سـپـاریم که باشد
 گـاهـی یـکـی نـده گـد ریم [۲] که گردد
 تا دیده نظر بازو نظر باشد غماز
 گر طالب دنیائی بگریز ز شنعت
 گفتم بخدا از تو پناهم که نداری
 در تاب کمندی که همی جوئی پر خاش
 گوئی توئی آن کاتب کاذب که بهر کس
 گم گوی و ازین گفتن عذر اربتوبه
 نه تخم سپندی که باتش جهد از جای
 زیرا که منم چاکر سلطان و نزدیک
 عباس شه آنست که با چاکری او
 گر زندگی دارم از بندگی اوست
 با خدمت دیوان و گرفتاری بسیار
 گو فرصت بنهادن دل دور دلبز
 هر شب منم و شمع و ورقه های پیایی
 تا صبح نگارنده او راق رسایل
 بردست گهی خامه و استاده بیک پای
 بنوشته گهی نامه اسرار بخاوت
 بنهفته گهی بیعت بگرفته زار من
 که ملتزم پاس که شاهست بمشگویی
 ایوان چو سپهری که بر او ثابت و سیار

دل کندن ازو مشکل و جان دادن [۱] اسان
 او خواجه فرمان ده و تو بنده فرمان
 که خسته کند اینم و که بسته کندان
 و صاحب تقوائی پرهیز ز عصیان
 شرم از من و ننگ از خود و اندیشه زیزدان
 و زتب بآزندی که همی گوی هذیان
 هر دم بحسد گوید صدمت و بهتان
 شرم آرو برین دعوی درکش خط بطلان
 نه زال نژندی که بشیون کند افعان
 این تهمت و این نسبت بر چاکر سلطان
 فرصت نکند کس که کند خواب و خوردن
 چونان که بخون زنده بماند رک شریان
 با رنج سفرها و خطرهای فراوان
 کومهاست افشاندن جان در ره جانان
 هر روز من و جمع و سخنهای پریشان
 تا شام سپارنده اطراف بیا بان
 در پیش گهی جاده و بنشسته بیکران
 بر خوانده گهی دفتر اخبار بدیوان
 پوشیده گهی پیمان برآسته بشروان
 که برادر گریاس که بارست بایوان
 مشگو چو پشتهی که در او حوری و غلمان

بر صفه آن ایوان شاهست بمسند
 در عرصه آن مشگوماهست خرامان
 بر روشن آن لدعه انوار ثواقب
 در گلشن این نغمه مرغان خوش الحان
 لحنی که بود نغمه گر حنجر داود
 نوری که بود راهبر موسی عمران
 چون ماه بران منظر شاهست بخرگاه
 چو نسرو درین گلشن داراست خرامان
 داوای عجم وارث جبر خسرو عالم
 خورشید زمان فتحعلیشاه که تیغش (۱)
 هم تخت ازو خرم وهم بخت وهم اقبال
 هم جو دباوز نده وهم عدل وهم احسان
 رخشنده و بخشنده نه ماهست ونه خورشید
 با تیغ سرافشانش و بادست زرافشان
 با گوهر تیغش که کند روی زمین لعل
 با گوهر رخشان ندهد کوه بدخشان
 بالاشک بد اندیشش کافاق کند بر
 گو لؤلؤ لالا نشود قطره نیمان
 تابور پناهش [۲] پناه آمد آمد
 جوشان و خروشان و سبکخیز و سپهران
 اینک سپهری کشن بتایید خداوند
 دل کنده ز مشگوی و سپهرانده بمشگی
 زی خطه ارمن کشد از ساخت ایران
 گوئی که حرامست بر او راحت و آرام
 بگذشته ز ایوان و روان گشته بمیدان
 یارب مددی ده که درین رکضت مسعود
 مادام که بیرون نکند روس زاران
 اعوانش بنصرت رسد اعداش بخذلان
 جانها همه قربانش شود گرچه بانصاف
 من شرم کنم ز آنکه بقراناش کنم جان

❦ تهنیت فتوحانی و لیعهد در جنگ معروف به آباران و نکوهش ❦

(سردارانی که از جنگ فرار کردند)

اه ازین قوم ای حمیت بی دین کرد ری و ترک خمسه ولر قزوین

(۱) عباس شه آن خسرو غازی که حسامش (۲) پور پناه ابوالفتح خان پسر

پناه خان و پدر عباسقلیخان معتمد الدوله است

عاجز و مسکین هر چه دشمن و بد خواه دشمن و بد خواه هر چه عاجز و مسکین
 دشمن از ایشان بعیش و شادی و عشرت دوست از ایشان بهاء و ناله و تقرب
 تیغ و سنانشان ز کار عاقل و درکار دهره هیزم شکاف و داس علف چین
 دشمنشان دزگشا زور خراطیم خود همه بیدست و پاسبان خراطین
 ان بحصار و حصون و فتح ممالك وین بجماد زروع و ضبط طواحين
 ریشک رشکین گرفته جاده بالا سبکت مشکین فتاده جانب پائین
 قوز برآورده از توالی عشرات کوز رها کرده از حوالی تسعین
 مشته تاین و مغزو کاه سرهنک معده سرهنک و پول و غله تاین
 رو بخیار و وکدو نهند چور ستم پشت بخیل عدو کنند چو گرگین
 دسترس ارلودشان بچرخ نمایی مزرع سبز سپهر و خوشه پروین
 کالک نارس زخوی خورند و نبینند خارزه نخجوان رسیده و شیرین
 شاه جهان از سر ترحم فرمود چند نسق چی بهر محلت تعیین
 لیک نبخشود سود بلکه بيفزود درد دگر از رسوم بیل و تبرزین
 باسپهی این چنین و یک دوسپه دار راند ولیعهد تا بمعرکه کین
 مهر برخسار در مقابل صفین قهر بکفار چون مقاتل صفین
 نعره کوس آچنان که نعره تندر حمله روس آچنان که حمله تین
 روسی دیوانه بایاده چو بیدق اصف فرزانه باسواره چو فرزین
 خسرو قزوین بعزم رزم مخالف آمده برزین بسان آزر برزین
 توپ ولیعهد و رعد های نو آهنگ تیغ حسن خان و رقبای نوائین
 معرکه چون گرم گشت از دو طرف خاست آتش توپ و تفنگ و نیزه و زوبین
 لشکر قزوین و خمسه وری از اندشت باز پس آمد ز باد توپ نخستین
 ماند ولیعهد شاه و توپ عدو کوپ غلغله افکنده در عوالم ارضین

گفت که اکرام ضیف باید و آورد
لقمه سختی چنانکه هضم نگردد
حادو حاری که هیچ معجون هرگز
الغرض آنروز با فشرده ولیعهد
تاشب تاری رسید و از دو طرف یافت
پس خبر آمد بیدارگاه و بهر کس
کی همه سر کردگان جیش که دارید
آینه بگرفته با انامل میخضوب
نازک و نرم آنچنان که رانجه کنندان
مقنعۀ تنگستان بعبادت نسوان
طایفه نو بلوغ و نو خط و نو کار
یوسف عصرند در نکوئی و باید
نه صف ابطال حرب و اسلحه کار
بس عجبست اینکه خانمانه خرامد
سختر و ساکین پهل که رستم دستان
دست نگارین چنان سزد که ولیهد
فتح علیشاه آنکه منشی جاهش
ایکه شنیدی سخن زهول قیامت
هشتدرل نی که صد هزار هزاران

گرده گرم از تور و لقمه سنگین
تا نکند هضم روح حزب شیاطین
می نکند همچنان تولد تسخین
یکه و تنها بصد تحمل و تمکین
آتش توپ و تفنگ معرکه تسکین
واجب و لازم شد این تعنت و تهجین
اسم خوانین و راه و رسم خوانین
غالبه افشاند بر محاسن مشکین
بالش مخمل بروی زین و نمد زین
به بود از جنگستان بعبادت دیرین
نو گلشان درع پوش و سنبل پرچین
حلقه نسوان مصر و حربه ساکین
نه بر احزاب کفر و معرکه کین
دختر ساقی بچنگ سختر و ساکین (۱)
پنجه نیارد کند بدست نگارین
کرد بخون عدوی فخر سلاطین
بر خطر خسروان کشد خط ترقین
خیز و قیامت بدشت هشتدرک [۱] بین
از درکات جیمیش آمده تضمین

(۱) اسامی دو نفر از سر کردگان روس است

(۱) هشتدرک چیست در نزدیکی اباران که این جنگ با اسم اباران معروفست
و در انجنگ دولت ایران بر روس ظفر یافت

حد حسام انچنان که حدت غساق	اب منان انچنانکه شرآت غسالین
تیپ سواران فرشته‌آن که فرستاد	ناصر طاهای برای نصرت یاسین
توپچیان آن موکلان که سپارند	کافر بیدین بدست مالک سجین
نیزه سربازو سالدات بیکبار	از دو طرف بردو سینه آمده پرچین
لشکر تدریزو ایروازو ارومی	خیمه شکارند همچو شیر دژ آگین
تشنه بخون دست و دشنه ساخته گنگون	قطع شرابین کنان ز قوم شرابین
کفر فتاده بچنک لشکر اسلام	همچو کبوتر بزیر چنگل شاهین
دیل [۱] سرآورده آتقدرد که شمارش	نه بقیاس ایدو نه حدسو نه تخمین
ایزد دانار پادشاه توانا	کرد بعباس شه توجه و تحسین
از بی ابلاغ این بشارت عظمی	رفت بهر سو مبشران و فرامین
خلق دمام بعیش و شادی و اطراب	ملک سراسر بزیبوزینت و آزین
خلق بعهدش همه شگفتو خندان	همچو فصل بهار لاله و نسرین
جمله باقبال خسروی که نثارش	چرخ بلند آورد زماه و ز پروین
دولت این پادشه بپایند چندان	کین فلک دیر پا نباید چندین
افسراو باد بر ز تارک گردون	تامه کانون بود پس ازمه تشرین
شاه جهانرا دعا نگفتم الا	روح الامین گفت صد هزاران امین

❧ در نکوهش صدراعظم وقت گوید ❧

لا بهاء لادهاء لا بیان لا عباره	فبماذا تدعی یا مدعی شغل الوزاره
ابقطر ام قواره ام بقدر کالمناره	ام بغارین لکال منهما الف مغاره
قل متی فرزت یا بیدق شطرنج الشراه	ومتی اقرشت یا لام من رهط الفزاره
ان برانی الملک الاعظم یوماً بالحقاره	این امثلک یا منتوف من تالک الجساره
اتری تخفص قدری بعد ترک الاستزاره	قل لنا من انت حتی تنبغی منک الزیاره

انت نفخ صادر فی صدر ایوان الصدارة سافر من دارة كانت لك الجعرة جاره
 نعم ما بلغت بالامال من تملك السفاره فاعلم ما شئت من غيظ و طيش و حراره
 و اطلب الاموال من حيث ترى لقيما للتجاره
 و اضغن عشرأ عليها تارة من بعد تاره
 انما الاملاك من عشريك في نهب و غاره و كذا الملاك في عدم و عسر و خساره
 و يحكم يا قومنا غر بانكم صارت مظاره هل يرجي عاقل من علم الالمراره
 ذهبت عن دوحه لدولة و الدين النضاره فهو بالله لقرع الشرع و العرف حجاره
 و هو في مخزن بيت المال من دار الاماره فاعل بالله ما يفعل بالانبار فاره
 او كما تفعل في محتاج القطن شراره هل سمعتم سرقة نظهر في زى التجاره
 اورا يلمر رشوة تحت غشاء الاستعاره فيه سرقل ما يدرج في طي العباره
 قلت نبد آمنه و العاقل يكفيه الاشاره انا بيكار يودى الحق ام الهمه طره (۱)
 احتمال قوى ميروود كه اين قصيده در نكوهش حاج ميرزا اقا سى باشد *
 ايا شكسته سر زلف ترك تبريزى شعار تو همه دلبندى و دلاوىزى
 عبير و عنبر بر مهر انور افشانى عقيق و شكر با مشك اذفر اميزى
 گهى بسنبل آشفته برك گل سپرى گهى به لاله نورسته مشك تربيزى
 همى غلطى بر لاله هاى بستانى همى بگردي در سبزه هاى باليزى
 بباغ و بستان باشى هميشه بامستان چرا ز صحبت نامجرمان نبرهيزى
 دو شوخ مستند آن هر دو ترك تيغ بدست
 كه دارشان همه خونخوارى است و خونريزى
 فغان از بن دو ستمگر كه فتنه شان بگذشت هزار مرتبه از فتنه هاى چنگيزى
 تو گوئى اين دو نيام و خندان در همه عمر بجز دو وئى و دزدى و فتنه انگيزى

غلام زلف ورخ شاهدان تبریزم خلاف مصلحت زاهدان دهلیزی
 جماعتی مازهد که دام عام کنند صلاح و سبج و سجاده و سحر خیزی
 ایامفاق معجب من از تو آن بینم که دید جد کبارم ز عجب پرویزی
 تو خود برهنه و بیکر و خوار باشی وزر بخاک داری چون بوستان پائیزی
 اگر نه اجوف و مهموزی از چه داری ریش

بهر دو پهلو از ضغطه های (۱) مهمیزی

تو خود چه چیزی آخر چه کاره که کنی فغان و ناله زیبکاری و زیبی چیزی
 خدای داد بهر کس هر آنچه لایق بود نباید که بحکم خدا در آویزی
 تو خواه راضی باش ای عزیز و خواه مباح بلی قضاست که وارونه میکند پیزی [۲]
 نه من که باتو باین چربی و باین نرمی بگویم و توبه آن ندی و بان تیزی
 جز اینکه باتو بگفتم که چیز و دزد مباح چه کرده ام که بقصد هلاک من خیزی
 برو باش چه باید مرا که بپند دهم ترا بمهر و توبانم بکینه بستیزی
 مگر نه نایب سلطان روزگار دهد سزای آنکه کند دزدی و کند چیزی
 عدوی جانش نوشد شراب ز قومی مدام دولت خواهش زلال کاریزی
 * (در شکایت از روزگار زمان معزولی فرماید) *

دلالتا کی شکست از دست هر پیمان شکن بینی

برای از سینه کاینها جمله زین بیت الحزن بینی

برو بیرون ازین خانه بپر از خویش و بیگانه

کزین دیوان دیوانه گزند جان و تن بینی

سفر یک قطعه از نیران بود حب وطن زایمان

ولی صدره سفر خوشتر چو خواری در وطن بینی

(۱) ضغطه بروزن نقطه تنگی و دشواریست (۲) قضاست اینست که وارونه میکند پیزی

درین دور زمن طور زغن نیکو بود اما

تو این طالع نخواهی دید تا گورو کفن بینی

چو عتقا باشی و معدوم باشی زان وجودی به

که خود را گناه ماده گناه نه هم چون زغن بینی

بیا مرغ ارشوی بلبل شو و آشفته گل شو که گر بینی جفا باری زیار خویشتن بینی

نه مرغ خانه کن بهر دمی آب و کفی دانه گهی جور زن و گهی جفای بابزن بینی

همان بهتر که چون پروانه گرت آتش بجان افتد

ز شمع انجمن ز شعله خار و گون بینی

و گر چون کبک کھساری ترا زخمی رسد کاری

ز شصت تیر زن باری نه دست پیر زن

تو ای طوطی که در هندوستان بس دوستان داری

چو این مسکین چرا در مسکن دشمن مسکن بینی

ترا غم خصم دیرینه است و هم خانه درین سینه

وزان بیدر حمرار کینه بس آفت و فتن بینی

چرا در خانه دشمن چو مجبوسان کنی مسکن

مگر در پای جان چون من ز لطف شهر سن بینی

پرت بشکسته بالت بسته حالت خسته پس آذگه

هوس داری که در کنج قفس طرف چمن بینی

اگر داری هوس بشکن قفس برکش نفس تاب

بساط باغ و راغ و جلوه سرو و سمن بینی

بباغ اندر شوی تازان و نازان باهم اوازان

طربهای نواز دنبال غمهای کهن بینی

ز حلقوم شب آویزار غنوں رار غوان خواهی

ز مرغان سحر خیز انجمن پر نسترن بینی

بیازین تنگنا بیرون ممان چون بوم درویران

که آفت از نشستن راحت از بیرون شدن بینی

جهان را سهر شب تا سحر از دست تست و تو

طمع داری در اطراف مقل کحل و سن بینی

تو خود با ترک خونریزی چو بنشیننی و بر خیزی

هر آنچ از چشم او بینی چرا از چشم من بینی

مگر از خیل خدام شهنشاه جهانی تو

که جرم دیگران را زین ضعیف ممتحن بینی

خیانت پیشه کردی با من و خوش داشتی زیرا

خیانت پیشگان را پیشکار و مؤتمن بینی

تو هم از رأی و تدبیر من ارسروازنی شاید

چو مدبر را مدبر راهز نرارای زن بینی

محق را مبطل انگاری و محسن را مسمی آنکه

بلیدی را بطلد خوانی حسودی را حسن بینی

ز فانی یا مصافی پیش اگر آید خجل گردی

چو باطل را بطلد دانی و خاتون را ختن بینی

تو از فکر غذا و بکر غدر را در گذر ور نه

شوی رسوا چو زین زن خصلتان عجز و عن بینی

بیا بگذر ازین سودا که من خود کافر من زینها

اگر جز روی شید و شین و رنگ و مکرو فن بینی

بکاه لاف و هنگام گراف از مردشان دیدی
 نگه کن تا بوقت کار شان کمتر وزن بینی
 همه گندم نما وجو فروشنده یکنم جو
 چو بدهند از چه در دنبال آن صد بار من بینی
 تو خود کوه ارشوی کاهی چو یک من کاهشان خواهی
 بر زیشان طمع کین کاستن از خواستن بینی
 مده از عشق آخور هم چو خر تن زیر بار اندر
 که بس بار میجن آخر درین دار میجن بینی
 ز اخور دور شو گر خرشوی خر گور شو باری
 که نه آب و علف خراهی و نه جل و رسن بینی
 چرا باید شگفت آری که چون گاو ان پرواری
 فزون بینی ثمن هر جا فزونی در سمن بینی
 به از هفتاد من بینی قطوری کزین هر مو
 قطور فقط و قطرانش بتن هفتاد من بینی
 جواد ضامر و جلال نافج رادرین میدان (۱)
 نبینی فرق تا در پویه و در ساختن بینی
 بیا بگشا زبان و هر چه خواهی گو کزین عنوان
 نبینی مهر تا مهر خموشی بر دهن بینی
 بهر جا باشی و صد بد بینی زین بتر نبود
 که اینجا خاتم رجم را بدست اهرمن (۲) بینی

(۱) جواد ضامر اسب تند رو لاغر میان و جلال نافج گاو نجاست خوار
 خوار بدو گنده است (۲) اشاره به حاجی حیدر علی خان شیرازی مهرداد و بعد است

نهال خدمت و کالای قدمت را درین حضرت

بشیمانی ثمر یابایی پریشانی ثمن بینی

مرا لعنت کن از سرمایۀ صدق و صفا آخر

درین بازار پر ازار اگر غیر از غبن بینی

من این سرمایه را اوردم این جاو خطا کردم

توباری بندو عبرت گیر چون بر حال من بینی

ندیدی مرا سی سال روز و شب درین درگاه

چنان کاذر کشش پارس را با برهمن بینی

مگر آن بندگیها و پرستش ها که من کردم

نبود افزون ازان کاندربزیت از شمن بینی

پس از یکقرن خدمت مزد خدمتهاست (۱) این کاکنون

فرشته و دیو را با هم قرین در یکقرن بینی

نیم من گرمک آخر کدامین نوع حیوان را

چومن بیخواب و خور عمری مجال زیستن بینی

نه اب و نان نه آب روی و گرداگرد من هر سو

عیالی بی مر از خورد و درشت و مرد و زن بینی

درین فصل شتا کنز ریزش ابر دی و بهمن

کنار هر شمر گنجی پر از در عدن بینی

کنار بنده از طفلان اشک و اشک طفلان این

اگر خواهی که اطفال بدخشان و یمن بینی

مرا پیراهن جان چاک اگر گردد بتن زان به

که طفلان مرا چون گل بتن یک پیرهن بینی

زغال و هیمه را با سیر و متقال اندرین خانه
 بسان چوب چین و توده مشک ختن بینی
 سگان کوچه را سنجاب و قاقمر در بر ست اما
 کسان بنده را از جلد خود ستر بدن بینی
 پس آنکه در چنین حالت عمل داران دیوانرا
 پی اتلاف جان بنده در سر و علن بینی
 خدا گوید که بعض الظن اثمون جماعت را
 خدا داند که با این بنده بعض الاثمون بینی
 زبان چون از زبان آید همان بهتر بود که کنون
 صلاح کار خود در انقطاع این سخن بینی
 بیا بگذر ازین نعمت که بدهندت بعد ضنت
 چو بذل و فضل بی منت زرب ذوالعین بینی
 در انکوهش شاعری بدیع تخلص که الفاظ غیر مأوس و خشن را ❧
 (درش رسند فصاحت خود قرار میداده گوید)
 ای بدیع آهسته تر و اس بدیعت ای که تو
 شعر چون من شاعری را شاهد خود میکنی
 من چنان گویم که حرف زشت را زیبا کنم
 تو چنان گوئی که لفظ خوب را بد میکنی
 گر بعد لفظ اندرون یک حرف من باشد خطا
 تو یک لفظ اندرون خط و خطا صد میکنی
 و رچه ناید در عدد خط و خطا های تولیک
 سبحة ضددانه را بردار اگر عد میکنی

جرم باران چیست هر جا خود توان نابخردی

زشت را گردآوری مقبول را رد میکنی

همچنان که هر چه در شهنامه گفت استاد طوس

اکتفا بر لفظ جمشید مشدد میکنی

توبه کن استغفرالله کفر محض است اینکه تو

ژاژا حمق را قیاس از راز احمد میکنی

خود ترا با راه و بخت دیگران آخر چکار راه خلق خویش را میکنی اگر سدمیکنی

هر خطائی را خطائی فاشتر اری دلیل راست گوئی دفع فاسد را با فاسد میکنی

خود چرا در سلك نظم و قید و زاری سخن

ظلم محض است اینکه مطلق را مقید میکنی

گر گنه کردند ثابت کن و گرنه بی ثبوت بی گناهان را چرا حبس مؤبد میکنی

گر ز من پرسی رها کن این اسیران را زبند

ور نمی پرسی و ابرام مجدد میکنی

چون دگر خریدگان از نعل و مقود باز گوی

توجه حد داری که نعت تاج و مسند میکنی

تا که جاهل مرکب ای بدیم آخر چرا تو بدین ترکیب بحث از ذات مفرد میکنی

در خلایط طبع و حس و امانده چون خرد در وحل (۱)

پس جبدل در مبحث عقل مجرد میکنی

مردان را بد آید زین سخن ها زبهار روز بان در کلام در کش گر خوش آمد میکنی

پند من بپذیر و از نعت بزرگان در گذر (۲)

ور بپذیری و اصرار مؤکد میکنی

ترنکوئی چون صبا باری چو مجمر گوی اگر

نعت شاهنشاه منصور مؤید میکنی

ورنه عرض خویش را در حلقه الواطری

عاقبت چون عرض صدرالدین محمد میکنی

(قطعات عربی)

(ارجوزه در خواهش کردن ولیعهد کشف رمز فاضل)

(خان گروسی مسمی به بجج حدر را از قائم مقام)

الحمد لله العلی الاجل ثم الصلوة للنبی المرسل

وآله الائمة الاطهار وصحبه الاعزة الاخيار

وبعد قد امرت يوم الاربعاء بماسیتلی عن قریب طایعاً

لصاحب النعمة والالاء ذی الحضرة السنية الوالاء

ذخر الوری ملاذ کل الناس وفیخر ارباب النہی عباس

مشید المملکة البهیه ونائب السلطنة العلیه

رای امیر بعد فحوص زایده قاعدة متى قليل الفایده

قال اثنتا بفکرک السدیدہ قاعده موجزة جدیدہ

فعبده الضعیف فوراً بشره برسم قانون جدید لم یره

وهو یسمى البجخی الحدوی لم یلتفت بها سوی من یدر

× حل رمز ×

بجج حدر

غیر ذات الثالث والاثنین والوافق ذاک بالجمله

[ث ش | ت ق ی ه و ا]

ضبطها رسمها مرتبة هملة العجمه عجمه الهمله



دقت الباب واستنزرت سجيرا قينه في يمينها شمس راح
فدنت مضجعي وقالت برفق سيدى قمر فلاح ضوء الصباح



امر تر عيني مثلكم فاضلا لكل شئى شاء وشاء ا
يبدع في الكتب وفي غيرها بدا يعا ان شاء انشاء ا

بميرزا محمد بروجردي نوشته ❧

جاء الکنب فجائنى روح و ریحان و راحة
مما حوى نکت البلاغة والبراعة والفصاحة
جمعت صحيفتك الشریفه بالکتابه والصرافة
بین اللطافه والنظافة والظرافة والملاحة
ما كان فيها سیئى لو لم یکن فى الاستماعه

اقصر فان الاستماعه اس بنیان الوقاحة
ماذا یضرك ان ارحت اخا ونفسك مستراحة

بسید الوزراء قائم مقام والد ماجد خود نوشته است ❧
یا سید الوزراء مالی حاجة الا الیک و انت تعلم حاجتى
فانظر الی واسعفنها واسترح من شرابرا می وسوء سماجتی



و جهة وحبى مسالما	لفاطر قد فطرك
أمنت بالله الذى	بصنعه قد صورك
احب من تحبه	و من يحب منظرک
تالله کنت ها لکا	فى شقوتى لولم ارك

روحی فداک ای پسرک

قلبی عنوة

فتحت

* قطعات فارسی *

(این قطعه را راجع بمرئای سیب در مجلس مرحوم)
(میرزا محمد علیخان کاشانی وزیر مرحوم علیخان ظل)
(السلطان حاکم دار الخلافه بدیهه فرموده)

من که پرورده طعم آبم	از چه با تهمت شهد نامم
نقطه مستقیم التقسیمم	مرکز دایره بشقامم
وحدت سرف و بدرهان شهود	ردهر مشرک هر مرتا بم
منم آن دخت که در حجله شاخ	شد فروچیده بعیش اسبام
بود در شاخ زمرد مهدم	بود در مهده زار جد خوام
دایه صنع همی سود بچهر	که سفید ابرو که سرخا بم
غافل از گردش چرخ دولاب	که بطهران کشد از دولا بم
پس ناظر دهم کز تن پوست	بدر ارد بتر از قصا بم
ناظرا کارد بپهلوی مزام	نه توئی رستم و من سهرام
منم آن زائده خوان وزیر	که کنون مائده اصحابم
دستها سجده بسویم ارند	بمثالی که مگر محرابم

هر کس که زریز بد بترسید	باید نخورد غذای نفاق
زیرا که چون فسخ از آن غذا خواست	ناچار برون چند ز سوراخ
و آن گاه بخیرگی نشیند	خود بر سر جای خواجه گستاخ
و آن کند کند که بنده بالفعل	در زحمت آنرا خ صداخ
این طرز شعر را در ضمن قبیح گویند و جز در هزل نباید	ن الهی حسین بن مستو

فی سماعیل تفرشی زین طو ر که کوشدهمی بذوق و بشو
 ق بدوسد همی بلبل و بیو م بدخشد همی بتحت و بقو
 ق بیوشد نظر زاکل و زنو م شود عن قریب فاضل قو
 م زند ریش منکران بالو
 صدر جهال رفیع الدنیا که نه دین داردو نه اثینا
 نیست یک روز زده دوده روز باهر آمده از مشکینا
 گرچه از مایه سبک باشد لیک باشد از خایه بسی سزینا
 هر کرا بیند از خوردو بزوک که قزل خواهد و که ترلینا [۱]

این چند بیت را در منشآت در ضمن مکتوبی آورده است
 و معلوم است که از قصیده بوده و قصیده بدست نیامد
 اه از اندم که رفت لادو ناچار رو بره ایروان سواره قاجار
 یارمن از من جدا شد اندم و گشتم یار باندودو رنج و غصه و تیمار

یک دلیری کنم قرینه شرک نکم لاله لاله
 (در سال شکست چوپان اوغلی گفته و بر روی تویهائی که)

(از لشکر عثمانی گرفتند تهره شده است)

چون سال بر هزارو دو صد رفت و سی و هفت

قیصر بشد ز فتحعلیشاه رزم خوا

عباس شر زامر ملک شد بملک روم زین توپ صد گزنت بیک حمله زان سپاه

(در صفت میرزا حسین ولد میرزا محمد علی اشکبوش گفته)

آنچه از مرگان خونریز حسین بر من گذشت

بر حسین کی از جفای لشکر دشمن گذشت

خال و خط شامی بنا گوش اصبجی قامت سنان
در جفا زلف حسین از شمر ذی الجوشن گذشت

— دو بیت —

نه دینستم نه زور و نه زرستم بعجز و ناتوانی اندر ستم
بمهرم گر ببخشی در خورتست بقرم گر بگیری در خورستم

❁ رباعیات ❁

زانجیره اشین طلاق زنجیره بده حسرت بنکاح [۱] او رویا گیر بده
گو خدمت تو که ز حمت خواجہ دهی هر دم که مواجب بده و جیره بده

چل روز ترا جایگهی تیره دهم چوب گل و شوربای به جیره دهم
گر به نشدی بالله اگر من باشم زنجیر کمتر نه زنجیره دهم

تا مهره اشعار ترانخ کردم مردم ز بس آفرین و یخ کردم
این معجزه بس بود ز شعر تو که من در فصل تموز شهر ری یخ کردم

این شعر بود که جاز از او در تعبست یا ناله بوی سیر و دود شطبت
چون میوه ری مایه لرزست ولی لرز عجیبی که مرگش از پی نه تبست

در کشوری که رشک باغ ارمست شعر از چه زیادت و شعر از چه کمست
این شهر ری و عروس ملک عجمست یا افت دینار و بلای درمست

شعری که ز طبع فاصل عهد بود نه شعر بود که شکرو شهد بود
ماند مریم بفکر بکرش اما عیسی اگرش عرش برین مہد بود

ای منشی دیوان عزیز این چه خط است	وین لفظ که جمله هم چو سنک رسقط است
ناصح چو بکیش توسزای سخط است	بالله که غلط بر تو گرفتان غلط است
از فقد شعیرم اسب و استر همه مرد	ور هست زری بشعر بایست شمرد
وین بار گران که بسته مرا اینجا ز شعر	احمال سفر بدوش خود باید برد
ای خان عظیم شان مرا خوار مبین	خود را گل نورسته بگلزار مبین
تو نصف گلی نه گل چو چشم احوال ۱۱	یث را دو بدید ار پدیدار مبین
زنهار به ری رای تمتع نکنی	وز خواجه همسایه تتبع نکنی
اسوده وجودی که براحت داری	الوده به زحمت تهوع نکنی
ای خواجه بیا خوشتر ازین پندم خواه	دل از طمع زیاده در بندم خواه
بالین بخرو بغل که داری زنهار	از سیرو پیاز و گند نا گندم خواه
ای خالق خلق و ایجه اندار جهان	رحمی کن وزین گند دهانم برهان
یاشامه و استان ازین مغز و دماغ	بار ایجه باز گیر ازان کام و دهان
دنیا که دران خوبی و خورسندی نیست	جائی که بمهر او دلی بندی نیست
چیزی که دران بینی و پسندی نیست	ور هست بجز خان دماوندی نیست
گفتی که نشد خوب که گشتی مغضوب	بد شد که بشاه از تو شمردند عیوب
ای خواجه ترا چه بامن و خواجه من	من دامنم و آنکه بد کند بامن و خوب
شیطان که همی گوید افسون کردم	ادم ز جنان و خلد بیرون کردم
بالله که اگر نبود گمره میگفت	از پایئه او نه کمر نه افزون کردم
شیطان توئی ای حاجی و عیار توئی	بیرون کن بوالبشر ز گلزار توئی
اما که درین کار زیان کار توئی	کو مالک خلد و هالک نار توئی

(۱) گل در عدد پنجا هست و نصف پنجاه نیست و پنج است مطابق عدد شصت

فیج الذکر ست

ایخواجه مگر محاسنت را چه فتاد	کز صدمه دندان نگر دد ازاد
بر ریش تو يك گوز گره خواهر مزد	زانسان که بدندان نتوانیش گشاد
زنجیره نشین ز ریش درویش خوشست	ور هست توانگر از بزومیش خوشست
زنجیره کجا حناو حمام کجا	زنجیره نشین مثل تو بی ریش خوشست
گر تو خواهی که سخت جان جان بدهد	یا خواجه فلان باقی دیوان بدهد
یا آنکه تو میدانی يك نان بدهد	گو خان بدهد
ای قوم که جذب من به از خصب شماس	مغضوبی مال من به از غصب شماس
با من مکنید اینهمه نخوت بخدا	صدمه تبه عزل من به از نصب شماس
ای سقله ترا بکار شاهانه چکار	اینکار خطیر را بیگانه چکار
من گر همه نقد و جنس دیوان بخورم	من داور و دیوان بتو دیوانه چکار
خان تقی ان که شاهرا یاغی بود	چون دیدیمش کدو بن باغی بود
این پایه و مایه یاغی شاه شدن	گو قافیه قاف شو قرمساغی بود
ایخواجه که جان عالمی زنده تست	تو بنده شاهی و جهان بنده تست
چون شاه جهان گیر دو دستور توئی	فرهنگ جهانگیری ز بنده تست
رشتی علی ایوای که بدنام شدی	باز یچه کودکان حمام شدی
رشتی که کنی رام خودت رام شدی	با این همه پختگی چرا خام شدی
رشتی علی از حجره سوی دشت مرو	باساده رخاں جانب گلاگشت مرو (۱)
تبریز نشین ز درس خوان ادم شو	سنگین بنشین سبک مشورت مرو
رشتی علی این رفتن رشت تو ز چیست	این وجد و نشاط و سیر و گشت تو ز چیست
عاشق باید که نرم و هموار بود	این بست و بلند و کوه و دشت تو ز چیست
رشتی علی ایر فیک دیرینه من	ای مهر تو جا گرفته در سینا من
اغماض مکن راست بگو از چه سبب	من مهر تو میوزم و تو کینه من
(۱) رشتی علی از حجره گلاگشت مرو	از خانه بکه بجنگل از رشت مرو

جلایر نامه مرحوم قائم مقام

چنین گوید غلام تو جلایر
 بدیدم جملگی شهزادگانرا
 ندیدم مثل شهزاده محمد
 به نستعلیق مثل میز عمادست
 بنقاشی بود مانند مانی
 مهندس باشد و سرباز و جنکی
 تن و توشش تن و توش تهمتن
 نه مثلش عالم علم و ادب هست
 نه رستم مثل او شیرین سوارست
 نه یک تیرش خطا اید با ما
 جریدش (۲) صاعقه بر زور و تندست
 جلایر زان جرید بسیار خورده
 بر از خون چکمه‌ها از پا کشیده
 برو جردو نهانندو ملایر
 پلوهای (۳) برو جردو نهانند
 خورش‌های ترش مازندرانی
 قطاب و قرص و قتل و اب دندان
 مر باهای با لنگ و بهو سیب
 که من رفتم ز شرا (۱) تاملایر
 همه سرو سپی ازادگانرا
 که یزدان حافظش بادا زهرید
 شکسته خطش از درویش زیادست
 ندارد در هزارها هیچ ثانی
 زبانها داند از لفظ فرنگی
 دل و دستش بود دارا و بهمن
 نه منشی مثل او اندر عرب هست
 نه نیرم همچو او در کار زارست
 نه برخاک افتد اندر وقت قیقاچ
 که مثل توب هفتاد و دو بوندست
 ز خون روی زمین را لعل کرده
 تفقد ها ازان شهزاده دیده
 همه جا بوده در خدمت جلایر
 یخ و مشک و گلاب و شربت فند
 کباب و قلیه و سالک و بورانی
 نراکت‌های بزم و باب دندان (۴)
 گرفته از گلاب و قند ترکیب

(۱) شرا یکی از بلوکات ملایر است (۲) جرید معنی زوین است

(۳) نسخه میوه های (۴) نراکت‌های نرم اب دندان

همه از دولت شهزاده دیده	بکام دل چمنها را چریده
جلایر نوکر اخلاص کیش است	بخدمت از همه خدام پیش است
شب و روز در حضور شاهزاده	کمر بسته بخدمت ایستاده
شکار کبک و اهو روز رفته	کشیکچی بوده شب راهم نخفته
بهر جابوده نهر غرق گداهی	بلا گردان شده بهر سپاهی
بجوی افتاده از جون گذشته	چو گبو از لجه حیچون گذشته
ز مستانش گل و لای و لجن ها	بجای خزو سنجاب و کجن ها
چقر گویان بهر سو اسب رانده	معلق خورده زیر برف مانده
ملکنزاده از آن اوضاع و اطوار	تعجب کرده و خندیده بسیار
جلایر جان دهد در راه اقا	چه پروا دارد از سرما و گرما
همان وقتی که اندر جور قن بود	بخدمت روز و شب بسته میان بود
سه الف از مال مردم اخذ کرده	بشزاده همش را عرض کرده
سپرده بر در صندوقخانه (۱)	گرفته قبض تحویل از خزانه
قلمرو [۲] را جلایر در کف آورد	نپنداری که سعی اصف آورد
نفاق اندر میان شهر انداخت	کلانتر را به بند قهر انداخت
کلانتر نیمه شب از شهر بگریخت	اساس دولت طهماسبی ریخت
جلایر در تفنن نا بلند نیست	تفنن پاره اوقات بد نیست
متاع رایج اینجا نفاقست	نه اذر با بجان است اینجا عراقت
جلایر زاده طهماس خاست	نشیمن کرده اندر اصفهانست
هنرها در جوانی کسب کرده	بسی مشغ تفنن و اسب کرده
سفرها کرده در دریا و خشکی	نشسته روی اسب و توی کشتی

(۱) سپرده جمله در صندوق خانه (۲) قلمرو عبارتست از قلمرو و علیشکر که

بهاوند و ملایر و بروجرد و دوسه محل دیگر است

نکرده یاد اقوام خراسان	ز کف مال پدر را داده اسان
ز ماد رچند پاره سنك مانده	که چون از زندگی دلتك مانده
بنازل قیمتی بیع و شر اشد	همه خرج و خوراك بچها شد
کنون دیگر نماند از مال دینا	بدست او مگر يك جفت و يكتا
بلی خالی نباشد از گمالي	که گاهی عرضه دارد حسب حالی
جلایر دیده در طی ر سائل	فتاوی مجتهد ها در مسائل
تمامی حیل های شرع داند	بدعوی و درکها در نماند
بهر مجلس که اید بی توقف	کند در علمها دخل و تصرف
باستنجا و حیض و استحاضه	کنند ازوی زن و مرد استفاضه
جلایر کاتب مطلب نگاریست	محرر کهنه سر رشته داریست
شب مهتاب کاغذ ها نویسد	غلط هر جا شود فی الفور لیسد
قلم بر دست و عینك بر دماغش	رقم بر روی زانو بی چراغش
قراقر در شکم از شدت جوع	بسر سودای نظم امر مرجوع
شب دیجان (۱) بدینسان روز کرده	خیو بر ریش پالان دوز کرده
چو پیدا شد بمشرق روشنائی	بخورده شیر گوسفندان دائی
دعا بر دولت شهزاده کرده	هر آنچه بود و نیست اماده کرده

* (۱)

جلایر در سواری اوستاد ست	باسب اندازی از رستم زیادست
جرید افکن تقالازن سواریست	تفك اندازی و نیزه گذاریست
پیش روی و قیقاچ و چپ و راست	زندگوئی به رجائی داش خواست
پیاده گشته خفته [۲] رو بیالا	بعون حضرت بساری تعالی

بقنکی لوله برچخماق چنکی	قراول رفته در پشت تفنگی
تفنگ اووده بهلوی بناگوش	که باشد جانب بالای سر روش
نشان کرده کلاه يك قراگوز	که پشمش بدبسان پوست مرغوز
حلول اندر نشانه کرده گوی	مثال مذهب شیخ حلولی
سه باجا قلوگرو از منشی نجد	ببرد و عالمی آورد در وجد
سواری نیزه دار ازایل کوران	زنزدیکا سلیمان خان نه دوران
بمیدان جلایر آمد ان روز	که گردد بر جلایر بلکه فیروز
کهر جان همچو اهود در دوامد	جریدی از جلایر پرتوآمد [۱]
بکوران خورد و کوران بر زمین خورد	معلق از جرید اولین خورد
کهر جان اسم خاص اسب بنده ست	که خود از کرگی دلچسب بنده است
یکی اسب دگر منقار قوشر	که شیهه اش مثل شهناز ست بگوشر
صراحی گردن و خوش چشم و سر سخت	قلمر باریک و سر گرد و قفل تخت



جلایر هر دو چشمش سرمه دارد	زپوشن (۲) لك عبا يك رمه دارد
قبای عاقری پوشد بغل بند	کلاهش از عرق گاهی کید کند
قرنگی باشدش از خالقی جیت	مصونا عن جنود البیر والبيت
قصب دوزد همیشه زیر جامه	قریناً بالسعادة والسلامه
بدستش گرفتد پول حلالی	خرد از ترمه کشمیر شالی
قصب تنبان و پیراهن کتااست	پا جوراب کار اصفهانست
لنر بندد ولی از بهر خدمت	شود بیکر بیگی در شهر خدمت

[۱] کهر نوعی از اسب و پرتو در زبان عوام پرتاب کردنست

(۲) پوشن بزبان عوام پوششست

ز جرم ساغری در پا کند کفش برون ارد ز با هر جابود فرش



جلایر سینه پرسوز دارد	وطن در تکیه نوروز دارد
کند هر روز و شب يك اشرفی صرف	سوی قیمت فرش و مس و ظرف
زمستانست و در هاپرد خواهند	اروسیه ای کاغذ کرده خواهند
ذغال و هیمه و یوشن گرانست	كلك جفتی يك صاحب قراست
کرایه حجره و اصطبل خواهند	که از ما بعدو از ما قبل خواهند
نباشد در نف اکون پول نقدی	که باری شود حل از صره عقدی
بچو خط سنك از خباز گیرم	پیازی با هزاران ناز گیرم
پنیر تند و تیزی هم چو تیزاب	که سنك و روی و آهن را کند اب
ادام نان کند در هر سحرگاه	خورم ناز و کمر جان و کمر آه
جلایر زاده ها بکوش خواهند	یتیمان رخت و بالا پوش خواهند
سه شاهی کاسه از پیتی بز ارد	دو عباسی ز کرباسی گزارد
زهر گز يك گره بزاز دزد	مرق از کاسه پیتی ساز دزد
سه کمچه اب لای اندود پیسه	بهر يك رفته یکشاهی ز کیسه
برای کودکان ارد یتیمی	که خود نوشد از ان در راه نیمی
همه بیگانه ز انصافند اصناف	چه بزازو چه بقالو چه علاف
خوشا انان که از بز کهره گیرند	نه از قصاب پیه و شهره گیرند
امان از یاد دوشاب ملایر	که ارد اب در کام جلایر



جلایر قرض او بی حد و مر شد	ز سرما حالش از سك بتر شد
جلایر تازنخ در زیر قرضست	ز سرما تا سحر هر شب بلرزست

چرا شهزاده از حالش خبر نیست	بفکر کودکان در بدر نیست
جلایر هر چه گوید راست گوید	تمامی بی کمر و بی گشت گوید
جلایر زاده عبد زر خریدیست	که این جا آمده بهر امید یست
نه شهزاده بدر گاهش طلب کرد	نه او ناخواسته تر لادب کرد
اگر من پیر هستم او جوانست	سزای خدمت این استانست
نه نااصل و نه او باشت این طفل	نه هر جا آتش فراشت این طفل
چرا باید که در کنجی بیفتد	چو گیلانی که از پنجی [۱] بیفتد
طمع دارد ز لطف شاهزاده	که گردد شفقتش بر وی زیاده
الهی تا جهان پاینده باشد	پس از هر رفتنی آینده باشد
روداد بار اید بخت و اقبال	بهر روز و بهر ماه و بهر سال
برای چاکران شاهزاده	که بادا عمرو دولشان را زیاده



جلایر يك سفر بغداد کرده	ز یاران و رفیقان یاد کرده
خصوصاً در زیارت های مخصوص	بزیار چلچراغ و بای فنوس
اول داده به باشما قچی فلوسی	پس انگه داده بر درگاه بوسی
رواق اولین را کرده تعظیم	بخادم داده يك باجاقلی و نیم (۲)
وزان پس تا زیارتگاه رفته	گدائی رو بخت شاه رفته
زیارت نامه خوان خوش صدائی	به پیش آورده و خوانده دعائی
زیارت کرده جای آن دوا انگشت	که بیرون آمد و بدخواه داشت
در ایوان طلا کرده نمازی	بگفته با خدای خویش رازی
پی حاجت گرفته بند قنديل	زده سر بر زمین افکنده منديل
خروشی بر کشیده از دل ریش	به آب دیده شسته سبیل و ریش

<p>کشف کاری مضبوط کرده کسانی در بر مهتاب رفته در آن روشن زهر لاله چراغی بحسرت چشم نرگس باز آنجا پریشان طره پر تاب سنبل در آن بنهاد تخت پادشائی نشسته پادشه با هیبتی سخت تو پنداری بسر سر سامش افتاد نشسته روی تخت این پادشاکست لکم من عندنا خیر الذخایر هر انچه از ما طلب کردی همان شد بدل گر حاجتی [۱] داری از او خواه همه شکر خدا ورد زبان گشت پس انکه پای تخت شاه بوسید جلایر گفت جز این مطلبم نیست بر افرازی بکام نیک خواهان ز عمر جاودان محظوظ باشد خدا او را بشاه ما بدبخشد</p>	<p>که بینی بر آن مخلوط کرده سجودی کرده و در خواب رفته میان نوم و یقظه دیده باغی سمن بالارغوان همراز آنجا تقاب از رخ فکنده شاهد گل سرابستان خوش آب و هوایی ملایک صف زده بر گردان تخت جلایر لرزه بر اندامش افتاد که یارب این بهشت دلگشایست ندامد که یا عبدی جلایر دعای تو بسوی آسمان شد امام و پیشوای تست این شاه جلایر زین بشارت شادمان گشت دوید و رفت و خاک راه بوسید شهنشه گفت آخر مطلب چیست که شهزاده محمدرضا شاهان وجودش تا ابد محفوظ باشد ز آسیب جهان پایش نلغشد</p>
---	--



<p>دولتش درسخن تابنده افتاد ولیعهد از محمد شاه راضیست</p>	<p>امام و پیشوا در خنده افتاد که مقصود تو با انجاح ماضیست</p>
---	---

نه منصب نه حکومت خواست هرگز	نگوید با پدر جز راست هرگز
طمع در ملك همسایه ندارد	ولیعهد از باو ملكی سپارد
نخواهد بر مسلمانان اذیت	نشوراند بحاکم ها رعیت
که خیزد قتل واشوب وفسادی	نه مفسدا دهد پول زیادی
که در راه کرور هشتمین ست	ندارد پول اگر دارد همینست
قرین با هر چه مرغوبست دایم	از این روکار او خوبست دایم
بد نیا و بعقبی بد نیند	چه گاهها کز مراد خود بچیند



یو و اوجار و چوم و کاب دارند [۱]	خوشا انا که ملك و اب دارند
ز سرگین مراعی گشته موجود	برون خانه شان يك خرمن کود
ز گاو ماده گاو نر گرفته	همه نر خرز ماده خر گرفته
زمین شد از سپیدی در سیاهی	چو خورشید آمد اندر برج ماهی
بگاله بار کود از چاله بندند	خران بارکش را گاله بندند
چنان کاندرتن ابطال جوشن	بکود اندر کنند اطراف کوشن
زمین ها پر ز شنك و تره اید	پس آنکه خور ببرج بره اید
همه چون کاسه و چون پارچ خیزد	زهر سودنبلان و قارچ خیزد
ز گل بر روی گلشن غازه بینی	هوا را اعتدال تا زه بینی
صبا اید بگلشن بهر گلگشت	براید ابرو بار دلمر بهردشت
دل مرد کشاور گرم گردد	زمینها شیره دار و نرم گردد
برون ارد زاسیب جمامی [۲]	اول جفتی ز گاو ان گرامی

(۱) یو. یوغ است که بر گردن گاو میگذارند. او جارد و حلقه آهنین است که بیوغ میاویزند. چوم آلتی است که بگاو بسته خرمن میگویند

(۲) جمام گاو و آسب خام را گویند

وزان پس یونهد او جاو بندد	کمر را تنك پهر کار بندد
یکی گوران گرفته بر کف خویش (۱)	براند گاو و گرشن را کد خیش (۲)
چو فارغ گردد از شخم سه باره	بلوشن افکند تخم باره
تموز اید زمینها تشنه گردد	همه خار و خشک چو ز دشنه گردد
سراسیمه کشاوریل در دست	ز بالا اب ارد جانب پست
زمینها را حیاتی تازه آرد	پالیز ابای اندازه آرد
پس آنکه نوبت فائز اید	زمینها جمله گندم خیز اید
ز جا خیزد کشاور صبح زودی	بدست ارد یکی داس درودی
دروده دسته کرده کاه و دانرا	بخرم ارد ان بار گرانرا
بچرخ اهینش خورد سازد	چو باد اید یواشن (۳) بر نرازد
جدا سازد بباد از کاه دانه	پس آنکه پر کند انبار خانه
پس انگاهش ارد در اسبائی	پرای نیز گردی نرم سبائی
بساید نرم و در تابوش ریزد (۴)	نفر بالش کند بلانوش بیزد
تنور خانه را با نوی خانه	ترتوك افروز کرده هر شبانه
گزين کرده تغار و لانجینی (۵)	دقیق آورده و کرده عجینی
خمیر گندمی را چونه کرده	زمرغانه بران گله گونه کرده

[۱] گوران چوبست که گاویاران بدان کاو میرانند (۲) گوشن کشت زاروست
خیش آلت شیار است

(۳) یواشن التي است که بدان خرمن را باد داده که را از گندم جدا می
کنند پنجه و هوجین نیز میگویند

(۴) تابو ظرف بزرگ گلفنی است که بزرگران در خانه ها دارند و
گندم و آرد در آن میریزند (۵) لانجین طار بزرگ

زمعز گنج دوشمبل و خشخاش
 پس انگه خم شده همچون سیاوش
 جلایر از پس او بند کرده
 فرو رفته و سیخ اندر دوتنور
 وزان پس کارها از هم گذشته
 بت پر خاشجو دشنام گویان
 لواش و پنجه کش های برشته ۱
 برون آورده و بر خوان نهاده
 فغان از یاد ابام جوانی
 جلایر را لبی پر باد سرد است
 که داد از یگیری و ییزی گشادی
 که درد هیضه و زخم بواسیر

زده نقشی بران خوشتر ز نقاش
 فرو برده سر اندر بحر ایش
 لواطی چون نبات و قند کرده
 که بادا چشم بد از هر دو شان دور
 کمر خالی و نانها پخته گشته
 حکایتها ز ننگ و نام گویان
 سپید و پاک چون هوش فرشته
 برای خانه و مهمان نهاده
 زمان عیش و عین کامرانی
 برو زو شب همی اوراد گرد است
 ز باد هیضه و حوش جساد ۲
 جلایر را نمود از زندگی سیر



جلایر زان شدید الجوله ایند
 نهاده دو بد زوازه خیابان
 چو مرغی کو قفس را در گشوده
 بصدت تعجیل و سرعت راد پوید
 که رکن الدوله را با خاطر شاد
 تعالی الله وجود قایض الجود
 بهشتی گشته در دنیا بیدار

که استقبال رکن الدوله (۳) اید
 گذشته از پل و خندق شتابان
 شوق باغ وستان پر گشوده
 بهر گامی هزاران شکر گوید
 شهنشاه جهان انجا فرستاد
 اخضر و اکمل از هر نوع موجود
 بهر بیننده داده بار دیدار

(۱) لواش و پنجه کش دو قسم نان بر زگری هست (۲) جساد مرض دل پیچه است
 (۳) رکن الدوله یکی از پسران فتحعلیشاه است

همه اسمست و رسمی در میان نیست	نهان جنت که در عالم عیان نیست
که روز عید اذربایجانست	کنون شاداست و خرم هر چه جانست
زرکن الدوله شد ایقدر راضی	خصوصا نایب سلطان غازی
گرام الکاتبین تحریر فرمود	که ربابرای این تقریر مسعود
زمین گوئی که رشک آسمان شد	ز دیدار برادر شادمان شد
سراسر خطه معمور تبریز	همه بهجت فراگشت و طرب خیز
زرکن الدوله شد امسال آباد	خرابیهاکه پار اندر و سرخ داد
که کار دین و دولت زو شود راست	خدای امریزل چون از ازل خواست
مسرت بخش دلهای حزین کرد	شهنشاه جهان او را گزین کرد
باصلاح آورد هر کار فاسد	که در این مملکت با رغم حاسد
که لشکرها بیاراید دگر بار	زروسیم ارداز طهران بخروار
مصون از دستبرد روس دارد	حدود ملک را محروس دارد
سر اید روزگار تنگدستی	رهیم از نیستی یا بیم هستی

* ۲۶

سخن چون لولو شهوار دارد (۱)	جلا یر مرکب رهوار دارد
همه مدحت سراید نعت خواند	چو مرکب را بر آن درگاه راند
که باید مکنش شرب مدامی	سر از پا کی شناسد تشنه کامی
بوصل گنج قارونی رسیده	گدائی رنگ یکشاهی ندیده
ز عقل و دین و دانش گشته مهجور	مثال مردمان مست و مخمور
که آیند از ره طهران و قزوین	بشوق دیدن یاران دیرین
فرامشکار خورد و خواب گشته	عجوز و بیخود ولی تاب گشته

که هر جان یزده کرده تندرانده (۱)
 ز قاش زین ترنك تنبك ارد
 ز همراهان گرفته شمشیناسی (۲)
 زیادش قصه خون بست رفته
 که هر جاهست چون کرمان وزیره
 که مردم گاه نرم و گاه درشتند
 نه چای و قهوه را بایست کم خورد
 گهی باروم و گاهی با فرنگست
 عجم را نه فغان و نه فسوست
 که خون یکدگر بپوده ریزند
 شنا ور آشته در دریای آتش
 بقصد يك دگر آهنگشان چیست
 که از آغاز بنیادش بر آبست
 بیکدم خرج صد ملیون چرا کرد
 کایسهای روسی را چرا سوخت
 چرا خفت آتش توپ و تفنگش
 فروز و پول میگرد
 بخاك انكستان رفت در گور
 همه جنگ خروس و جنگ توچست

دمادم چپ زده تصنیف خوانده
 بلخنی کز صفاهان یاد دارد
 تو پنداری بعجز و التماسی
 سه میزا خورده و از دست رفته
 بیار ای جان من جام مدیره
 وزیری را اگر کشند کشتند
 نباید ترک شادی کرد و غم خورد
 ستاره که بصلح و گه بجنگ است
 کنون که جنگ عثمانی و روسست
 عجب دارم از آتقومی که خیزند
 گروهی بین هم بی باک و سرکش
 بی هیچ اینجدال و جنگشان چیست
 مگردنیا نه آن دار خرابست
 بیاد آور که ناپلیون چها کرد
 بشهر روس آتش از چه فروخت
 کجا رفت آنهمه اسباب جنگش
 نه آنهم قصد اسلامبول میکرد
 چرا سودی ندید از پول و از زور
 بلی دنیا سراسر هیچ و بوچست



بسی اندیشه در این کار کرده

جلایر سر بجیب فکر برده

(۱) چپ زدن کف زدن . که هر جان اسب جلایر است

(۲) مقصود از شمشیناس شمشین است

که یارب ان دو قوچ مست و مغرور
 از این زور آزمائی سودشان چیست
 چو حیوان افزون از یک شکم نیست
 چرا رنجه کند پیشانی و شاخ
 کسی کودکان این راز نهان کیست
 بحمد الله که در این عهد و ایام
 شکفت اید از بنقومی که گویند
 معاذ الله حدیث اشتی کو
 بود گرداشتی تاشیر نوشند
 اگر صلاحی کنند تدبیر باشد
 در اول باید از زر زور جستن
 فراغت نه بصاح و نه بچنگست
 چو دشمن زور بیند در برابر
 اگر بی زور و عاجز بیند دوست
 حدیث دوستی حرفی معماست
 دودل با هم نه پاکست و نه صافست
 هران سرور که بر سر تاج دارد
 مگر تدبیرش اید صد تقدیر
 سکندر چون بظلمت رفت بشکفت
 همان کاوس چون ملک زمین یافت
 طمع هادر گل آدم سرشته است

که با هم از مایند این چنین زور
 گناه جلد خون الودشان چیست
 بروزی هم مجال بیدش و کمر نیست
 تنش ریش اید و بهلوش سوراخ
 که خود جنک خروسان از بی چیست
 نه قاضی دانند این شیخ الاسلام
 که با هم اهل دنیا صلح جویند
 بعا لم گو سفند داشتی کو
 شود کشتی چواخر پاک دوشند
 که این هم خدعه و تزویر باشد
 چو زور اید به از زردست شستن
 بحاضر کردن توپ و تفنگست
 تو را هم دوست گردد هم برادر
 بکوشد تا برارد از تن پوست
 زمیل و مهراسمی بی مسماست
 وجود صلح چون عنقا و قافست
 جهان را جمله چون اماج دارد
 شود مایوس و برسد آتش خورد تدیر
 که هر جا روشنائی بود بگرفت
 طمع در آسمان آورد و بشتافت
 کسی کو را طمع نبود فرشته است



بخود تنها مدید الباع باشد	جلایر نیز اگر طماع باشد
خداوندان ملك افرینش	طمع دارد که با ارباب بینش
چو در بندگان از دربان برنجد	نشیند نکته های نغز سنجد
که دایم خلطه باخلق ایدش شاق	مثال حضرت میخوم افاق
نشیند فردو بنگارد وقایع	نخواهد روزگار خویش ضایع
گریزد از مسیله گاه و بیگاه	کسی را بار ندهد جز با کراه
مثال جو بود داید بکیله	هجوم مردمان اندر مسیله
بروی هر شده چون کوه گشته	همه بر یکدگر انبوه گشته
بخلوت رفته بی یارو مصاحب	کناره کرده زان انبوه صاحب
سرا بستان بر ابو درختی	گزین کرده وثاق نیک بختی
نه لای و گل نه گردو خاک انجا	فضائی پاک از ناپاک انجا
هزارش نغمه گر دستان سراست	صبا فراش ان بستان سراست
روان در حوض ان خوش آب سردی	بروی سبزه اش تنشسته گردی
نه جای رفتن انجا نه درنگست	ز کله اوریا حین رنگ رنگست



بهماننداری کهای بغداد	جلایر چون گذارش برری افتاد
که الحق واجب الواگوها دید	بسی اعجوبه در پاشوهای دید
بهشت ملك اذر بایجانی	نوای دشت او جان پیوند جانی (۱)
همیشه سبزو خرم باش و اباد	بکام نیک خواهان شاد زی شاد
فراید در فضایت رونق تخت	که اینک نایب شاه جوان بخت

زیکسوسازنای و کوس عیشست دگر سوبانک هاپوی حیشت
خداونداترا دیکر چه عزمست که نای بزم تو با کوس رزمست
قفی بالا من قومی بالفراغه که لشکر میرود سوی مراغه

* ۱۱

جلایر رفت و بر خود کرد واجب که گیرد پول و بدهدشان مواجب
عمر راهم سفر با خویش کرده عجب هازان سیل و ریش کرده
بشارت باد کان سنی نجس رفت سری کوامد اندر زیرفس رفت (۱)
زفس يك منگله اویز کرده جهانی را عفونت خیز کرده
چو اول منزلش مشکین جق امد (۲) عمر را میل نان و قاطق امد
جلایر بستد از دهقان لواشی ز ماش و لوییا آورد آشی
عمر زانگونه یورش بر طبق کرد که دهقانی معاویر ادمق کرد [۳]
پس آنکه رو بجام اب آورد که نتوان تشنگی را تاب آورد
عطش ساکت نشد از جام و کوزه سر اندر جو فروشد تا پوزه
خورش نفاخ ان بر خوار گستاخ بسی دو غابش اندر مشك سوراخ [۴]
چو با اصحاب تا فرسنگی امد ز ناقوش صدای زنکی امد
همانا مهره رادر طاس انداخت بریش خویش ان خناس انداخت
زدود دل فغانش بر سما شد بگفت آ این بلا از لوییا شد
علاج هر کن جلایر جان که مردم که جان بر مالک دوزخ سپردم
طیبی گر بدی با يك اماله نمودی چاره های ان نواله
غلط کردم که از این آش خوردم ز اش لوییا و ماش مردم
بود دست من و دامانت ای دوست اگر دستوری اید دست نیکوست

(۱) فس کلاه قرمز ماهوت عثمانیست (۲) مشکین جق . اسم مکانیست
[۳] نسخه دیگر . معادی میباشد معنی معلوم نیست . (۴) صداها آیدش مردم ز سوراخ

چومیراث است دستور از خلیفه
ولی ان شیشه لحمی بود و ابم
اگر ان شیشه بردستم فتادی
بگفتم کو طبیب و کو دوائی
حکیم باشی یار دومانده و شیشه
بگفتا یک سواری چست و چالاک
رساند شیشه دستور زودی
سواری پس فرستادم باردو
بشد پیدا چو کرده او تلاشی
حکیم باشی شنید این های و هورا
بگفتا شیشه هست اما بکار است
مگردینار تقدی ریزیم مش
فرستم آدم و خفته کنندش
بگفتا این مگر [۱] خرس بزرگست
تعارف داند و چربی زبانی
عمر گریه شود بدهد ترا اسب
فرستاد این و دام زود حالی
دو درهم کن غذایش را معین
بگفتا آدم مر دارد و قوفی
ولی يك من نمك بامشگکی آب
دوران ماده گامیش کهن سال

که تفصیاش رسید از بو حلیفه
اگر میزم که وصل او نیامد!
همین سدی که بستم می گشادی
کجا شیشه بود در هم چو جائی
هر اینجا خرس باشد هست بیشه
باردو کر رود از بهر غمناک
که شاید سده از ریشم گشودی
که پیدا گر تواند کرد هر سو
بجیب نو کر حکیم باشی
تفحص کرد چون احوال او را
چگونه میدهم گرجان سپار است
بشیشه پس توانی برد انگشت
اگر زرنیست کردم ریشخندش
بحیله روبه اما شکل گرگست
ز سودایش نه سود و نه زیانی
عربی زاده تازی خوب و دلچسب
که بد حال است دیگر کومجالی
که باشد این عمر شکل بر همین
که خواهد داد او را هم سفوفی
بر او ریزد کند پس اندکی خواب
خورانندش غذا چون هست بد حال

پس آنکه خال فوراً باز گویند
برنجی شیشه بودی سه پاره
نهاد آن بوغ بر سوراخ خیکش
چو پر شد مشکش از حلقش بدر شد
غرض اعجوبه بود این حکایت
که گراین چاره نبود چاره جویند
بهر چون وصل شد کشتی مناره
بر او میریخت پس آبی زدیکش
سبیل و ریش و سر تا پاش تر شد
که رفت از حال نجس او روایت



جلایر شرح دیگر را بیان کن
ولیعهد شهنشاه جوان بخت
نمایش ذکر لب کن صبح تا شام
وجودش فیض بخش خاص و عامست
که تیغ او پناه ملک و دین شد
چو سدی کوسکنند بست بر آب
که بستن سده آبی از کمر ویش
ولی از آتش سوزان گریزند
ز آتش صعب تر چون نیست در کار
ولیعهد شه از این تیغ تیزش
بپاس دین دین دریای آتش
نموده حفظ خرمنهای دین را
هر آنکس شکر این نعمت ندارد
چه داند آنکه دستش دور از آتش
عراق و فارس تا سرحد کرمان
یکی در فکر عیش و ناز و نوشست
گهر آور نثار این و آن کن
که ز آغاز آمد او شایسته تخت
بقایش خواه از قیوم علام
از این اندر دو عالم نیکنامست
یکی سدیدست لیکن آهنین شد
بیانی میکنم نیکو تو در یاب
چه ممکن هست چندان نیست تشویش
چسان خلق جهان با او ستیزند
خدا زان خلق را ترسانده از نار
که سی سال است با آتش ستیزش
بسته سدی اما سخت و دلکش
از آن آتش مصون دین مبین را
ندانم بهره از عقل دارد ؟
بود در گردن یاران مهوش
ز دارالمرز گویم تا خراسان
یکی هشیار و یکدیگر خموشست

یکی راشوق گلهکاری بسر هست
 یکی بر پا نموده کاخ دلکش
 یکی از ترمه و از پول نازد
 یکی گوید که چون رستم کمر رزم
 یکی دیگر بتدبیرات و حیل
 یکی با همگانش در جدالت
 نخواهد خلق رایك روز راحت
 بگوید کس ز من بهتر نباشد
 یکی سرکش ولی بسیار مغرور
 ندیده توپ هفتاد و دو پوندی
 نشسته سایهای سرو آزاد
 یکی خربوزه کر سنک و گر کاب (۲)
 نه بریده ز سگین جز خیاری
 یکی لیمو خورد بر دفع صفرا
 ندیده جنک لیکن از خروسی
 کجا خوردند افسوس و دریغی
 کجا هر جان و مالش را تلف دید
 کجا تاراج کرد و گشت تاراج
 کجا بر نان خشکی کرده افطار
 کجا ویرا سپاهی در کمین بود
 یکی فیکرش همه در جمع زرهست
 دروهر شمع و فرش و آب و آتش
 بسودا کار خود را خوب سازد
 نه در میدان ولی در مجلس بزم
 بخورشید گویدای نور قبیله (۱)
 بگوید صلح نزد من محالست
 زمین بخل را دارد مساحت
 که من زور و زرم کمتر نباشد
 که گویا هست دایر مست و مخمور
 چو رعد و برق پر ز رات و تنه ی
 کجا جنک ارس را کرده او یاد
 خورد بانعمت الوان کند خواب
 ندیده رنگ خون جز آب ناری
 کجا دیده جهان سرد و گرما
 زمین آتش فشان دید از عروسی
 کجا آغشته در خون دیده تیغی
 کجا تیغی ز خصمانش بکف دید
 کجا تن را بدشمن کرد آماج
 ز جان بگذشته سر برده بکسار
 کجا در بحر آتشیای کین بود

(۱) نسخه - نور قبیله (۲) کر سنک و گر کاب دود هند در اصفهان که

کجا بشنید ضرب و طعن اغیار
 رفاه خلق چون بودیش مقصود
 مشقت چون برای مرد باشد
 بلی هر کس پسندد کرده خویش
 ولی افسانه باشد این خیالات
 خداداند که هر کس قابل چیست
 چو خورشید جهان آرا در آید
 شهنشاهست چون خورشید تابان
 ولی نبود جدا و چون زخورشید
 بود این لازم و ملزوم با هم
 ولی داند شهنشاه جهاندار
 جلایر حسب حالی را بگفتی
 بکن خاتم سخن را بر دعایش
 خداوندا پناه ان و این باش
 هر آنچهیزی که خواهد روزگارش
 حسودش خونجگر با غم قرین باد
 جلایر را کنی از رحمت شاد

✽

یاران طوطی شیرین سخنرا
 که در این انجمن ماهست و پروین
 ز قید غم دلش آزاد گردد
 و گریاید بدستش هفت کشور
 جلایر کن دعا این انجمن را
 کند عرضی مکر او نغز و شیرین
 و لیعهد شهنشه شاد گردد
 نپاشد خدمتش زین چیز خوشتر

کدام است آن خبر جز نقل طهران
کز آسیب زمانه دور باشد
نشسته شاد بر تخت همایون
هر آن شهزاده يك خدمت گرفته
شود رفع این بلا بالمره یکبار
بکن عرضی که از دارالخلافه
صحیفه آمده بنوشته یلدر
هوازان نامه بس عنبر فشانست
ولیعهدش از این مرده دلشاد
بحمد الله که از لطف خداوند
شه صاحبقران با بخت فیروز
زیمن مقدمش رشک جهان شد
همه اهل ممالک شاد گشتند
دعا گو پیرو برنا بر وجودش
هر آنچه خواستی از لطف داور
کنون شادست و خرم هر چه جانست
همه بهجت فراگشت و طرب خیز
بفصل دی بهار تازه آمد
صبا بر بوستان آهسته خیزد
سمن بانسترن همراه گشته
فکنده شد نقاب از چهره گل

ز ذات پاك شاهنشاه دوران
مبارک خاطرش مسرور باشد
باقبال بلند و بخت میمون
چو پروین گرد آن ماه دوهفته
ز لطف قادر قیوم قهار
صبا آورد مشکى نافه نافه
همه مقصود را با عنبر تر
زمین از وجود سر بر کهکشانت [۱]
شود از غم نیارد بعد ازین یاد
همه غم رفت و خاطر گشت خورسند
ز تشریفش شب طهران بشد روز
چو طهران بلکه فردوسی عیان شد
ز قید غم همه آزاد گشتند
همه از سروران سراسر وجودش
بحمد الله بخوابی شد میسر
که روز عید آذر بایجانست
سراسر خطه معمور تبریز
بگاشن مرغ خوش آوازه آمد
مبادا شبی از برگی بریزد
بحسرت چشم نرگس بازگشته
خمارین نرگس و آشفته سنبلی

گل صفرا رخس شد ارغوانی	نمانده یعنی از صفرا نشانی
زلاله لاله عنایت خوش رنگ	شکفته ضیحن بستان رنگ در رنگ
شده خوش جعفری بامخملی جور	زمین بوستان از لاله پر نور
چه خوش ایندمینا در میانست	که گویا یاسمن با ارغوانست
بحمدالله که در عهد ولیعهد	همه آسوده خفته خلق درمهد
باردو زین خبر جشنی بپا کرد	که الحق شادمانی را بجا کرد
ز لطفش مرحمت آباد گردید	دل غم دیده یکسر شاد گردید
ز یک سوسازو بانک نای برخاست	دگر سوبانک کوس وهای برخاست
زمین چون آسمان شد پرستاره	در اطرافش خلائق در نظاره
شب تاریک روشن گشت چون روز	ز آتش بازهای شعله افروز
با تشها زند ابی ز رحمت	که اسایند خلقی از مشقت



جلایر غم مجور چو نشه کریمست	تو گریک ذره لطفش عمیراست
دعایش ذکر لب کن صبح تا شام	نمای او ترا شیرین کند کام
خدا و ندا بحق ذات بی چون	که تادر گردشست اینچرخ گردون
کنی حاصل همه امال او را	مساعد بخت و همراقبال او را
حسودش را خدایا در بدر کن	بذلت قوت او خونجگر کن
گرفتار حمد و نعت شاه از سر	بقایش خواستم از حی داور
پی مقصود رفتم سوی بازار	بر آوردی بشد بر خرچ انبار
جه بعضی قرض و خرچ دیگر نمود	که باید برد و صدان قدر افزود
هر آن اسباب و اموا لیکه بودم	بنا زل قیمتی بیعش نمودم
بدادم قرض مردم از کم و بیش	که بیرون ایم از این هول و تشویش

فرستم بر عراق اطفال دیگر
 طلاق زوجه تبریز داده
 تدارك از كم ویشی بمقدور
 رسید انعام شه زاده محمد
 طلب کردم دوسهم انعام دیگر
 بگفتم بخوی گشته حواله
 نمودم عرض درخوی نیست بولی
 امیر زاده بنزد شاه رفته
 رفیقان چون روند میمانم آنجا
 که میرزا موسی خان میر حاج حجاج
 جلایر ماند آنجا زار و حیران
 بفرمودند کن موقوف امسال
 مخور غم آنچه نازل بیع کردی
 همین انعام گیر و خدمت شاه
 چه فرموده جلایر را شه از جود
 که سلك کم برده در پنجیر گاهشن
 شکار است و وجود تو ضرور ست
 چرا بپوده گردی گرد هر کار
 برو تکمیل نفس خویش کن
 نه هر کس حج رود مقبول باشد
 بداند شرط آن کوی و حرم چیست
 هزاران شرط دارد غیر اسلام

جلایر زاده های زار و مضطر
 نشد راضی رود باینده زاده
 نمودم از برای این ره دور
 که باد احافش یزدان زهرید
 که زاد ره کند این زار مضطر
 وصولش گر کنی با آه و ناله
 زندهم همچو طفلان از چه گولی
 نیاید او بخوی این ماه و هفته
 وصولش کی شود خوی هست بیجا
 روند از خوی همه افواج افواج
 چه خواهد کرد با حال پریشان
 بچیج آینده رو بامال و اموال
 مضاعف شه رساند نیست دردی
 روان شو کار تو گردیده دلخواه
 کنی راضی فرستی خدمت مزود
 توئی چون صید افکن کلب راهشن
 که کلب پیر کاهی پر غرور ست
 سگیت بهتر ست از مردم آزار
 زبند بگذر بخوبی زیستن کن
 مگر آن مرد ره معقول باشد
 ندیدم من مگر آن محترم کیست
 ندانم یش کردن بر تو اعلام

نبی فرمود و در قرآن عیانست
 برواداب کوی دوست را دان
 طواف کعبه کن زانروز حاصل
 مرو چون اشتران پر بار و خاموش
 تو که نیک و بد از هم فرق ناری
 بخود منگر که مقصود تو در اوست
 تو گر دوری از او اوست نزدیک
 برو داروی بینائی بکن چشم
 که در این کوچه های پچ در پچ
 جلایر شاه ظل کردگار است
 دعای شاه عباس جوان بخت
 بتو فرضست چون حمد و دعایش
 دعایش ذکر لب کن کام یابی
 خداوندا بحق نور پاکان
 بحق دین احمد نور اظهار
 بحق چارده معصوم پاکی
 تنش را از الم محفوظ داری
 هرا چیزی که خواهد روزگار شن
 مدامی کامیاب و کامران باد
 حسودش را بعالم نیست گردان
 رسائی دولتش را نسل بر نسل
 جلایر چون ثنا خوانی تو بر شاه

مسلمانی اگر جوئی همانست
 پس آنکه جان را هاش ساز قربان
 که زادابش نباشی هیچ غافل
 برو آن روز کامد بر سر ت هوش
 قدم در کوی جانان چون گذاری
 بکن فرق سخن چون مغز از پوست
 چو گردی دور چشمت هست تاریک
 مکیر از این سخن بر هیچ کس خشم
 بجز سودا دیگر نبود ترا هیچ
 پناه او امان از روزگار است
 که زاغ از است او شایسته تخت
 بگوهر انجم نعت و ثنائش
 تو کم نامی ز لطفش نام یابی
 بسوز سینه های درد ناگان
 به آل پاک و هشت است و هم چار
 وجود شه نبیند درد ناکی
 ز عمر جاودان محفوظ داری
 همه اماده داری در کنارش
 جهان تاهست بر او چون جنان باد
 بحق آبروی شاه مردان
 کنی بر مهدی آل نبی وصل
 چه غم داری مرامت هست دلخواه

له شه دینت اداسازد زاحسان مکن زاندیشه خاطر را پریشان



جلایر چند مغموم و حزینی	به بیت الحزن باغم هر نشینی
چو مرغی بینمت پرها شکسته	ببند غم دو پایت سخت بسته
بزدان غمت محبوس بینم	ز عمرو زندگی مأیوس بینم
غذایت از چه رو خون جگر شد	دودست را ز غم دایم بسر شد
نشینی تا بکی تنها شب و روز	کجا آید ترا آنصبح فیروز
ز پروانه طریق عشق آموز	پر مرغ هوس را زودتر سوز
چرا دایم فلک با تو بکین است	بهر آزاده گویا چنین است
چه خوش گفت اینسخن را نکته دانی	طیبی حادثی شیرین زبانی [۱]
که من خوی جهانرانی شناسم	سرشت آسمانرانی شناسم
«فلک را عادت دیرینه این است	که با آزادگان دایم بکین است»
«بدانها بی سبب کین دارد این زال	نه دین دارد نه آئین دارد این زال»
بگو اندوهت آخر از چه چیز است	که خون دل ز چشمت چشمه خیز است
تو که دایم ثنا گستر بشاهی	چو باشد لطف شه دیگر چه خواهی
بزم خلد آئینش شب و روز	مشرف میشوی ای روز فیروز
تفقد ها از آن خسرو ببینی	چه غم داری که در کنجی نشینی
اگر داری شکایت از زمانه	مترسو عرض کن با یک فسانه
که شه باب امید و مرحمت همت	چو کردی عرض زانغمها توان رست
بهر جا در بمانی دستگیر است	چرا که قلب پاک او منیر است
بباید عرض و درد خویش گفتن	که دیده درد از درمان نهفتن؟

بگو آخر بهر دردست در مان
 ندانی این جهان بی اعتبار ست
 بیداید ساخت با او گر نسازد
 بین جز صبر اورا چاره باشد
 جواب ما صوابی او تو داری
 بلی انصاف اینست آنچه گفتی
 دلی خون باشدم از دست گردون
 گهی بارم دهد دربار شاهی
 بسر داده است عشق خدمت شاه
 ازین محرومیش دل ریش و زارست
 چرا داری حواس خود پریشان
 نه در کارش کسیرا اختیار ست
 عتابش بیش و کم گاهی نوازد
 که در بندش هزار اواره باشد
 بگو ورنه مکن اینقدر زاری
 سخن را چون در ناسفته سفتی
 روان زانست اشگرم همچو حیچون
 گهی محروم سازد بی گناهی
 ولی محروم دارد گاه و بیگاه
 که این ظلمی باو از روزگار است

جلایر میشود مشعوف چندان
 شرفیاب حضور با هر انور
 شود چون بعد از آن محروم خدمت
 خوشا آنان که هر صبح و مسایند
 فراق خدمت شه هست مشکل
 بغیر خانه نشیند در ببنند
 اگر دامن کنندش پر زگوهر
 فرو شد خدمت مریلا بعالم
 چو قوت روح الطاف شهان است
 مرخص گر کنی شاه زمانه
 اگر فرمان دهی عرضی نماید
 برش بهتر بود از گنج و مالی
 که ناید در حساب و حد امکان
 چو حاصل میشود و قتیست مسرور
 ببیند بی نهایت رنج و محنت
 بروی شاه دیده میکشایند
 از آن محرومیش پر خون شود دل
 بگرید از غمروانی نخندد
 چو دور از شاه شد خاکش بود سر
 حقیقت او دوا بست شکل ادم
 نداند هر که حیوان بی گان است
 که بی حاجب بدوسد آستانه
 و گر نه گوش باشد تا دراید
 که بیرنج آیدش دردست حالی

<p>کجا در فرقه ادم حسابست [۱] چوانعامش دهی در خاطرداری دعا گوی تو هست و طالب او زهر بار خانه سهم جلایر کزین بابت نباشد در دلش ریش ثنا گستر بذات شهریار است مگر نشنید حکمر شاه از گوش گرانمایه است و زیب گوشوار ست لندهر کس که باشد در سرش هوش که شه عباس آمد اول سار خداوندا تو یاری ده به بختش</p>	<p>هر آنکس این نداند اود و ابست زروی لطف گاهی سبب وناری شود ان قوت روح و قالب او اگر چه حکم فرمودی ملایر رساند بی تعافل از کمر ویش چرا که او غریب این دیار است ندانستم چرا کرد افراموش که حکم شه چو در شاهوار ست نباید امر و نهیش را فراموش ولیعهد شهنشاه جهان دار چو بود اولایق اکلیل و تختش</p>
---	---



<p>بغیر از حمد و نعت از جمله بگذر وجود او نبیند در جهان بد نیند غیر شادی رنج دنیا دهی دستش بحق شاه مردان نماند بر دل پاکش غباری تنش را حامل رنج و بلا فن بحق مصحف و بالنون و الصاد بریز از کلك گوهر بار پر نور برون آور در ناسفته از آب</p>	<p>جلایر رو دعایش گیر از سر خداوندا بنور پاك احمد مرام و مطلبش بسا مہیا زمام اختیار ملك ایران بهر اقلیم سازش حکم جاری حسودش را بغمها مبتلا کن جهان تا هست گو بر کام اوباد جلایر عنبری بر روی کافور ز بحر فکر غوصی کن نکوباب</p>
---	---

ز در های گران مایه بدامن
 تو غواصی و در باید بیارار
 ثنا و نعت شه ورد زبان کن
 و لیعهد شهنشاه زمانه
 چو لایق بر سریر سروری اود
 نه هر کس در خورا کلیل و تختست
 ز خاتم چرن توان گشتن سلیمان
 خداوند جهان لایق چو دیدش
 فراغت در جهان از عدل و جودش
 همه کان مروت هست و انصاف
 خورند از خوان جودش پیرو برنا
 همه اسوده خلق از زحمت و رنج
 بجز اسوده کاری نیست کاری
 شبان میش گر گمت این زمانه
 نمیند هیچ تن رنج و اذیت
 کند دیوان موری چون سلیمان
 بقانون شریعت راه پوید
 شده سدی میان کفر و اسلام
 بشاهی این چنین کس شد سزاوار
 خداوند پناهش باش زاسیب
 جلایر گر تو داری حسب حال
 که شه باب امید و رحمت و جودست

بیار و حله در راه شه افکن
 بیاری زانکه داری خوش خریدار
 وزان نام خوشش شیرین زبان کن
 که شه عباس ان شاه یگانه
 ولیعهد شن شهنشه نام فرمود
 جهان داری نمودن کار سختست
 سلیمان ایدش خاتم نه دیوان
 میان سروران او را گزیدش
 همه گردن کشان سر بر سجودش
 دعا گویش بود از قاف تا قاف
 بسی مسکین بعهدش شد توانا
 کشوده بروخ عالم در گنج
 بحمد الله نکو شد روز گاری
 حمام و باز شد هر اشیانه
 همه درمهد امن امد رعیت
 ندارد بیم کس از مال و از جان
 کجا شیطان ببارش راه جوید
 پناه ملک و دینش حی اعلام
 نه آنا نیکه باشند مردم آزار
 که داد او ملک دین را زینت و زیب
 بخاک پای شه ده عرض حالی
 بحمد الله همه عرض تو سودست

دو بابت بود عرض این جلایر
 کرم کردی ز ناظر گشت کوتاه
 شماری از کرم چون بندگانت
 دعا گورا همه آمال این است
 بسر چون عشق و شوق خدمت شاه
 اگر فرمان دهی بی منم حاجب
 باو چون واجب آید بوسه او در
 نه آنهم بنده از بندگان است
 ز اصناف ار اذل در حسب نیست
 خصوص امروز عالی قدر و جاهست
 خدا داد که فیضی با سعادت
 یکی ساعت شرفیاب حضورت
 ز ملک و مال عالم هست افزون
 هر آنکس این نداند چون دوابی
 نه هر ناطق حقیقت هست آدم
 بعرض قلب پال شه گواهست
 جلایر بر دعا کوش و ثنائیش
 خداوند! بحق ذات بیچون
 بگردد بر مرام و مدعایش
 ز آسیب زمان محفوظ باشد
 کنی حکمش روان از مه بماه
 رقیب و حاسد او را تلف ساز

شها حکم حضور و امر ناظر
 شود عرض حضورش نیز دلیخواه
 که بیمانع ببوسد آستان
 نه رسم باب و اربابش همین است
 بدارد از چه دستش هست کوتاه
 که بپذیرد او نسا زد ترک واجب
 چرا محروم و مجز و نیست و مضطر
 چرا محروم گاه از آستان است
 بداند شه که ای اصل و نسب نیست
 که چاکر بر در عالم پناهست
 نباشد پیش او بهتر ز خدمت
 شود در پیشگاه با سرورت
 که در دستش فتدای حرف و بیچون
 نمیداند مگر خردی و خوابی
 بود ناطقی که از حیوان بود کرم
 که صدق و کذب تشخیص ز شاهست
 بخواه از قادر بیچون بقایش
 که تا اگر در چنین این چرخ گردون
 ولی جاوید بنمائی بقایش
 ز عمر جاودان محفوظ باشد
 بکام دل نماید پاد شاهی
 تن هر دو بشیر غم هدف ساز

جلایر هست شیرین کامت از شاه	بحمدالله مراست گشت دلخواه
جلایر لولو شهوار آور	نسفته گوهری در وار آور
ولیعهد شهنشاه جهاندار	ثنایش فرض دان ز آغاز هر کار
که او چون لایق اکیلل و تخت است	خداوندش معین و یار بخت است
که از یک فکر بگرش خلق آزاد	شود آنگه که دست سعی بکشاد
مشیر و هم مشارش عقل کامل	نماید مشکلات سخت را حل
همه دیدند و داند اهتمامش	عطارد گاه دانش شد غلامش
در نک و صبر و حلم و استقامت	چو دید از او زحل دارد اقامت
بگاه رزم تیغش تیز و خونخوار	شده مریخ زانو و سرخ رخسار
مربی هست چون رای دیرش	بهر کس خاصه بر بدر منیرش
شده بر حیس سرگردان و حیران	که چون گرد غلام شاه ایران
زند ناهید چنگی و چغانه	به بزم پر سرور آن یگانه
بحمدالله همه کارش نکوشد	هر آنچه خواستی آن قسمراوشد
فرستادی بروس از راه فرهنگ	یکی فرزند و شد گر خاطرت تنگ
چه غم شام فراقش خوش سرآمد	امیر زاده خسرو رفت و آمد
هر آن فرمودیش آن قسم او کرد	دل صد باره دشمن رفت و کرد
نمودی دوستی چون با شهروس	از آن درد دست حاسد ماند افسوس
ازین تدبیر اسودند چندان	همه لپهای دولتخواه خندان
همان عهدی که از خامی شکستند	به پیخته کاریت محکم بستند
بلی فرزند فرزانه چنین است	همه کردار او نیک و کریم است
نشان از باب داردان خردمند	از آن فرمودیش فرزانه فرزند

همان نوری که از خورگشت ظاهر
 بحمد الله که از رای خیرت
 میان کفر و دین سدی بستی
 بشارت عرض اینست بر شهنشاه
 ولی پیموده راهی اگه از کار
 که شمارنداسان این حکایت
 بدانند قدر این تدبیر و فرهنگ
 شود معلوم کار خام و پخته
 کزین پس اهتمامی در همه کار
 که مشکل کی شود اسان به دانی
 چو کارت با خداوند جلیل است
 رفاه خلق جستی از خداوند
 نمیخواهی اذیت بر خلائق
 بقانون شریعت راه یوئی
 رعایا و برایا جمله خوشنود
 ز عدلت بره پیش گرك خفته
 در جود و کرم بر خلق یکسر
 بخواهی خلق را در مهد راحت
 خلائق روز و شب از پیرو برنا
 مخالف با مرامت چرخ گردون
 خدا عمرت حیات حضر سازد

و مؤثر چون خورست این هست باهر
 ز تند بیرات علم را مذر
 که هیچ از اهل دین زاول نخست
 که کار روس شد این قسم کوتاه
 نباید رفت و انجا کرد اظهار
 شود عرض از بدایت تا نهایت
 خورد بر شیشه هر حاسدی سنگ
 نباید ماند این مشکل نهفته
 بفرمایند و یاد آرند تکرار (۱)
 کلیدش هست دست کار دانی
 گلستان انشت هم چون خلیل است
 خداوندت بدارد شاد و خرسند
 بهر کاری نمائی خوش دقایق
 بغیر از امر حق حکمی نگوئی
 زیانی نیست در عهده ت مگر سود
 که رایا را که حرف جبر گفته
 گشودی ای خدیو داد گستر
 ندیده کس بعهدت هیچ محنت
 دعا گویند تا گردی توانا
 نگردد تا نگردد قام گلگون
 میان سرورانت خوشنوازد

توئی چون ملجأ هم ترك وتاحيك
تعدی چون کنند اطراف دیگر
گشایش بر دوت داده خداوند
الهی این در امید بگشایش
چودادی از ره تدبیر و دانش
زاوادی رسول و خیر خواهی [۱]
بغیر از نیک خواهی نیست کارش
چو اوقائم مقام حضرت شاه
همه احکام محکم حکم شاهست
جلایر کن دعاء ختم کن عرض
الهی تا جهان را نام باشد
رود اندوده اید بخت و اقبال
حسودش در بدر برهر دیاری
همه احباب او در عیش و شادی

❦

جلایر کام توزان شهد کامست
جلایر شد نواخوان کهن سال
به بر انجا ز خلعتهای زیبا
برون آورده بر مرغان باغی
مرصع بال بگشوده بصد ناز
مبارکباد بر شاه جهان گفت
به بستان خلعت زیبا پوشند

از ان ایند جست دور و نزدیک
شده بابت امید خلق این در
که غمگین هر کدام رفت خرسند
تو این دولت بشه جاوید بنمائی
ز مام کار دست اهل پیش
دهد بر ذات پاکش حق گواهی
بخاص و عام دادی اختیارش
بشد دست تعدی گشت کوتاه
نظام ملت در معنی گوا هست
دعای ذات پاکش هست چون فرض
بهر آینده اش یک عام باشد
بهر روز و بهر ماد و بهر سال
نباشد در حیات او قراری
دهد جان دشمنش در نا مرادی

دعایش کن که این شهر صیامت
نکو آمد بشه این سال در فال
نموده باز در سر زال دنیا
بهر شاخی شده روشن چراغی
طیور باغو بلبل داده آواز
سحاب و هم صبا گرد از رهش رفت
هر آنچه کرد باید کرد و کوشند

زهر لاله چراغی کرده روشن
 بنفشه رسته گرد جویباران
 دو چشم نرگس مخمور شد باز
 ز زینت هر چه گویم بر ترك كرد
 همه شد مرزوبومش لاجوردی
 زمینها چون زمرد سبز و خوش رنگ
 ز دیبا گستریده فرش بر خاک
 سیاح آبی بروی گلشن آورد
 روان بر کوه و صحرا آب جاری
 عبیر افشان صبا در هر چمنها
 نسیمش شد معطر بس دلاویز
 ز تخت شه جهان روی بهی یافت
 جهانرا نوعروسی تازه آمد
 مبارک چندی آمد خوش بهاری
 نشاید در چنین فصلی حزن بود
 که عهد حضرت صاحبقرانست
 دل پاک شهنشاه جهاندار
 خداوند! بدارش شاد و منصور
 جهان خرم ز تیغ ابدارش
 گزیده او یکی فرزانه فرزند
 از این بابت خلاق شاد گشتند
 بود عباس شاه بخت فیروز
 زمینهای فسرده گشته گلشن
 چو خط بر عارض سایمین عذاران
 سمن با ارغوان دم ساز و همراز
 سر از خاک هر نباتی بر فلک کرد
 صبا بر عارضش نگذاشت گردی
 چمن در بر کشیده لاله را تنك
 صبا فراش گشته چست و چالاک
 چراغ لاله‌های روشن آورد
 که شوید هر کجا باشد غباری
 بر از بلبل بدر زاغو زغنا
 سراسر خطه معمور تبریز
 بروستان عجب سرو سبزی یافت
 ز گل بروی گلشن غازه آمد
 خجسته فصلی و خوش روزگاری
 چون تنهانشین خلوت گزین بود
 چه غم باشد که شادی بیکرانست
 بجز شادی نخواهد خلق را
 بکن بدخواه او را زنده در گور
 چنین آمد جهانداري قرارش
 ولیعهدش نمود و گشت خرسند
 همه از قید غم آزاد گشتند
 مبارك باد بر او عید نوروز

دل اعدای او نومید گردان
 حسودش را مده جز غم مرادی
 تن اعداش آماج ستم کن
 چراغ هر مرادش را برافروز
 نگهدارش تو از آسیب ایام
 حراس ملک و ملت را نماید
 هوا خواهان خیر المرسلینست
 که هر کس را ز مال و جان امانست
 نمی سازد حواس خویش مصروف
 ز رفتار نکویش مستمالند
 گشوده بر رخ هر کس در گنج
 بجز شادی ره دیگر نیوبند
 که راقارت که حرف جبر گفته
 عقاب و بک خوش دم ساز گشته
 ز دست افتاد و پاش از رقص شد لنگ
 نه کیوان را بایوان تو نه دستی
 کشیده زان سبب شد عالم آرا
 چو در در گوش دارد هر کلامت
 کشی مریخ را چون مرغ در سیخ
 بر حامت جبال از خردلی کمر
 چو کان رحمتی داری مدارا
 سخن دان عارفی آگه زکاری

همه روزی باو چون عید گردان
 هوا خواهان شه در عیش و شادی
 بگیتی نام نیکش را علم کن
 بر او فیروز گردان عید نوروز
 که اوسدی بود بر کفر و اسلام
 بده قدرت باو چندانکه شاید
 قوی گردان که شاه ملک و دینست
 چراغ دین از او روشن چنانست
 بجز در نهی منکر امر معروف
 خلائق زین سبب اسوده خالند
 بجز راحت نخواهد خلق را رنج
 همه چون ریزه خوار خوان اویند
 ز عدل او غم با شیر خفته
 حمام و باز هر پرواز گشته
 ز خوف احتسابش زهر در اچنک
 فلک پیش جنابت سقف پستی
 چو خور بر دیده خاک در گهت را
 عطار دگاه دانش شد غلامت
 بگاه رزم بندی خصم در میخ
 بر جود تو عیان قطره نم
 برت هر رزم مخفی اشکارا
 گزیدی یک دیر هو شکاری

بفرمودی مرا قائم مقامست
 ز امرش پیر و برنا سر نتابد
 ز لطف شاه ان پیر خردمند
 سپاهی و رعیت را نوازد
 میان بسته کمر در خدمت شاه
 که اینهمه لطف شاه بی مثالست
 چو قانون جهان داری چنین کرد
 جهان داری نه اسان بلکه سخت است
 نباشد مذکرش در کل افاق
 پناه و ملجأ خلق آستانش
 هر آنکس شکر این نعمت ندارد
 نموده عزم درگاه شهنشاه
 قران سعدین کند چون در مه نو
 سعادت همعنان و رهبرش باد
 شود فیاض بفیض دیدن باب
 عنان راعطف سازد پس تلبیز
 جلایر را سعادت بی حساب است
 جلایر کلك گوهر بار داری
 دعا گویش که این شهر صیام است
 بمزد این عبادت های این ماه
 بخواه ابقای شه را از خداوند
 که هر کس داند او را چون مقامست
 بخدمت روز و شب هاهمی شتابد
 نموده مفسدان را پای در بند
 بلطف شاه کار جمله سازد
 نباشد غفلت او را گاه بیگاه
 خلائق شاد و هراتن مستمالست
 در انگشتش جهان را چون نگین کرد
 نه هر کس در خور اکیل و نخست
 بخدمت کاریش هر نفس مشتاق
 چه فغفور و چه قیصر پاسبانش
 خدا او را ز مردودان شمارد
 عنانش بخت و فیروزیش همراه
 شود رشك جهان دشت قلمرو
 خدا در هر اموری یاورش باد
 بود این افتتاح فتح ابواب
 همه جام مراسم گشته ابریز
 که از مستلزمین این رکاب است
 سخن ها چون در شهوار داری
 شود عیدین و طاعتها تمام است
 که کردی در پناه دولت شاه
 که دارد در پناهش شاد و خرسند

ز هر چیزی مبرا بی نیازی	خداوندا کریم و کارسای
بدین احمد محمود مختار	بحق ابروی هشت و همرچار
کنی حفظ از حوادث دولت شاه	بحق ان مقر بهای درگاه
بکام دل نماید پادشاهی	بزیر حکمش از مه تا بماه
هر آنچه خواهد او بهتر از ان باد	ولی عمرش حیات جاودان باد
همه روز و همه سالش نگو باد	کنی عیدش مبارک بادل شاد
کز و مانند بگیتی نام نامی	به بخشی جمله فرزندش تمامی
بداری هر حسودش سخت در بند	همه احباب و دولتخواش خورسند



چو دارد شاه باید داشت انصاف	جلایر به ز خلعت هست الطاف
بکن شکرش که کثرت خوب بالاست	چو شیرین کامت از این مرحمت است
که اخلاص و ارادت کرد ظاهر	هزاران افرین بر خان طاهر
که صد رحمت بود بر او و اقاش	جلایر کن تو خدمتهای او فاش
کند هر روز و شب زانجا روایت	ز شیراز آمده با صد حکایت
ز خاصان شه او آورده همراه	فرامینهای چند از خدمت شاه
ز مهر و ماه گوید تا پیروین	همه عرضش بود دلچسب و رنگین
کند عرض از نهایت تابا غاز	هر آنچه دیده بشنیده ز شیراز
عربی زاده تازی خوب و دلچسب	دگر داده شهنشاهش یکی اسب
خورد سو گند باشد تخم شب دین	که از شیراز آرد سوی تبریز
هر آنچه هست باشد او گزیده	چو از دربار شاهنشاه رسیده
چو شاهنشاه فرستاده به تبریز	به پیش شه بود بهتر ز شب دین
بیاورده بخدمت از کمر و بیش	دگر پولی که باقی بود از پیش

همین هم نیز خدمت‌های او است	بلی خدمت کند هر کس نکو است
چو میرزانی خان [۱] استاد او شد	گزیده گشت و در خدمت نکو شد
هران فرمایشی از جانب شاه	مقرر چون باو شد گشت دلخواه
مقرب هست در درگاه خاقان	ز سیف و از قلم میرزانی خان
بخدمت‌های کلی لایق است او	که بر صدق و ارادت شایق است او
بشه چون خدمتش مقبول باشد	از ان پیش همه معقول باشد
ز خدمت کار هر کس میشود خوب	که نا خدمت بود مردود و معیوب
چو باشد خان ظاهر پیر هشیار	بهر خدمت نماید سعی بسیار
ندارد هیچ اهمالی بکاری	نگیرد هم چو زیق یک قراری
بود سرگرم خدمت از دل و جان	شب و روزش بود این قسم و اینسان
ترقی‌ها و کارش هست ظاهر	که صد رحمت به شیرخان ظاهر
مقرب حضرتست و پیرو دانا	بخدمت‌های مشکل او توانا
بلی ذاتی که پاکست این چنینست	همه کردار او نیک و گزینست
بلی مفسد بهر جاهست مردود	کیجا باشد سعادت غیر مسعود
سعادت بهر شخص صادق آمد	نه بهر کاذبان حاذق آمد
چو دارد نام ظاهر خان ظاهر	ز اطوارش سعادت هست ظاهر
به آقایش هزاران آفرین باد	که این فرزانه نوکر را فرستاد
بخاک پای شاه پاک طینت	که باشد معدن جود و حمیت

❧ * ❧

جلایر بردعا ختم سخن کن	ثنای شاه در هر انجمن کن
اگر حد ثنای او نداری	بقایش خواه از قیوم باری

نگهداری ز آسیب ستاره	خداوندا وجودش از مکاره
بحق شافع صحرای محشر	همه امال او را کن میسر
بعالم خوار درهر انجمن باد	حسودش دلغمین خونین کفن باد
باو خوبی خدا همراء باشد	جلایر هر که دولته خواه باشد
زلطف شاه کارت هست دلخواه	چه غم داری ثناخوانی تو بر شاه
سخن چون لؤلؤ شهوار اور	جلایر نظم خوش رفتار اور
نثار راه شه کن از کمر و بیش	در ناسفته پر کن دامن خویش
کجا عاقل شمرده چهل را سهل	حکایت کن یکی از عقل و از چهل
یقین بدتر بود از جنس حیوان	اگر قابل نباشد ذات انسان
بکاری گل نیارد غیر خاری	اگر تخم گلی در شوره زاری
بشوره زار سعیش هست بیجا	اگر خورشدمربی بهر اشیاء
خبثانرا خبیث است هم نشینش	بجز خاری نروید از زمینش
ز اصل خویش هرگز برنگردد	نبات از روی ریشه سبز گردد
مگو از کهنه نظمی ساز از نو	گذر زین نقل و روسوی قلمرو
ظلم عامل بی شرم و بی باک	همه اهل قلمرو جامه صد چاک
باردو آمده با شکوه داد	کلانتر با همه عمال و عباد
چه عرضی چونکه بود از جمله قرضی	بخاک پای شه کردند عرضی
رسیده داده احکامات گواهی	که صیت عدل تو از مه بماهی
دعا گوئیم و از خدام پیشیم	نه ما از جمله اخلاص کیشیم
همه خدمت گذار و بی گناهیم	نه ما یکسر وظیفه خوار شاهیم
همه روز و همه سال و همه ماه	دعا گوئیم بر ذات شهنشاه
عدالت هست در عالم شجاعت	شهنشه داده بر کل اختیارت

رعایاو برابا راضی از شاه
عطا کردی بهر کس يك قرارى
ولایت را سپردی بر برادر
بزیر حکم او فرمان ندادی
همه شاگرد دعا گو شاد گشتیم
يکى از نوکران اشتیانی
رئیس ساختی بر پیرو برنا
شبان شد بر غم خوش گرگ پیری
لباس میشد در بر گرگ عاصی
چو فرصت یافت دندان تیز کرده
چو خیزد بکك پیش او شود مات
بخون بی گناهان دسترس شد
خیانت بر ولى نعمت نموده
قرار آنچه بدادی از ره جود
شر و شلّاق کارش صبح تا شام
سر انجام خلایق آخر کار
تو میسند ای شها این بدعت نو
نداند نام و باب و خویشش
بحق ان خدای ذات بی چون
بعرض و داد ما رس از عدالت
چو بشنید این سخن ان شاه عادل
و خویشان بودی حی خان در اینگاه

نموده دست ظلم از جمله کوتاه
بدادی ز اقتضای ملك دارى
که بودی هم چو جان پیشتر برابر
در عدل و کرم بر ما گشادی
بظاهر از ستم آزاد گشتیم
که دارم شکوه ها زان داستانی
ز حکمت گشت او بر ما توانا
ز حق بیگانه و ز شیطان دلیری
خلایق ایمن از او بی هر اسی
بقصد مال و جان صد خیز کرده
شنید ستمی ز من این را بکرات
ز انخوت مست گشت و خود عس شد
در ظلم و ستم یکسر گشوده
بهر يك باب عدلی گشته مسدود
گروهی نزد او هم مفسد و خام
ز هم پاشید آن میشوم غدار
که دزدی حکم راند بر قلمرو
ندارد شرم اینست رسرو کیشش
که از امرش بگردش هست گردون
بدار اندیشه از روز قیامت
تمیزی داده حرف حق و باطل
برابر ایستاده خدمت شاه

بشد حاکم که از زشت دغل را
 رقرم صادر شد و گشت اوروانه
 همدان نا رسیده این حکایت
 چو مجرم بود خوفش در دل افتاد
 پس آنکه باز از خامی فراری
 ره امید را گم کرده یکسر
 حسام السلطنه آگه ز کارش
 بگفت ای بی خبر بدبخت بدکار
 کس از امیدگاه خود گریزد
 خلاقرا پناه و ملجأ آنجا
 که یحیی خان رسیدش پس ز دنبال
 بگفت ای نابکار خائن شاه
 ندیدم چون تو کافر نعمت ایمر
 اگر تو تشنه این ره سرا بست
 بجز نیکی واحسان حاجه دیدی
 ندانی عظم و شحم و پوست و مویت
 فراموش شد این الطاف یکبار
 همه دیدند و دانستند چه بودی
 کنون چون طاغیان گمراه و سرمست
 بخون خویش آلودی تو دستت



جلایر از دعایش سود بینی
 مگر دیرست کاخر زود بینی

ولی بد بختیت از جهل باشد
 نمک خوردی نمک دانرا شکستی
 چنین کاری ندارد هیچکس یاد
 حسام السلطنه نشنید یکسر
 بگفتا جملگی صدقست و مضبوط
 چوتیره بختیت از حد فزوانست
 که یحیی خان بگفت حرفه تمامست
 بگفتا من نیامری سو تدریز
 چرا بس گفت یحیی خان که ای مرد
 تو قابل نیستی برم سرت را
 بگیرم ربشت ای بزغاله شیطان
 بیندازم براهت ای بداندیش
 گرفت آن ریش و او ردش سر راه
 همه اهل قلمرو شاد گشتند
 دعا کردند بر ذات شهنشاه
 بیاوردند اردو ظالمیرا
 ولیعهد شهنشاه نکو فال
 ولی قائم مقام پادشاهی
 بخرگاه خودش منزل بداده
 کمال حرمتش منظر فرمود
 بلی ذاتی که پاکست این چنینست
 عای خیر خواهی بر شهنشاه

همه گارت بعید از عقل باشد
 بین گز جهل در بر عقل بستی
 نکردی گویا خدمت با ستاد
 مقال یحیی خان با حرف هر خر
 چه داند اینکه باشد مست و مدهوت
 تو گوئی کاسه عقلش نگونست
 روانه شونه ماندن را مقامست
 اگر ببری سرم از خنجر تیز
 بگویدم بسی من آهن سرد
 کشم در خاک و در خون پیکر ترا
 برم باین ز کوهت تا بیابان
 برم سالم ترا دیگر میندیش
 حکایت شد تمام و قصه کوتاه
 ز ظلم و جور او آزاد گشتند
 که دست ظلم او گردیده کوتاه
 رهانیدند جان عالمی را
 از او تا این زمان ناخسته احوال
 یقین دارم نمودش عذر خواهی
 در مهر و وفا بر وی گشاده
 چو مهمان عزیزش داشت چون بود
 همه کارش پسند آن و اینست
 ازین کارش همه خواست و دلخواه

جلایر نیست لایق بیش گفتن	در طبع گران این قسم سفتن
برو خاتم سخن کن برد عایش	دعا گوی و بکن حمد و ثنائش
خداوندا بحق کرد گاری	کزو افلاک را باشد قراری
مرام شاه خاطر خواه این باد	جهانرا شهریار و شاء این باد
حسودش خون دل و خونین کفن باد	مدامی خوار در هر انجمن را

۴۰۰

جلایر گر توانی کرد کاری	اگر تو لؤلؤ شهوار داری
نیاری از چه این لؤلؤ بازار	که نیکو مشتری داری خریدار
نثار رهگذار شاه کن زود	متاع تو همیشه هست محمود
دعا گو بر ولیعهد شهنشاه	که او ز آغاز بودی لایق گاه
شها عرضی جلایر مینماید	که از دل غم رود شادی یابید
مهرین فرزندان دولت شاه مغفور	شده چندان زالطاف تو مسرور
کنون امرم نموده ای جلایر	چرا اشفاق شه را پای تاسر
نکردی نظم از چه مرحمتش	خفا از چه بماند سازیش فاش
بمن چندان در رحمت گشوده	میان همکنانش بس ستوده
شمرده بنده از بنده گانش	روا باشد که بوسم آستانش
نکرده خدمتی مقبولش افتاد	روا باشد که جان در راه اوداد
ندارم گوهری لایق بکارش	مگر سر هست مقدور نثارش
اگر بگذشت بر من روزگاری	بغفلت در میان خوار و زاری
بحمدالله که بخاتم گشت بیدار	ز خواب غفلت و شبهای بسیار
زمان غم بسرشد دور شادی	بیاید دست اکنون هر مرادی
شدم از بندگان حضرت او	کند قابل خدا بر خدمت او

و جود شاه بادا جاو دانی	بدر گو رفته از این دار فانی
بدر گاهش کمین هستم ز چاکر	مرا هم بابو هم مولو و سرور
بر او باب عراقین جمله بگشاد	شهنشاه بلند اختر بدو داد
بشد از دست و گم شد از مکانش	چو بعضی ملک آزر بای جانش
ولی عهدش بگردو خاطرش شاد	محال گرم شاهانرا عوض داد

❧ * ❧

بگو الطاف شه را از بدایت	جلایر زود نظم این حکایت
اگر چه کرده بودم بس گناهی	چو بر در گاهش آوردم پناهی
خودم مجروم و بختم بود گمراه	که بودم دور چندی از در شاه
گرامتهای بی اندازه ها کرد	گرم بین عفو جمله جرمها کرد
این بنده ز رحمت جمله بگذاشت	همان ملکی که در بر خویشش داشت
زلطف او شدم صاحب اساسی	گرم کرده مرا دیگر لباسی
که او هم افتخارم بود مسعود	رقم صادر بشد از ممد و جود
بجز این آستان سودی نبود	نمودم امتحان از هر چه بودی
همه حاصل شد از لطفش سراسر	کنون شادم که مقصودم میسر
هر آن عمری که بود از روز گارم	بجز حمد و ثنایش نیست کارم
کرا یارای این تحریر باشد	زبانم اکنون از تقریر باشد
زبانرا بر دعای او گشائی	بدر موقوف بر لطفش نمائی

❧ * ❧

دهد شرحی چه کم چه از زیاده	جلایر چون تواند شاهزاده
بحق احمد محمود مختار	خداوند ابحق هشت و هر چار
که ناید در شمار و حد امکان	فزون کن جاه و بخشش را تو چندان

هر آنچه‌ی که خواهد روزگارش	همه آماده آرد در کنارش
لب احباب او چون غنچه خندان	تن اعداش پامال سمندان
حسوداش به‌الم در بدر باد	همه خاک مذلتشان بسر باد
جلایر نیز کن توبك دعائی	درین در نیست لایق خود نمائی
خداوندا بحق ذات پاکت	بسوز سینه هر درد ناکت
هر آنکس در صداقت خدمت او	کند جانرا نثار حضرت او
بخواهد دولتش را از تو دایم	بحق آل احمد تا بقائم
همیشه تن درست و شادمان باد	وگر نه جسم او در خون تپان باد



تعجب‌ها جلایر کرده زان ریش	شده جو یای حال آن بداندیش [۱]
بگفتش ریش تو چون شد که اینست	حقیقت بوده پر یا کم چنینست
بگفتا چونکه هم نامم به . . .	بسی او را بخواهر از دل و جان
وزان روزی که او با صدم مشقت	روان بر نار شد ریشش بلغت
سرش گویند بیرون شد از آنجا	سگی ناگه رسیدش از گذرگاه
بخورده بعضی گوشت و پوست رویش	که داخل بود در آن پوست مویش
هنوز این معجز از آن مازده باقی	که در هر کلب ظاهر هست ساقی
خورد هر چایزد فحش هست پرمو	ز ریش او بود يك حلقه بالو
هر آن مولود گشتش نام . . .	محبت آورد که از دل و جان
که ریش او شود مانند این ریش	چو مارا هست این آئین و این کیش
عقوت هم چو از او یاد کارست	بما زان همدم اندر هر دودارست
غرض هست این حکایت حال . . .	روایت شد از آن بدبخت دوران

شهنشه چون بظاهر دید سودست قبول از مدعی عرضش نموده است



جلایر بردعائن ختم این عرض	دعای ذات پاکشن مرترا فرض
ولیکن رفته در فکرو خیالی	که ایا چیست این غوغای حالی
یکی ز آغاز دانه تا باخر	نکردی عرض حق بر شاه ظاهر
خداوند اجزای مفسدان چیست	مخالف گوی دربارشهان کیست
گر ابلیس لعین گردید ملعون	ولی این نوع آدم یا ازو دون
دهی مزدشن خداوند ابدارین	سیه روسازی این کس را بدارین
غرض الصلح خیر بهر هر کار	خدا فرمود در قران بتکرار
ولیعهد از بی تدبیر و فرهنگ	بسوی صلح عزمش کرد آهنگ
بهنگامی اساس ملک چیده	که هر دانا ز سر هوشش پریده
میان خصم چون سدسکندر	بماندو بست نیکو سدی از سر
بتدبیر و صلاح و ملک داری	بدشمن دوست شد داده قراری
صلاح مملکت خیر خلاق	نموده طرح صلاحی باد قایق
چورفت این صلح خیر اندیش از پیش	که دوات امن گشت از هول و تشویش
بشد مقبول شاه نیک اقبال	که از دربار اعلی رفت اهمال
که هر کاری ولیعهدش نمودی	دران سودا هزاران سود بودی
بگاه رزم عزمش بود محکم	بهنگام صلاح او هست اعلم
همه کارش قبول شاه گردید	بحمدالله خوش و دلخواه گردید
خلاق در رفاه و ملک آباد	بگفتند هست این دولت خداداد
خداوند بحق ذات پاکان	بسوز سینه هر درد ناگان
بمعصومان و مظلومان سراسر	بحق شافع صحرای محشر

فزون کن عمرو مال و جاه اورا ز کیوان بر کنی خرگاه اورا
بداری خصم اورا خوار و مسکین بحق مصطفی ختم النبیین

۴۰

جلایر کلک کوهر ریز کن تیز نسفته لؤلؤ آور راه شه ریز
دعا کن بر بقای دولت شاه که واجب آمدت در هر سحرگاه
ولیعهد شهنشه کز عدالت نه بره دید از گرگی عداوت
نموده جایگه در چنگل باز همان صعوه شده باباز همراز
بعهد او شبان میش گرگست دل غمگین برش جرم بزرگست
همه اهل ممالك شاد مانند دعاگوی شه و این خانمانند
ز بعد از نعت او سوی حکایت بکن عرض این حکایت از بدایت
بگو یک داستان تاز و نغز برون آور زمینی سخن مغز
دو دولت چونکه عهدش تازه گردید مسرت های بی اندازه گردید
چو عهد دوستی بستند با روس نمانده در کف حسد جز افسوس
ولیعهد سخن سنج نکو رای چو در میدان صلح روس زد پای
صلاح دولتین در صلح دیده قرار صلح نوع خوب چیده
ز هر سویک امینی خیر خواهی بمیدان خرد پیهموده راهی
جهان دیده هنر ور آگه از کار بدیده کرم و سرد چرخ دوار
یکی از نسل خیر المرسلین بود یکی از ملت عیسی بدین بود
مقابل حق و باطل گشت باهم چو روز و شب بمعنی بوده توأم
یکی از دولت ایران سخن گفت یکی از شاه روس این انجمن گفت
نشستند و بگفتند و شنیدند طریق صلح نوعی خوب چیدند
یکی از جانب شاه و ولیعهد شقوق صلح گفت و کرد این عهد

مسیحائی قبول از دولت روس
 یکی جشنی باشد اندران روز
 نوشتند صورت تقریر این کار
 مفاسد قطع گشت و صلح واقع
 همه اسوده شد اهل دو دولت
 یقینست صلح بهتر باشد از جنگ
 ولیعهد اهتمام این بفرمود
 شه روسی چو شد ممنون اینکار
 باعزاز شهنشه سوی ایران
 بهمراهش بسی از هدیه داده
 برادر وار نامه از سر مهر
 اگر شد شکر گویم اندك آید
 ولی این کار از شهزاده دایم
 چو قدر اوازی پس یش باشد
 غرض ایلچی نموده طی این راه
 شرفیاب حضور شاه گردید
 شهنشه کردار را لطیف بسیار
 بلی ایلچی ذوالقدر و مقامست
 سپردش پس يك مردنکوئی
 که مهمانست در پیش شه روس
 بهمهمان داریش گفت آنچه باید
 بیاید نوع خوبی کرد رفتار

نموده طبل شادی کوفت بر کوس
 که شد بر هر دو جانب عید نوروز
 ز آب زر بهر دادند طومار
 بهر جانب نوشتند این وقایع
 برون رفت از همه دلها عداوت
 یکی از چهل خیزد يك زفر هنگ
 که باشد خیر هر دو جانب و سود
 فرستاد او یکی ایلچی مختار
 بیامد با مشقت ها بطهران
 که باب دوستی را او گشاده
 نوشته بر این هر دومه و مهر
 که این دولت و آن دولت يك آید
 ولیعهد شه ازاده دا نم
 چه خوش عهد و چه خوش اندیش باشد
 ز شاه روس نامش شد شهنشاه
 همه مقصود او دلخواه گردید
 که مهمان بود و هم ایلچی مختار
 که این قانون همیشه مستدامست
 تعارف دان یکی فرخنده خوئی
 باینجا آمده چون هست جاسوس
 سرموئی تعارف کم نشاید
 که راضی پس رود نادیده از ار

چو امر شه شد اورا بر نوازیم
 کمین بنده بداند رسم هر راه
 گنم تاری باو کز کس نیاید
 نکرده بهر ایلچی هیچ اصناف
 که اید فکر دیگر در خیالش
 ازین بابت چرا آرید دریاد
 شود بر خاطر پاکت تسلی
 هر آنچه زی رود بایست اورا
 که باید او شود از جمله خوشنود
 ز اطوار کسی غم دیده گردد
 جهان بابت تر اهر تاج و همتخت
 نه مایلین بندگان باشیم و هشیار
 در مهر و وفا بروی گشائیم
 زبان یکباره بندد اوز گفتار
 نگوید شکوه ازیش و کمر را
 که کرده بعضی از ایلچی شکایت
 بهم افتاده در هر خلق خامی
 که زان عوغا بخاک و خون درامیخت
 شمر دند این عمل را هیچ و سهالش
 بسر خاک از ندامت ره سپر شد
 ز قتل ایلچی زان خلق گمراه
 ز خجالت پیش شاهنشاه ز تشویش

همه گفتند جان راهش بازیم
 امین الدوله کرد عرض ای شه نشاه
 هر آنچه زی که باید کرد شاید
 کز من خدمتی کز قاف تا قاف
 نباشم ساعتی منفک ز حالش
 شهنشه خاطر اسوده و شاد
 نه مامورم بخدمت های کلی
 کز من یک خدمتی شایست اورا
 جدا شهزاده گان را شاه فرمود
 مبدا خاطرش رنجیده گردد
 نمودند عرض کای شاه جوان بخت
 چه حاجت این همه تاکید بسیار
 چنان اورا نوازشها نمائیم
 که هر کس پرسدش از آخر کار
 نباشد قدرتش لا و نعم را
 غرض چندی برفت از این حکایت
 پس آنکه گشت یک غوغای عامی
 بسی الواطو عامی بر سرش ریخت
 چهل پنجاه کس کشتند ز اهلش
 چو بعضی بخردان را این خبر شد
 خبر دادند خاصان خدمت شاه
 همه شهزادگان افکنده سر پیش



جلایرادران درهای مکنون
 دایر و عاملان پادشاهی
 سر رشته روسان داده یکبار
 نموده عرض کین تقصیر ما نیست
 چوماران نیست درکار اختیاری
 یقین کردم که باشد او خبردار
 ندانستم کان بوده است در خواب
 برد براتش اب و متفعل شد
 کنه کاری تمارض خانه خواهد
 چنین کاری ندارد هیچکس یاد
 همه دانیم ناشوب دگر شد
 بود امر از شهنشه دست کوتاه
 بفرمود این چنین شاه جهاندار
 کشم ترجمه رایکسر سزاوار
 ولی دانست نفس الامر چون شد
 نکرد این اقتضا در ملک داری
 پس آنکه فکرها بسیار فرمود
 زهرره دید نبود راه تدبیر
 چسان از چاره عذرش برآید
 ولیعهد ار کند این چاره شاید
 نویسند این زمان فرمان به تبریز
 چورسم و کار روسی را بداند

تو دامن ها ز بحر فکر بیرون
 ز خوف و انفعال و روسیاهی
 گسته جمله گی را بود و هم تار
 امین الدوله دربار شه کیست
 بدون اذن او سازیم کاری
 چو او را کرده بر جمله مختار
 که بر این آتش حربی زنداب
 بداند شه که باید متفعل شد
 جهانی را چرا در غم نشاند
 که تیر از شصت شد بیجاست فریاد
 شکست این صلح و جنگ روس سر شد
 خدادانند نباشد عرض دلخواه
 که ای بد بخت خلق زشت کردار
 کدام از بنده سرزد این چنین کار
 ز اهما که این فعل زبوشد

 در اطراف تخیل راه پیمود
 بفرمود این ندانم چیست تقدیر
 ندانم از کدامین در درآیم
 که از دست دگر کسها نیاید
 که از آنجا رسد یک دست اویز
 که شاید چاره کار او نماید

وگر نه من ندانم غیر تقدیر
 هر ان امیری که حکم کرد گارست
 نپدیدم سر خدا دامن گریه است
 شهنشه چونکه کارش با خدا بود
 ز تدبیرات بکر و اهتما مش
 بعذر خون ایلچی ان خردمند
 ولی فر زان نیکو بیانی
 جوان بخت نیکو خوعقل پیری
 سخن سنجی جوانی بخته کاری
 پیش شاه روسش عذر خواهی
 نموده دولتی را باز تجدید
 دهد بر وارث او خونبها زر
 کند محکم دگر عهد شکسته
 بحمد الله برقت و کار دان شد
 بشاه روس چون کردی ملاقات
 بدل نگذاشت او هم یک غباری
 . . . شد اندر این کار
 نه این گوهر که پاکست این چنینست
 خدا سازد بزودی باز اید
 برای قطع و فصل خرج اینکار
 باین جا آمده سوی ولیعهد
 صد و هفتاد الف تومان زر ناب
 چو دانستند کوتاه شد حکایت

بتقدیر خداوندی چه تدبیر
 شوم راضی که اودانای گارست
 پناه بندگانت و رحیمست
 ولیعهدش نیکو سعیی بفرمود
 بقسمی خوب برگردی تمامش
 فرستاد ان یکی فرزانه فرزند
 بد لها آشنا و نکته دانی
 بسی فرزانه با شوکت امیری
 ز هر رسم آگهی کامل عیاری
 نماید با دلیل و با گواهی
 نموده فکر بکرش باز تمهید
 بشوید گرد کلفت پای تا سر
 ببندد رشته کز هر گسسته
 هر آنچه خواهشی کرد و همان شد
 غبار قلب او شست از مکافات
 بلی خسرو نموده شهر یاری
 گشوده عقده های بسته بسیار
 همه کارش پسند ان و اینست
 تفقد ها زباب و شاه یابد
 ز طهران . . . کرده مختار
 قرار خرج را دید و سدید عهد
 کند کوتاه ولیعهد از همه باب
 ز سر بگرفته شد باز این روایت

هم آتانی که آگه بوده زان کار	فسانه گر شدند بهتر دگر بار
یکی گوید دگر این خونبها کیست	صد و هفتاد الف این خرچها چیست
یکی گوید فدایت ای شهنشاه	قرار رکن گو یا بوده دل خواه
یکی گوید که این هم شد وسیله	که گیرد پول بسیاری بحیله
بود قائم مقامش خوب هشیار	کند هر ساعتی فکری دگر بار
لسی از عهده فکرش نیاید	بیند هر در از دیگر در آید
یکی گوید که دست آویز کردند	قرار خون که در تباریز کردند
هم آتانی که لب خاموش بودند	دران غوغا سراسر گوش بودند
کنون از هر سر اواز جدائی	برون آید نماید يك صدائی
بلی بیشه چو خالی گردد از شیر	غزال ایمن شود از خوف نخچیر
چون بیشه مرغ دارد سبز و پر آب	کجا دراو پلنگ و شیر در خواب
روا باشد که جان سازم تبارش	کشم بر دیده خاک رهگذارش
بحمد الله شهنشاه فلک جاه	همه چون داند این هانیست گمراه

❦ *

جلا پر رود عاکن ختم عرضت	دعای اوست چون بر جمله فرضت
خداوندا وجودش را مسلم	بداری از همه آفات عالم
همیشه کامیاب و کامران باد	بقای عمرو جاهش جاودان باد
حسودش را بخواری مبتلاکن	همیشه حامل رنج و بلاکن
ثنا خوان بر ولیعهد شهنشاه	نخست اولایق تاج آمد و گاه
میادر رهگذار او بگردان	سزاوار ست جان سازیش قربان
بود عباس شه با فرو فرهنگ	که میل او کند بر هر چه آهنگ
اگر نابود گردد بود گردد	عدم گر باشد او موجود گردد

ز قهرش سوزد این جاتا بدخشان	زمهر اوست خارا مهر رخشان
بر حالمش جبال از خردلی کم	بر خودش بود یم قطره نمر
کمین از چاکرش خاقان فغفور	ز تیغ آبدارش ماک معمور
نشاط آرد مسرت ها فزاید	بکن عرضی که از دل غمزداید
دوی آور که او ناسفته باشد	تو چیزی نظم کن نا گفته باشد
پسندد هر که اهل دیده باشد	حقیقت گر دلی نشنیده باشد
بگو حالش که ماند روزگاری	جلایر هر چه بینی یا نگاری
چو زلف دلبران باشد دلاویز	بود بهجت فراو هر طرب خیز
چراغ کذب دامن بی فروغست	اگر هر شعر جنسش از دروغست
بدوق و شوق کن عرض روایت	چو میل شاه باشد بر حکایت
بدین غمخانه تارت سرمه آید	خدا سازد که مقبول شه آید

* ❧

جلایر بر حدیث دلگشائی	چو کردی ختم بر نعت و دعائی
جوانیرا ز سرگیری دگر بار	رهی از تنگ دستی آخر کار
ز لطف او زمجنت ها رهائی	تاو حمد آن دولت نمائی
که مولارا وظیفه هست دیگر	تو شرط بزدگیرا جای آور
بهر درمانده نیکوداد خوا هست	ضمیر پاک او دانی گوا هست
دلش روشن تر از بدر منیرست	تو از درمانده او دستگیرست
میان سروران کو را گزیده	خدای لمریزل شایسته دیده
بهر کس خواه درویش و توانا	دعایش فرض شد بر پیر و نا
فزون بر پای عالی همتش را	خدایا جاودان کن دولتش را

* ❧

جلایر حرف را زاغاز گویم	اگر انصاف باشد باز گویم
در گنج هنر ناسفته بهتر	و گر نه این سخن نا گفته بهتر

همین روسی که لشکر
 چه شد این ملک را زیر و زبر کرد
 هر شهرش رسد آتش برافروخت
 شهرومی پیش اسباب رزمش
 بود اولش کُرش از قاف تا قاف
 همان دولت که هشتصد سال پیشست
 مگر سلطان محمود جهاندار
 مگر توپ و تفنگش کم بد از روس
 بیک قصدی چار و سی بدر رفت
 تصور کن که سال آنچنان بود
 ولیعهد شه آن اقبال فیروز
 ز حد بیرون قتال و جنگ کردند
 بسی سر غازیان شیر افکن
 بسی زنده اسیر غازیان شد
 بسی جمعیتی اینجا زروست
 بدیدند هم ثبات جنگ اورا
 اگر روزی تکاهل رفت در کار
 و گریولش رسیدی از ضرورت
 ز تیغ و تیر آتشبار برداشت
 همیشه بود چاپارش برای
 که گریولی رسد از بهر لشکر
 کنز ملک آن حدود از جمله ناپاک
 حدود ملک را محروس دارم

ملک روس شد ششماه کمتر
 که رومی خاکن غوغا بر کرد
 تمام دولت عثمانلوی سوخت
 مهیا بی جارت بود عزمش
 همه کس داند این ناگفته ام لاف
 چه شد اندک زمانی خوار و ریشست
 نبودش در خزینه هیچ دینار
 چرا دارد دریغ و آه و افسوس
 مگر این بود آتش آندگرفت
 که جنگ روس و آذربایجان بود
 مقابل با گروهی آتش افروز
 بقصد مال و جان آهنگ کردند
 ز میدان عدو بریده از تن
 که از این جاسوی طهران دوان شد
 بسا که چاکران خاکبوسست
 نظام توپ و همرسرها اورا
 نه لشکر بود موجود و نه دینار
 کجا دستی کشیدی از خصومت
 دمار از لشکر کفار برداشت
 عریضه داشت بر در بارشاهی
 بعون حق بگویم خصم را سر
 بدست خصم نگذارم کفی خاک
 مصون از دست ظلم روس سازم

مخالف گوچو بودی خدمت شاه
 که قربانت بگردم نیست تشویش
 که آذربایجانها بخواهند
 مدار اندیشه از این های و این هوی
 که خود ایشان نمایند چاره اینکار
 یکی گوید ارس باشد روایت
 شده خوش روس دست او درینکار
 یکی گوید که شه باروم سازد
 یکی گوید یکی گشتند باروس
 نویسند بر من از هریاب نامه
 به بنده واجب آمد عرض اینکار
 ز نقل روس بوده این سؤالت
 پیاده لشکری بی زور بینم
 مدار اندیشه خود گردید ضایع
 یکی گوید که گر حکم جدالست
 ز شمشیر جهان سوزم بسوزم
 تعهد میکنم کز روس یکتن
 بحق باشد صدای توپ رزمی
 خصوصاً توپ شصت و چار پوندی
 ندیده طبل جنگ و فوج صالدا
 بکفتی جنگ روس آسان نماید
 یکی گوید که تا ما را بود جان

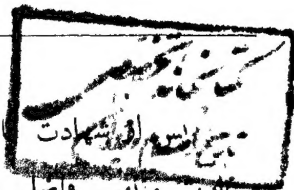
نمودی هر که عرضی ایک دلخواه
 ارس ارهست اندک باشد از پیش
 باین حیلہ زر تقدی ستانند
 پیاده خصم کی آید بدین سوی
 کرم کردن از این جانست درکار
 همه مقصود بولست این حکایت
 که گیرند از خزانه پول بسیار
 چرا پولی دهد کاری نسازد
 همیشه از من آنچاهست جاسوس
 رسد هر روز از او یک روزنامه
 بود امر از شنشسته هست مختار
 بسی نیکو بپاید حسب حالت
 مثال مرده های گور بینم
 ز من هر جا رسی کن این وقایع
 بجز من فتح دیگر را محالست
 چه آنشاکه از کین بر فروزم
 بدر از معرکه نگذارمش من
 ندیده دیده در شیلان بزمی
 چورعدی در صدا چون برق تند
 پیاده در رخاسب قیل شدمات
 در آنجا کیست دست و پا کشاید
 نباید غم خورد شاه جهانان

نه زرخوایم نه زحمت دهیمش	ز مال و جان خود یاری کنیمش
بدشمن جملگی یکباره تازیم	ز حیون رودخون بر خصم سازیم
یکی گوید که رفع هر بلائی	فلان زاهد کند از یک دعائی
یکی گوید ز خیرات و مبرات	بدیدم چاره از بهر آفات
یکی گوید میان یقطه و خواب	مقدس آدمی دید آتش و آب
که آن آب آتش سوزان بگشتی	بجای نار ریحان سبز گشتی
پس آنکه هاتفی داده سروشش	رسیده این سخن بر هر دو گوشش
که آتش کفر هست و آب اسلام	توای زاهد بده بر خلق اعلام
و ثوقی چونکه با این بنده دارد	از اینگونه دقایق ها نگارد
یکی گوید که اقاائی ز کرمان	اقامت داشت چندی شهرکاشان
کنون دارالخلافت هست امروز	شناسد اختر این بخت فیروز
ولی از جفر هم رابط باشد	برش علم غریبه ضبط باشد
شب ادینه جمعی هر که چیزی	پرسیدند از او داده تمیزی
سوالی شد ز جفر و رمل هر دید	بگفتا شادمان شو هست امید



جلایر برد عاکن ختم عرضت	دعای اوست چون بر جمله فرضت
که ورد خود کنی نعت و ثنائش	بخواهی از خدا ملک و بقایش
خد اوند ا بحق حق پرستان	باب دیده های زیر دستان
بحق احمد محمود مختار	که تادر گردشست این چرخ دوار
ز ما ن دولتش را ساز دا یم	که نسلا بعد نسل تا بقائم
مرام و مدعایش باد حاصل	نماند از ویش هیچ بر دل
حسودش در بدر با غمر قرین باد	جهان تاهست هم خوار و خزین باد

❧ خاتمه ❧



ایم مقام و سوختن آثار نظم و نثر او دراتش
غارت و آهلب فاضل عظیم الشان حاجی فرهاد میرزای معتمد الدوله
بجمع آثار نظم و نثر وی کمر همت بر بسته و با تصحیح کامل بنام
(منشآت قائم مقام) انتشار داد.

در حقیقت این کتاب بنائی است بر روی ان شالوده اصلی که بدست
معتمد الدوله ریخته شده و اینک باز حمت پنج شش ماهه برای مقابله
با پانزده نسخه خطی و افزودن هزار بیت مثنوی (جلایر نامه) و
دویست سیصد بیت متفرقه و دقت در طبع و کاغذ بنام ضمیمه سال
دهم ارمنان زبنت بخش آسمان مطبوعات فارسی میگردد



جلایر غلام قائم مقام است و این مثنوی را بزبان هزل و عامیانه
بدون مراعات قواعد عروض و قوافی و لغت قائم مقام از زبان وی
انتشار داده و سبب انتشار چند چیز است

اول چون پس از معاهده ترکمانچای هیاهوی بسیار در میان
مردم بوده و از خادم و خائن سخن میرانده اند قائم مقام در این مثنوی
خادم و خائن را بعموم معرفی کرده است

دوم محمد میرزای ولیعهد حکمران قلمرو علیشکر که ان
حدود را بضمیمه املاک قائم مقام غارت کرده و پس از صلح با روس
بتبریز آمده است بزبان ادبی تادیب و نگوشتن کرده

سوم زحمات و خدمات عباس میرزا را باین زبان بعرض فتحعلیشاه
و سایر اولیای دولت و عامه مردم رسانیده است